imburgs agblad

Hartewens

oensdag 30 november 1988. 70e jaargang nr. 283.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Stap naar zaligverklaring

Paus verklaart mgr. Savelberg eerbiedwaardig

Van onze verslaggever

HEERLEN – Paus Johannes Paulus II heeft in Rome het document ondertekend waarin de eerbiedwaardigverklaring van mgr. Peter Joseph Savelberg staat. Deze eerbiedaardigverklaring is een stap in het proces naar de zaligverklaring van de Heerlenaar, die leefde van 1827 tot 1907 en in Heerlen de congregaties van de Kleine Zusters en de Broeders van de H. Joseph stichtte. De paus stelt hiermee in feite dat de mgr. Savelberg een 'heldhaftig en deugdzaam mens' is geweest en dat als bewezen wordt dat er wonderen zijn gebeurd op voorspraak van Savelberg een zaligverklaring niets meer in de weg staat.

● Zie verder pagina 17

Hartklep deugt niet: veertig miljoen geëist

EW YORK – De Nederlandse artpatiënt Jan Willem Aitink it Groningen eist van de firma fizer Corp in de VS een schaevergoeding en boete van wintig miljoen dollar (ongeeer veertig miljoen gulden). et bedrijf had hem een artklep geleverd die volgens e firma „langer meegaat dan n leven", doch het al drie jaar a inplanting begaf.

e claim werd maandag ingeend voor een federaal hof in ew York. De firma Pfizer is evestigd in New York. De klep erd volgens de aanklacht aanebracht op 8 november 1982 begaf het op 1 december 985 met als gevolg dat deze de olgende dag direct moest woren verwijderd.

evrouw Aitink wilde niet veel wijt over de zaak: „Het is toch geen prettige zaak voor ons n we willen het daarom graag rivé houden. Alles loopt via de onsumentenbond, die meerere gevallen behartigt. Dat is genlijk alles wat ik kwijt wil".

e Consumentenbond coördieert de rechtszaken van circa wintig Nederlanders of hun nabestaanden die met de klep problemen kregen. In vier procedures is in Californië al een schikking getroffen. Zwinkels wil niets zeggen over het bedrag dat hiermee gemoeid is, omdat dit de nog lopende zaken zou kunnen schaden.

et weer

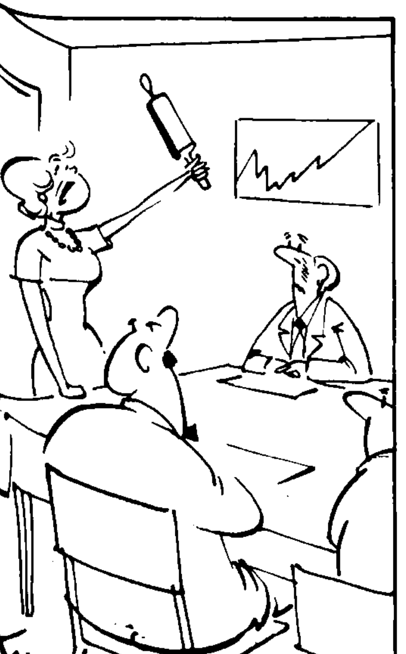
GEN

eaandepressies bepalen daag ons weer. Met een larukgebied boven Engeland rdt met een zuidelijke htstroming relatief warme vochtige lucht aangevoerd. n stagnerende storing in de venlucht veroorzaakt veel wolking en langdurig regen. s tegen de avond is er kans p een wat langere droge periode. De wind is eerst matig it het zuidoosten en wordt in e namiddag matig uit zuidest. De middagtemperatuur an hier in Limburg oplopen ot 13 graden. De nachtelijke inimumtemperatuur beaagt 6 graden.

oor meer informatie over het eer in Limburg kunt u bellen -91122346.

ANDAAG:			
n op:	**08.24**	**onder:**	**16.33**
aan op:	**23.38**	**onder:**	**13.15**
ORGEN:			
n op:	**08.25**	**onder:**	**16.32**
aan op:	**23.38**	**onder:**	**13.26**

rouwelijke managers beter en slimmer



Nog vragen ?

Kabinet wil gemeenten meer laten betalen

Bijstand onder het mes

DEN HAAG – De bijstandsuitkeringen gaan onder het mes. Het kabinet wil de SER op korte termijn advies vragen over twee maatregelen. Ten eerste moeten de gemeenten twintig procent van de bijstandslasten gaan dragen. Nu is dat tien procent. Ten tweede wordt de verstrekking van de bijzondere bijstandsuitkering helemaal aan de gemeenten overgelaten. Zij krijgen daarvoor een vast bedrag.

Minister De Koning (Sociale Zaken) heeft dit gisteren in de Kamer aangekondigd. Bij de bijzondere bijstandsuitkering wil het kabinet gaan werken met vaste budgetten per gemeente. Daarbij zal de gemeente zelf moeten zien uit te komen met het geld. Is er niet genoeg, dan moet de gemeente zelf maar extra geld op tafel leggen. Houdt men aan de budget voor de bijzondere bijstandsuitkering over, dan mag men dit geld zelf houden.

De Koning zei in de Kamer er geen bezwaar tegen te hebben indien de gemeenten op grote schaal via de bijzondere bijstandsuitkering burgers financieel gaan ondersteunen. Volgens hem is daarbij geen sprake van een algemeen inkomensbeleid dat de gemeenten naast de overheid gaan voeren.

Vangnet

De minister maakte zijn opmerkingen in een debat over het inkomensbeleid van het kabinet. Hij zei niets te zien in de instelling van een Staatscommissie die een algemene herziening van de Algemene bijstandswet zou moeten gaan voorbereiden. „Dat is nu niet aan de orde", aldus De Koning in een reactie op een suggestie terzake van het PvdA-kamerlid Buurmeijer.

Volgens de bewindsman zal de Algemene Bijstandswet met de door het kabinet gewenste maatregelen een beter vangnet worden voor burgers die in inkomensproblemen terecht komen. De Koning wees erop dat gemeente dichter bij de burger staat en dus beter kan beoordelen of iemand een bijzondere bijstandsuitkering nodig heeft of niet.

De Koning zei verder een voorstander te zijn van grotere beloningsverschillen in het bedrijfsleven. Hij noemde dat echter een zaak voor werkgevers en vakbonden. De overheid kan alleen afspraken terzake stimuleren voor fiscale maatregelen. In dit kader kondigde de minister voorstellen van het kabinet aan om winstdeling in het bedrijfsleven aan te moedigen. De kamerleden Gerritse CDA), Linschoten (VVD) en Buurmeijer drongen allen aan op maatregelen.



● *René van der Linden werd na zijn beëdiging welkom geheten door andere Kamerleden.*

Ex-staatssecretaris beëdigd als Kamerlid

René van der Linden terug van weggeweest

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Uitgerekend op de dag dat het kabinet bekendmaakte met paspoortproducent KEP te zullen breken, maakte René van der Linden zijn rentree in de Tweede Kamer. De ex-staatssecretaris die in verband met de paspoortaffaire aftrad, werd gisteren beëdigd als Kamerlid.

Nadat zijn geloofsbrieven in orde waren bevonden, werd Van der Linden om klokslag twee uur door een griffier de vergaderzaal binnengeleid. Ten overstaan van Tweede Kamer-voorzitter Dolman legde Van der Linden de zuiveringseed af en zwoor hij trouw aan de grondwet en aan de koningin. Daarna zocht Van der Linden, met in zijn kielzog een horde fotografen, zijn plaats in de groene bankjes op, onderweg vrolijk zwaaiend en handen schuddend. Vooral op het moment dat hij partijgenoot Van Voorst tot Voorst, zijn opvolger als staatssecretaris van buitenlandse zaken, begroette klikten de camera's onophoudelijk. Met welke specifieke zaken Van der Linden zich overigens als Tweede Kamerlid gaat bezighouden, is nog niet bekend. Deze week zal daarover binnen de CDA-fractie van gedachten worden gewisseld.

Raad voor Milieu en Natuuronderzoek in rapport:

Opslag chemisch afval in mergellagen mogelijk

Van onze verslaggevers

HEERLEN – De mergellagen in Zuid-Limburg zijn net als ondergrondse klei- en zoutlagen elders in den lande geschikt om chemisch afval voor de duur van vijftig tot honderd jaar in op te bergen. Dat kan worden geconcludeerd uit een nog intern rapport van de Raad voor Milieu en Natuuronderzoek (RMNO).

De kosten voor aanleg van een zogenaamde afvalmijn om de groeiende hoeveelheid onverwerkbaar en gevaarlijk chemisch afval op te bergen, worden geraamd op 550 miljoen gulden. Nader veldonderzoek moet uitwijzen waar in Nederland die afvalmijn kan worden gebouwd.

De studie over de aanleg van afvalmijnen werd verricht door de faculteit voor mijnbouw en petroleumwinning van de Technische Universiteit Delft.

De Limburgse milieudepuťé E. Mastenbroek kent de studie niet, maar zei gisteren dat hij in ieder geval 'niet zit te wachten op opslag van chemisch afval in mergel'. Opslag van het chemisch afval vormt volgens hem geen daadwerkelijke oplossing voor het probleem.

Volgens de geologen is bovengrondse berging in Nederland niet veilig vanwege het overstromingsgevaar bij een stijging van de zeespiegel. In rijksstudies naar mogelijkheden voor ondergrondse berging van chemisch- en kernafval is tot dusver uitgegaan van permanente opslag in vooral zoutlagen.

Daarnaast zou volgens de Delftse geologen een afvalmijn kunnen worden aangelegd in diepere kleilagen in Groningen, Drenthe, Friesland, Brabant en Zeeland, en de mergelformaties in Zuid-Limburg.

De Stichting Natuur en Milieu wijst ondergrondse opslag van afval pertinent af. „Ondergrondse opslag is struisvogelpolitiek, waarbij de kop in het zout of mergel wordt gestoken", aldus A. Klingenberg van Natuur en Milieu. De stichting becijfert dat van de jaarlijks 110 miljoen ton chemisch afval in Nederland slechts een „schijntje" kan worden opgeborgen in een mijn. „We hebben het over 'peanuts', waarbij ook nog eens een ongeschonden deel van de aarde in gevaar wordt gebracht".

Joint-venture met Russen

Volvo start autoverhuur in Moskou

BORN/HELMOND – Volvo gaat in Moskou auto's verhuren uit de 300-serie. Op korte termijn, begin volgend jaar, worden de eerste 20 auto's van het type 360 aan de Sovjetrussische overheid geleverd. Een dochterbedrijf van Volvo Car in Zweden, Volvo Tourist & Diplomat Sales (TDS), heeft over de levering aan de Russen een contract gesloten. De auto's worden verhuurd aan buitenlandse medewerkers die voor langere tijd in Moskou zijn. Afhankelijk van het succes met de autoverhuur bekijkt Volvo de mogelijkheden om in 1990 met de verhuur van de Volvo 440 te beginnen, het nieuwste model van de Nederlandse autofabrikant.

De verhuuractiviteiten worden ondergebracht in een joint-venture, waarin TDS een belang van 32 procent heeft. Het nieuwe bedrijf krijgt een Russische directeur en een Zweedse adjunct-directeur. „Deze overeenkomst is een direct uitvloeisel van de Russische glasnost (openheid - red.)", zegt woordvoerster Lena Facht van de Volvo-dochtermaatschappij in 'de Binnenspiegel', het personeelsblad van Volvo in Nederland.

In de loop van volgend jaar zullen in totaal 100 Volvo's naar Moskou worden getransporteerd. Het Volvo-steunpunt in de hoofdstad zal voor onderhoud van de voertuigen zorgen. Volvo is al tien jaar in Moskou vertegenwoordigd. Via de Volvo-dochter werden ruim duizend auto's in de Sovjetunie verkocht. In Moskou alleen rijden zo'n 400 Volvo's rond, die deels in het bezit zijn van diplomaten. Om deze auto's te kunnen onderhouden kreeg Volvo in 1984 toestemming om een steunpunt op te richten.

● Zie ook pagina 17

Uitstel VN-debat

WASHINGTON – De Algemene Vergadering van de Verenigde naties heeft besloten het debat over de Palestijnse kwestie dat voor vrijdag op de agenda stond uit te stellen. Dit jaarlijks terugkerende debat kan nu op een later tijdstip in Genève gehouden worden, waar PLO-leider Yasser Arafat wel in staat zal zijn de Algemene Vergadering toe te spreken. Het besluit om het jaarlijkse debat over de Palestijnse kwestie uit te stellen werd unaniem aanvaard.

De volgende stap zal van de Arabische landen komen. Zij zijn bezig met het formuleren van een resolutie die de Amerikaanse weigering om Arafat een visum te verlenen veroordeelt. Verder doen zij een beroep op de Verenigde Staten om haar standpunt te herzien. De kans daarop is vrijwel nihil.

Minister: bedrijf pleegt contractbreuk

Kamer pal achter breken met KEP

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De grote partijen in de Tweede Kamer steunen minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) in zijn besluit met onmiddellijke ingang te breken met KEP. De paspoortfabrikant zelf is van plan terug te vechten door alsnog een fraudebestendig paspoort te vervaardigen. De bankiers van KEP blijven de Schiedamse drukker voorlopig krediet verstrekken, maar zijn bereid met Van den Broek te overleggen over financiering van een nieuw paspoortproject van één of meer fabrikanten. De Tweede Kamer debatteert waarschijnlijk volgende week dinsdag over de nieuwste episode in het paspoortdrama.

Minister Van den Broek en premier Lubbers besloten maandag te breken met KEP. Nieuwe onderzoeken hebben uitgewezen dat het bedrijf niet in staat is op 1 januari de produktie van een fraudebestendige pas te garanderen. Het oordeel van deskundigen over het werk van KEP was vernietigend. Het bedrijf pleegt 'wezenlijke contractbreuk', aldus Van den Broek.

Het kabinet beraadt zich op de vraag hoe het nu verder moet met de produktie van een nieuw paspoort. Joh. Enschedé en de Staatsdrukkerij hebben zich al eerder bereid verklaard de produktie over te nemen, wanneer KEP in gebreke zou blijven. Maar het is onduidelijk of Van den Broek met deze twee bedrijven in zee wil gaan en of eventueel ook KEP bij in wil schakelen.

Interim-manager Van Dijk van KEP verklaarde gisteren het „volledig oneens te zijn met het eenzijdig verbreken van de samenwerkingsovereenkomst" door Buitenlandse Zaken. Behalve KEP beraden ook de banken, die verklaarden 'verbaasd' en 'onaangenaam verrast' te zijn door het besluit van de minister, zich op juridische stappen en schadeclaims. Zij hebben ongeveer 80 miljoen in het bedrijf gestopt.

CDA, PvdA, D66 en VVD noemen de breuk met KEP 'verstandig' en 'het enig juiste besluit'. De PvdA en D66 vinden wel dat Van den Broek te laat gekapt heeft met KEP.

● Zie ook pagina 5

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

Studenten en Deetman

Naar aanleiding van verschillende persberichten vraag ik mij af of ik überhaupt wel uit Maastricht kom. Ik heb donderdag 17 november namelijk een heel andere studentenactie meegemaakt dan uit de pers naar voren is gekomen. Ik wil dan ook wel eens de andere kant van de zaak weergeven van wat er op deze beruchte donderdag is gebeurd.

Na acties op het Vrijthof, met de trein naar Sittard en weer terug was een groep van ± 390 studenten om 17.45 uur weer op het station in Maastricht, vanwaar we in ludieke optocht naar hotel Maastricht trokken. Wij hadden vernomen dat de heer Deetman hier een congres zou openen. Daar aangekomen werden we opgewacht door een groep van 16 politiemensen, die uiterst nerveus reageerden. Hiervoor zijn natuurlijk een aantal redenen te bedenken: ten eerste komen er in Maastricht zelden demonstaties voor; ten tweede voelden zij zich kennelijk bedreigd en werden zij overrompeld door de grootte van de demonstratie; ten derde speelde het verwerpelijke voorval in Amsterdam (Deetman in de buik getrapt) natuurlijk nog een rol.

Toen wij bij de dranghekken rond het hotel aankwamen, hebben we deze verwijderd waarna we het hotel omsingelden. Dit gebeurde omdat we als studentenvakbond eindelijk een gesprek met onze minister wilden. Om 18.10 uur arriveerde een delegatie van de LSVB onder leiding van M. van Poelgeest om dit gesprek te voeren. De minister wilde kennelijk niet met ons praten, want onze delegatie werd zelfs niet tot het hotel toegelaten.

De omsingeling van Hotel Maastricht was een laatste desperate poging onzerzijds om een gesprek te krijgen, aangezien de heer Deetman niet voor donderdag 17 november 16.00 uur gereageerd had op ons verzoek voor een gesprek. Om 19.15 uur voelde de heer Deetman zich zo bedreigd (door een stel alleen maar zingende en leuzenroepende studenten) dat hij het nodig vond Maastricht voortijdig te verlaten. Als laatste poging toch nog een gesprek af te dwingen is een aantal studenten demonstratief en geweldloos op de grond gaan zitten toen de minister in zijn auto wilde wegrijden. De politie vond het toen kennelijk noodzakelijk om de honden op ons los te laten en zelf met de wapenstok op te slaan om de doorgang vrij te maken. Beelden hiervan werden 's avonds op het NOS-journaal gebracht onder de suggestie van agressieve studentenacties in Maastricht.

Ik zou echter niet weten wat er agressief is geweest aan onze acties, laat staan dat zoals de heer Lubbers dat suggereerde, onze acties richting de criminele sfeer gingen en dat we maar een voorbeeld aan de politie moesten nemen. Ik zou de heer Lubbers dan ook eens willen aanraden zich eerst eens goed te informeren alvorens domme uitspraken te doen waarmee hij de integriteit van een zeer groot deel van de studenten in twijfel trekt.

Ook de pers gaat in dit geval niet vrijuit. Maastricht ligt voor de meeste persinstanties aan de andere kant van de wereld en men neemt dus niet de moeite om gehoorde indianenverhalen zelf even na te trekken. Ik vind dit het dieptepunt in journalistieke objectiviteit. Tot slot nog één vraag: „Zou u ook niet geprikkeld raken als de voor u van belang zijnde minister een goed aantal jaren categorisch zou weigeren met u te praten?".

MAASTRICHT **N.S.E.M. Studentenvakbond Maastricht**
Jeroen Hoevenberg



● *Politie en studenten slaags in Maastricht bij het bezoek van minister Deetman*
FOTO: WIDDERSHOVEN

Herindeling

In het Limburgs Dagblad van 17 november jl. wordt bericht dat de gemeentelijke herindeling van Midden-Limburg niet volgens plan op 1 januari 1991, maar pas op 1 januari 1992 geëffectueerd kan worden. Uw Haagse verslaggever noemt niet nader genoemde ambtenaren als bron van de mededeling dat de werkdruk op het ministerie van binnenlandse zaken te hoog is vanwege de vele herindelingsvoorstellen elders in het land. Nu bevat deze laatste mededeling een kern van waarheid.

Dit neemt echter niet weg dat de werkzaamheden aan het wetsvoorstel normaal doorgang vinden er daarom geen reden is om de geplande datum van inwerkingstreding van de herindelingswet Midden-Limburg maar een later tijdstip dan 1 januari 1991 te verschuiven. Het recente verleden geeft aan dat de werkdruk geen beletsel vormt voor een hoge produktie op het beleidsterrein gemeentelijke herindelingen.

Ook de suggestie die wordt gewekt dat de herindeling van Midden-Limburg bij de ambtenaren op het ministerie een lage prioriteit heeft is volslagen uit de lucht gegrepen. Bovendien is het zo dat de prioriteiten op het minister van binnenlandse zaken met betrekking tot het herindelingsbeleid überhaupt niet door ambtenaren worden vastgesteld, maar door de staatssecretaris van binnenlandse zaken, mevrouw De Graaff-Nauta.

Als uw verslaggever contacten heeft gehad met ambtenaren van BiZa over deze zaken, dan zeker niet met collega's van de Stafdeling Voorlichting of van de projectgroep gemeentelijke herindelingen die hem desgevraagd alle feitelijke informatie, inclusief de interne werkplanning, hadden kunnen verstrekken. Een gemiste kans van uw verslaggever, voor wie de deuren en telefoonlijnen van BiZa niettemin open staan.

C.J. van Dijk, projectcoördinator gemeentelijke herindelingen, ministerie van binnenlandse zaken

Naschrift redactie: Twee ambtenaren van Binnenlandse Zaken hebben, onafhankelijk van elkaar, wel degelijk gesteld dat de herindeling van Midden-Limburg geen hoge prioriteit heeft. Letterlijk citaat: „Het herindelingsplan voor Midden-Limburg is als laatste ingediend. De provincie Limburg moet gewoon op haar beurt wachten. Op dit moment hebben we onze handen meer dan vol aan andere herindelingsvoorstellen en die gaan allemaal voor".

Horecapersoneel uitgebuit

Boven het artikel in de krant van 22/11 had het volgende moeten staan: „Horeca-ondernemers krijgen opleiding om met personeel om te gaan", in plaats van „Horeca eist aanpassing opleidingen".

Bij voorbaat weet ik al dat ik me dit schrijven beter sparen kan, omdat er toch niets aan gedaan zal worden. De werknemer blijft altijd aan het kortste eind trekken. Maar toch wil ik dit kwijt. Vindt u het gek dat er geen belangstelling bestaat om een baan in de horeca te zoeken? Ik niet, en wel uit eigen ervaring. Ik bedank ervoor en denk meer mensen met mij.

De werkgevers in de horeca eisen zoveel dat niet te realiseren is. Ze moeten een robot in dienst nemen, geen mensen. In het hoogseizoen is het zeven dagen per week werken geblazen. En het liefst zeven weken aaneengesloten zonder een vrije dag, waarbij werkdagen van 14 tot 15 uren normaal zijn. Je wordt gedwongen overuren te maken. Protesteren? Stap maar op, er staan nog duizenden werklozen te wachten die ook willen werken!. Verlofdagen krijg je niet, wat volgens de CAO wel moet.

Uitbetaling van de verlofdagen op het einde van het seizoen? Vergeet het maar, dat is voor de baas. Je privéleven kan je wel vergeten, dat heb je niet meer. Pauze pakken is onmogelijk en als ik eten wil is het te druk, dus eet je maar tussendoor. Voor de nachtdiensten, weekenddiensten en feestdagen krijg je steeds hetzelfde loon.

Wat nog enigszins motiveert zijn de fooien, maar die komen in een fles of waar dan ook en daar zie nooit meer iets van. Reiskosten? Die kun je ook vergeten, dat wordt te duur; dat kan dus niet. En wie vaart er wel bij? Juist, de baas.

Een beetje menselijk begrip (voor je harde werken) is er niet bij. Je zit er nu eenmaal in en zal ook alle voorkomende werkzaamheden moeten doen. Als er niemand voor de keuken is dan moet je afwassen, alles zelf klaar maken etcetera; ook achter de bar staan. Ook al ben je doodop, je moet altijd vriendelijk en korrekt blijven.

Veel jonge mensen trappen er nog in, zien alleen de mooie kant er van. Maar na hooguit twee jaren stappen ze eruit. Overspannen, rug en knieën versleten, totaal afgemat omdat ze gauw veel geld wilden verdienen. Uiteindelijk zijn ze diep teleurgesteld in de horeca.

Ik weet waarover ik spreek. Namen noem ik niet, maar de horeca-ondernemers moesten eens wat strenger gecontroleerd worden door de arbeidsinspectie, warenkeuringsdienst, fiscale recherche. Wat zouden dan veel zaken moeten sluiten, geloof me. Want het zijn keiharde zakenlui, ze maken er zelf een slavenarbeid van. Het personeel wordt er niet rijker van, maar de baas wel.

VAALS **mevr. M. Bemelmans**

● VSL

Even een reactie op de klachten van de buschauffeurs van de VSL. Teveel ziekteverzuim? Je kunt er wel met de directie over praten over het hoe en waarom je wel ziek bent. Natuurlijk, want maak je ergens een kras op een bus of kom je een keer te laat op je werk, dan ben je de eerste die boven op de lijst komt. En vast niet om te horen dat je controleur wordt.

Ik ben zelf oud-chauffeur van bus en vrachtwagen en ken heus wel de klappen van de zweep. Denk maar eens met wat voor materiaal wij vroeger moesten rijden. Zo'n Mercedes-Benz, die nog geen draad garen overtrok. En even zo goed moest je soms 70 tot 80 personen in de bus proppen. Dat mocht natuurlijk niet, maar als je die mensen niet meenam dan kreeg je van de hoge heren op je donder.

Het is nu bijna 15 jaar geleden en ik hoor nog steeds het gieren van de motoren die in die 'beesten' lagen. Nu is het materiaal flink veranderd, heeft men voorrang als men van bushaltes wegrijdt. Dat was er in onze tijd niet bij.

Wij moesten toen op de klok rijden. Naar gesloten overwegen of files werd niet gekeken. Je moest gewoon op tijd zijn, desnoods over het rijwielpad. Nu zie ik dat dat met het goede en mooie materiaal van nu ook al niet haalbaar is. Je moet er bijvoorbeeld om 18.27 uur zijn; dat alleen telt. Dat is nog steeds zo en dat zal ook altijd zo blijven.

Mannen chauffeurs, zolang het dienstrooster door de heren achter het bureau wordt opgemaakt – waarvan velen nog nooit een fatsoenlijk dashbord hebben gezien, laat staan in een bus gereden hebben – zullen jullie vroeg of laat de tol betalen. Ik ben 55 jaar en geheel afgekeurd. Veel van mijn collga's zijn dat niet, maar die liggen dan ook anderhalve meter onder de grond. Mannen er is eenmaal weinig ander werk en een slechte economische tijd. Anders zou ik zeggen: houd je body gezond en zoek ander werk, want of je nu $2\frac{1}{2}$ of 15 dienstjaren hebt; dit maakt niets uit. Ze schoppen je er vroeg of laat toch uit. Dan krijg je 70 procent WAO en je bent vergeten.

VOERENDAAL **L. Mommers**

Aidsvoorlichting

In de krant van 21/10 las ik dat de overheid de middelbare scholieren 'gericht' gaat voorlichten over de risico's van Aids. Daar ik vrees dat dit dezelfde 'voorlichting' is als op de t.v. maar dan via de scholen, wil ik ernstige bezwaren daartegen kenbaar maken. Het lijkt erop dat de overheid de 'voorlichting' over Aids uit handen heeft gegeven aan de NVSH en de propagandisten van de rubberindustrie. Het is schandalig dat zoveel belastinggelden worden verknoeid aan propaganda voor condooms. Laat de rubberindustrie die kosten zelf maar betalen. Dit is mis-vorming van onze jeugd in plaats van vorming.

Het suggeren dat dit normaal zijn is funest voor de maatschap[...] en verpest onze jeugd. Aan het a[...]tal morele slachtoffers dat hierdo[...] valt wordt stilzwijgend voorbij[...]gaan. Dit soort voorlichting is [...]laas het logische vervolg op de o[...]portunistische en egocentrische [...]xuele 'opvoeding' van de laatste d[...]cennia. Het katholieke geloof he[...] andere, betere normen. Aan begr[...]pen als zelfbeheersing en trou[...] hebben onze kinderen in hun lev[...] heel wat meer.

Het bijbrengen van deze begripp[...] en hen leren zo goed mogelijk da[...] naar te leven is onze ouderlij[...] plicht. Het is betreurenswaardig d[...] de CDA-politici de 'katholie[...] scholen en de 'katholieke' me[...] ons bij deze moeilijke en belang[...]ke taak vaak in de kou laten staa[...] Ik doe een dringend beroep [...] CDA-politici, katholieke scholen [...] katholieke media om tegen d[...] misbruiken ernstig te protester[...] en mee te helpen onze jeugd te b[...]hoeden voor verdere acceptatie v[...] sexuele ontsporingen.

HORN **M.A. Pals-van Dong[...]**

● Aardgasstrop

Hierbij een reactie op uw artikel van 17/11 betreffende 'Aardgasstrop, tegenvaller van 1,5 tot 2 miljard gulden voor het Haagse kabinet'. Toen de mijnen sloten kwam de aardgasbel in Slochteren gratis boven aarde. Het kabinet Den Uyl beloofde destijds dat iedere Nederlander zou meeprofiteren van deze vondst. Berekening na exploitatie: aardgas van 5 tot 11 cent per kubieke meter, werd ons beloofd. Nu beweert die 'dievenbende' in Den Haag dat zij strop hebben. Ik begrijp niet hoe dat te rijmen valt. Maar wij Nederlandse burgers moeten die strop weer betalen; zoals altijd!

HEERLEN **A.W. v.d. Engel**

● Silicose

Hiermee wil ik reageren op uw artikel in uw krant over silicosepatiënten. Ik wil mijn steun betuigen aan de heer Eilkens in Heerlen. Daar ik zelf ook silicoselijder ben zonder uitkering vind ik het initiatief van de heer Eilkens om te komen tot een betere oplossing van onze problemen zeer goed. Het is treurig hoe in het verleden en nog dagelijks, wij ex-mijnwerkers, worden besodemieterd. Waarom wordt silicose betiteld als astma of bronchitis? Waarom durven de longartsen niet voor de waarheid uit komen? Waarom krijgen de mensen niet die uitkeringen waar ze recht op hebben? Waargen laat men ons letterlijk en figuurlijk stikken? Allemaal vragen die overbodig waren indien wij een coulante behandeling kregen. Mochten nog mensen zijn die denken dat het niet zo erg is om silicoselijder te zijn, die moeten maar eens gaan kijken in het De Weverziekenhuis afdeling 11. Daar liggen de wrakken van de mijnindustrie. Hoe lang moeten wij nog wachten op gerechtigheid? Niet lang meer want in het jaar 2000 zijn ze weer allemaal ondergronds; voorgoed!

LANDGRAAF **M. Wetzelaer**

● Hond en baas

Bij het lezen van het artikel 'E[...] kruistocht tegen hond en baas' [...] 26/11 in deze krant ben ik ont[...]tend kwaad geworden. Ik kan n[...] begrijpen dat iemand zó over [...] karakter van honden durft spre[...] terwijl hij er duidelijk geen en[...] benul van heeft.

Je kunt pas over het karakter v[...] een hond gaan praten wanneer [...] zelf in het bezit bent van een ho[...] Daarbij komt ook nog het feit dat [...] hele haat in het verhaal gebaseerd [...] op een enkele jeugdervaring. 'Hondenbezitters zijn onbetrou[...]bare mensen'. Het is gewoonw[...] belachelijk om dit te beweren. To[...] ik dit artikel gelezen had kwam [...] maar een gedachte bij mij op: „O[...] hond heeft meer verstand van m[...]sen dan deze zogenaamde 'ken[...] van honden".

BRUNSSUM **G. Je[...]**

Oplossing van gisteren

- k - - h a -
- r e g u l u
k i m o n o -
- s u k k e l
- k l - e -
o r s - r a g
- a i - e r e
- s e i n - r

puzzel van de dag

genees-krachtig aftreksel	▼	bontsoort	samenge-klonterde massa	▼	gesloten	verschij-ning / ingenieur	▼
traagheid ▶		▼			▼	▼	
neon ▶			plaats ▶ / godin v. d. da-geraad				
bepaalde stof ▶ / jongens-naam			▼			betaal-systeem	
▶				getij	bevel ▶ / deel v. d. hals	▼	
▶				▼	▼		
voor-zetsel / zwaard-walvis		kaars	jongens-naam ▶				
▶		▼		rund ▶			

de komieke coco



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Warme zalmtaart

Benodigdheden voor 4 personen. Voor het deeg: 50 g boter, 100 g bloem, 2 g zout. Voor de vulling: klein blikje zalm, 3 eieren, 1½ dl slagroom, 4 schijven ananas, 200 g roomkaas, 1 el fijngesneden peterselie.

Snijd voor het deeg de koude harde boter met twee messen door de bloem met het zout. Voeg ¼ dl ijskoud water toe en werk dit met de messen door de bloem met boter tot een samenhangende massa.

Rol deze op een met bloem bestoven tafel uit tot een dunne lap. Vouw deze in drieën op en herhaal dit nog tweemaal. Laat het deeg op een koude plaats rusten. Verwijder de graten uit de zalm.

Klop de eieren los met de room, roer er de zalm, de klein gesneden ananas, de in blokjes gesneden kaas en de peterselie door.

Rol het deeg dun uit en bekleed er een beboterde springvorm met een doorsnede van 22 cm mee. Schep de vulling in de deegbak. Bak de taart in een op 200°C. – stand 4 – voorverwarmde oven in 1 uur gaar en goudbruin.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256[...]
Geleen 04494-46[...]
Hoensbroek 045-218[...]
Heerlen-Centrum 045-717[...]
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-254[...]
Schaesberg 045-311[...]
Roermond 04750-18[...]
Sittard 04490-15[...]
Valkenburg 04406-15[...]

Telex:
redactie 561[...]
overige afdelingen 56[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71,[...]
per maand f 23,[...]

Rijksrapport: milieuvervuiling al te ernstig

Herstel bos en heide zaak van lange adem

Van onze correspondent

[EIND]HOVEN – Zelfs als de milieu[ver]vuiling drastisch wordt vermin[der]d, duurt het nog tientallen jaren [voor] het natuurlijk evenwicht [enigs]zins terugkeert in bossen, hei[de] [e]n vennen. De vervuiling is na[melijk] al te ver doorgeschoten, op[lossi]ngen kosten nog jaren, en het [ver]stoorde evenwicht zal nog lang [dure]n. De vitaliteit van bossen en [heid]e zal eerst nog verder teruglo[pen].

[Dat] staat in een rapport over het [ver]zuringsprobleem van het Rijks[inst]ituut voor Volksgezondheid en [Mil]ieuhygiëne, gemaakt in op[dra]cht van milieuminister Nijpels.

De onderzoekers concluderen, dat de uitstoot van zwavel en stikstofverbindingen met tachtig tot negentig procent verminderd moet worden, om de ecosystemen te herstellen. Daarvoor zijn vergaande afspraken op internationaal niveau nodig. Zij menen dat deze vermindering „in principe vrijwel mogelijk is met technische maatregelen" zoals andere produktiemethoden en opvang van milieugevaarlijke stoffen. Het ammoniakprobleem (veroorzaakt door de intensieve veehouderij) moet met voorrang worden aangepakt boven de verzuring, stelt het onderzoek.

Zelfs met maximale internationale en nationale inspanning blijven enkele gebieden zwaar bedreigd, namelijk de Peel in Oost-Brabant en Noord-Limburg en de Veluwe. De ammoniakbelasting door de veehouderij duurt daar al te lang en is het grondwater binnengedrongen. Volgens het rapport is 21 procent van het Nederlandse bos weinig of niet vitaal. De grove den heeft zich vorig jaar door de natte zomer enigszins hersteld, maar eiken en beuken gaan nog steeds achteruit. Veel heide terrein is vergrast.

Op basis van de gegevens in het rapport wil minister Nijpels het antiverzuringsbeleid vaststellen.

'Na hervormingen vrijheid voor republieken'

Gorbatsjov probeert onrust weg te nemen

Van de redactie buitenland

MOSKOU – President Michail Gorbatsjov heeft gisteren in de Opperste Sovjet de door hem zelf geïnitieerde hervormingen van de grondwet en het kiessysteem vurig verdedigd. De Sovjetrepublieken hield hij voor dat zij na de hervormingen die moeten uitmonden in een 'nieuwe democratische Sovjetunie' nieuwe vrijheid van het centraal gezag zouden krijgen.

Vertegenwoordigers uit de Baltische republieken Estland, Letland en Litouwen lieten blijken dat zij geen woorden maar daden wilden zien die hun rechten zouden garanderen en bleven zich verzetten tegen een nieuwe staatsstructuur zoals die Gorbatsjov voor ogen staat.

Gorbatsjov probeerde hen gerust te stellen. In zijn 70 minuten durende rede wees hij erop dat enkele van de voorgestelde artikelen gewijzigd zijn. Het betrof de artikelen „waarvan men aannam dat zij de rechten van de invidviduele republieken aantastten". En verder: „De vragen rond de verhouding tussen de centrale overheid en de republieken moeten in het kader van de perestrojka en de democratisering van onze maatschappij in een volgende hervormingsfase worden aangepakt".

Gorbatsjov verzekerde de afgevaardigden verder dat er na de wijzigingen niet te veel macht in één hand komt en dat hij niet uit is op persoonlijke macht. Volgens de veranderingen die Gorbatsjov voor ogen staan komt er een president met grote uitvoerende macht, een functie die hij zelf ambieert.

Kamermeerderheid houdt vast aan verlaging BTW-tarief

Forse meevaller belastingen

Van onze parlementsredactie

[DE]N HAAG – Er tekent zich dit jaar opnieuw een meevaller bij [de] belastinginkomsten van het rijk af. Het gaat daarbij om een [be]drag van 1,5 tot 2 miljard gulden. Het Centraal planbureau [(C]PB) heeft dit op verzoek van een groepje topambtenaren, [ver]enigd in de Centraal economische commissie (CEC) bere[ke]nd.

Het planbureau maakte de berekeningen naar aanleiding van een dreigende tegenvaller bij de aardgasbaten van de overheid. Door een dalende olieprijs en dollarkoers zou er volgend jaar 1,5 tot 2 miljard gulden minder aan gasbaten in de schatkist terecht komen. Enkele weken geleden vroeg het kabinet aan de CEC een advies over mogelijkheden om de tegenvaller bij de gasbaten op te vangen. De topambtenaren stelden het kabinet echter voor om eerst eens nader te kijken naar de ontwikkelingen bij de inkomsten.

Onzeker

Met de nieuwe meevaller bij de belastingopbrengsten lijkt het zeer onzeker dat er alsnog tot maatregelen wordt besloten om een mogelijke tegenvaller bij de gasbaten af te dekken. Kringen rond het kabinet verwachten dat beide zaken tegen elkaar weggestreept zullen worden. Zeker nu het er naar uitziet dat de olieprijs weer gaat stijgen na het OPEC-akkoord van deze week. Voor 1989 wordt een verdere positieve bijstelling van eerdere berekeningen verwacht. Dit omdat het er naar uitziet dat de economische groei volgend jaar nog boven de eerder verwachtte drie procent zal uitkomen.

BTW

De kamerfracties van CDA en VVD houden in ieder geval hardnekkig hardnekkig vast aan een verlaging van het algemene BTW-tarief van 20 tot 18,5 procent per 1 januari 1989. Premier Lubbers had geopperd om de verlaging te beperken tot 19 procent. Dat zou de schatkist 700 miljoen extra opleveren ter dekking van de zich aftekenende aardgastegenvaller.

Dat besluit moet worden uitgesteld, meenden VVD en CDA bij de behandeling van de begroting van Financiën. Daarbij werd gewezen op de stijgende olieprijzen van de laatse dagen.

[K]ort geding [p]olitiebond tegen staat

[DE]N HAAG – De Vereniging van [Ho]gere Politie-ambtenaren (VHPA) [spa]nt een kort geding aan tegen de [sta]at. De bond verwerpt namelijk [het] principe-akkoord dat de politie[min]isters Van Dijk en Korthals Al[tes] vorige week hebben gesloten [me]t de politiebonden. Voorzitter [va]n de VHPA, P. van Brakel, kon[dig]de dit gisteren aan, nadat de le[de]n van de bond het principe-ak[koo]rd maandag hadden wegge[stem]d.

[Bel]angrijkste bezwaar van de [V]HPA is dat in de nieuwe inconve[nië]nten-regeling niets wordt gezegd [ove]r de betaling van onregelmatige [die]nsten aan de hogere politiemen[sen]. Die vrezen er 4.000 tot 10.000 [gu]lden per jaar op achteruit te gaan.

[De] politiebonden ACP en NPB heb[be]n het akkoord wel aanvaard. [On]dertussen dreigen wel wilde ak[ties] van bij de NPB aangesloten le[den] van de politiekorpsen in Nijme[gen] en Wijchen. Volgens een Nij[me]egse woordvoerder zijn de toe[ga]gingen op het gebied van de toe[lage] voor onregelmatig werk, de [fu]nctiewaardering en de korpsuit[rust]ing volstrekt onvoldoende.

Schoolleiders vragen meer leerkrachten

[DE]N HAAG – De schoolleiders in [he]t voortgezet onderwijs hebben [sta]atssecretaris Ginjaar-Maas een [no]odbrief gestuurd waarin ze vra[ge]n om extra leraren en een uitbrei[din]g van het aantal lesuren met vier [to]t vijf procent.

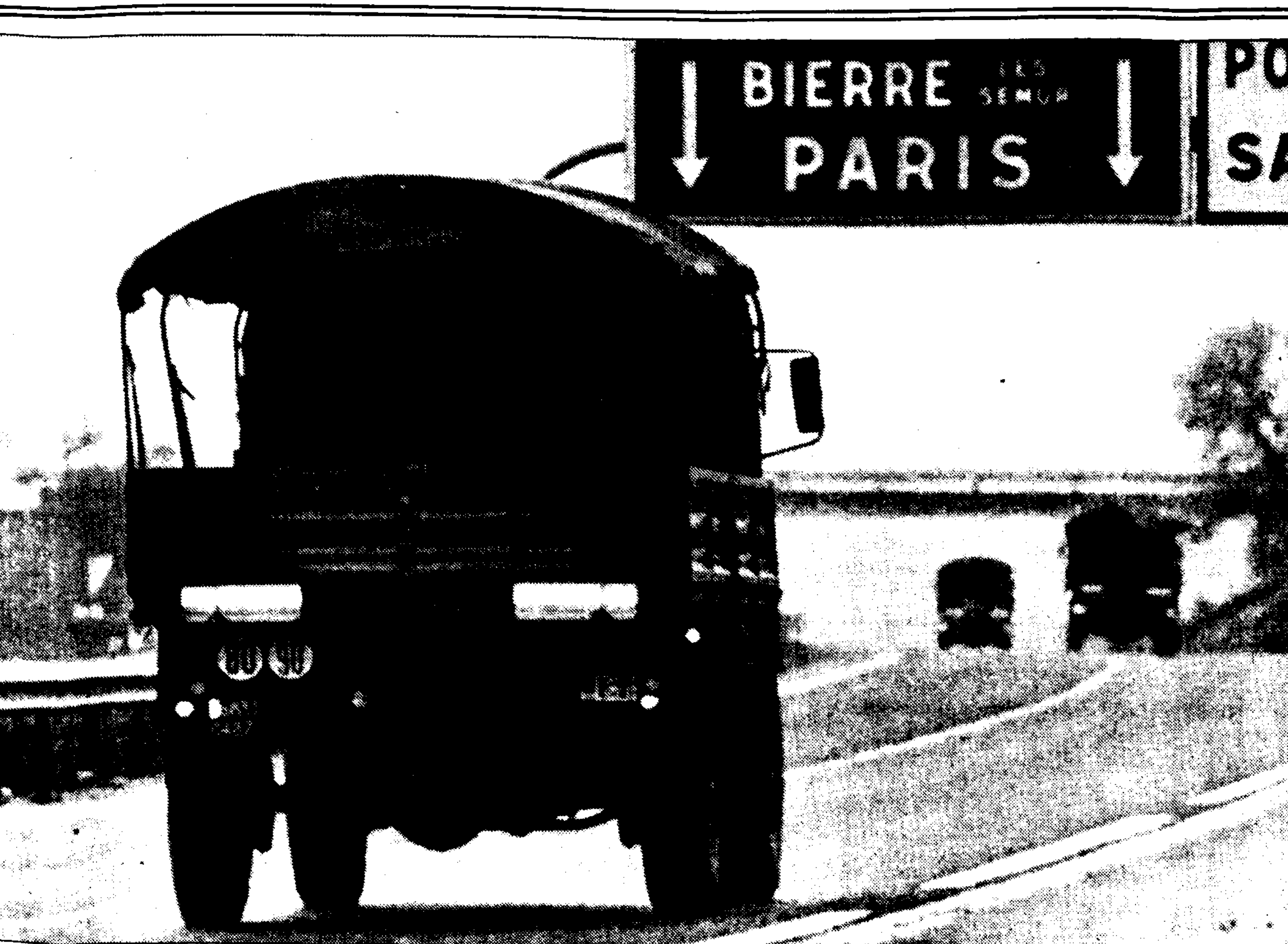
[Vo]lgens de Algemene Vereniging [va]n Schoolleiders in het Voortgezet [On]derwijs (AVS) gaat de uitbrei[din]g van het aantal examenvakken [in] MAVO, HAVO en VWO ten koste [va]n de kwaliteit van het onderwijs, [als] er niet meer lessen en meer lera[ren] komen. De organisatie vindt het [on]begrijpelijk dat een grote groep [sc]holen het komend jaar lessen [mo]et inleveren, soms tot zeven pro[cen]t. Extra taken opleggen en tege[lij]kertijd bezuinigen „manoeu[vr]eert leraren, leerlingen en school[lei]ders in een onwerkbare situatie", [al]dus de AVS.

[N]ederland voor oprichting internationale legerdivisie

[B]RUSSEL – De Nederlandse rege[rin]g staat 'redelijk positief' tegen[o]ver het voorstel van de Westduitse [d]efensieminister Rupert Scholz [v]oor de oprichting van een multi[n]ationale divisie. Die eenheid van [on]geveer 15.000 soldaten zou moe[te]n bestaan uit Duitse, Britse, Belgi[sc]he en Nederlandse militairen.

[S]cholz zal zijn idee morgen in Brus[se]l op tafel leggen waar dan de NA[T]O-ministers van Defensie voor het [h]alfjaarlijkse overleg van het Defen[ce] Planning Comite bijeen zijn. De [m]ultinationale divisie zou onder [N]AVO-commando geplaatst moe[te]n worden voor de verdediging van [N]oord-Duitsland.

[N]ederland krijgt overigens van de [N]AVO een ruime voldoende voor [de] manier waarop het land voldoet [aa]n de verplichtingen die het bin[ne]n het bondgenootschap op zich [h]eeft genomen.



● *President Mitterrand van Frankrijk heeft zich gisteren openlijk achter het besluit van de regering gesteld het leger in te schakelen bij de staking bij het openbaar vervoer in en om Parijs. Duizend soldaten waren gisteren op weg naar de Franse hoofdstad (zie foto) om met 400 militaire voertuigen reizigers te gaan vervoeren. Mitterrand verdedigde het besluit van de minister van Vervoer, Michel Delebarre. De regering moest iets doen om er voor te zorgen dat reizigers vervoerd werden, aldus de president. De militairen, afkomstig uit kazernes in de Bondsrepubliek en in het noorden van Frankrijk, zullen vandaag hun nieuwe taak beginnen.*

De Koning wil overleg over inkomensverdeling

Regering schort ontkoppeling lonen en uitkeringen op

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet wil op korte termijn een gesprek starten met werkgevers en vakbonden over een beleidsmatig bepaalde koppeling tussen werknemers in het bedrijfsleven, uitkeringstrekkers, ambtenaren en trendvolgers. Om dit overleg niet al bij voorbaat te frustreren ziet het kabinet voorlopig af van de indiening van een wetsvoorstel waardoor de wettelijke koppeling tussen lonen en uitkeringen zou vervallen.

Minister De Koning (Sociale Zaken) heeft dit gisteren in de Kamer gezegd. Bij de Algemene politieke beschouwingen drong onder andere CDA-voorman De Vries er op aan een gelijkwaardiger inkomensontwikkeling tussen werknemers, uitkeringtrekkers, ambtenaren en trendvolgers weer mogelijk te maken. In het Najaarsoverleg met werkgevers en vakbonden bood het kabinet als voorschot daarop 200 miljoen gulden aan ter verbetering van de koopkracht van uitkeringstrekkers in 1989.

In de begroting Sociale Zaken 1989 kondigde De Koning aan de Wet aanpassings mechanismen (WAM), die de koppeling tussen lonen en uitkeringen vastlegt, te zullen intrekken. In plaats daarvan moest een beleidsmatig bepaalde koppeling tot stand komen. De WAM is de laatste jaren steeds door eenzijdige maatregelen van het kabinet buiten werking gesteld. Zo moest een bevriezing van uitkeringen mogelijk worden gemaakt.

Volgens De Koning ziet het kabinet voorlopig af van indiening van een wetsvoorstel om de WAM in te trekken om zo geen positie voor het overleg vast te leggen. Mocht echter al snel blijken dat er met werkgevers en vakbonden toch geen zaken te doen zijn over een gelijkwaardiger inkomensontwikkeling, dan zal het wetsvoorstel WAM toch ingediend worden. Overigens merkte De Koning op dat de sleutel tot een gelijkwaardiger inkomensontwikkeling, loonmatiging in het bedrijfsleven is.

Politieagent doodgeschoten

BRUSSEL – In een voorstad van Brussel is gisteravond een politieman doodgeschoten. Een andere politieman raakte in de onopgehelderde schietpartij zwaar gewond. De twee agenten waren op surveillance in een busje toen ze rond 19 uur waarschijnlijk vanuit een auto werden beschoten in Zellik, een westelijke voorstad van Brussel.

Hogere uitgaven voor medicijnen

UTRECHT – Het op 1 januari 1988 ingevoerde nieuwe vergoedingssysteem voor apothekers heeft ertoe geleid dat de gemiddelde prijs per geneesmiddel dat bij de particuliere ziektekostenverzekeraars wordt gedeclareerd met vier procent omlaag is gegaan. Desondanks geven de verzekeraars dit jaar ongeveer honderd miljoen meer uit aan medicijnen dan vorig jaar. Hoe dat komt is niet te verklaren, aldus een voor het bestuur bestemde notitie van het KLOZ, de overkoepelende organisatie van ziektekostenverzekeraars.

Als mogelijke oorzaken noemt de notitie de introductie van nieuwe dure geneesmiddelen, een verschuiving van goedkoop naar duur afleveren, ziekenhuizen die de patiënten een recept meegeven in plaats van geneesmiddelen uit de ziekenhuisapotheek, de vergrijzing en het sneller indienen van declaraties door verzekerden.

Het KLOZ heeft deskundigen onder toezicht van een apotheker in totaal ruim 10.100 recepten van bijna 1.000 apothekers en apotheekhoudende huisartsen laten analyseren. De onderzoekers stellen vast dat het stimuleren van de vervanging van dure door goedkope middelen maar beperkt succes heeft: in dertig procent van de gevallen waarin goedkopere geneesmiddelen zouden kunnen worden afgeleverd was dat inderdaad gebeurd.

Duitsland handhaaft tolplannen

PARIJS – „We hebben de Westduitse minister van Transport in deze vergadering niet tot het ware geloof kunnen bekeren." Dat heeft minister Neelie Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gisteren in Parijs gezegd na afloop van een vergadering van de Europese ministers van Transport (ECMT). Daar heeft ze met haar collega's felle kritiek geleverd op de plannen van de Bondsrepubliek tol in te stellen voor vrachtwagens.

De ministers in Parijs zijn het er wel over eens dat het dragen van veiligheidsgordels op de achterbank van auto's verplicht moet worden gesteld. In Nederland moeten de gordels vanaf 1990 verplicht in alle nieuwe auto's zitten, lichtte de minister toe.

Besloten is ook dat het aantal transportvergunningen voor wegvervoer in de aangesloten landen met twintig procent omhoog mag.

Hoofdprijs staatsloterij wordt miljoen

DEN HAAG – De Staatsloterij gaat haar hoofdprijs van een half miljoen verhogen naar één miljoen gulden. Dit gebeurt met ingang van 1 januari 1990. Dan wordt de Staatloterij een zelfstandig bedrijf. Het kabinet besloot vrijdag tot de verzelfstandiging van het staatsbedrijf.

Het loterijbedrijf-nieuwe-stijl wil verder instantloterijen met zogenoemde kraslotten beginnen. Dit zijn loten van één of twee gulden die bij iedere 'sigarenboer' te koop zijn. Men moet er het waslaagje afkrassen om meteen te zien of een prijs gewonnen is. Het hoogst te winnen bedrag in dit soort loterijen zal zo'n vijftigduizend gulden bedragen. Iedere dag zullen deze loten te koop zijn.

Het kabinet heeft tot de loskoppeling besloten om het bedrijf meer armslag te geven. De loterij zal na verzelfstandiging markgerichter te werk gaan om de concurrentie beter aan te kunnen. Dit zal de illegale en de grijze (buitenlandse) loterijen van de markt verdrijven, meent de directeur van de staatsloterij. In het zwarte en grijze circuit gaat nu nog jaarlijks ongeveer drie miljard gulden om.

Begrip joodse briefschrijvers voor oud-voorzitter Bondsdag

Veel steun voor Philip Jenninger

BONN – „Als in de Bondsrepubliek wonende jood met de Franse nationaliteit wil ik mijn gevoelens van dankbaarheid en respect jegens u tot uitdrukking brengen. Uw rede wordt gekenmerkt door de moed en de dapperheid van een man die zonder compromissen de waarheid onder ogen wil zien". Met stapels tegelijk heeft de afgetreden voorzitter van het westduitse parlement, Philipp Jenninger, deze en soortgelijke brieven gekregen.

Jenninger struikelde een paar weken geleden over een rede ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van de Reichskristallnacht (massale akties tegen joden) in 1938. Bijna 4.000 brieven uit de hele wereld zijn al binnengekomen.

Voor de CDU-politicus, die zich verbitterd in zijn woonplaats in de deelstaat Baden-Württemberg heeft teruggetrokken, kan het volgende een, zij het schrale, troost zijn: ongeveer negentig procent van hen die in de pen geklommen zijn, uit zich positief over de omstreden toespraak die in de hele wereld opzien gebaard heeft.

Waardering kreeg hij ook van joden uit Israël en de Verenigde Staten. „Als in Berlijn geboren jood, die 21 was op het moment van de Kristallnacht, beschouw ik het als mijn morele plicht u te schrijven", staat in de brief van een Amerikaan uit New Jersey. „Ik snap volstrekt niet waarom zo'n storm van verontwaardiging over u losgebroken is. Alles wat u gezegd hebt, was in mijn beleving voor honderd procent juist."

Ook in de Bondsrepubliek wonende joden toonden na enig nadenken begrip. „Als na de oorlog geboren Duitser was ik boos en schaamde ik mij een Duitser te zijn. Nu ik Uw rede helemaal gelezen heb, moet ik zeggen dat u een poging gaat een opsomming te geven van politieke, menselijke gebeurtenissen en gevoelens. Dat wil zeggen, u heeft de dingen bij de naam genoemd. Uw rede is helaas verkeerd begrepen. Misschien vormde ze echter ook voor velen een welkome aanleiding om uw persoon politiek te slopen". Dit schrijft een 42-jarige Westberlijner van joodsen bloede.

PUNT UIT

EG

● Premier Özal van Turkije heeft gisteren laten doorschemeren dat zijn land bereid is tot na 1993 te wachten op lidmaatschap van de EG. Hij riep echter op tot onderhandelingen op korte termijn over het Turkse lidmaatschap. Er bestaat in de EG bezorgdheid over de Aziatische en islamitische identiteit van Turkije alsmede over de Turkse reputatie op het gebied van de mensenrechten en de snel groeiende bevolking.

Ontevreden

● *Het verplegend en verzorgend personeel in de ziekenhuizen is ontevreden over de hoogte van de salarissen. De financiële ruimte voor verbetering is bovendien veel te krap. En dat terwijl steeds hogere eisen worden gesteld aan inzetbaarheid en kwaliteit van de zorgverlening. Dit signaleert de CFO; de CNV-bond voor onder meer werknemers in de gezondheidszorg.*

Griekenland

● **De premier van Griekenland, Andreas Papandreou, heeft gisteren twee bewindslieden ontslag gegeven. Het beleid van de toegevoegd minister en de staatsecretaris voor Onderwijs, Stefanos Tsoumakas en Haris Kastanidis, zou 'niet in overeenstemming' zijn met de politiek van de regering. Kastanidis verklaarde maandag niet meer in het openbaar te willen verschijnen, zolang geen begin is gemaakt met het 'gezond maken' van de Griekse politiek. Kastanidis verwees daarmee naar het schandaal rond de Griekse zakenman Georges Koskotas, die beschuldigd is van fraude en verduistering van gelden.**

Senaat

● De als vooruitstrevend bekendstaande senator George Mitchell uit Maine gaat de Democratische meerderheidsfractie in de Senaat aanvoeren. De Amerikanen kennen Mitchell als de man die vorig jaar zomer Oliver North scherp aan de tand voelde tijdens de hoorzittingen over Iranagua, de Amerikaanse wapenleveranties aan Iran en het doorsluiven van winsten daaruit aan de Nicaraguaanse contra's.

Stakingen

● *Massale stakingen, georganiseerd door het Marxistische volksbevrijdingsfront JVP, hebben het overheidsbestuur in bijna de helft van Sri Lanka lam gelegd. De JVP organiseerde de massale stakingen uit protest tegen het vorig jaar juli gesloten Indisch-Srilankaanse vredesakkoord dat een einde moet maken aan het Tamil conflict. Volgens de JVP heeft president Jaywardene met dit akkoord Sri Lanka aan India verkocht.*

Vluchtelingen

● **Ondanks protesten van zowel de Europese commissie voor de rechten van de mens als van het hoge commissariaat voor de vluchtelingen heeft Turkije de vijf Iraanse vluchtelingen die op de nominatie stonden om naar Nederland te komen, toch over de grens met Iran gezet. Sindsdien ontbreekt van hen elk spoor, zo deelde advocaat mr J. Groen uit Den Haag gistermorgen mee.**

Vliegtuig

● Tsjaad heeft maandag een Libisch gevechtsvliegtuig dat boven militaire installaties in het noorden van het land vloog, neergeschoten en de twee piloten gevangengenomen. Het incident gebeurde één maand na het herstel van volledige diplomatieke betrekkingen tussen Libië en Tsjaad.

Vermoord

● *De twee Nederlanders die sinds 6 oktober werden vermist in Peru, blijken op gewelddadige wijze om het leven te zijn gekomen. Dit hebben familieleden van de slachtoffers gisteren meegedeeld. De slachtoffers zijn de 25-jarige Gilles de la Hayze en de 26-jarige Phine Knüppe uit Amsterdam. Uit de manier waarop de stoffelijke overschotten waren verborgen, wordt opgemaakt dat roof het motief is geweest van de daders.*

Outsider

● **De uit Heidelberg afkomstige professor voor gerontologie Ursula Maria Lehr (58) wordt de nieuwe Westduitse minister voor volksgezondheid en familiezaken. Lehr is de opvolger van Rita Süssmuth die vorige week voorzitter van de Bondsdag is geworden. Zij kwam weer in de plaats van Philipp Jenninger.**

St.-Nicolaas kadotips

Kadotips uit Heerlen

VAN HOOREN MAAKT UITPAKKEN VOORDELIGER!

Bureaustoel
Neco 4000
Trapioze hoogteverstelling. Rugleuning verstelbaar. Diverse moderne kleuren. Nu (excl. armleggers)
f 210,–

brother AX-15
Elektronische schrijfmachines met margrietschijf
Lift-off correctiegeheugen van een volle regel
Automatische WOORD- en REGEL-correctie
Papierbreedte tot 30 cm mogelijk
Automatische rechterkantlijnuitvulling, centreren en onderstrepen
Automatische herlokatie na correctie
Keuze uit diverse margrietschijven
f 575,-

Parker Classic Steel-set
In luxe doosje
PARKER **f 60,–**

rOtring
Rapid sneltekenplaat A3
van f 89,– voor
f 79,–

OOK U LEERT SNEL OF SCHRIJVEN MET HET
GRATIS Calligraphy Oefenboek
Bij aankoop calligrafiedoos
SHEAFFER **f 39,95**

van Hooren kantoorcentrum b.v.
Geleenstraat 40-48
6411 HS Heerlen
Tel. 045-712741
Faxnr. 045-741189

Kadotips uit Nuth

MEPHISTO®
HET SUPER GEMAKKELIJK LOOPWONDER
DE SPORTIEVE WANDELSCHOEN VOOR DE HELE FAMILIE
- Zuiver schuimrubberen tussenzolen
- **Rondom gepolsterd.** Mede daardoor zitten Mephisto schoenen direkt als een handschoen
- **Mephisto**, verkrijgbaar in dames-, heren- en kindermaten

RECKLESS DE ORIGINELE NAMAAK IS SLECHTS NAMAAK

Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel.: 043- 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

KADOTIPS!
SAS AUTOSHOP
heeft een enorme sortering auto-accessoires, zeer geschikt als kado voor de komende feestdagen.

Een greep hieruit:

pechlampen va.	14,00
verbandkussens	12,50
dakparkeerhoezen	35,–
kaartleeslamp	8,95
startkabelset 100 amp.	13,50
halogeen mistlampen of verstralerset	35,–

Problemen met sneeuw of vorst?
SAS Autoshop heeft alles om deze te voorkomen!
O.a.:

anti ijsdekschermen	9,50
diverse ijskrabbers electrische slotontdooier	3,50
sneeuwkettingen, diverse uitvoeringen ski-imperials	

Verder enorme sortering op het gebied van Car Hi-Fi o.a. de topmerken:
Pioneer, Kenwood, Panasonic en Magnat.
Grote keuze auto-alarmen.
Groot assortiment hoezen en vachten.

SAS Autoshop
Nobelstraat 61
Heerlen
Tel. 045-71211[illegible]
Gratis parkeren voor de zaak.
Za. en koopavonder geopend.

JOS DUPUIS
BOELS IJZERWAREN
GEREEDSCHAPPEN - IJZERWAREN - HANG- EN SLUITWERK - HEWI BOUWBESLAG - SLEUTELMAKERIJ

Voor een echt mannen-kado !

IJZERWAREN VAKHANDEL
Akerstraat 20a Heerlen tel. 045-715052

Bos Heerlen b.v.
SUZUKI
Nog een tip?...
Koop eens wat voor de auto
* Accessoires v.a. f 15,–
* Onderhoudsmiddelen v.a. f 5,-
of ... een kadobon
Grasbroekerweg 9 Heerlen 045-724545

SOKLA
Schaesbergerweg 126 6415 AK Heerlen
Telefoon 045 - 724379

TA TRIUMPH-ADLER
Model Contessa
kofferschrijfmachine 179.00
incl. BTW
een jaar garantie

* schrijfmachines
* Rekenmachines
* Kantoorbenodigdheden
* Electronische kasregisters
* Micro computers
* Komplete Kantoorinstallaties
* Rep. en Onderhoud kantoormachines
* Kopieermachines

Canton-Reiss autoshop

Kadotip voor de decembermaand

Sleutelhanger	f 6,00
Acculader	f 27,00
Bandenpomp electr.	f 36,00
Kralenkussen	f 36,00
Cruise control	f 28,00
Pechlamp	f 10,20
Sleepkabel vanaf	f 6,00
Kaartleeslamp	f 3,60
Kruissleutel	f 7,50
Startkabels vanaf	f 10,75

Prijzen af Autoshop

CANTON-REISS 6 STERRENDEALER
CANTON-REISS
„waar u auto's met service koopt"
Heerlen, Valkenburgerweg 34, Tel. 045-718040

---

herenmode
J. KERSTEN
De speciaalzaak
Prima kado's
- Hemden tot maat 49 en mouwlengte 4, 5, 6 en 7 op voorraad
- Hemden worden voor u op de juiste mouwlengte gratis korter gemaakt
- Ook hemden met buikmaten
- Pullovers t/m maat 60
- Enkele pullovers in lengtematen

Heerlen, Saroleastraat 2
J. KERSTEN herenmode

LONGINES
THE LONGINES STYLE
Longines kollektie Agassiz.
Ultraplat quartzuurwerk.
18 karaat goud.
Waterdicht/30 mtr.
Saffierglas.

tel. 045-713662
Promenade 35
6411 JB Heerlen
p.martens sinds 1908
horloger-juwelier-diamantair

KERP
Import en groothandel in automaterialen, gereedschappen en industriële artikelen, remmendienst
Fax 740397
Telefoon 045-716951
In de Cramer 31

Blaupunkt SanRemo SQM 28
Digitale Blaupunkt-klasse, eenvoudige bediening.
f 299,– incl. BTW

- FM-stereo/MG/LG
- Zenderzoeker
- 5 x 3 voorkeuzezenders
- Goed afleesbare Transflektiv-display
- Stereo cassette
- Vergrendelbaar opspoelen
- Cassette 45-15.000 Hz
- 2 x 7 watt muziek

● BLAUPUNKT Autohifi

Kadotips uit Heerlen

DSI
Dynamic Systems International
Specialisten in:
* Hard- en Software voor Multi-User Systemen
* Branche-Gerichte Automatisering
* Automatiseringsadvies op alle Niveau's

BEL OF SCHRIJF VOOR MEER INFORMATIE
045-741234
Burg. de Hesselleplein 24
6411 CH Heerlen

Kadotips uit Eygelshoven

Kinder-
dames- en
herenpantoffels
ROHDE
SCHOENMODE AUGENBROE
Eygelshoven, Terbruggen 13
Donderdag koopavond
95212

Kadotips uit Kerkrade

ESPRIT MEXX SHOP KERKRADE
Truien **10%**
Pantalons **20% korting**
maten 34 t/m 42
boetiek **HARLY**
Grupellostraat 37
Kerkrade-centrum

Wedgwood
Midwinter plainwhite
Koffie- en eetservies voor 6 personen
van f 417,– voor **294,00**
WIERTZ geschenkenhuis
Hoofdstraat 48, Kerkrade, 045-452800

Kadotips uit Maastricht

MASTER® *direkt en indirekt gestookt*
B100EA
Al meer dan 19 jr. hoofddealer Master heteluchtverwarming voor Zuid-Limburg.
„Panayo" BV
Verhuur en verkoop van bouwmachines steigermaterialen en gereedschappen
Fort Willemweg 12A - 6219 PB Maastricht
Tel. 043-214192

Kadotips uit Geleen

Looman Auto Interieur
FABRIKAGE VAN
HOEZEN
imitatie en echte schapevacht
Aabe wollen hoezen; originele autostoffen
AUTOMATTEN
worden passend gemaakt voor ieder type auto in diverse kleuren, gegarandeerd niet schuivend. Ook in velours verkrijgbaar.
Kadotip
set universele automatten **22.50**
GELEEN, Rijksweg N 20, tel. 04490-54016

SOUKH DU MAROC
Byoux
Leder
Accessoires
Geschenk-artikelen
Markt 94,
Geleen
Tel. 04494-44804

Stols bonbons naar het recept van 'Brüdsje' ook in Geleen verkrijgbaar.

GRATIS een klein luxe doosje Stols bonbons bij aankoop van 500 gram van deze exclusieve bonbons bij inlevering van deze advertentie, t/m 5 december.

Wij zijn de grootste speciaalzaak in Limburg van bruidssuikerartikelen voor
doop
communie
huwelijk
jubilea

Kom vrijblijvend een kijkje nemen
Confiserie-Chocolaterie Stieneke
Elisabethstraat 6 (nabij Markt), tel. 04494-52038

Kadotips uit Schinnen

Husqvarna motorkettingzagen
Volkomen veilig dankzij
- *SWED-O-MATIC, de Husqvarna automatische kettingrem*
- *anti-vibratie-voorziening*
- *ergonomische vormgeving*

Takken- en afvalversnipperaars
De milieuvriendelijke oplossing. U bent het afval kwijt en krijgt er kompost voor terug. Vele modellen.

Geopend van 9.00 tot 17.00 uur 's zaterdags van 10.00 tot 16.00 uur.
GIELEN
afd. Tuinbouwmachines. Wolfhagen 3, Schinnen. Telefoon 04493-1996

Kadotips uit Hoensbroek

Magnetron vanaf 520,–
BOSCH
Licht beschadigd met 100,– tot 200,– reductie
a. eggen
Akerstr. 160, Hoensbroek, 213027

FAMILUX - SMEETS
Hét adres voor uw huishoudelijke- en luxe kado's voor de feestdagen
Hoofdstraat 206, Hoensbroek
tel. 045-211263

VOOR GROTE EN KLEINE KADO'S
IJZERWAREN W. JONGEN
Heerlen, Valkenburgerweg 8, 045-713903
Landgraaf, Streeperstraat 7, 045-319604

VERLANGLIJSTJE ST.-NICOLAAS
O. Fallaci: Interview met de geschiedenis **f 49,50**
Godfried Bomans: De laatste knal **f 17,50**
F. Erens: Naakt uit de biechtstoel **f 27,50**
M. 't Hart: De steile helling **f 26,50**
M. Fontein: Memoires van een 06 meisje **f 19,50**
De dagboeken van Wim Kan 1957-1968 **f 27,50**
Schilderkunst van A tot Z van f 225,– voor **f 99,–**
Kunstschatten van Europa van f 99,– voor **f 49,–**
BOEKHANDEL RUTTEN, AKERSTRAAT 66, TEL. 713136 HEERLEN

Kadotips uit Maastricht

MEPHISTO®
HET SUPER GEMAKKELIJK LOOPWONDER
DE SPORTIEVE WANDELSCHOEN VOOR DE HELE FAMILIE
- Zuiver schuimrubberen tussenzolen maken dat Mephisto's zo anders zijn dan andere
- Rondom gepolsterd. Mede daardoor zitten Mephisto schoenen direkt als een handschoen
- Mephisto, verkrijgbaar in dames-, heren- en kindermaten

RECKLESS DE ORIGINELE

Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. Tel.: 043- 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

Kadotips uit Klimmen

St. Nicolaas kado?...
* **Wij hebben een ruime sortering kinderfietsen vanaf 2 jaar**
* **Verder een ruime sortering onderdelen en accessoires**

Rijwielhandel
MATH. BECKERS
Barrier 81 Klimmen 04405-3422

Uitvoeringsorganen moeten vooral zelf maatregelen nemen

Nieuwe richtlijnen aanpak steunfraude

Van onze Haagse redactie

N HAAG – Fraude met sociale uitkeringen die niet er dan een maand duurt, blijft ongestraft. Het is aan betrokken uitvoeringsorgaan zelf om hier tegen op te en. Er wordt daarbij van uitgegaan dat niet meer dan 0 gulden onrechtmatig is verkregen via de fraude.

lijkt uit nieuwe richtlijnen die procureurs-generaal hebben esteld voor het bestrijden van fraude. De nieuwe richtlijnen en in 1989 van kracht. De we bepalingen vervangen de bestaande richtlijnen, die in zijn opgesteld.

ens de procureurs-generaal strafrechtelijk optreden te-steunfraude uitdrukkelijk ge-worden als laatste middel. In e instantie moeten de bestuur-organen die met de sociale uit-gen zijn belast, zelf optreden aatregelen tegen fraude ne- Steunfraude wordt door de ureurs-generaal als veel voor-nde criminaliteit bestempeld.

derscheid

e richtlijnen wordt een onder-d gemaakt tussen steunfrau-e al dan heeft geleid tot een fi-eel nadeel voor de sociale sen. Behalve de duur van de e wordt ook gekeken naar de ng van het ten onrechte ver- bedrag.

er sprake is van geldelijk en de fraude tussen een en maanden heeft geduurd, proces-verbaal opgemaakt. van strafrechtelijk optreden en afgezien als de betrokkene en onrechte verkregen geld te-etaald. Duurde de fraude tus-twee en vier maanden dan zal lve terugbetaling van de ten chte verkregen uitkering ook een boete worden opgelegd van minimaal 250 en maximaal 1.050 gulden.

Een onvoorwaardelijke gevangenisstraf wordt opgelegd als de steunfraude langer dan vier maanden heeft geduurd. In speciale gevallen kan ook met een geldboete worden volstaan. In alle gevallen moet het onrechtmatig verkregen geld worden teruggestort.

Gevangenis

Bij het strafrechtelijke optreden wordt ook rekening gehouden met het bedrag dat met de steunfraude was gemoeid. Het eisen van een gevangenisstraf is pas aan de orde als de steunfraude meer dan 6000 gulden beloopt. Als te vorderen straf staat maximaal negen maanden gevangenis.

Is de steunfraude met enige listigheid gepleegd of door meerdere mensen samen, dan moet in het algemeen overgegaan worden tot vervolging, aldus de richtlijnen.

Indien de steunfraude niet heeft geleid tot geldelijk nadeel voor de sociale fondsen en niet langer duurder dat tussen 1 en 2 maanden, wordt volstaan met een waarschuwing. Bij fraude tot vier maanden wordt volstaan met een proces-verbaal. In alle overige gevallen volgt dagvaarding met als straf een geldboete en, in bijzondere gevallen, een voorwaardelijke gevangenisstraf.



● Een Airbus-300 van de Indiase luchtvaartmaatschappij Indian Airlines met 273 mensen aan boord maakte gisterochtend een wel zeer onfortuinlijke landing op het Indira Gandhi-vliegveld van New Delhi. Zes personen raakten bij de crash gewond. Het vliegtuig maakte een binnenlandse vlucht van Bombay naar de Indiase hoofdstad. De oorzaak van het ongeluk is hoogstwaarschijnlijk te wijten aan een technisch mankement.

Armeniërs ontvluchten Azerbajdzjan

MOSKOU – Ongeveer 7.000 Armeense inwoners van de Sovjetrussische republiek Azerbajdzjan hebben vorige week hun toevlucht gezocht in de naburige republiek Armenië. Dat heeft de Russische krant Izvestia gisteren bericht. De Armeniërs zijn op de vlucht gegaan voor de op christelijke Armeniërs gerichte gewelddadigheden van islamitische Azerbajdzjani.

Naar de Komsomolskaja Pravda, het dagblad van de communistische jeugdbond, gisteren berichtte, zijn 2.932 personen naar de Armeense hoofdstad Jerevan getrokken. De plotse komst van een dergelijk grote groep mensen zou de stad voor opvangproblemen hebben geplaatst. Met het oog daarop is een speciale commissie geïnstalleerd, aldus de Komsomolskaja Pravda.

Zowel in Jerevan als in de Azerbajdzjaanse hoofdstad Bakoe geldt een avondklok. Deze is vorige week woensdag ook ingesteld in de Azerbajdzjaanse steden Kirovabad en Nachitsjevan, na bloedige schermutselingen tussen Armeniërs en Azerbajdzjani. Voor de gehele autonome Armeense enclave Nagorny-Karabach in Azerbajdzjan geldt eveneens een avondklok.

Volgens het Azerbajdzjaanse persagentschap Azerinform is voor de gehele autonome republiek Nachitsjevan een uitgaansverbod afgekondigd. Deze republiek, aan de grens met Iran en Turkije, is van Azerbajdzjan gescheiden door het Armeense grondgebied.

Grensverdrag tussen China en Mongolië

PEKING – De Volksrepublieken China en Mongolië hebben in Peking een verdrag over het verloop van hun onderlinge grenzen ondertekend. Het is het eerste Chinees-Mongolische verdrag over de 4.655 kilometer lange grens tussen beide landen.

„Het verdrag beoogt de stabiliteit langs de Chinees-Mongolische grens te handhaven en de vrede in de grensgebieden te bevorderen", aldus het officiële Chinese persbureau Nieuw China. „Grensgeschillen zullen voortaan in een sfeer van onderling begrip en samenwerking worden opgelost", aldus het nieuwsagentschap.

De ondertekening van het verdrag tussen Peking en Mongolië, een land dat nauw verbonden is met de Sovjetunie, is een belangrijke stap in de normalisering van de betrekkingen tussen beide landen, zo menen westerse waarnemers. Zij voegen daaraan toe dat het grensakkoord ook belangrijk is voor een verbetering van de relaties tussen Peking en Moskou. De top tussen Deng Xiaoping en Michail Gorbatsjov die voor volgend jaar op het programma staat, zou dit proces van normalisering moeten bekronen.

De verhouding tussen de Sovjetunie en China heeft een belangrijke rol gespeeld bij de totstandkoming van het verdrag. De voorbereidingen voor het akkoord begonnen in de jaren vijftig, maar deze pogingen bleven zonder succes door de breuk tussen China en de Sovjetunie, zo zei een Mongolische bron in de Chinese hoofdstad.

Peking en Ulaanbaatar hervatten hun overleg in 1982, nadat de verstandhouding tussen de Sovjetunie en China was verbeterd. In juni 1987 kon het verdrag tussen Peking en Ulaanbaatar voorlopig ondertekend worden en maandag werden de definitieve handtekeningen gezet.

Volgens het persbureau Nieuw China is het de eerste keer dat Peking een dergelijk verdrag met een buurland over het verloop van de onderlinge grenzen heeft gesloten.

China heeft steeds gezegd dat de aanwezigheid van Sovjetrussische troepen langs de noordgrens van de volksrepubliek een hindernis vormt voor een verbetering van de relaties met Moskou. De Sovjetunie heeft in Mongolië ongeveer een troepenmacht van ongeveer 60.000 man gelegerd. Peking hanteert een cijfer van 100.000 Sovjetrussische soldaten in Mongolië. Volgens waarnemers betekent het maandag gesloten verdrag een vermindering in de spanningen langs deze grens.

Nog geen besluit over Smallenbroek

DEN HAAG – Minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken heeft nog geen beslissing genomen over de positie van burgemeester Smallenbroek van Smallingerland. Van Dijk heeft inmiddels twee gesprekken gehad met burgemeester Smallenbroek nadat hij had gesproken met vertegenwoordigers van de gemeenteraad.

De minister zal deze week nog overleggen met de Commissaris der Koningin in Friesland, H. Wiegel. Van Dijk denkt nu dat hij tegen het einde van deze week of in het begin van volgende week een beslissing zal nemen.

Smallenbroek kwam in opspraak nadat hij met burgemeester Faber van Hoogeveen in Zwolle in kennelijke staat was aangetroffen. De gemeenteraad van Smallingerland zegde daarna het vertrouwen in de burgemeester op. Zowel de gemeenteraad, de wethouders als het gemeentepersoneel hebben verklaard niet meer met de burgemeester te willen samenwerken.

Geheim ontwerpverdrag Akkoord van Schengen

Grenzen waterdicht voor vluchtelingen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Vanaf 1990 wordt het voor vluchtelingen nog moeilijker asiel te krijgen in de Benelux, Frankrijk en Duitsland. De normen om aan de buitengrenzen van dit gebied binnen te komen worden strenger, en er komen sancties op het vervoeren van asielzoekers die niet over de juiste papieren beschikken.

Dat blijkt uit een geheim ontwerpverdrag uit het Akkoord van Schengen, waar VluchtelingenWerk Nederland, een organisatie die opkomt voor de rechten van vluchtelingen, de hand op heeft weten te leggen. Het verdrag regelt het personenverkeer na de opening van de grenzen tussen Nederland, België, Luxemburg, West-Duitsland en Frankrijk in 1990. Ministers van de 5 Schengen-landen moeten op 9 december in Berlijn tot een besluit komen over het vluchtelingenverdrag.

VluchtelingenWerk Nederland is zeer verontrust over de voorstellen. „Er komt een hoge muur om het gebied en de controle wordt waterdicht. Straks krijgen we hier nog Oosteuropese taferelen", zo vreest VluchtelingenWerk.

Als de afspraken doorgaan, moeten asielzoekers na 1990 voldoen aan de eisen van alle 5 landen bij elkaar om het 'Schengengebied' binnen te komen. Alle verboden uit de 5 landen vormen dan één grote stapel verboden. Zo zal het om Nederland binnen te komen via de buitengrenzen nodig zijn een visum te hebben, omdat in Frankrijk die eis wordt gesteld. Wanneer een asielzoeker eenmaal die buitengrens gepasseerd is, en in het land van zijn voorkeur is aangekomen, geldt alleen nog de maatstaf van dat betreffende land.

Vervoerondernemers wordt verplicht een vreemdeling die geen asiel krijgt terug te nemen en de vervoerder moet maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de vluchteling over de nodige papieren beschikt. Heeft deze geen geldige documenten, dan wordt de vervoerder strafbaar gesteld.

VW acht dit verbod op vervoer in strijd met de Universele rechten van de mens. Daarin staat dat iedereen recht heeft op asiel. De organisatie is er ook zeer teleurgesteld over dat er niet wordt gesproken over één interne hoogste rechter en dat niet wordt geregeld welke rechten een vluchteling heeft als hij zich aan de buitengrens meldt.

In het verdrag is ook opgenomen dat alle persoonsgegevens van onder meer asielzoekers opgeslagen worden in een databank. Deze gegevens zullen niet ter inzage zijn. VluchtelingenWerk vindt dit 'Schengen Informatie Susteem' (SIS) een aantasting van de privacy van asielzoekers.

Buitenlandse Zaken koos verkeerde bedrijf

Van den Broek moest wel breken met KEP

Vervolg van pagina 1.

N HAAG – Paspoortprodu- KEP kan nog geen bio-pkaartje drukken, zo lijkt na het lezen van de door ster Van den Broek naar Kamer gestuurde stukken. der ook maar een keer de in eigen boezem te ste-somt de minister pagina gina het ene na het ande-eilen van KEP op. De d ligt geheel bij KEP, het zo echt niet langer, aldus inister.

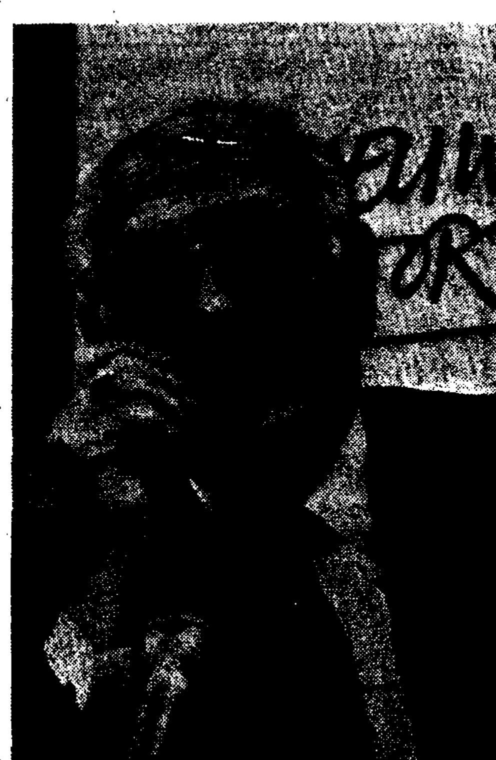
niet te verwachten dat de ex-oortfabrikant deze stroom van k zonder weerwoord zal laten eren. Tijdens zijn persconferen-isteren probeerde interim-ma- Van Dijk wel in algemene ter-wat van het negatieve beeld e nemen; erg overtuigend was die poging nog niet. Sterker, Van den Broek het contract maal niet verbroken heeft, wil Dijk alsnog aantonen dat 'zijn' wel degelijk in staat is een uit-nd paspoort te drukken.

chter de waslijst van fouten en es tot zich laat doordringen, niet anders dan tot de conclusie n dat de keuze voor 'het kleine kertje' Elba (het hoofdbestand- van KEP) om de gigantische r van miljoenen paspoorten uit oeren, de verkeerde is geweest. dat was dan ook meteen de dfout van het ministerie van tenlandse Zaken.

erugslaan

r verwachting zal KEP overi-s in de komende tijd keihard te-slaan. Intern wordt gewerkt aan stuk, waarin wordt aangetoond een groot deel van de nu gecon-eerde fouten is terug te voeren beleidsdaden van het ministerie, tot het allerlaatste moment wij-ngen in de paspoortproduktie rstelde. Onder het motto 'de val is de beste verdediging', zal het ministerie zwaar onder r nemen.

paspoortbedrijf moet zich dan ter verdedigen tegen een wel erg ot aantal fouten. Hieronder volgt kleine bloemlezing uit de op-ming van Van den Broek.



● Interim-manager Van Dijk van KEP.

Bij de eerste test van een serie van vijfhonderd paspoorten bleek door ze gewoon met het blote oog te bekijken al dat twintig procent domweg niet deugde. Na een onderzoek met ultraviolet licht liep dat percentage zelfs op tot 36 procent.KEP-manager Van Dijk verdedigt zich tegen deze aantijging met het argument dat deze testronde juist bedoeld was om fouten op te sporen; niet als eindexamen.

Afwijkingen

De tweede serie van vijfhonderd paspoorten, op eigen initiatief van KEP aangeboden, wilde Buitenlandse Zaken niet eens in de overwegingen betrekken. Toen er echter toch even naar gekeken werd, bleken deze paspoorten zo slecht te zijn, dat ze toch maar in het rapport meegenomen zijn. Alle paspoorten uit de nieuwe serie vertoonden afwijkingen.

Van Dijk vindt deze conclusie oneerlijk. De tweede serie moest worden gemaakt aan de hand van copieën van aanvraagformulieren. Dat was in het eindresultaat natuurlijk zichtbaar. Bovendien zou een fout van een toeleverancier de oorzaak zijn van de problemen. De leverancier zou die fout schriftelijk hebben erkend.

Erger werd het dat in een vrij groot aantal gevallen de namen van de aanvrager onjuist in het paspoort terechtkwamen. Op sommige afgeleverde paspoorten stond zelfs helemaal geen naam.

Enkele beveiligingskenmerken (toch het belangrijkste argument om een nieuw paspoort te maken) bleken zowel in de eerste als in de tweede serie niet te deugen.

Onmogelijk

Door het feit dat de formulieren niet automatisch verwerkt bleken te kunnen worden, is het onmogelijk dat KEP ooit de zeer grote aantallen (uiteindelijk 30.000 per dag) zal kunnen verwerken, menen de deskundigen.

De paspoorten konden niet binnen de afgesproken tijd van 48 uur worden geproduceerd.Bij KEP ontbreekt verder de kwaliteitscontrole van het eigen produkt volledig. Daardoor kon het voorkomen dat de series paspoorten met een zo groot aantal fouten aan Buitenlandse Zaken werd geleverd.

Vernietigend

De conclusies die de door Buitenlandse Zaken ingehuurde deskundige prof. P. Tas trekt uit de testresultaten, zijn niet voor tweeërlei uitleg vatbaar. „KEP is er niet in geslaagd aan te tonen in staat te zijn met behulp van een verantwoord produktieproces paspoorten van de vereiste kwaliteit te vervaardigen". Maar daar blijft het niet bij. „Het management van KEP heeft onvoldoende besef van de kwaliteitseisen die aan het systeem voor de produktie van paspoorten moeten worden gesteld".

Van den Broek kon op grond van alle kritiek op KEP niets anders dan het contract definitief beëindigen. Ondanks alle kritiek die KEP in de komende dagen en weken ongetwijfeld nog zal uiten op het ministerie van Buitenlandse Zaken, zal het bedrijf de indruk niet kunnen wegnemen, niet tegen de taak opgewassen te zijn. Voor de rechter kunnen de beide kemphanen in de komende jaren proberen het eigen gelijk te halen.

Aangeb. betrekkingen

Voor Simpelveld en Heerlerbaan zoeken wij:

bezorgers/sters

voor de bezorging van het Limburgs Dagblad. Melden bij het Limburgs Dagblad, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf. Tel. 045-311782 na 11.00 uur.

Wilt u als RIJSCHOOLMANAGER zelfstandig plusminus ƒ 750,- netto per week verdienen? Geselekteerde kandidaten krijgen een 80% studiefinanciering, officieel Kaderschooldiploma, een eigen auto, tenminste vier jaar werk en uitstekende toekomstmogelijkheden. Wij vragen rijbewijs B, lft. 18-28, HAVO/LTS-diploma, omgangskunde, enthousiasme, studiezin, doorzettingsvermogen. Schrift. sollicitatie: KRM, Industrieweg 71, 5683 CB Best.

Club Pallast te Vaals vraagt nog enkele DAMES. Tel. 04454-1195.

Club 2000 in Geleen kan nog een MEISJE plaatsen. Werktijd in overleg. Tel. 04490-42315.

PART-TIME Werk. Meisjes gevr. 17-19 jr. voor licht en schoon produktiewerk als oproepkracht, 10 à 20 uur per week. Br. o. no. HO 635 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MEISJES gevraagd voor nieuwe club in Maasmechelen. Goede verdienste. Club Avenue. Tel. 09-321160011, b.g.g. 09-3211764151.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975.

SLAGERSLEERLING gevraagd, liefst met enige ervaring. Tel. soll. na 18.00 uur. tel. 04455-1321, slagerij Lenoir, Hoofdstraat 63, Mechelen.

Net meisje voor PRIVE-CLUB met garantieloon. Tel. 045-420042.

TV-casting Europe zoekt voor t.v.-werkzaamheden in Italie TOPLESS-MODELLEN voor glamourshow. Voll. reis- en verblijfsvergoeding. Zeer goede verdiensten. Tel. op dinsd. en donderd. 04702-2387.

Gevraagd KAPSTER modern kunnende werken, voor enige dagen per week, coiffure Jo Smeets, Hoensbroek, tel. 045-212445.

Met spoed gevr. KINDEROPPAS voor kind van 1 jr. voor 2 à 3 ochtende per week, tel. 045-228317 na 14.00 uur.

Energieke jonge representatieve BUFFETDAME gevr. v. bar/club, i.d. avonduren. V. afspr. 045-463616.

Restaurant Oasis, Stationsstr. 215 Nuth vr. LEERLING-KOK. Tel. 045-241078.

Lunchroom „'t Loon"
vraagt voor direkt leerling-kok en parttime serveersters.
Tel. 045-611186,
de heer Pooters.

Zelfstandig werkende BANKWERKER gevr. voor montage werk. Bezit van rijbewijs. Leeftijd 23-28 jr. Schrift. soll. F. Straten, Eykskenweg 18, 6243 AA Geulle.

Bekend blaasorkest vraagt ervaren FLUGELHORN en tubaspeler 045-213160 na 17 uur.

CLUB PARIS vr. nette dames voor middag en/of avonduren. Provincialewg Nrd. 31A Oirsbeek, tel. 04492-1873.

KAPSTER en weekendkapster kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlen 413455.

WINKELHULP voor donderdag en vrijdags gevr. m. ervaring. Afd. vleeswaren slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en parttime, dag- nacht- en weekenddienst, WAO-ers mogelijk, Julianastraat 6, Brunssum.

Gevraagd: colonne ervaren EINSCHALERS, direct te beginnen. Bauhandwerk GMBH, tel. 09492406-5063 tussen 17 en 20 uur.

Gevr. MEISJES voor club in Bocholtz (B) inw. mog. Tel. 09-3211-448538.

Gevraagd parttime VERKOOPSTER voor slagerij met ervaring, tel. afspraak. Tel. 04492-1244.

Landelijk ochtendblad vraagt bezorger/bezorgsters voor SCHAESBERG. Aanmelden tussen 16.00 uur-18.00 uur. tel. 045-315320.

'Belangrijke stap naar verdere expansie'

KNP neemt belang in Oostenrijkse fabriek

NAARDEN – KNP zal een belang van 48 procent verwerven in de Oostenrijkse papierfabrikant Leykam-Mürtztaler Papier und Zellstoff AG, zo heeft het bedrijf dinsdagavond meegedeeld. Leykam is met een jaaromzet van omgerekend 1,1 miljard gulden en bijna 3.000 werknemers de grootste papierleverancier van de Oostenrijkse grafische industrie. KNP spreekt van een „belangrijke stap naar verdere expansie".

Leykam-Mürtztaler is evenals KNP een toonaangevende fabrikant van gestreken papier voor de Westeuropese grafische industrie. De onderneming produceert jaarlijks meer dan 300.000 ton houtvrij gestreken papier en heeft een eigen grondstoffabriek met een capaciteit van 200.000 ton cellulose. Het Oostenrijkse bedrijf fabriceert jaarlijks ook 100.000 ton krantenpapier.

KNP verwerft een deelneming van 48 procent via overneming van een groot deel van het aandelenpakket van Creditanstalt-Bankverein, de grootste bank van Oostenrijk.

KNP liet dinsdag weten dat de deelneming in het Oostenrijkse bedrijf past in de strategische doelstelling om de vooraanstaande positie in de Europese papierindustrie in de jaren negentig te handhaven en uit te bouwen, mede met het oog op de eenwording van de EG-markt. Daarvoor is tegen de achtergrond van de toenemende tendentie tot concentratie in de papierindustrie verdere expansie vereist, aldus de onderneming.

Amerikaanse hulp bij produktie Fokker 100

SCHIPHOL – Produktiemedewerkers van de Amerikaanse vliegtuigfabrikant Lockheed worden de komende jaren ingezet bij de produktie van de Fokker 100 in Nederland. Ze gaan aan het werk op de eindlijn. Het gaat om groepen van veertig medewerkers die daar gedurende een half jaar zullen werken.

Daarnaast worden ieder half jaar dertig Lockheed-medewerkers ingezet bij de afbouw en de montage van de vleugels voor de Fokker 100. Zij versterken op Schiphol-Oost de ploeg van de Noordierse fabrikant Shorts, die de vleugels voor de Fokker 100 maakt.

Fokker heeft tevens tijdelijk Amerikaanse logistieke deskundigen aangetrokken die de leiding van het Fokker 100-project moeten gaan assisteren om de produktie van dit vliegtuig volledig op orde te krijgen. Deze maatregelen zijn mede genomen om de tien vliegtuigen die de KLM van dit type heeft besteld op de laatst afgesproken tijden te kunnen afleveren, zo bevestigde de woordvoerder.

Het aantrekken van Lockheed-personeel is tevens onderdeel van een mogelijke samenwerking tussen Fokker en Lockheed, die voorziet in de produktie van de Fokker 100-vliegtuigen in de Lockheed-fabrieken te Atlanta. De beide fabrikanten praten daar al geruime tijd over.

Lockheed heeft ruim twee jaar geleden Fokker-produktiecapaciteit in de fabrieken in Atlanta aangeboden. Het mogelijk produceren van Fokker 100-vliegtuigen in de Verenigde Staten heeft te maken met het marktaandeel dat Fokker voor de Fokker 100 in de Verenigde Staten ziet. Tot de jaren 1995/1996 zal de Amerikaanse markt volgens Fokker behoefte hebben aan 1.200 tot 1.500 vliegtuigen met een capaciteit van 100 stoelen zoals de Fokker 100. De maatschappijen willen in die periode de vliegtuigen ook afgeleverd zien.

Fokker denkt 350 tot 400 vliegtuigen te kunnen leveren aan Amerikaanse klanten. Voorwaarde is wel dat de Amerikaanse klanten de Fokker 100 in die jaren geleverd kunnen krijgen. Dat betekent dat er naast de produktie van 45 Fokker 100-vliegtuigen in Nederland in 1991, waar Fokker zich op richt, 70 tot 80 vliegtuigen van dit type in de Verenigde Staten geproduceerd zullen moeten kunnen worden.

Inflatie Nederland laagste in de EG

BRUSSEL – Nederland heeft op het ogenblik het laagste inflatiecijfer van alle EG-landen. Dat blijkt uit gegevens welke de EG-Commissie dinsdag in Brussel verstrekt heeft. De inflatie op jaarbasis in ons land bedroeg eind oktober 0,7 procent. Voor de Gemeenschap als geheel was ze op dat moment 3,9 procent; het hoogste percentage sinds dertig maanden.

In België en de Bondsrepubliek Duitsland ligt de inflatie op 1,3 procent. In Luxemburg is ze 2 en in Frankrijk 3 procent. In Denemarken bedraagt de inflatie 4,2 procent en in Italië 4,9 procent. In de overige EG-landen ligt zij boven de 5 procent. Die landen zijn Spanje (5,2 procent), het Verenigd Koninkrijk (6,4 procent), Portugal (10,7 procent) en Griekenland (14,1 procent inflatie per jaar). Het cijfer voor Ierland is niet bekend.

Voor de derde achtereenvolgende maand zijn in oktober de consumptieprijzen in de Gemeenschap tamelijk fors gestegen. De gemiddelde stijging in de EG in deze maand was 0,5 procent, aldus de EG-cijfers. In september was de gemiddelde stijging 0,4 procent en in augustus bedroeg ze 0,5 procent.

In ons land stegen de prijzen in oktober met slechts 0,1 procent. Hetzelfde was het geval in de Bondsrepubliek Duitsland en Spanje. Deze drie landen werden alleen geslagen door België waar de consumptieprijzen in oktober in het geheel niet stegen. In Denemarken, Frankrijk en Luxemburg gingen de prijzen in oktober met 0,2 procent omhoog.

De gemiddelde EG-stijging met 0,5 procent in oktober is vooral veroorzaakt door de oplopende inflatie in vier EG-lidstaten. In Griekenland stegen vorige maand de consumptieprijzen met 2,5 procent, in het Verenigd Koninkrijk met 1 procent, in Portugal met 0,9 procent en in Italië met 0,8 procent.

Ter vergelijking heeft de Commissie ook de inflatiepercentages in een aantal andere belangrijke industrielanden verstrekt. In Japan bedraagt de inflatie op jaarbasis momenteel 1,3 procent, in de Verenigde Staten 4,2 procent en in Canada eveneens 4,2 procent. Van de landen van de Europese Vrijhandels Associatie (EVA) kennen slechts Oostenrijk en Zwitserland een uitgesproken lage inflatie (in beide landen 1,8 procent op jaarbasis). In de andere EVA-landen ligt ze heel wat hoger. Zo bedraagt het cijfer in Finland 5,5 procent, in Zweden 5,9 procent en in Noorwegen 6,4 procent.



● *Prins Claus heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan de busfabriek Bova in Valkenswaard, waar hij in de eindmontage even plaats nam achter het stuur. Op de achtergrond kijkt P. van Doorne, telg uit het geslacht van de DAF-oprichters, toe.*

Vendorado investeert in Loohorst

AMSTERDAM – Vendorado Leisure, onderdeel van het concern Vendex International, gaat f 30 miljoen investeren in het bungalowpark Loohorst in het Noordlimburgse Horst/America. De onderneming maakte bekend dat niet alleen de vakantiewoninkjes zullen worden verbeterd, maar dat ook de (zwem) voorzieningen worden uitgebreid.

Twijfels over akkoord

Prijs ruwe olie daalt

LONDEN – Aan de dagenlange stijging van de prijzen van ruwe olie op de internationale vrije markt is dinsdag een einde gekomen. De aanvankelijke euphorie over het produktie-akkoord binnen de OPEC begon plaats te maken voor twijfels over het vermogen van het kartel om de beoogde prijsstijging daadwerkelijk tot stand te brengen. De notering van olie uit het Noordzee-veld Brent voor directe levering daalde op de markt in Londen met 0,50 dollar tot 14,30 dollar per vat (van 159 liter).

De ommekeer in de stemming op de oliemarkt werd maandag laat al ingeleid door een verklaring van de minister van olie van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), Mana Said al-Oteiba. Hij zei dat het produktiecontingent dat zijn land binnen de OPEC heeft gekregen niet officieel is. Handelaren betwijfelen of de OPEC-landen zich aan de overeengekomen produktiebeperking zullen houden. Bovendien wordt erop gewezen dat de voorraden groot zijn, er nog veel olie onderweg is in tankers en het OPEC-akkoord officieel pas op 1 januari in werking treedt.

Banken beslissen zelfstandig over kleine kredieten

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Banken kunnen vanaf 1 januari zelfstandig beslissen over het verlenen van kredieten aan kleine bedrijven met borgstelling door de Staat. Per onderneming mag echter niet meer dan twee miljoen gulden verstrekt worden. Om voor een krediet in aanmerking te komen zullen geen eisen aan de winstgevendheid van het betrokken bedrijf meer worden gesteld.

Dit blijkt uit een regeling borgstelling midden- en kleinbedrijf kredieten (BMKB) die staatssecretaris Evenhuis (economische zaken) gisteren heeft gepubliceerd. De regeling gaat op 1 januari in. Met ingang van 1 januari vervalt de kredietregeling midden- en kleinbedrijf zoals die vanaf medio 1985 geldt. Tegen deze regeling bestonden veel bezwaren. Hij was te ingewikkeld, bracht te veel administratieve rompslomp met zich mee en was slecht toegankelijk voor startende ondernemers.

In de nieuwe opzet zal kredietverlening sneller gaan omdat de banken zelf kunnen oordelen over een aanvraag zo bemoeienis van de overheid. De Staat stelt zich voor 90 procent borg bij een verstrekt krediet. Het overige risico draagt de bank. De borgstelling geldt alleen voor de hoofdsom van het krediet, niet voor rente en overige kosten. Jaarlijks wordt de borg met tien procent afgebouwd. De bank betaalt twee procent van de kredietwaarde als provisie aan de overheid bij aanmelding van een nieuw verstrekt krediet.

Voor startende ondernemers geldt een aparte regeling. Hier staat de overheid voor 100 procent borg. De afbouw van de borgstelling kan voor maximaal drie jaar worden opgeschort. Is het krediet kleiner dan 150.000 gulden dan betaalt de bank geen twee procent provisie aan de overheid. Bovendien staat de overheid voor een twee maal zo groot bedrag garant als de bank. Bij alle overige kredieten staan banken en overheid elk voor een gelijk bedrag garant.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 29-11-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 26.330-ƒ 26.830-, vorige ƒ 26.350-ƒ 26.850 ; bewerkt verkoop ƒ 28.430, vorige ƒ 28.450 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 350-ƒ 420 vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige ƒ 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,90	2,02
Brits pond	3,47	3,72
Belg. frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,35	15,75
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Can. dollar	1,58	1,70
Franse fr. (100)	31,70	34,20
Zwits. fr. (100)	132,50	137,00
Zweedse kr. (100)	31,00	33,50
Noorse kr. (100)	28,50	31,00
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,70	16,30
Spaanse pes (100)	1,64	1,79
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06
Iers pond	2,86	3,11
Jap. yen (10.000)	157,25	162,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,95425-95675
Brits pond	3,5985-6035
Duitse mark	112,750-800
Franse franc	32,980-3,030
Belg. franc	5,3795-3845
Zwits. franc	134,885-935
Japanse yen	160,41-160,51
Ital. lire	15,195-245
Zweedse kroon	32,395-445
Deense kroon	29,230-280
Noorse kroon	30,075-125
Canad. dollar	1,63525-63775
Oost. schill	16,0290-0390
Iers pond	3,0120-0220
Spaanse pes	1,7210-7310
Gr. drachme	1,3050-4050
Austr.dollar	1,7075-7175
Hongk.dollar	25,00-25,25
Nieuwz.dollar	1,2750-2850
Antill.gulden	1,0800-1100
Surin. gulden	1,0800-1200
Saudische rial	51,90-52,15
Ecu gulden	2,3380-3430

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	270,3	271,2
alg.-lokaal	263,9	264,7
internationals	277,2	278,3
industrie	238,5	238,9
scheep/luchtv.	215,7	218,2
banken	333,0	333,7
verzekering	552,5	558,7
handel	447,2	449,4
cbs obl.index	116,8	116,8
rend. staatsl.	6,09	6,08
waarvan 3-5 jr	5,93	5,96
waarvan 5-8 jr	6,12	6,13
waarv.5 langst	6,35	6,34
rend. bng-len.	6,42	6,42
rend. banklen.	6,04	6,05

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 142,70-143,00 (142,70)
Kon. Olie 222,10-223,40 (222,10)
Philips 30,10-30,50 (30,10)
Unilever 112,20-112,80 (112,30)
KLM 37,70-38,00 (37,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2079.84	919.78	182.67	792.07
Hoogst	2112.73	933.96	184.92	804.10
Laagst	2072.37	911.64	182.25	788.16
Slot	2101.53	928.98	184.45	800.15
Winst/verlies	+ 20.09	+ 8.14	+ 1.84	+ 7.51

BEURS-OVERZICHT

Matige omzet

AMSTERDAM – Op een weer kalme effectenbeurs trokken dinsdag vooral Fokker, HAL en Nedlloyd de aandacht. De omzet in aandelen op de beurs was met f 372 miljoen matig, maar de lijst van meest verhandelde fondsen werd aangevoerd door de vliegtuigbouwer, vóór het belangrijkste fonds in Amsterdam, Koninklijke Olie. Fokker eindigde f 1,70 hoger op f 22,70.

Het was de laatste dag van verhandeling van de claims van Fokker. Nadat maandag deze stukken teruggezakt waren naar f 1,35 ging de koers omhoog naar zelfs f 3,50, waarna een daling optrad. Beleggers hebben weer grote belangstelling gekregen na een reeks berichten over nieuwe orders en vooral door een mogelijke samenwerking met de Amerikaanse Lockheed.

In HAL werd ook nogal driftig gehandeld, zonder dat de koers sterk afweek van die van maandag. De koers van de stukken daalde zelfs iets tot rond de f 1175 tegen f 1200 de voorgaande dag. Volgens velen bewijst deze na de aangekondigde verkoop van de cruisesector voor f 1,2 miljard toch wel lage koers, dat beleggers onzeker blijven over de toekomst van de HAL.

Een ander fonds dat opviel was Nedlloyd, dat voorzichtig hoger begon maar eindigde op f 225,50, f 6 hoger dan maandag. Het Damrak lag er dinsdag verder kalm bij. De koersen werden echter veelal in positieve zin afgesloten.

Op een kalme optiebeurs waren dinsdag de EOE-indexopties in trek. Zij zorgden voor een omzet van 3400 contracten op een totale omzet op de EOE van 19.000 stuks.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	84,40	84,40
Ahold	84,40	84,40
Akzo	142,70	142,70
A.B.N.	40,90	40,80
Alrenta	162,10	162,40
Amev	50,30	52,10
Amro-Bank	76,10	76,20
Ass. R'dam	139,00	139,00
Bols	140,50	140,50
Borsumij W.	105,50	106,00
Bührm.Tet.	·54,90	55,00
C.S.M.cert.	62,00	60,20
Dordtsche P.	204,00	203,80
Elsevier	58,40	58,70
Fokker cert.	21,00	22,70
Gist-Broc. c.	39,00	39,00
Heineken	138,20	138,50
Hoogovens	63,00	63,30
Hunter Dougl.	72,20	73,00b
Int.Müller	62,10	62,10
KLM	37,50	37,70
Kon.Ned.Pap.	42,10	41,80
Kon. Olie	223,80	222,10
Nat. Nederl.	61,80	61,50
N.M.B.	179,00	180,50f
Nedlloyd Gr.	219,50	225,50
Nijv. Cate	72,00	72,20
Océ-v.d.Gr.	260,50	260,00
Pakhoed Hold.	96,30	97,00
Philips	30,20	30,10
Robeco	93,60	94,20
Rodamco	154,20	154,40
Rolinco	88,60	89,30
Rorento	60,20	60,20
Stork VMF	23,50	23,70
Unilever	111,80	112,30
Ver.Bezit VNU	86,50	86,50
VOC	30,00	30,70
Wessanen	80,00	80,30
Wolt Kluwer	148,00	148,30

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	27,10	27,10
ACF-Holding	52,30	52,50
Ahrend Gr. c	147,00	147,00
Alg.Bank.Ned	41,60	41,50
Asd Opt. Tr.	22,70	22,90
Asd Rubber	7,90	8,00
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	59,00	59,00
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	213,50	213,00
Batenburg	63,00	62,70
Beers	115,00	112,00
Begemann	54,50	53,90
Belindo	422,00	422,00
Berkel's P.	4,80	4,60
Blyd.-Will.	21,00	21,30
Boer De, Kon.	250,00	250,00
de Boer Winkelbedr.	58,00	57,50
Boskalis W.	9,20	9,20
Boskalis pr	7,50	7,60
Braat Bouw	899,00	899,00
Burgman-H.	2950,00	2950,00
Calvé-Delft c	736,00	738,00
Calvé pref.c	4170,00	4150,00
Center Parcs	55,50	55,30
Centr.Suiker	62,00	60,20
Chamotte Unie	10,30	10,30
Cindu-Key	98,80	98,50
Claimindo	408,00	409,00
Cred.LBN	64,00	63,50
Crown v.G.c	65,00	65,00
Desseaux	178,30	178,30
Dordtsche pr.	202,00	202,00
Dorp-Groep	40,00	40,50
Dorp v.div.89	–	–
Econosto	164,50	165,00
EMBA	106,00	115,00b
Enraf-N.c.	40,00	40,50
Eriks hold.	279,80	275,50
Frans Maas c.	55,00	56,30
Furness	59,80	59,70
Gamma Holding	57,50	58,00
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	24,00	24,60
Geveke	34,00	34,20
Giessen-de N.	82,00	79,00
Goudsmit Ed.	137,00	137,00
Grasso's Kon.	71,40	71,50
Grolsch	108,00	107,20
GTI-Holding	145,00	140,00a
Hagemeyer	69,00	69,00
H.B.G.	164,20	164,50
HCS Techn	11,60	11,90
Hein Hold	119,00	119,00
Hoek's Mach.	141,00	141,00
Holdoh Hout	430,00	438,00
Holec	14,50	14,60
H.A.L. Tr. b	1195,00	1193,00
Holl.Am.Line	1200,00a	1198,00
Heineken Hld	119,00	119,00
Holl.Sea S.	1,39	1,40
Holl. Kloos	280,20	281,00
Hoop en Co	11,00	11,00
Hunter D.pr.	2,00	–
ICA Holding	17,00	17,00
IGB Holding	30,90	31,50
IHC Caland	16,70	17,00
Industr. My	148,00	148,00
Ing.Bur.Kondor	588,00	598,00
Kas-Ass.	30,20	30,20
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	15,20	15,20
Klene's Suik.	1220,00	1220,00
KBB	67,00	66,00
KBB (cert.)	66,00	66,00
Kon.Sphinx	58,90	60,20
Koppelpoort H.	248,00	248,00
Krasnapolsky	147,60	147,60
Landré & Gl.	37,00	37,00
Macintosh	40,00	40,00
Maxwell Petr.	551,00	551,00
Medicopharma	60,50	60,00
Melia Int.	5,90	5,90
MHV Amsterdam	17,10	17,10
Moeara Enim	980,00	975,00
M.Enim OB-cert	12600,00	12660,00
Moolen en Co	31,40	31,40
Mulder Bosk.	38,50	38,50
Multihouse	9,80	9,80
Mynbouwk. W.	408,00	408,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	45,50	45,00
NIB	442,00	440,00
NBM-Amstelland	11,60	11,80
NEDAP	245,00	245,50
NKF Hold.cert.	199,50	200,50
Ned.Part.Mij	28,20	28,30
Ned.Springst.	6600,00	7100,00
Norit	560,00	566,00
Nutricia	237,00	237,00
Orco Bank c.	78,50	79,00e
OTRA	383,00	387,50
Palthe	139,50	139,50
Polynorm	87,00	86,80
Porcel. Fles	113,00	113,00
Ravast	52,50	52,50
Reesink	55,00	54,50
Riva	44,90	45,10
Riva (cert.)	44,20	45,00
Samas Groep	51,50	52,00
Sanders Beh.	72,00	73,00
Sarakreek	34,50	34,30
Schuitema	1075,00	1051,00
Schuttersv.	99,00	98,50
Smit Intern.	21,50	21,00
St.Bankiers c.	24,70	24,50
Telegraaf De	353,00	353,50
Text.Twenthe	202,00	203,00
Tulip Comp.	66,30	67,00
Tw.Kabel Hold	104,40	105,50
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	77,00	76,50
Union Fiets.	16,90	16,70
Ver.Glasfabr.	204,00	204,00
Verto	58,00	59,70
Volker Stev.	40,50	40,70
Volmac Softw.	81,70	81,80
Vredestein	17,30	17,20
VRG Gem.Bez.	158,50	157,50
Wegener Tyl	151,00	151,00
West Invest	18,30	17,80
Wolters Kluwer	148,00	148,50
Wyers	56,80	56,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	63,50	63,50
ABN Beleg.f.	51,10	51,80
Aldollar BF $	20,50	20,50
Alg.Fondsenb.	206,00	207,00
Alliance Fd	10,20	10,50
Amba	40,80	40,80
America Fund	234,00	239,00
Amro A.in F.	89,30	89,40
Amro Neth.F.	63,30	63,10
Amro Eur.F.	60,40	60,80
Amvabel	93,90	93,90
AsianTigersFd	50,00	50,00
Bemco Austr.	61,80	61,80
Bever Belegg.	25,60	25,80
BOGAMIJ	114,00	115,20
Delta Lloyd	36,50	37,00
DP Am. Gr.F.	20,50	20,40
Dp Energy.Res.	32,00	32,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	68,30	68,50
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	4,80	5,00
EurGrFund	47,10	47,00
Hend.Eur.Gr.F.	145,00	143,50
Henderson Spirit	64,70	64,70
Holland Fund	55,20d	56,00
Holl.Obl.Fonds	120,50d	121,00
Holl.Pac.F.	96,80	97,00
Interbonds	595,00	595,00
Intereff.500	28,80	28,40
Intereff.Warr.	202,00	205,00
Japan Fund	36,80	35,70
MK Int.Vent.	62,50	62,50
Nat.Res.Fund	1235,00	1230,00
NMB Dutch Fund	30,70	31,20
NMB Oblig.F.	36,50	36,40
NMB Rente F.	101,40	101,40
NMB Vast Goed	35,70	36,00
Obam, Belegg.	178,40	179,70
OAMF	14,75	14,75
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Rentalent Bel.	1357,00	1356,60
Rentotaal NV	31,00	31,00
Rolinco cum.p	99,50	99,50
Sci/Tech	17,20	17,35
Technology F.	16,80	17,00
Tokyo Pac. H.	240,00	238,00
Trans Eur.F.	62,00	–
Transpac.F.	487,00	489,00
Uni-Invest	116,00	116,00
Unico Inv.F.	80,00	80,00
Unifonds	24,50	24,30
Vast Ned	120,10	120,30
Venture F.N.	38,50	38,50
VIB NV	84,00	84,10
WBO Int.	74,20	73,90
Wereldhave NV	202,00	202,80

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,00	107,00
3½ EngWarL	36,00	35,70
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	32,50	33,00
Amer. Brands	53,50	55,00
Amer. Expres	26,20	26,20
Am.Tel.& Tel.	29,60	29,20
Ameritech	91,70	91,70
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO Inc.	26,70	26,50
Atl. Richf.	80,00	80,80
BAT Industr.	4,40	4,27
Bell Atlantic	70,00	69,70
BellCanEnterpr	38,00	38,00
Bell Res.Adlr	1,40	1,40
Bell South	39,40	37,60
BET Public	2,21	2,22
Bethl. Steel	20,75	20,60
Boeing Comp.	62,00	60,90
Chevron Corp.	45,50	–
Chrysler	25,00	25,00
Citicorp.	25,20	25,00
Colgate-Palm.	43,00	43,20
Comm. Edison	32,00	32,00
Comp.Gen.El.	400,00	398,00
Control Data	18,50	18,00
Dai-Ichi Yen	3170,00	3130,00
Dow Chemical	84,00	83,80
Du Pont	80,20	80,60
Eastman Kodak	44,90	44,50
Elders IXL	3,62	–
Euroact.Zw.fr.	227,00	227,00
Exxon Corp.	42,20	42,50
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	19,75	19,90
Ford Motor	50,00	49,80
Gen. Electric	43,40	43,80
Gen. Motors	81,50	82,20
Gillette	33,00	32,00
Goodyear	48,00	47,50
Grace & Co.	25,10	25,50
Honeywell	59,50	60,20
Int.Bus.Mach.	116,50	118,00
Intern.Flavor	46,10	46,40
Intern. Paper	44,00	43,50
ITT Corp.	48,80	49,10
Litton Ind.	71,50	72,20
Lockheed	39,20	39,50
Minnesota Mining	58,25	59,00
Mobil Oil	43,20	44,00
News Corp Aus$	11,50	11,00
Nynex	65,20	65,50
Occ.Petr.Corp	26,20	25,70
Pac. Telesis	30,40	30,20
P.& O. Ⓑ	6,00	6,00
Pepsico	39,00	39,00
Philip Morris C.	95,50	95,10
Phill. Petr.	20,00	19,70
Polaroid	34,30d	35,00
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	50,00	51,00
RJR Nabisco	87,00	89,00
St.Gobin Ffr	535,00	–
Saralee	45,00	44,50
Schlumberger	33,60	33,30
Sears Roebuck	39,50	39,80
Southw. Bell	39,90	39,50
Suzuki (yen)	730,00	753,00
Tandy Corp.	40,60	41,20
Texaco	46,20	46,50
Texas Instr.	35,70	35,20
T.I.P Eur.	1,61	1,61
Toshiba Corp.	1000,00	1040,00
Union Carbide	25,10	25,30
Union Pacific	60,60	61,20
Unisys	25,40	26,40
USX Corp	27,00	27,20
US West	56,80	57,20
Warner Lamb.	73,00	72,90
Westinghouse	50,70	50,80
Woolworth	50,80	51,00
Xerox Corp.	55,00d	55,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	148,00	–
ATT Nedam	55,00	55,50
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	156,50	156,50
Boeing Corp.	118,50	118,00
Can. Pacific	30,00	30,00
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	46,50	46,50
Citicorp.	48,00	48,00
Colgate-Palm.	84,00	84,00
Control Data	31,50	31,50
Dow Chemical	164,00	163,50
Eastman Kodak	87,00	87,00
Exxon Corp.	80,50	81,10
Fluor Corp.	38,50	–
Gen. Electric	83,00	83,00
Gen. Motors	159,50	160,50
Gillette	65,00	64,00
Goodyear	94,00	94,00
Inco	56,50	56,50
I.B.M.	221,00	227,50
Int. Flavors	87,00	–
ITT Corp.	94,00	94,00
Kraft Inc	185,00	193,00
Kroger	108,00	110,00
Lockheed	77,00	77,00
Merck & Co.	105,50	106,00
Minn. Min.	113,00	114,00
Pepsi Co.	74,50	76,00
Philip Morris C.	183,50	183,00
Phill. Petr.	36,50	36,50
Polaroid	67,00	67,00
Procter & G.	150,00	152,00
Quaker Oats	100,00	100,00
Schlumberger	64,00	65,50
Sears Roebuck	73,00	76,00
Shell Canada	62,80	61,00
Tandy Corp.	77,00	78,50
Texas Instr.	68,00	66,50
Union Pacific	118,50	119,00
Unisys Corp	51,00	50,00
USX Corp	51,50	54,00
Varity Corp	4,00	–
Westinghouse	98,00	98,00
Woolworth	98,00	98,50
Xerox Corp.	104,00	104,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	507,00	505,00
Dresdner B.	294,00	293,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	293,50	293,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	7100,00	–
Siemens	470,00	470,00

Warrants

Akzo	34,50	34,70
AMRO warr.	5,30	5,10
Asia Pac Gr F.	4,80	4,80
Bogamij	10,00	10,10
Falcons Sec.	12,40	12,35
Honda motor co.	2150,00	2275,00
K.L.M. 85-92	117,00	117,00
Philips 85-89	39,00	39,00
St.Bankiers a	2,90	2,90
St.Bankiers b	3,50	3,60

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	14,70	14,70
10½ ABN 87	98,80	97,75
13Amev 85	98,75	98,75
13Amev 85	98,30	98,30
10 Amev85	103,30	102,50
11 Amev 86	99,60	99,30
14¼Amro87	99,50	99,75
13 Amro-Bank82	102,30	102,30
10½ Amro 86	98,00	97,50
10 Amro 87	97,50	97,50
5¾ Amro 86	101,10	101,10
Amro Bank wr	24,10	23,80
Amro zw 86	70,75	70,75
9 BMH ecu 85-92	102,50	102,50
7 BMH 87	98,25	98,25
11 CC Rabo83	103,50	103,30
9 CCRabo 85	105,70	–
7 CCRabo 84	108,30	108,30
10⅛EEG-ecu 84	101,30	–
9¾EIB-ecu 85	106,75	–
12½ HlAirl.F	96,00	95,50
12 NIB(B) 85-90	103,00	103,00
11¼ NGU 83	104,70	104,00a
10 NGU 83	102,00	102,00
2¼ NMB 86	86,90	86,90
NMB warrants	29,25	29,10
8¾ Phil. 86	97,00	96,00
6¾ Phil.83	96,00	94,75
14¼Un.Becumy 86	99,00	99,00
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	208,00	207,00
5½ Amro 69	398,00	–
5¾ Gist 69	460,00	440,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	5,30	5,30
Bredero cert.	1,40	1,50
11 Bredero	1,25	1,20
Breev. aand.	10,50a	9,80
Breev. cert.	8,30	8,50
Leidsche Wol	1,90	2,00
LTV Corp.	2,40	2,40
Rademakers	29,00	29,00
RSV. cert	1,85	1,75
7⅛ RSV 69	100,00	100,00

Parallelmarkt

Alanheri	15,00	15,20
Berghuizer	45,00	45,00
Besouw Van c.	36,30	36,30
CB Oblig.F.1	101,90	101,80
CB Oblig.F.2	102,00	101,90
CB Oblig.F.3	103,40	103,30
De Drie Electr.	25,30	25,30
Dentex Groep	27,00	27,00
Dico Intern.	77,50	77,20
DOCdata	31,40	31,40
Geld.Pap.c.	66,50	66,30
Gouda Vuurv c	55,50	55,50
Groenendijk	24,60	24,80
Hes Beheer	196,50	196,00
Homburg cert	3,80	3,90
Infotheek Gr	18,00	17,80
Interview Eur.	7,30	7,20
Inv. Mij Ned.	38,70	38,80
KLM Kleding	24,50	24,70
Kuehne+Heitz	25,40	25,00
LCI Comp.Gr.	32,30	32,30
Melle	280,50	280,50
Nedschroef	62,50a	61,00
Neways Elec.	8,50	8,50
Pie Med.	10,60	10,50
Simac Tech.	15,20	15,10
Text Lite	5,70	5,70
Verkade Kon.	287,00	287,00
Weweler	74,80	74,10

slotkoersen/optiebeurs

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	132	3,50	3,50
abn	p	apr	40,00	111	1,60	1,60
akzo	c	jan	150,00	115	3,00	2,80
akzo	c	jan	160,00	717	1,30	1,20
akzo	c	apr	150,00	176	7,30	7,00
akzo	p	jan	140,00	292	3,40	2,90
amev	c	jan	55,00	311	0,60	1,00
buhr	c	jul	60,00	261	3,20a	2,30
d/Fl	c	mrt	200,00	203	2,40	2,05
eoE	c	dec	240,00	115	1,70	2,00
eoE	p	dec	225,00	215	1,20	0,90
eoE	p	dec	230,00	148	2,00	1,40
eoE	p	jan	230,00	711	3,90	3,50
eoE	p	feb	230,00	508	6,00	5,80a
goud	p	feb	440,00	115	18,00a	17,50
hoog	c	jan	70,00	108	1,40	1,50
hoog	c	apr	70,00	118	3,50	3,50
klm	c	jan	40,00	124	0,80	0,90
klm	c	apr	40,00	172	2,00	2,00
klm	c	o91	40,00	116	6,80	6,60
klm	p	jan	35,00	369	0,60	0,50
klm	p	jul	45,00	110	8,00a	7,60
knP	c	jan	45,00	115	0,70	0,60
knP	p	apr	42,50	266	3,50	3,30
nlv	p	feb	105,00	200	1,40a	1,30
phil	c	jan	35,00	305	0,40	0,30
phil	c	apr	35,00	243	0,60	0,70
phil	c	o93	30,00	282	7,50	7,30a
phil	p	jan	30,00	121	1,20	1,20
phil	p	o93	30,00	187	6,20b	6,20
olie	c	jan	220,00	315	7,80	7,30
olie	c	jan	230,00	302	3,40	2,70
olie	c	apr	230,00	157	8,30	8,00
olie	c	o91	210,00	138	35,40	35,00
olie	c	o93	230,00	365	30,00	30,00
olie	p	jan	210,00	136	1,00	1,00
olie	p	jan	220,00	130	3,20	3,40
olie	p	jan	230,00	320	8,00	9,00b
unil	c	jan	110,00	237	4,90	5,00
unil	c	jan	120,00	382	1,40	1,50
unil	c	apr	120,00	123	4,50	4,50
unil	p	jan	120,00	363	8,70	8,20b
unil	p	o92	140,00	104	33,50	32,00
voc	c	apr	30,00	228	2,30b	2,80
voc	c	jul	30,00	178	2,60	3,00
xml	c	jan	395,00	200	21,12	21,00
xml	c	jan	420,00	205	6,00	5,08
xml	p	feb	395,00	200	7,12	7,08
xml	p	feb	420,00	200	18,02	18,00

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

G.V.L. RESTAURATIE
Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, kelderafdichting en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TUIN opknappen, snoeien en ieder ander klus. Tel. 045-272093 na 18 uur.

Voor VAKBEKWAME behang + schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

WERKSTER biedt zich aan voor enkele uren p.w. 045-461175, na 18 u.

Dieren

Yorks- en FOXTERRIERS, tekkels, boemers, Rottweilers met stamb., Walem 11a, Schin op Geul 04459-1237.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kaketoes en ara's. Tel. 04490-75359.

Gratis af te halen jonge POESJES Eindstraat 106, Schinveld 045-270555.

Weg. omst.hed. goed tehuis gezocht voor zeer mooie HERDER, koopje, tel. 04490-38119.

St.-Nicolaas aanbieding: Bij aankoop van een kooi zangkanarie, dwergpapegaai, valkparkiet, grasparkiet, zebravinkje, bandvink, hamster, gerbil of konijn gratis. Ruime kollektie tamme en pratende papegaaien, kakatoes en ara's, Nu gratis kooi. Kooien zijn zeer laag geprijsd, overtuig u zelf. Woensd. 30 nov., donderd. 1 dec. en vrijd. 2 dec. tot 21 uur geopend. HANDELS, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04490-75359.

POEDELTJES te k., zeer mooi. Thull 30a Schinnen.

Te k. 2 pupjes + inentingboekje + 1 BOEMERHONDJE, kl. zwart/grijs, 5 mnd. oud + zindelijk, 1 kruising chow chow/Mechelse herder, kl. bruind, 5 mnd. oud + zindelijk + ingeënt. Tel. 04490-16969.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES zeer klein, tel. 04490-71833.

Duitse HERDER, teef, 11 mnd., lief v. kinderen, vader Uran Wildsteigerland weltsieger. Weg. tijdgebrek. Reeweg 100, Abdissenbosch-Landgraaf.

Te k. zat. 3 dec. as. va. 10.00 uur, jonge + oude POSTDUIVEN af *f* 50,– per stuk, uitzoeken, ras Janssen A-v. Loon-v.d. Wegen 1988, 1e midf, 3e eendf, 1 + 3 jong. Apollolaan 14, Nieuwenhagen, 045-310009.

Landbouw

Nieuwe STROBALENHAKSELAARS met benzinemoter of aftakasaandrijving. Zeer gunstig in prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Voor al uw WERKKLEDING. P. Raeven, tel. 045-322741.

Bierbostel, bieten-pulp en AARDAPPELVEZELS te k. N.J. Schlenter, Reymerstok, tel. 04450-1550.

Rode VOERWORTELS 25 kg *f* 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Vakantie recreatie

St. Maartenszee bungalow, gratis ZWEMPARADIJS weekend *f* 225,–; kerst vanaf *f* 395,–; Tel. 02246-3109.

RTV muziek

PIANO'S te koop va. *f* 1500,- tevens pianoverhuur v. 1-36 mnd voor *f* 600,-. pianohandel Wieland, Rijksweg Noord 13, Geleen, tel. 04490-54140.

Te k. R.C.F. hoorns + drivers type N580, 2x in case, 4x Beyma bullits in case, 2x 4560, bass Binsskasten in case (leeg). Alles i.z.g.st. Tel. 04490-34294 b.g.g. 33158.



De Wurmtaler Musikanten in Spanje met op de achtergrond van deze foto de bekende rots van Calpe, Peñon de Ifach.

'Wurmtalers' in Spanje

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE/CALPE – Een beetje Spaans, 'n tikkeltje Limburgs en....vlotte carnavalsmuziek. John Quadflieg met z'n Wurmtaler Musikanten en The Trumpet Sisters (dat zijn z'n beide dochters) hebben het Spaanse Calpe bij een temperatuur 25 graden Celsius muzikaal even op z'n kop gezet. Wanneer het even kan dan gaat men volgend jaar opnieuw 'met de muziek mee' naar Spanje.

De Limburgse muzikanten waren in Calpe (zo'n honderd kilometer ten zuiden van Valencia) om op uitnodiging van het stadsbestuur het feest 'Santisimo del Sudor' op te luisteren. Bij die gelegenheid werd burgemeester Violeta Rivera Lopez en Fernando Penella Martinez (president van het feestcomité) elk een fraai boek over de klankstad Kerkrade aangeboden. Na het spelen van de 'Hymne regional de Valencia', werd nummer 'Paquito chocolaterro' (oftewel: 't Sjunste op de welt') massaal op de straten meegedanst. Samen met 'The Trumpet Sisters' werden de Limburgse Wurmtalers niet alleen onthaald op een rijkelijk applaus, maar werd hen nadien door het stadsbestuur ook een zilveren wandbord aangeboden als dank voor het optreden.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Van zijn 'grote voornemens' is weinig gerealiseerd

Wibo van de Linde gaat weer programma's maken

Van onze rtv-redactie

LVERSUM – Avro-direcr Wibo van de Linde wordt nenkort weer programmaker. Hij zal, zo kondigt de roep aan, een televisieprogmma maken 'dat gericht is het reilen en zeilen van opa'. Het ligt in de bedoe dat de rubriek, die door de Linde zelf gepresend zal worden, vanaf oktovolgend jaar op het scherm nt.

van de Linde trad op 1 mei bij de Avro in dienst als opvolvan wijlen Siebe van der Zee. was een interessant stuk werk ik heb het met plezier uitged," aldus Van de Linde, „maar ngzamerhand voelde ik steeds ere prikkels om weer journalisbezig te zijn. En als je dat bij jeconstateert is het verstandig om anagersstoel vrij te maken."

itiek

het besluit van de Avro-direcom zijn 'managersstoel vrij te en' speelde ongetwijfeld ook dat, binnen de omroep, zijn tioneren steeds meer weerd op ging roepen. Van de vele voornemens waarmee hij desaan de slag ging is weinig geseerd. In een notitie van de onemingsraad, gedateerd op 17 ember 1988, staat bijvoorbeeld zen dat de OR met 'grote zorg' geconstateerd 'dat het beleidsvan de directie niet of nauweis geconcretiseerd'.

n Van de Linde, in 1984, op de o-directeursstoel plaats nam, te hij de zaken meteen groots Hij huurde, meestal voor veel , een groot aantal free-lance reeurs en presentatoren in en lde een aantal medewerkers van ere omroepen naar de Avro anda Spoel, Catherine Keyl, k Blaisse, Henk Molenberg). Na loop van tijd kwam een aantal van deze mensen echter op plaatsen terecht waar ze liever niet werkten. Zo kwam Catherine Keyl (afkomstig van de NCRV) terecht in het programma 'Service Salon' terwijl ze door Van de Linde was ingehuurd om grote buitenlandse reportages te maken. Geldgebrek was een van de oorzaken waarom de mooie Avro-toekomst, die Van de Linde een aantal programmamakers had voorgespiegeld, minder fraai uitpakte dan aanvankelijk leek.



● *WIBO VAN DE LINDE*
...tv-formule ontwikkelen voor een Europees programma...

Het beleid van de Avro-directeur, die overigens was aangesteld tegen de zin van de ondernemingsraad, leidde tot grote ontevredenheid onder de Avro-medewerkers. Een en ander had tot gevolg dat bekende Avro-programmamakers als Jaap van Meekren (televisie) en Jan de Visser (radio) de omroep verlieten.

Een van de belangrijkste reorganisaties die Van de Linde doorvoerde bij de Avro was de samenvoeging van een groot aantal radio- en tv-diensten. Bedoeling van de samenvoeging was het beter aanwenden van het aanwezige talent. Een groot succes is de operatie echter nooit geworden. Een aantal medewerkers verhuisde tegen z'n zin van de televisie naar de radio en bij de afdeling nieuwsvoorziening is de samenwerking tussen radio en tv anno 1988 eerder formeel dan praktisch. Deze gang van zaken bracht de ondernemingsraad van de Avro er een paar maanden geleden toe aan Avro-voorzitter Wallis de Vries te vragen om Wibo van de Linde van zijn directeursschap te ontheffen. Wallis de Vries wilde toen niet op dat verzoek ingaan. Maar niet alleen bij de programmamakers en de ondernemingsraad groeide de onvrede met het beleid van de Avro-directeur.

Ook de vereniging stak haar kritiek op het vervlakkende programmabeleid van de omroep steeds minder onder stoelen en banken. Bij zijn aanstelling beloofde Van de Linde dat de Avro zich voortaan veel sterker zou profileren, onder andere met culturele programma's. Veel is ook daarvan niet terecht gekomen. Het culturele pakket van de omroep bestaat tegenwoordig uit nauwelijks meer dan 'Jonge mensen op het concertpodium' (dat het steeds meer van herhalingen moet hebben), 'Ontdek je plekje' en 'Tussen kunst en kitsch'.

Daarnaast is het ook de vraag hoe lang het samenwerkingsverband tussen Avro, Tros en Veronica - gericht op het opzetten van een commerciële omroep - waar Wibo van de Linde zich altijd sterk voor heeft gemaakt, nog stand houdt. De Tros lijkt het winnen van leden binnen het huidige bestel belangrijker te vinden en Veronica overweegt steeds meer om zelfstandig verder te gaan. Dat Wibo van de Linde het journalistieke bloed weer voelt kriebelen zal ongetwijfeld waar zijn, maar het is de vraag of dat ook was gebeurd wanneer zijn directeursschap wat succesrijker dan nu was verlopen.

Achttiende schlagerfestival

HEERLEN – Het achttiende schlagerfestival wordt op vrijdag 8 en zaterdag 9 september 1989 opnieuw in de Rodahal van Kerkrade gehouden. Alhoewel beide data nog even in het verschiet liggen, wordt - traditiegetrouw - vóór de feestdagen (op donderdag 1 december) weer gestart met de kaartverkoop. Als artiesten presenteert Dennie Christian onder anderen Rex Gildo, Freddy Breck, Peter Orloff, Cindy Berger, Peter Petrell en Mel Jersey. Deze ploeg is echter verre van volledig en bevat slechts éénderde deel van het totale 'artiestenpakket'. Organisator Harry Thomas laat weten dat hij het merendeel van de namen nog 'aktueel' wil invullen zodat een volledige lijst pas in februari/maart bekend zal zijn. TROS- en RTL-televisie, alsmede TROS- en BRT-radio zullen aan het achttiende schlagerfestival opnieuw uitgebreid aandacht besteden. De kaarten (52 en 42 gulden) zijn vanaf donderdag verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in Heerlen (alleen hoofdkantoor In de Cramer 37), Kerkrade en Geleen.

Limburgse schrijfster op BRT-tv

LANDGRAAF – De Limburgse schrijfster Loek Kessels uit Schaesberg, beter bekend als columniste Mona, zal komende vrijdag op de Belgische televisie te zien en te horen zijn in het jongerenprogramma 'Klimop' om 18.25 uur op BRT 1.

Aanleiding voor een tv-interview is het zojuist verschenen boek 'Schrijf het maar aan Mona' over problemen van jonge mensen.



● *MIEKE TELKAMP*
...het eerste exemplaar van de nieuwe LP en CD 'Hou van mij' was voor haar...

Mieke na acht jaar weer op de plaat

HILVERSUM – Mieke Telkamp heeft na acht jaar weer een nieuwe langspeelplaat. De populaire zangeres (grootste hitsucces totnutoe 'Waarheen, waarvoor') was in Hilversum zichtbaar onder de indruk toen haar het eerste exemplaar van de nieuwe LP en CD 'Hou van mij' werd overhandigd. Haar vorige plaat 'Liefde en vriendschap' dateert uit 1980 en was goed voor een tv-special die de AVRO met haar opnam in het Jacobi-theater in Utrecht.

Ernst Mosch opnieuw naar Kerkrade

RKRADE – Ernst Mosch en zijn ginal Egerländer Musikanten men op zaterdag 18 februari opuw naar Limburg voor een ndvullende show in de Rodahal n Kerkrade. Mosch verzorgt een eenmalig en exclusief optreden in ons land.

In deze periode is de bekende orkestleider met zijn muzikanten op tournee door West-Duitsland. Kerkrade is de enige 'buitenlandse' stad die men in dat kader bezoekt.

Kaarten voor het optreden in Kerkrade zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij de VVV in Vaals en bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

AVRO-radio vandaag met 'Koperen Ko en Nikkelen Nelis'

Routiniers en talenten op de bühne in Heerlen

HEERLEN – Nederlandstalige muzikale klanken voeren op deze woensdagavond de boventoon in bar-dancing 'La Diligence' in Heerlen. Krijn Torringa presenteert dan het AVRO-programma Koperen Ko en Nikkelen Nelis.

Aan het artiestengala gaat een talenjacht vooraf. Het publiek in 'La Diligence' kan rekenen op een sterke voorronde daar de meeste kandidaten al jarenlange ervaring hebben. Op de winnaar wacht een herinneringsschaal en een optreden in het radioprogramma Koperen Ko en Nikkelen Nelis. Een van de zes talenten die op jacht gaat naar muzikale roem is de 30-jarige Marleen Noteboren uit Gulpen. Zij is kokkin van beroep en werkt bij de Heilig Hart-paters in Valkenburg. In haar vrije tijd treedt zij regelmatig op.

„Ik zing 'Amore', een eigen liedje en 'Adios' een cover van Corry Konings. Natuurlijk is mijn grootste wens door te dringen tot de finale en carrière te maken als zangeres", aldus Marleen Noteboren.

Kanshebber op een hoge klassering is het kwartet 'Lukano' uit Reek. De groep bestaat uit de drie broers (Leo, Bert en John) en zus Lisethe Lukassen. Zij staan al 15 jaar op het podium en spelen twee eigen nummers. De overige kandidaten zijn Doris Arts (Vredepeel), John Ferry (Montfoort), Joop Smit (Maastricht) en Frans Kuhne (Weert).

De jury onder voorzitterschap van Krijn Torringa beoordeelt tussen 20.30 en 21.45 uur de talenten op presentatie, originaliteit en techniek.

Na het bekendmaken van de uitslag en de daarop volgende prijsuitreiking beginnen om 22.00 uur de opnamen van Koperen Ko en Nikkelen Nelis. Het radioprogramma wordt donderdag 1 december van 14.00 tot 16.00 uur uitgezonden op Radio 1. In 'La Diligence' treden op Henk Wijngaard, Marc en Dave, Colinda, Line Up, Fietse Freem, Tony Servi, The Singing Trumpets, Mien Oostvogels, duo Dubbelglas en de Alpenzusjes. Manke Nelis, de inmiddels 74-jarige zanger uit Amsterdam, verzorgt de mini-special en brengt drie liedjes ten gehore.



● *MANKE NELIS verzorgt vanavond in Heerlen een mini-special voor de AVRO-radio.*

Band Royal Air Force concerteert in Echt

ECHT – Ter gelegenheid van het 40 jarig bestaan van de Rode Kruis afdeling Echt en Omstreken, brengt The Band of Royal Air Force Germany op 3 december een bezoek aan Echt. Tijdens een concert in zaal Apollo, dat de kapel belangeloos aanbiedt, wordt muziek vertolkt van Glenn Miller, Vera Lynn en eigen arrangementen.

De kapel van de Royal Air Force Germany werd in 1947 opgericht als lapel van de toenmalige Tactische Luchtmacht, om tijdens parades, feestelijke en militaire gelegenheden een muzikale bijdrage te leveren.

Ze draagt bij aan de bevordering van de Duits/Engelse betrekkingen, door het geven van muzikale uitvoeringen in Duitse steden en gemeenten. De kapel kwam in 1970 naar het gezamenlijk hoofdkwartier in Mönchen-Gladbach Rheindalen, waar de huidige naam werd aangenomen.

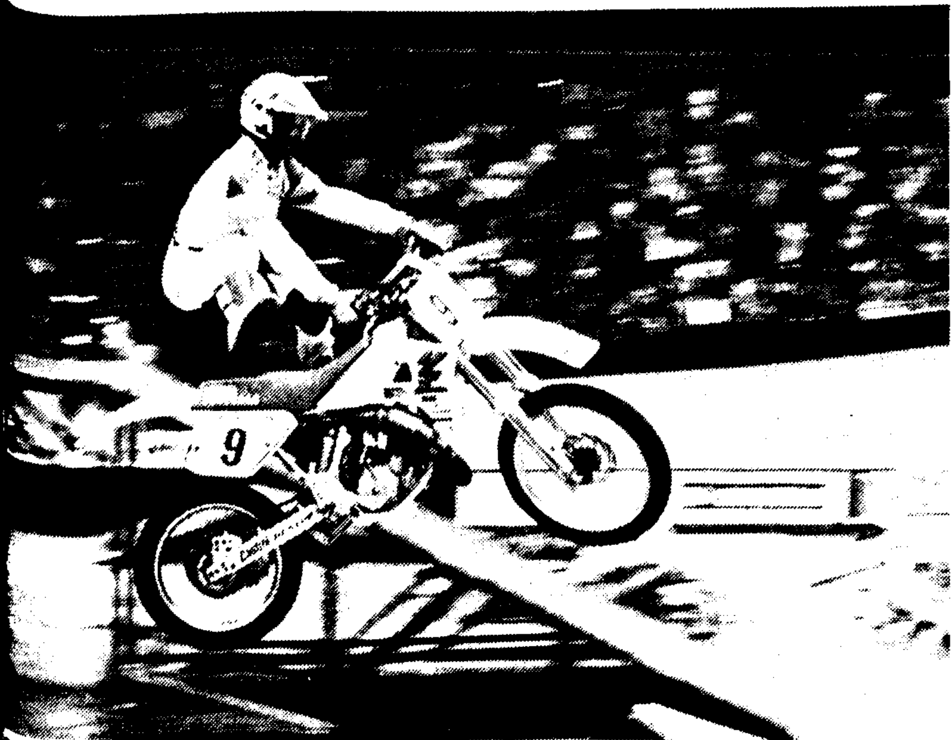
Het korps bestaat uit 42 goed opgeleidde beroepsmusici, die onder leiding van van de dirigent Squadronlaeder Donald Wood en kapelmeester Warrant-officer Fred Thomson de meest verschillende muziekstijlen beheersen.

Dirigent Donald Wood werd geboren in Hightown, West Yorkshire. Als jongen van 7 jaar speelde hij reeds kornet in de plaatselijke harmonie. In 1979 werd squadronleader Donald Wood benoemd tot muziek directeur van de kapel van het Royal Air Force Regiment, de central Band en van de band van het RAF College Ranwell. Sinds 1986 bekleed hij zijn huidige functie.

Kapelmeester Fred Thomson werd geboren in Dael in het graafschap Kent. Zijn muzikale carriere begon als jongen van 13 jaar, toen hij lid werd van de college Band. In 1959 trad hij in dienst van de RAF. Hij volgde een cursus als kapelmeester en werd in augustus 1987 benoemd tot kapelmeester.

De kapel speelt bij talrijke Koninklijke, staats en burger gelegenheden, muziekfeesten, recepties en militaire taptoes. Jaarlijks legt het korps ongeveer 80.000 km af om door geheel Europa concerten en optredens te verzorgen.

Onlangs werd van de Band of Royal Air Force Germany een LP uitgebracht onder de naam Danke Schon.


● Moment uit de wedstrijd tijdens het 'Indoor Motorsportgala'. (Nederland 2 - 21.05 uur)

Nederland 1

EO
10.00 Vrouw zijn. Tv-magazine voor vrouwen.
10.45-11.00 TV-Fruitmand. Programma met geestelijke liederen. Presentatie: Heleen van Dijk.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 Het hart op de tong. Gesprekken over God.
15.55 Ronduit muziek.
16.10 De natuur van Noord-Amerika. Natuurserie. Afl.: Het werk van Maynard Reece.
16.35 Lassie. Amerikaanse serie. Afl.: Het berenbezoek. Corey Stuart en Lassie ontdekken in hun blokhut een jonge beer die hun ontbijt heeft opgegeten. De moederbeer blijkt in een val terecht gekomen te zijn.
17.00 D'r kan nog meer bij. Kinderprogramma. Herh.
17.30 Journaal.
17.46-18.00 Tijdsein-Buitenland. Actualiteitenrubriek.
18.30 Jody en het hertejong. Tekenfilmserie. Afl.: Dierendag.
19.00 Journaal.
19.20 Ronduit radar. Jongermagazine.
19.45 Bunkeren. Interviews met bekende Nederlanders.
19.55 De Campbells. Canadese serie. Afl. Hulp onder dwang.
20.20 Taalslag. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
21.05 Race tegen de klok. Portret van de 17-jarige Dan Krainert tijdens en na een harttransplatatie.
21.40 Zingen in Kampen. Koorzangprogramma.
22.05 Zoals Mozes. Bijbelstudieserie. Afl.: Wie ben ik?
22.30 Journaal.
22.40 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
23.10 Toren van Babel. Discussieprogramma.
23.45-23.50 Tenslotte. Beschouwing.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
16.00 Seabert. Tekenfilmserie. Afl.: Een neushoornhoorn tekort.
16.10 B.O.O.S.! Kinderprogramma gepresenteerd door Bart de Graaff.
16.35 My Little Pony. Tekenfilmserie. Afl.: De geest van het Paradijsterrein.
16.55 Dort kommen die Clowns. Kinderverhaal met Herman van Veen en Cor Witsche in de hoofdrollen.
17.20 Starcom. Tekenfilmserie.
17.45 Call to Glory. Amerikaanse serie. Afl.: Noem het durf. Luchtmachtkolonel Raynor Sarnac en zijn zoon Wesley staan voor hetzelfde dilemma. Moeten zij hun gevoel boven hun verstand laten gaan? Herh.
18.30 Mijn eerste keer. Programma waarin ervaringen en emoties van kinderen die iets voor het eerst meemaken centraal staan. Vandaag: Sinterklaas.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Het experiment en ooievaar.
19.00 ●● Countdown. Popprogramma gepresenteerd door Wessel van Diepen.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Married with Children. Comedyserie. Afl.: Al verliest zijn Cherry. Peggy en Al krijgen een knallende ruzie over een bruiloft van een nichtje. Al wil Peggy een lesje leren door 's nachts niet thuis te komen.
21.05 Indoor Motorsportgala. Motorsportspektakel in Ahoy.
21.50 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Jaap van Meekren en Ruud Hendriks.
22.35 Rock & Rusland. Kloppen op Stalin's deur. Documentaire over de geschiedenis van de rockmuziek in Rusland.
23.20 Hoe beveiligt Nederland zich? Documentaire.
00.10-00.15 Journaal.


● Een portret van straatfotograaf Ed van der Elsken in 'Straatbeelden'. (Nederland 3 - 21.25 uur)

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30-11.00 Schooltelevisie. Kijk als je tekent. Groep 5 en 6, les 1 t/m 4.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 De nieuwe IMAMS. Documentaire over de eerste imam school in Nederland waar Islamitische kinderen worden opgeleid tot geestelijken.
18.30 AIDS: medisch en sociaal. Les 6.
19.00 (TT) Het Klokhuis. Informatief jeugdprogramma.
19.15 (TT) Jeugdjournaal.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine met om 19.46 uur Midlotto.
20.00 Journaal.
20.29 Ploegendienst. Tv-spel van Lesley Bruce. Met: Maureen Lipman, Stephen Dillon, Jeffrey Chiswick e.a. Regie: Angela Pope. In een slecht verzekerde auto verdient Julie wat bij als taxi-chauffeuse. Haar allerlaatste vrachtje is een onwaarschijnlijk dikke Arabier, die het in zijn hoofd haalt om in haar auto te sterven.
21.25 Straatbeelden. Filmportret van de fotograaf Ed van der Alsken, die op 2 december a.s. de David Roëllprijs in de Amsterdamse Stadsschouwburg krijgt uitgereikt.
21.57 Studio Sport.
22.30 Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
22.55-23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.
09.12-10.00 Die Springfield Story. Herh.
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Gefallene Engel. Herh.
13.15 Programma-ovrzicht.
13.20 Der Chef. Amerikaanse serie. Afl.: Blinde Zeugin. Herh.
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Klass! Quiz.
14.45 Popeye. Tekenfilm.
14.50 Bornemanns Nähkästchen. Herh.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Die Boxmeisterschaft. Herh.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.45 Heute bei uns.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Match. Spelprogramma. Presentatie: Björn Schimpf.
17.30 Popeye. Tekenfilm.
17.35 Sketchotel.
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Die Schreckenmühle.
18.45 RTL aktuell
19.03 Karlchen.
19.10 Der Mann aus Atlantis. Amerikaanse serie. Afl.: Der Habicht.
20.00 Weerbericht.
20.10 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse. Amerikaanse serie. Afl.: Hinter(n)ansichten.
21.05 Immer wenn der Tag beginnt. Westduitse speelfilm uit 1957 van Wolfgang Liebeneier met Ruth Leuwerik, Hans Söhnkoer, Christian Wolff e.a.
22.55 RTL aktuell.
23.15-00.15 Rock TL in concert. Vandaag: Return of Bruno.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** ■ Lassie. Afl.: Briefmarkenalbum. **09.35** Jackie und Jill - Die Bärenkinder vom Berg Tarak. Afl.: Wie zieht man kleine Bären gross? **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Junge Liebe. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Ruf der Wildgänse. Oostenrijkse speelfilm uit 1961 van Hans Heinrick met Ewald Balser, Heidemarie Hatheyer, Brigitte Horney e.a. **12.40** Thelethema: Wirtschaft. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programmaoverzicht. Aansl.: Ihr Horoskop. **14.05** Dr. Dolittle. Afl.: Dr. Dolittle und der Gorilla. **14.30** Prarieindianer. Afl.: Die Täuschung. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Amys Vorladung. **15.50** Kochen mit SAT 1. **16.00** ■ Meine drei Sohne. Afl.: Wettkochen. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Eagle Rock entscheidet sich. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Bezaubernde Jeannie. Afl.: Abenteuer in Bagdad. **18.15** Das Glücksrad. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl. Gewinn in SAT 1. **19.10** Hotel. Afl.: Sicherheiten. **20.00** SAT 1 Blick. **20.10** Spenser. Afl.: Spiel mit Mord. Deel 1. **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Sheriff Johnny Reno. Amerikaanse western uit 1965 van R.G. Springsteen met Dana Andrews, Jane Russell, Lon Chaney e.a. **22.45** SAT 1 Blick. **22.55** Tennis-Master-Turnier der Herren. De acht besten in SAT 1.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Die Biene Maja. Afl.: Lecker - lecker Eis. **18.00** Bilder aus Deutschland. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Auf immer und ewig. Film van Christel Buschmann met Eva Mattes, Werner Stocker, Teo Gostischa e.a. **21.00** Ratschlag für Kinogänger. **21.05** Liebe, die starb vor der Zeit. Brieven en tekst van Arthur Schnitzler en Olga Waissnix, samengesteld door Wolfgang H. Fleischer. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.20** Spektrum. Afl.: Der Einsame und seine Welt. **23.05** Begegnungen. Hermi Löbl in gesprek met Andre Heller en zijn moeder Elisabeth. **00.05** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber: Het oordeel van de maand.
10.00 Heute.
10.03 Berufswahl heute: Ausbildung im Handwerk. Herh.
10.25 Alles, was recht ist. Herh.
10.55 Titel, Thesen, Temperamente. Herh.
11.25 Was bin ich?
12.10 Report Baden-Baden.
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.15 Heute.
14.40 ●● Teletekst-overzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 Sinhá Moça - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse Serie. Met: Lucélia Santos, Rubens de Falco, Marcos Paulo e.a.
15.30 Frauengeschichten. Vandaag: Ludwig Mayer: Meine Frau, die Landrätin. Portret van de man van Bruni Mayer, die nu Rotall-Inn bestuurt.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Cuore. Italiaanse tv-film in 6 delen van Luigi Comencini naar het gelijknamige boek van Edmondo De Amicis. Met: Eduardo De Filipo, Johnny Dorelli, Giuliana De Sio e.a. Afl.2.
17.15 Tagesschau.
17.25 ●● Nur keine Hemmungen. Lettergreepraadsels met Michael Schanze.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Zirkus Humberto. Serie. Afl.: Für immer.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Michas Flucht. Tv-film van Irina Korschunow met Dieter Kirchlechner, Witta Pohl, Martin May e.a. Regie: Claus Peter Witt. De 17-jarige Micha heeft met alles en iedereen problemen. Zijn moeder doet weliswaar haar best te bemiddelen tussen hem en zijn vader, maar als hij op een dag spoorloos verdwijnt is ook zij radeloos.
21.45 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Shaft. Misdaadserie. Afl.: Blutige Diamanten. Met: Richard Roundtree, Ed Barth, Don Knight e.a. Gil Kirkwood, president van Capricorn International, heeft het bedrijf in de afgrond geholpen en moet voor zijn daden voor de rechtbank verschijnen. Om zich te redden ensceneert hij een dodelijk ongeluk, waarbij ook zijn vrouw om het leven moet komen. Als de aanslag mislukt schakelt zij Shaft in om haar te helpen.
00.10 Tagesschau.
00.15-00.20 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.
14.20 Union der festen Hand. Tweedelige tv-film van Claus Hubalek naar de roman van Erik Reger. Met: Dieter Laser, Eva Mattes, Hannes Messemer e.a. Regie: Claus Peter Witt. (herh.). Beeld van de ontwikkeling van het industriegebied aan de Rijn van 1918 tot 1928 aan de hand van de staalfabriek Risch-Zander.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Gändi, der Gänserich. Tekenfilmserie. Afl.: Wie man sein Glück macht und andere Geschichten. Herh.
16.25 Bettkanten-Geschichten: Der falsche Geburtstag. Herh.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.40 Der Landarzt. Serie. Met: Christian Quadflieg, Antje Weisberger, Hendrik Martz e.a. Afl.: Ein neuer Flirt. (om 18.15 uur onderbroken voor Lottotrekking A.)
18.54 Lottotrekking B.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute. Aansl.: Toespraak van minister Rita Süssmuth t.g.v. Wereld-AIDS-Dag.
19.30 ●● Na siehste! Amusementsprogramma. Presentatie: Günther Jauch. M.m.v. The Bangles, Demis Roussos en Blue System. Gespreksgast: Mathias Rust.
20.15 Kenzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
21.00 Der Ruf des Herzens. Amerikaanse vierdelige serie uit 1986 met Linda Evans, Meredith Salenger, Peter Billingsley e.a. Afl.: Nachbarn. Kate probeert Larapinta te redden en krijgt hulp van Nick. De windmolen ontploft en Nick wil de aanstichter redden als er een explosie volgt.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Apropos Film. Actualiteiten uit de filmwereld.
22.40 Die Familie mit umgekehrtem Düsenantrieb. Japanse speelfilm uit 1984 van Sogo Ishii. Met: Katsuya Kobayashi, Mitsuko Baisho, Yoshiki Arizono e.a. Doordat drie generaties van de familie Kobayashi samenleven, ontstaan er problemen. De familietwist escaleert tot een gevecht op leven en dood.
00.25-00.30 Heute.



● Eva Mattes en Klaus Herm in 'Union der festen Hand'. (Duitsland 2 - 14.20 uur)

Duitsland 3 West

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10-10.50 Schooltelevisie.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 11.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws.
20.00 Mittwochs um 8. Magazine.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Eff-eff. Vrijetijd en fitness.
22.30 Ziemlich weit weg. Duitse speelfilm uit 1982 van Dietrich Schubert. Met: Burghart Klaussner, Christiane Lemm, Wolfgang Krassnitzer e.a. Drie mensen, filmmaker Lucas, zijn vrouw Susi en de graficus Roland, vormden eind jaren zestig een politiek geëngageerd groepje. In de loop der tijd worden de tussenmenselijke verhoudingen belangrijker dan de verloren idealen.
23.58-00.03 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.20 Tele-Gymnastik.
08.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 11.
09.00-10.35 Schooltelevisie.
17.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Afl.11.
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Afl.11. Herh.
18.00 Sesamstraat.
18.29 Schwarzes Theater. Herh.
18.31 Überraschende Tage. Ferien auf der grünen Insel. Serie. Afl.6: Der Abschied.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Schlaglicht.
20.05 Agatha Christie: Miss Marple. Engelse misdaadserie naar de romans van Agatha Christie. Afl.: Die Tote in der Bibliothek (3). Herh.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Guten Abend aus... Betzdorf. Live vanuit de Stadthalle.
22.15 Supermarkt. Duitse speelfilm uit 1974 van Roland Klick. Met: Charly Wierczejewski, Eva Mattes, Michael Degen e.a. Willi, 18 jaar, leeft op de straat. Hij knapt zijn zaakjes steeds alleen op. Wanneer de politie hem oppakt wegens winkeldiefstal kan hij na korte tijd weer de benen nemen. Hij ontmoet Theo, een echte schurk, die hem overhaalt op het station als lokvogel voor homoseksuelen te functioneren.
23.35-23.40 Laatste nieuws.

SSVC

12.30 Schools. Words and Pictures.
12.45 Schools. Seeing and doing.
13.00 Children's SSVC.
13.15 Puddle Lane.
13.30 I've got a secret.
14.00 News and Weather.
14.30 Neighbours.
14.50 Heirloom.
15.15 Take the High Road.
15.40 Children's SSVC.
16.00 He-man and the Masters of the Universe.
16.20 Beat the teacher.
16.35 Record Breakers.
17.05 Chillin Krew Competition results.
17.30 Blockbusters.
17.55 Prove it.
18.20 Emmerdale Farm.
18.45 News and Weather.
19.00 This is your Life.
19.25 Coronation Street.
19.50 Live from The Palladium.
21.05 Game, set and match.
22.00 News and Weather.
22.35 Who's line is it anyway?
23.00 Berliners.
23.25-01.15 Sportsnight.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.
07.00 Good Morning Scandinavia.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis. Serie.
09.30 Transformers. Serie.
10.00 ●● Countdown.
11.00 ●● The Coca Cola Eurochart Top 50.
12.00 ●● Soft and Romantic.
13.00 Another world. Serie.
14.00 Canon Fashion TV.
14.30 Ask Dr. Ruth.
15.00 Elephant Boy. Serie.
15.30 Ski Boy. Serie.
16.00 ●● Pop Formule.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees. Serie.
18.28 The Times Headline News.
18.30 I dream of Jeannie. Serie.
18.57 The Uniroyal Weather Report.
19.00 Family Affair. Serie.
19.28 The Times Headline News.
19.30 The Levkas Man. Serie.
20.28 The Times Headline News.
20.30 Break in the Circle. Film.
22.12 The Uniroyal Weather Report.
22.15 Shell International Motor Sports 1988.
23.13 The Times Headline News.
23.15 Thailand Panorama. Documentaire.
23.45 Roving Report.
00.15 ●● Canada Calling.
00.57 The Uniroyal weather Report
01.00 Pavarotti et Julliard.
01.30 Degas.
02.30 Science and Technology.
02.55 National Gallery Series.
03.15 Aujourd'hui en France.
03.30-06.30 Landscape Channel Programmes From Sky.

Super Channel

07.00 Super Channel News.
07.15 European Business Weekly.
07.45 Super Channel News.
08.00 Supertime.
09.00 Sons and Daughters.
09.25 Capitol.
09.50 Everyday Yoga.
10.00 The Film Show A.
10.30 Training Dogs the Woodhouse Way.
10.55 Take Six Cooks.
11.20 Make it Pay.
11.50 Save a Life.
12.00 It Ain't Half Hot Mum.
12.30 Kate and Allie.
13.00 Capitol.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Flying High.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 The Europeasn Top 40.
16.00 Supertime.
17.00 Power Hour.
18.00 Super Channel News and Goodyear Weather.
18.15 Classic Concentration.
18.40 Kate and Allie.
19.10 Benny Hill.
20.10 Goodyear Weather.
20.15 Super Channel News.
20.30 Feature Film: Road Show.
22.10 Motor Cycling Events.
23.10 Super Channel News.
23.15 Goodyear Weather.
23.35-00.35 Power Hour.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Herh.
15.25 Bouwen om te wonen. Afl.5: Een kwestie van confort. Herh.
16.00 Candy Candy. Tekenfilmserie over de lotgevallen van een klein weesmeisje. Afl. 3: Een hoopvol vertrek.
16.20 Foofur. Amerikaanse tekenfilmserie gebaseerd op figuren gecreeërd door Phil Mendez. Afl.: Foofur blikt terug.
16.45-17.25 Nachtzeilers. Zesdelige Noorse jeugdserie met Vera Holte, Helge Jordal, Per Oscorsson e.a. Afl. 5: Licht en duisternis. Borr zit tijdelijk opgesloten in een havenloods, maar weet dank zij Maria's hulp te ontsnappen.
17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Herh.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de speelvogel. Herh.
18.10 Merlina. Detective-reeks voor kinderen. Afl.: De gouden hand. Met: Paul Ricour, Lea Couzin, Mieke Bouve e.a. Herh.
18.35 Kilimanjaro. Nieuwsmagazine voor jongeren. Presentatie: Manuela van Werde.
19.00 ■ Comedy Capers. Agent Jones. Korte komische film met Ralph Graves.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.15 I.Q. Quiz met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Molle. Vandaag spelen Guy Deschacht en Jan Costenoble tegen Rachel de Bruyckere en Hendrik de Corte.
20.45 Huizen kijken. Tiendelige serie over bouwen, verbouwen en wonen. Afl. 10. Presentatie: Paul de Bolle.
21.30 Moviola. Filmmagazine met: - Gesprek met David Puttnam, die van september 1986 tot begin 1988 hoofd was van Columbia Pictures; - Joris Ivens, 90 jaar; - 10 jaar 'De andere Sinema', overzicht van de evolutie van dit filmtijdschrift; - Gesprek met Simone Veil, voorzitster van het 'Europees Film- en Televisiejaar.
22.30 Nationale Loterij en paardenkoersen.
22.35 Nieuws.
22.50 Zomerrock. Hoogtepunten uit de zomerrockfestivals. Vandaag: Michael Jackson in Werchter. Presentatie: Bart Peeters.
23.30-23.35 Coda. 'Ennui' van Dirk van Bastelaere.

België/TV 2

18.50 Zonen en dochters. Australische serie. Met: Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Samantha wordt geconfronteerd met de man die ze vreest en haat... Er wordt een beangstigende uitleg gegeven


● Cineast Joris Ivens in 'Moviola'. (België/TV 1 - 21.30 uur)

over Wayne's nachtelijke activiteiten.
19.15 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos, Ruben de Falco, Chica Xavier e.a. Wanneer Rodolfo met hem mee wil gaan, Tegelijkertijd vindt hij echter dat ze beter haar kind kan krijgen in het huis van haar vader.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.15-22.15 Modem extra: Aids. Totaalprogramma n.a.v. de Internationale Aidsdag op 1 december.

België/RTBF 1

15.45-16.45 Schooltelevisie. **17.15** Nouba nouba, met Alex, La souris motorisée, Plastinots en Le petit vampire. **18.30** Jamais deux sans toi, gevarieerd informatief programma. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, regionaal programma. **19.30** Journaal. **20.00** Bizness bizness, economisch magazine. **21.05** L'or du diable, 6-delige serie. Afl.4: L'Or du diable. **21.55** Coup de film, filmmagazine. **22.15** Cargo, magazine. **22.55** Uitslag Nationale Loterij. Aansl. Laatste nieuws. **23.25-23.35** Informations, réflexions et interrogations laïques.

België/Télé 21

19.00 La pensée et les hommes, programma over filosofie en lekenmoraal. **19.30** Journaal. **20.00** Challenge. Sportmagazine. **22.00-22.50** La cité sans voiles. Serie.

TV5

16.10 Quand la liberté venait du ciel. **16.30** Bonjour, bon appétit. **17.00** Récréation. **17.30** Des chiffres et des lettres. **18.00** Les Cinq dernières Minutes. **19.30** Papier Glacé. **20.00** Viva. **20.50** Les tréteaux de l'été. **21.00** Carabine FM. **21.30** Musique classique. **22.00** Journal télévisé. **22.35** Dossiers justice. **23.00** Continents francophones. **23.30-00.00** Papier glacé.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.03 VARA Radio I Woensdageditie. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 TROS Aktua. 13.25 Journalistenforum. 14.05 Binnenl. Zaken. 14.30 TROS Klantenservice. 15.45 Hallo met de TROS. 16.05 Tijdsein. 18.45 Waar waren we ook al weer? Vervolgverh. 18.58 EO-Metterdaad Hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederl. Lichte Muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Claire-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Tineke. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Expresso. 11.03 Country trail. 12.03 Praise. 13.03 Toga Party. 14.03 Nozems-a-gogo. 16.00 Janssen en Jansen. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 Driespoor. 19.02 De Wereldontvanger. 21.02 Het front. 22.02 La Stampa. 23.02-0.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon, pastoraal-muzikaal progr. 10.00 Orkestpalet. Nederlands Filharmonisch Orkest en Nederlands Operakoor o.l.v. Hartmut Hänchen met bas. 11.10 Pianomuziek: René Rakier. 11.40 C.Ph.E. Bach herdacht (13). 12.00 Promenade: Ierse liederen. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten 1988: Petra Botma, hoorn en Femmy Schaaf, piano. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette- en musical. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa. CD's rond een thema. 20.00 Nws. 20.02 CD-portret van Berlijn, van Bach tot Romantiek. 22.00-0.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ouder worden. 10.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Huiswerklijn. 17.40 Basiscode 3. 17.45 Postbus 51. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 TROS Kinderforum. 18.20 Uitz. van de PPR. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Ni hao! 21.00 Latijn. 21.30 Ça va? 22.00 You're welcome. 22.30-23.00 de Geld- en Effectenhandel.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, de buren, agenda en muz. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, agenda en muz. 17.25 De ronde van Limburg: doorpraten over aktuele kwesties. 17.55 Kort nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30-7.00 Nws., 7.30 Nws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nws. 8.12 Firma Platenboer & Zonen. 10.00 Nws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.00 Regionalmagazin. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-Intern. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 94, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, rolleuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf f 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf f 398,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf f 95,-. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Het allernieuwste van:

Denon JVC Yamaha Revox

Wij leveren alle Top-Hifi-apparatuur tegen de laagste prijs
Electronic service

Jo Kreutz

Kerkplein 39
Landgraaf (Schaesberg)
Tel. 045-313815
Donderdag koopavond tot 21.00 uur
's Maandags gesloten

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^

Heerlen
Kantoorvakhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Scherpe prijzen

voor al uw balkhout, plaatden dakmater., lichtkoepels, golfplaten etc. Vloerplank. 20 mm va. f 1,20 p.m. ex. BTW. Tevens bezorgen. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels en bijzetkachels met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestr. 129 b Maastricht. Tel. 043-210540.

Exclusieve DAMESKLEDING, second hand, nauwelijks gedragen, topmerken o.a. Iceberg, Escada, Krizia enz. enz. Inl. 045-454231.

Tapijttegels!

Altijd speciale partijen en 2e keus, o.a. Esco, Heuga, Desso, b.v. Felt of Flor, van f 18,95 voor f 6,95. Gratis stalenbezoek aan huis. Meestal direct uit voorraad leverbaar uit 20.000 m², boven 50 m² gratis leveren. Leggen mogelijk. Tapijttegelhuis, 013-436903 (diverse filialen).

Audio-video van Uden

De nieuwe modellen 1989 zijn binnen tegen zeer concurrerende prijzen. Hi-fi stereo; CD video apparaten; kleuren tv's, eigenlijk te veel om op te noemen. Kom kijken bij van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. 045-212655. Dealer van: Philips, Akai, Blaupunkt, I.T.T., Saba, Panasonic enz. enz.

Weg. plaatsgebr. te k. zwaar eik. EETK. met 6 stoelen. Tev. 1 kroonlamp. I.pr.st. Tel. 045-716254.

Te koop grote IMPERIAL voor Taunus stationcar f 100,-; Lastrafo 120 amp. f 200,-. 045-216882.

Goede KLEUREN TV'S met garantie, Philips grootbeeld va. f 145,-, zere grote sort., TV's Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. oud zilveren GULDENS en rijksdaalders. Tel. 045-714336.

HIFI-VERST., gebruikt, Luxman 2×80 W, f 350,-; equalizer f 125,-; tun.verst. 2×100 W, f 250,-, f 350,-; 2×40 W, f 99,-; cass.deck Akai, f 175,-, f 150,-; Sony f 150,-; tape-deck Phil. f 175,-; eindtrap 2×125 W f 250,-; nieuwe comp.disk Phil. f 245,-; CEC f 290,-; midiset f 295,-. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl., tel. 045-417651.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

KEYBOARD met adapter en statief voor f 30,- p.mnd.; drumstellen, compl. met bekkens voor f 30,- p.mnd.; Fender-gitaren en versterker voor f 30,- p.mnd.; orgels, gebruikt, voor f 30,- p. mnd. Verder alles op muziekgebied. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.

Te k. GASHAARD, vr.pr. f 100,-. Tel. 045-421643.

Te k. weg. omst. D.RING met 10 brilj., 0.75 k, f 875,-. Certif. 045-750587.

Te k. ORGEL in prima staat, merk Viscount. Diverse registers. Pr. f 300,-. Guido Ezellestr. 29 Molenberg. Tel. 045-419544.

Te k. antieke Mechelse KAST, pr.n.o.t.k. Tel. 045-457789.

Te k. z.g.a.n. zwart Essen EETHOEK met 6 stoelen en bruinen zittingen. Tel. 045-459834.

Draadloze TELEFOONS v.a. f 150,-, 3 mnd. gar. Info 045-220902 b.g.g. 06-52127702.

Te k. Schneider PC 1512 DD met zw./wit monitor en dubbele diskdrive 5¼ en joystick compl. m. programma's. Tel. 045-214836.

Te k. FORD Stationcar bwj. 5de mnd. '81, APK-gek., tev. te k. 1 nw. diepvriezer 350 ltr. f 350,-; Tel. 04490-16518.

Te k. compl. TIENERSLAAPK. Tel. 045-712353 na 14.00 uur.

Te k. MANNESMANN Tally mt. 80, printer voor pc, 1 jr. oud. Vr.pr. f 600,-; Te bevr. na 16 u. 045-753223.

OPRUIMING: zeer goedkoop inruil-koelkasten, -gasfornuis - wasautom., -eethoek enz. Kissel 5, Heerlen t/o Glasmy.

Extra St.-Nicolaas en kerstkorting op nieuwe en gebruikte MEUBELS. Zeer veel keus. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek.

3-delig open WANDMEUBEL met glazen deuren, ± 3 mtr. br. 2 mtr. h. f 250,-, Kempstr. 6, Brunssum 271036.

Grote partij rode Mulder PANNEN tel. 045-715477-740112.

Te k. COMMODORE 64 en discdrive en cass. rec. + power cart + printer + vele disk + tijdsch., ook losn verkrijgbaar, tel. 04459-1616.

Attentie. Schoenen 3 paar halen 2 paar betalen. Daniken 50, Geleen 04490-42264/52845 t/m 24 dec.

Orgel- en keyboardshow. Elke donderdag van 17.30-21.00 uur. M.m.v. organist Michel Voncken. Muziekhuis LYANA, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227.

Te k. eerste klas ANTRACIETKOLEN f 17,50 per zak. 37½ kg. 045-723736.

STARFASHION Groothandel biedt aan: dames- en herentruien, jacks, jeansbroeken, pantalons, dames- en herenslips, joggingpakken, viscose blouses en rokken. Kinderjogging en kinderspijkerjacks. Jeanshemden, sweaters enz. Dagelijks. In de Camp 32, Broeksittard, tel. 04490-19235. Geen partic. verkoop.

WINTERAARDAPPELEN, kleinbintjes v.a. 25 ct p. kg afgehaald. fritesaardappelen 100 kg f 35,-, uien 5 kg f 2,50, wortels 5 kg f 2,50. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Gren. TAFEL + 2 armstoelen, afzuigkap BBC z.g.a.n. Tel. 045-313858.

GRINDTEGELS 60×40 f 3,60 p.st.; 40×40 f 2,80 p.st.; klinkers f 17,60 p.m²; opsluitband 15×5 f 2,70 p.st. Alles incl. BTW. Ook betonplaten en platen voor schuttingen e.d. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. INVALIDE-STOELTJES-LIFT, voor rechte steektrap (ook event. aan te passen aan trap). Te bez. 04405-1771.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN 2 x 3 mtr. Tel. 04490-46631.

Gratis gebracht en geplaatst nieuwe en gebruikte gas-, kolen-, olie-, hout- antieke KACHELS. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Pracht zwaar Barok BANKSTEL veel snijwerk, iets moois vr.pr, f 2750,-, tel. 045-323830.

Pracht zwaar Barok BANKSTEL veel snijwerk, iets moois, vr.pr. f 2750,-, 045-323830.

Te k. 2 KAARTJES Paolo Conte, 5 dec. Carré, tel. 043-211366/212032 Ardi of Rob.

BANKSTELKUSSENS! Ruime keuze. Stoffeerderij Savelsberg, Einderstr. 12, Kerkrade, 045-452189.

Houthandel Landgraaf voor al uw bouw- en TUINHOUT, ook geïmpregneerd, dakplaten, eiken balken en bielsen, stookhout gemengd f 70,- per m3. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-318518.

SINTERKLAASTIJD kadotijd, leuke kadoideeën op autogebied in onze autoshop, keuze uit 1001 artikelen en voor elke beurs, kom vrijblijvend kijken in onze shop, ook op koopavonden geopend. G.G. Autoshop, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf f 350,-
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Zonnehemels

Diverse modellen en prijzen, met snelbruinlampen, compleet met in hoogte verstelbaar statief.
Gratis montage en bezorging.
Ook reeds vanaf f 7,50 per week
bij Van Erp, Putstraat 34, Sittard;
Hoofdstraat 12, Kerkrade, tel. 045-456999.

Auto's

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

ROADSTAR vr. loop-sloop- schade-auto's, ook wrakken ook na 18 uur, tel. 752997 of 226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg! 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 100,- tot f 5000,-; 04490-43481.

Wij kopen alles. BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Contant geld. Donny Klassen BV, in- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW, enz. Robby's Auto-onderdelen, Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

Gevr. schade- SLOOPAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

SEAT dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87; Seat Malaga 1.5 GLX '88; Malaga 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.2 GLX '86; Subaru Mini '87 en '86; Subaru 1800 GL 4 WD '88; Subaru 1800 GL '85; Subaru 1300 '80; Daihatsu 1300 '83; Peugeot 305 GL '80; Lada 2105 GL '82 en '83; Honda Civic '80 en '76; Mazda 323 '81 en '78; VW Golf '80; VW Derby '77; Opel Kadett '77; Horizon GL '78 en '79; Austin Allegro '78; Fiat Polski '77; Fiat Ritmo diesel '80; Renault R5 C '85; R5 TL '81; Sunbeam 1000 '79; Citroën Visa GT '83; Fiat 127 '78; Alfa Sud '81; Mini 1000 '78; VW Camper '80; Mazda 1300 '76; Subaru 1300 3-drs. '84; Talbot Solara 1.6 GLS '81. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

GOLF diesel '83 te koop weg, omst. Als nieuw. Tel. 04451-1509.

Opel OMEGA 2.0 I '88; Kadett 13 LS Sedan '86; Kadett 16 S GT '85; Kadett 13 LS '85; Kadett 12 LS '85; Corsa 12 S Luxus '84; Kadett caravan 12 S '84 en '81; Ford Fiësta 1.1 L '83; Rekord 19 N '78; Peugeot 305 GL '82. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Honda PRELUDE, in nieuwstaat, bj. '80, vr.pr. f 5250,-. Palmstraat 62, Heerlen (Passart-Zuid).

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: Opel KADETT 1200 S Hatchback, '84, 1e eig.; Opel Ascona 16 S, '83, 1e eig.; BMW 525, LPG, als nieuw, '80; Ford Taunus 1600 de Luxe, 4-drs., '77; inruiler. Financ., garantie, inruil mog. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

ROVER 2300 S '82 blauwmetallic als nw. LPG f 7250,-; 04492-3234.

RENAULT 4 GTL '84 kl. rood, 45.000 km, f 4750,-; Tel. 045-420650.

Nissan LAUREL SGL 2,8 D aut. '85, 1e eig. kl. blauw, i.st.v.nw. f 15.000,-; Tel. 04492-3234.

SACHS - 100% originele drukgroepen en koppelingsplaten, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, direct uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

3.000 accu's

Hagen topkwaliteit, 2 jaar echte garantie
Voor ieder voertuig uit voorraad leverbaar
Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951

G.V.L. Restauratie

Gespecialiseerd in stralen van eiken meubels, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inlichtingen:
045-226000

Opel MONZA 2.5 aut. '80 kl. grijs 60.000 km, als nw. f 7250,-; 04492-3234.

MERCEDES 230 E aut. '83 kl. wit, i.st.v.nw. LPG f 13.500,-; 04492-3234.

CITROEN BX 14 RE '84 kl. rood 5-bak, bijz. mooi f 8900,-; 04492-3234.

LADA 2105 GL '83 1e eig., rood, LPG, in perf. st. f 2750,-; 045-421207.

Te koop doorlopend div. Hollandse en Duitse SCHADEAUTO'S. Te bevr. Ganzeweide 59 Heerlerheide. Tel. 045-727711 en 216475.

SAAB 900 GLi '82, kl. blauw, 1e eig. i.z.g.st. f 8750,-. 04492-3234.

Opel REKORD 2.0 S '84, kl. champagne, lpg, i.st.v.nw. f 11.500,-. 04492-3234.

SAAB 900 GLS sedan '82, kl. blauwmetall. Stuurbekr., aut. In uniek mooie staat f 8500,-. 045-454217.

VOLVO 360 GLS, '83, f 9750,-; Volvo 240 GL, '81, f 7250,-; Volvo 264 GLE, '80, f 5500,-; BMW 316, '82, f 8250,-; Citroën GSA Pallas, '81, f 1750,-; Opel Manta, '78, f 2750,-; Mini Special, '80, f 2250,-; Ford Granada, '82, f 6750,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Rekord 2.0 S, autom., zilvermet., '85; Manta GTE, zilvermet., i.z.g.st., '81; Kadett 1.3 LS, div. extra's, antraciet, '87; Kadett 1.3 GS, div. extra's, wit, '86; Kadett 1.3 Luxe, 5-drs., wit, 75.000 km, '80; Ford Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; Escort 1.6 L, 3-drs., geel, '82; VW Golf CL, groenmet., 3-drs., i.st.v.nw., '82; VW Polo GT coupé, rood, '83; Mini 1000, i.st.v.nw., blauwmet., '82, f 3900,-; Datsun Bluebird autom., 4-drs., LPG, '81, f 3750,-; 2x Datsun Cherry, goudmet. en rood, t. '80. Inruil, garantie en financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-326016.

Nejan autobedrijf: NISSAN Micra GL, bj. '85; diverse Opels va. '82; Fiat Uno diesel, Peugeot 205 GTI, Volvo 340 autom. Rembrandtstraat 64, gelegen a.d. Slingerweg naar Nieuwenhagen-Brunssum, 045-250715.

Te k. SUNBEAM 1.6 GLS Chrysler kl. bruin, bj. '80 t.e.a.b. 045-352834.

Te k. Opel SENATOR 2.9 S, bj. '81, 5-bak, roodmet., f 7750,-. Meidoornstraat 23, Geleen.

Te k. aangeb. CITROEN GSA, bj. '82, APK juni '89, prijs n.o.t.k. 045-251178.

Opel Kadett 13 GL AUTOMATIC, 29.000 km, '86, in nw.st. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

DATSUN Bluebird, '81, aut., LPG; zien is kopen. Op de Knip 63, Terwinselen-Kerkrade.

RENAULT 25 GTS, '85, 1e eig., kl. wit, 50.000 km, i.st.v.nw., f 14.750,-. Tel. 04492-3234.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's. Schade of def. geen bezw. 045-720200.

Te k. VOLVO 365 GLT bj. febr. '88 f 8000,- ond. nw.pr. 04490-17497 of 04490-19913.

AUDI 100 Avant (5 cyl.) bj. '79 en APK 5 drs. f 1550,-, 045-720951.

Te k. MERCEDES autom. 230 E bj. '86 zilvergrijs metal inruil mog. . Putstr. 39, Landgraaf, tel. 045-317821

Te k. GOLF GTI 1800 bj. '83 verlaagd, metallic zwart, alu. velgen, Quattro grille 045-457134.

Te k. mooie RENAULT 18 TL type '81 APK gek. Demstr. 26, Hoensbroek.

VOLVO 66 DL autom. bj. '78 APK t/m nov. '89 i.z.g.st. f 850,-, tel. 045-720951.

Opel KADETT 12 S hatchback, bwj. '83 in nieuwst. f 7250,-. Tel. 045-725703.

Te k. Opel ASCONA 1.6 bj. '77, i.z.g.st. prijs f 1850,-. Tel. 045-228294.

Te k. HONDA Prelude bj. '79 apk gek., pas gespoten, f 3950,-. Kouvenderstr. 207a, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic bj. '84 5-speed 1300, pr. f 6850,-, APK. Tel. 04490-10165.

Te k. Opel CORSA 12 S laatst n. model bj. '83, pr. 7750,-. Tel. 04490-15431.

CITROEN 2 CV 6 kleur rood met hardtop bj. '85; Suzuki Alto 3-drs. bj. '83; Daihatsu Charmant 1300 bj. '83; Suzuki 4×4 Jeep zilverm. bj. '82; Renault 4 GTL blauw bj. '82. Mobil Service Station, Hein Bodelier, Markt 1, Nuth, tel. 045-241336. Tevens uw adres voor apk.

Te k. VW POLO LS bj. '79 met apk, f 2950,-; Opel Kadett bj. '77 met apk f 950,-. Baron Makaystr. 65, Heerlen, 045-728454.

Te k. Ford Fiesta '78, APK 11-'89, nog zeer mooi. Pr.n.o.t.k. 045-317661.

GOLF GLS, '81, 4-drs., radio en zend.uitv., f 5750,-; aanh. 2 x 1 x 0.30 f 475,-. Snijderslaan 18A Nieuwenhagen.

Te k. v. Lancia clublid absoluut puntgave BETA coupe. Achter de Heggen 43 Nieuwenhagen.

5-deurs stationcar Opel KADETT 13 S, bwj. '80, camp. met APK. Vr.pr. f 4750,-. Tel. 045-319328.

Opel KADETT 12 N '81 f 5200,-; VW Golf D '79 f 3900,-; Kadett Caravan '78 f 2200,-; Rekord 1900 N '79 f 2400,-; Datsun Sunny coupe '79 f 2900,-; Renault 5 GL '81 f 2950,-; Mitsubishi Galant '80 f 2800,-; Sapporo 1600 '79 f 2500,-; Toyota Celica Liftback '78 f 2100,-; Ford Fiesta '78 f 1750,-; Mazda 323 '77 f 1300,-; Honda Civic '81 f 3900,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

Te k. Opel KADETT Stationcar 1.6 diesel, bwj. 1986, wit, 3-drs., i.z.g.st. Tel. 045-461134.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 Stationcar, bwj. 1979, i.g.st., f 2000,-. 045-461134.

CITROEN GSA '81, nw.st., vaste pr. f 2500,-. Tel. 045-415528.

AUTO'S hallo opgelet! Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto, ook bedrijfswagens. 045-411572.

WETZELS AUTO'S: Industriestr. 35 Sittard tel. 04490-10655, BMW 730 I '88; Mercedes 300 E autom. '87; Mercedes 300 D autom. '85; Mercedes 300 D '86; Mercedes 2.5 '88; Mercedes 190 D '88; Mercedes 190 D '87; Mercedes 380 SEL '84; Toyota MR 2 Sport '85; BMW 324 D '86; BMW 745 I Turbo '81; BMW 323 I Turbo '85; BMW 323 I '85; BMW 525 I autom. '84; BMW 316 '85; Peugeot 505 Turbo '86; Volvo 480 ES Sport '87; Opel Kadett GSI 2.0 Cabriolet '88; Opel Kadett GSI 2 ltr. '87; Opel Omega 1.8 S '87; Golf GTI 16 V '87; Golf GTS uitv. '85; Scirocco GTI '83; Toyota Celica 2 ltr. Coupé '82; Opel Senator 2.8 1e eigen. '79; Fiat Uno '87; Cadillac Civilie '80; Pontiac Trans Am '82; Ford Fiesta 1.1 autom. '88; Nissan Petrol 3.3 Turbo '87.

Te k. DACIA (Renault 12) TLE '86; Skoda 120 GLS '85; Peugeot 305 SR '83; Ford Fiesta Bravo '82; Lada 1600 GL '82; Mazda 626 '81; VW Passat op gas '78; div. goedkope inruilers. FSO-dealer Schloesser, Industriestr. 9 Hoensbroek (bij Herschi).

te k. CITROEN Visa '81, 2 cyl. APK 1-'90 f 1750,-, tel. 045-252947.

Te k. MINI 1100 special bj. '79 APK 7-'89 schuifd., radio, sportv. vr,pr, f 1650,- Chopinstr. 42, Brunssum.

BMW 320i '85; BMW 316 5-drs. autom. '85; BMW 318i '85; BMW 524 TD '85; BMW 318i '81; Mitsubishi Colt GLX '87; Opel kadett 13 S '85; Ford Escort CL '87; VW Polo coupé sprint '86; VW Golf 1600 '83; Fiat Uno 55 '84; VW Derby '79; Renault Fuego GTL '81; Autobedrijf REUBSAET Op de vey 47-49, Geleen. Inruil. Garantie. Financ. tel. 04490-44944. Uw adres APK keuring. Alle autoreparaties.

Te k. Ford ESCORT Laser 1.3 bj. 12-'83, pr. 8600,-, 5 versn. Tel. 04490-14427.

Te k. VOLVO 340 DL bj. '86 i.z.g.st., kl. rood, vr.pr. f 15.000,-. Tel. 04498-54415.

Te k. Ford MUSTANG Cobra 8 cyl. LPG, bj. '79, apk i.z.g.st. Pr. 4250,-. Haagstraat 22, Sittard.

Te k. gevr. loop- + SLOOPAUTO'S, tel. 045-751399.

Te k. zeer mooie BMW 520 i, t. '84, apk gek., veel extra's, vr.pr. f 10.750,-. Tel. 04492-5473.

Moet weg! KADETT 1.6 S GT '86, rood, 42.000 km, i.z.g.st., met alarm, sportuitlaat + spruitstuk + winterbanden op velg. Heerlerweg 445, Voerendaal, tel. 045-751278.

Te huur aangeboden

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 36-40, tel. 045-463333.

Te h. APPARTEMENT v. alleenst. of paar te Kerkrade-Vink. Tel. 045-725667.

Te h. gemeub. ZIT-SLPK. met keuken. Alleen dames. Tel. 045-720350.

11.000 **KNALDEMPERS** en -pijpen voor alle auto's en vrachtwagens. Direkt uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

Te huur
Heerlen, Weltertuynstraat 67

studentenappartement met woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Komt voor huursubsidie in aanmerking.
Huurprijs f 308,95 per maand excl. voorschot energie- en servicekosten.

Oirsbeek, Romenkamp 30 en 32

vrijst. woningen met hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en tweede toilet, garage en aan drie zijden tuin.
Kale huurprijs f 850,- per maand.

Heerlen, Gringelstraat 5B

luxe tweekamerappartementen met o.a. woonkamer, 1 slaapkamer, badkamer met ligbad.
Huurprijs f 530,45 per maand excl. voorschot servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

En u maar denken dat die Pieten alleen maar voor de lol in 't Loon zijn

Hadden ze gedacht. Er zal ook gewerkt moeten worden. Inkopen! En als je nu zo'n grote boodschappenlijst hebt als Sint waar kun je dan beter terecht dan in 't Loon waar je bijna alles krijgen kunt in zo'n 40 grote en kleine servicebewuste kwaliteitszaken? Plus: je wordt er vriendelijk geholpen; je winkelt er gezellig warm en droog; en voor de auto is er volop ruimte.

Zo blijft er voor de Pieten ook nog voldoende tijd over voor nog leukere dingen:
* Vandaag delen ze ballonnenpoppen uit en is er poppenkast.
* Morgen zijn er de strooipieten met allerlei lekker snoepgoed.
* Overmorgen weer de ballonnen-poppen.
* Over-óvermorgen de Zwarte Pieten-express met presentjes en leuke spelletjes.
* En over-óver-óvermorgen.... ja, dan is het zover. Alles bij elkaar toch een hoop lol!

Winkelcentrum 't LOON loont de moeite!
zeker voor Sint en Pieten!
Infour-Heerlen
HOMERUSPLEIN HEERLEN

ST.-NICOLAAS- + zw.pietekost. te huur. Tevens kerstmankost. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekkerveld, tel. 717608.

Te h. in Simpelveld grote KAMER. Pr. f 350,- all-in. Te bevr. 045-443238 of 443716.

Mooie gemeub. KAMER te huur, met c.v., te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Ruime gemeub. KAMERS te huur, eigen opgang. Tel. 045-458329.

Gemeub. KAMER te h. centr. Heerlen. Lfst. stud. of ouder pers. Tel. 045-442192.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Gemeub. ZITSLAAPKAMER met eigen aparte keuken, Dorpstr. 34 Schinnen, na 16 uur.

Voor keurig persoon per 1 nov. te h. nette gem. KAMER aan rand Hrl.-Centrum, tel. 045-217592.

APPARTEMENT te h. Oirsbeek, tel. 04492-2601.

Wegens dubbele zaken t.h. in 't centrum v. Heerlen het alombekende: WIENER-CAFE. Dit horecabedrijf met zijn schitterende interieur en zijn geweldige ligging is vrij van brouwerij en biedt enorme mogelijkheden. Voor inl. 045-714336.

KAMERS te huur te Heerlerheide, tel. 045-222278.

Te huur gemeub. KAMERS. Holtskuilenstr. 1, Eygelshoven.

KAMERS te huur met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur APPARTEMENT nabij Lucaskliniek, Hoensbroek. Zit/slaapklamer, keuken en badkamer f 550,- all-in, tel. 045-223443.

Te huur gemeubileerde APPARTEMENTEN en gemeubil. kamers 045-257090.

Heerlen te h. Sittarderweg-/Grasbroekerweg APPARTEMENT, woonk., keuken, balkon,. badk., 2 slpk., berging, inl. tel. 04490-43275.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

15.000 **OPTI-BELT** V-snaren direct uit voorraad leverbaar. Voor industrie, landbouw en huishoudmachines. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wie kan me inl. even omtrent diefstal v. sieraden uit mijn auto, parkeerplaats Baandert gemeenschapshuis 19 nov. O.a. trouwring, 3 diamantjes m. inscr. Peter 27-2-'65, slavenarmband Gott schutze dich; Omega dameshorloge. Hoge beloning, disc. behandel. tel. 04490-21511.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten, biezen en rotan-stoelen met gar. 045-418820.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, 24 uur-service.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO. Tel. 045-441566 of 461658.

Prijzen LOTERIJ Ka-in-tro 1988 Voerendaal afhalen bij P. Gulikers, Hoolstr. 67, Voerendaal. Pr. 1 no. 1498, pr. 2 no. 2324, pr. 3 no. 1402, pr. 4 no. 3002, pr. 5 no. 3062, pr. 6 no. 0711, pr. 7 no. 0850, pr. 8 no. 2859, pr. 9 no. 0618, pr. 10 no. 0437.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautomaat, ook bedr.-install., video- stereo- audioapp., ktv of computer defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

Provinciebox

Waarom verre afstanden als het ook zo kan!
Iedere provincie z'n eigen nummer.
Alle nummers beginnen met
06-320.330

Groningen	23
Friesland	24
Drenthe	25
Overrijsel	26
Gelderland	27
Utrecht	28
Noord-Holland	29
Zuid-Holland	83
Brabant	84
Limburg	86

Het is wel de bedoeling dat je je eigen provincienummer belt. We kunnen uiteraard niet verbieden dat je op 'visite' gaat bij een andere provincie,
0,50 p.m. Viditel pag. 611

GELD

Lage tarieven. Deskundig advies. Snelle afhandeling.
Meestal in 4 uur geregeld!

PERSOONLIJKE LENINGEN

	72 x	54 x	42 x
5.000		121,-	147,-
10.000		238,-	290,-
15.100	284,-	352,-	431,-
25.000	470,-	583,-	714,-
50.000	934,-	1161,-	1423,-

Eff. rente vanaf 0,81% per maand

OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9, Hoensbroek
Tel. 045-225000
meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

Huwelijk/kennismaking

EENZAAM: doe er wat aan, bel huwelijksrelatiebu-ro Geluk, 04498-54604 of 045-211948.

Wed. man. 65+ zond. kind, eleg. sport. en zeer sympath. graag vriends. of rel. VROUW 55-60 jr. n. gescheiden die lief is en leed wil delen. Br. m. foto o.nr. MA 519 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Elke woensdagavond dansen voor alleenstaanden café OUD MERKELBEEK. Bier en fris voor f 1,- alleen woensdags. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Alleenstaande weduwn 58 jr. zkt. een VROU Br.o.nr. RO 535 LD, Pos 46, 6040 AA Roermond.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heer verkoopt en verhuurt me dan u denkt! (Verhuur zo der borg). Tel. 045-411930

Motoren

Te k. YAMAHA XV 920 Virago, bwj. '88, pr. f 750 met s. sybar f 8000,-. Eu palaan 7 Heerlen. Tel. 0 213052 na 16.30 uur.

Koopje, zeer mooie HO DA XL 250, bwj. '84. T 045-421102.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Dit wordt het geschenk voor de komende feestdagen.

Speciale aanbieding voor de vrienden van het Limburgs Dagblad.

HEERLENS GEZELSCHAPSSPEL

(normaal 34,95) **29,95**

HEERLENS GEZELSCHAPSSPEL

Voor de vrienden van het Limburgs Dagblad is het spel - op vertoon van uw vriendenpas - met een korting van VIJF gulden verkrijgbaar.
De verkoop vindt uitsluitend plaats bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV in Heerlen en Vaals.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", kunt ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

alcoholsmoezen (4)

'Van brood en koffie word je weer nuchter'

[Ha]rrie kreeg laatst een alkoholkon[tro]le. 'Even blazen mijnheer!' En [het] was er gloeiend bij. 0,7 promille [had] Harrie en je mag maar 0,5 heb[ben]. Harrie was wel verbaasd. Hij [ha]d toch maar drie pilsjes gedron[ke]n op de afscheidsreceptie van [...]? Of waren het er vier? Of vijf? In [elk] geval was Harrie naar zijn eigen [ge]voel zo nuchter geweest als een [...].

[M]aar Harrie kreeg een boete van [f] 250,- en ruzie met Nel.
[„I]k had maar drie pilsjes gehad!" [s]chreeuwde Harrie.
[„I]n één uur tijd?", schreeuwde Nel [te]rug.
[„W]eet je dan niet dat je lichaam er [ee]n uur over doet om één glas al[ko]hol weer af te breken? Als je vijf [gla]zen drinkt kun je pas na zes uur [we]er rijden. Eén pilsje had je kun[ne]n nemen. Eéntje!"
[„D]enk je nu werkelijk dat ik de [he]le tijd met een stopwatch in mijn [en]e hand sta en in mijn andere [ha]nd een pilsje? Die rekenmetho[d]e van jou deugt voor geen cent."
[M]aar Nel haar rekenmethode [d]eugde wel. Als je drie á vier gla[z]en drinkt zit je al op 0,7 promille. [E]n die f 250,- boete kwam heel [sl]echt uit omdat de garage ook een [r]ekening van f 250,- had gestuurd, [v]een klein deukje door onhandig [p]arkeren van Harrie, ook na een [r]eceptie.
[H]et was ook niet de eerste ruzie over alkohol bij dit echtpaar. Nel vond dat alkohol en verkeer echt niet samen kon. 500 doden en 3800 gewonden in het verkeer per jaar zijn koude getallen. Maar Nel zag dagelijks het buurjongetje in zijn rolstoel die nooit meer zou kunnen lopen. Twee jaar geleden speelde hij nog gewoon met Marly en Reneetje op straat. Harrie vond ook dat je niet dronken achter het stuur kon zitten, maar hij mocht best wat drinken vond hij. Over dat 'wat' kregen ze dus ruzie.
„Weet je wat", zei Nel voor ze naar Bèrs feestje voor naaste collega's gingen. „We rijden voortaan om de beurt. Ik drink vanavond helemaal niets. Ik rijd. En als we de volgende week naar Wims verjaardag gaan, drink ik. En jij drinkt niet. Jij rijdt."
„Of ik rijd heen en jij rijdt terug", zei Harrie. „Jij blijft veel makkelijker van de alkohol af dan ik."
„Smoesjes", zei Nel en ze bracht Harrie veilig uit en thuis naar het feest van Bèr.
Op Wims verjaardag ging Nel eens even lekker aan de tetter. Want ze lustte hem graag. Om een uur of twee zocht ze haar echtgenoot eens op. Die stond met met Wim in de keuken koffie te zetten, terwijl hij van een lekkere zalmsalade genoot.
„Je echtgenoot krijgt nog een verse bak hete koffie en een satétje en dan rijdt hij je broodjenuchter naar huis", zei Wim.

Nel werd vuurrood. „Jij zou niet drinken", zei ze tegen Harrie.
„Hij heeft ook bijna niets op", zei Wim. „Hij heeft om en om Spa en pils gedronken. En na de koffie......."
Nel belde een taxi. Ze pakte de autosleutels uit Harrie's jaszak en ging alleen met de taxi naar huis. Een uur later kwam Harrie ook met de taxi thuis. De zondag die daarop volgde was niet gezellig. En Harrie moest weer ongelijk bekennen.
Met een goede maaltijd achter de kiezen ben je minder snel aangeschoten. Dat klopt. Maar: koffie ontnuchtert niet. Soep ontnuchtert niet. Brood, koude douches, een wandeling, helpt niets. Alleen tijd helpt. Eén glas bier is na één uur weer uitgewerkt. Twee glazen bier na twee uur. Drie glazen bier na vier uur. Vijf glazen bier na acht uur. En als je niet kan rekenen of je vindt het echt erg moeilijk om niet te drinken dan is er maar één remedie. Auto thuis laten.

Hanny Raaff

ALCOHOL EN VERKEER

Bij deelname aan het verkeer met een bloedalcoholgehalte 0,5 promille is men strafbaar. Dit geldt ook voor (brom-)fietsers !

BLOEDALCOHOLGEHALTE

AANTAL CONSUMPTIES	BLOEDALCOHOL-GEHALTE
1–2 glazen	plm. 0,2–0,4 promille
3–4 glazen	plm. 0,6–0,8 promille
5–7 glazen	plm. 1,0 promille
8–10 glazen	plm. 1,6 promille



boekbespreking

[H]et brood van [d]e armen

[I]n 343 pagina's tellend boek be[schrijf]t Willem H. Oliemans het ver[haal] van wat het volksvoedsel bij [uitstek] zou worden: De aardappel.

[De lez]er wordt meegenomen op een [...]erende tocht door het Europa [van] de zeventiende en achttiende [eeuw]. Maar vanuit een volstrekt ori[ginel]e invalshoek richt de schrijver [zijn sc]hijnwerpers op de geschiede[nis v]an de gruwelijke geloofsvervol[ginge]n in deze veelbewogen perio[de in] de Europese geschiedenis.

● *De aardappel, lange tijd het brood van de armen*

[Dee]l [1] van het boek behandelt de [moeiz]ame eerste jaren. Hoe het ge[was] in het Spaanse Sevilla terecht[kwam] via kloosterlingen in Zuid[-Amer]ika. De verdere verspreiding [naar] Italië en via Frankrijk en Zwit[serla]nd naar onze contreien alsmede [...] vroege benamingen van [de aar]dappel.
[Dee]l 2 van het boek verhaalt de [le]ver hoe Europa langzaam maar [zeker] in de ban van dit gewas raakte. [De la]ndbouwhervormingen die toen[tertij]d plaatsvonden. De complicaties [in Ie]rland, Schotland en Engeland. [De v]erspreiding in onze gewesten, [het e]vangelie van de aardappel in Scandinavië en de onmisbare betekenis van de duizenden Paltser en Pruisische immigranten voor het begin van de Russische aardappelcultuur.

Op pagina 311 e.v. vindt de lezer een chronologische tabel van de verspreiding van de aardappelcultuur, met een verantwoording van de geraadpleegde literatuur en een lijst van afbeeldingen en kaarten waarmee het boek is verlucht.

Onder nummer ISBN 9012058414 is het boek voor de prijs van f 44,90 in de boekhandel te koop.

[K]ommer en kwel op champignonveiling voorbij

Sterappel stelt Elstar weer in de schaduw

[M]ARGRATEN/GRUBBENVORST – [Wi]e van de hoofdbestuursleden van [de] Nederlandse Fruittelers Organisa[tie] zei ook weer dat je de sterappel [ger]oeglijk kon vergeten? Het oude [ap]pelras kon niet tegen de nieuwe [ras]sen op. Bij smaakproeven lieten [ste]rappelen het lelijk afweten. Ze [kre]gen zware onvoldoendes. Het [mo]g zo zijn. Feit is dat de sterappel [a]l jaren de oogappel op kerstvei[lin]gen is. Zo ook gisteren in Margra[ten]. Het beste van het beste hadden [de] fruittelers uit de koelcellen ge[hae]ld: 218 ton appelen en peren,

ROND DE KLOK

[wa]arvan 90 ton feestelijk verpakt. [...] Blezer en Wiel Laughs uit Mar[gra]ten voerden in totaal 1000 kg ster[ap]pelen aan. Ze brachten maar liefst [f 5.]800,- op; oftewel: f 5,80 per kilo.

[D]e Eijsdener en Gronsvelder Klump[ke]s, zo genoemd vanweg de op een [kl]ompje gelijkende bobbel bij de [st]eel van deze matige hand-, maar [go]ede moesappel, werden minder [ge]waardeerd. Zij brachten f 1,50 de [ki]lo op. Dat is echter nog altijd één [ce]nt per kilogram meer dan de beste [pa]rtijen Jonagold. De Jonagold pre[se]nteert zich dit jaar niet met zijn [sp]ekvette huid. Voor Elstar was er [ee]n hoogste druk van f 1,77. Het viel [te]lers een tikkeltje tegen. Daarente[ge]n waren ze aangenaam verrast met [he]t eerherstel van de Golden Deli[ci]ous. In sommige boomgaarden [ko]mt de appel niet meer voor. De [co]nsument zou aan 'Goldenmoei[he]id' lijden. Toch werd voor Golden [De]licious dik f 1,00 de kilo betaald.
[Du]ur waren de peren. De Conference ging tot f 1,35 de kilo, de Doyeneé du Comice tot f 2,18. Er stond overigens maar 40 ton.

Zondag wordt in Grubbenvorst het kerstfruit ten toon gesteld. Ook dit jaar is arrangeur Jan Derckx uit Venlo ingehuurd om het ooft als een ster te laten stralen. Hem staat niet minder dan 170 ton verpakt fruit ter beschikking evenals het complete CVV-assortiment.
Daaronder bevinden zich ook kerststerren. Deed de rode poinsettia vorige week f 3,00 per pot, deze week moest er drie kwartjes meer voor worden betaald. De roodwit gevlamde Euphorbia pulcherrima kostte f 4,25.

Overigens geldt voor alle bloeiende planten en snijbloemen dat de kleur wit in de donkere dagen voor kerstmis beter wordt betaald. Velen dromen nu eenmaal van een witte Kerst. Anderen halen met Kerstmis het voorjaar in huis. De aanvoer van lenteboden komt dan ook weer op gang. Tulpen kwamen aan drie dubbeltjes, hyacinten aan drie kwartjes.
Kommer en kwel op de champignonveiling lijken voorbij. De compost van het nieuwe paardestro blijkt van beduidend betere kwaliteit. De aanvoer neemt toe en de omzet stijgt. De fijnste champignons gingen tot f 4,50 de kilo, reuzechampignons tot f 7,00, oesterzwammen tot f 14,00 en Shiitake tot drie tientjes de kilo.

Op de groenteveiling is de aanvoer van kasproducten sterk teruggelopen. In de meeste kassen wordt grote schoonmaak gehouden. Het is nodig. Tomatenplanten lijken lianen. In december worden de nieuwe lichtingen tomaat en paprika ingeplant, in januari de komkommers.
Uit de kas komt inmiddels volop sla. De korpulentste kroppen deden zeven dubbeltjes. Ook is er koolrabi uit de kas. De knollen kwamen aan acht dubbeltjes. De overige koolsoorten blijven goedkoop. Breekpeen is duur. Ook prei ging tot f 1,00 de kilo. Knolselderij schommelde tussen vier en acht dubbeltjes. Het witlof daalde in prijs. Voor f 2,09 was men koopman van exportkwaliteit.

Jan van Lieshout

Betalingsachterstand van telefoonrekening

PTT Oost-Nederland sluit telejunks af

„Ben jij getrouwd ? Nee, want dan zou ik niet bellen. Dan ging ik wel met m'n man praten."
Het is twaalf uur 's middags. De vrouw uit Kampen is één van de drie mensen die een praatje maakt op de babbellijn. Ze heeft het 06-nummer in haar middagpauze gebeld. „Ik verveelde me en dacht, kom laat ik eens bellen. Nu zit ik op m'n werk. Maar meestal bel ik thuis, hoor."



● *Anoniem intiem in de Babbelbox*

Ze is verpleegster en praat vrijuit tegen de voor haar onbekende man aan de andere kant van de lijn. Ze vertelt hem hoe groot ze is en hoe slank ('niet super-slank, maar ook niet dik'). Hij is donkerblond en gescheiden en houdt van vakantievieren. Na een kwartiertje zijn ze uitgepraat en leggen ze allebei de haak erop. Een derde man die tot dan stil is geweest roept om een nieuwe gegadigde: „Is er iemand boven de vijftig aan de lijn ? Ik wil praten met een vrouw van boven de vijftig." Aan het vele getuut en gepiep te horen zijn er meer bellers aan de lijn, maar niemand geeft antwoord.

Zo gaat het de hele dag op de babbellijnen, een nieuw fenomeen in het 06-circuit, die dagelijks worden aangeprezen op de advertentiepagina's in kranten. De Kletslijn voor een spannend verhaal, de Tienerlijn voor speciale tienerverhalen, en de Babbellijn met mogelijkheid om met tien mensen tegelijkertijd te kletsen. Er zijn zelfs regionale babbellijnen. Per provincie is er een speciaal 06-nummer.

Telejunks

Onschuldig is het niet, dat bellen. Er zijn mensen die verslaafd zijn aan de 06-gesprekken. De PTT spreekt van 'telejunks'. Zo'n 'kletspraatje' kost per minuut vijftig cent en als je de hele dag hebt verbeld ben je een kaptaal kwijt. Volgens H.de Boer, klachtenbehandelaar van de PTT in het district Hengelo, is bij sommige abonnees de telefoonrekening zo hoog opgelopen dat de PTT deze mensen heeft uitgesloten van het telefoonverkeer. Een 06-beller stond zelfs voor f 13.000 gulden bij de PTT in het krijt.

Sinds de invoering van de 06-lijnen is het aantal klachten over te hoge telefoonnota's de laatste maand verdrievoudigd. Meestal door mensen, die niet weten dat er bij hen thuis 06-nummers zijn gedraaid door bijvoorbeeld hun kinderen of andere huisgenoten. Bedrijven hebben geen klachten omdat die meestal de 06-nummers blokkeren.

Kinderen

Het zijn vooral de babbellijnen die de rekeningen doen oplopen, en niet de sekslijnen omdat de mensen daar al gauw uitgebeld raken. Ze krijgen elke keer hetzelfde bandje te horen.
Maar ook kinderen bellen regelmatig. Niet alleen omdat ze het leuk vinden maar heel vaak uit eenzaamheid. Ouders hebben vaak door de dagelijkse beslommeringen rond hun zaak geen of weinig tijd voor hun kinderen.

Aan te nemen is dat in andere telefoondistricten dergelijke klachten ook voorkomen. Desgevraagd verklaarde een woordvoerder van het telefoondistrict Maastricht geen mededelingen over dit soort zaken te kunnen doen, met het oog op de privacy van de telefoonabonnee en verwees ons naar de landelijke woordvoerder van de PTT in Den Haag. Deze verklaarde niet te willen en te kunnen ingaan op de voorliggende cijfers en gegevens omdat deze alleen voor intern bedrijfsgebruik bedoeld waren.

Reclamepost dagelijkse ergernis

DEN HAAG – Reclamepost die persoonlijk geadresseerd is, vormt voor veel mensen een bijna dagelijks terugkerende ergernis. Zij vragen zich verontrust af hoe het betreffende bedrijf aan hun naam en adres komt, de voorgenomen privacy-wetgeving ten spijt. De verstrekkende instellingen vangen grof geld voor de levering van de persoonlijke gegevens. Er zouden strengere maatregelen tegen deze handel genomen moeten worden. Dit zegt de Consumentenbond naar aanleiding van een enquête welke gehouden is onder haar leden naar de ervaringen met reclamepost.

Eén van de grootste handelaren van adressen aan het bedrijfsleven is de PTT. Voor een paar tientjes per duizend adressen levert de PTT desgewenst 4,5 miljoen namen en adressen.

Voor autodealers is het kentekenbestand van de Rijksdienst voor het Wegverkeer een bron van informatie.

De gegevens die marktonderzoekbureau's verzamelen worden ook vaak voor andere doeleinden, dan aanvankelijk was bedoeld, gebruikt. Volgens de regels van hun beroepsorganisatie moeten de ingevulde vragenlijsten van een marktonderzoek anoniem gemaakt worden door het adres en de naam te verwijderen. De postcode mag echter wel blijven staan. Wat wil nu het geval: een postcodegebied is zo makkelijk te karakteriseren. Er kan worden nagegaan wat voor een buurt het is, hoe de gezinnen zijn samengesteld, waar zij hun geld aan uitgeven, van welke omroep ze lid zijn en welke kranten en tijdschriften ze lezen. Daar wordt dan handig gebruik van gemaakt. Een leverancier kan zich met behulp van het telefoonnummersbestand zonder problemen persoonlijk tot hen wenden. Het gevolg is bekend.

gezond op...beter af...

door Jos Benders, arts

U belt; ik kom NIET...

Afgelopen weekeinde dienst gedraaid. In een grote plaats. Voor vijf praktijken. Regelmatig moest ik denken aan twee vernietigende publicaties de voorbije dagen. Over huisartsen die 'niet wilden komen'. Een drama op zich. Ook al staat niet officieel vast dat hieraan het overlijden van twee patiënten geweten kan worden. Wie in ons vak 3000 keer per jaar een goede diagnose stelt, wordt begrijpelijkerwijs op dat ene ding aangekeken.

Aan die kranteberichten moest ik dus denken. Het kan jezelf immers OOK overkomen.

Hoe je hiertegen wapenen? Ik wil het u, ter illustratie best vertellen zonder voor anderen te spreken. Bij het begin van de dienst hebben we eerst gekeken of de telefoon het wel deed.... Het spook van de storing. Hij deed het.
Een uur later, nog had niemand gebeld, heb ik met mijn partner zo wat zitten filosoferen. Hadden de collega's op hun telefoonbeantwoorder wel het goede nummer van mijn praktijk staan? Ook dát klopte.
Hoe het verder ging: ach ik heb tien patiënten behandeld en ze allemaal naar mijn idee goed geholpen. Had dit ook anders kunnen aflopen?

Stel dat ik zélf acuut ziek was geworden. Er valt dan zeker iets te regelen met een welwillende collega. Maar er gaat tijd overheen. En wat, als inderdaad weer eens een PTT-kabel wordt doorgesneden in een weiland? Een tiental jaren geleden legde zo'n voorval de binnenstad van Maastricht 'deels 'lam'.

- Wanneer er sprake is van een echt **SPOEDGEVAL**: wie begrijpt dan de rol van die eenzame verkeersdeelnemer? Je wil voorrang, maar je krijgt het niet. Terecht dat mensen aan je neus niet kunnen zien dat je haast hebt, al is dat wel zo. Onlangs drukte een collega het kernachtig aldus uit: „Ik moet me door de binnenstad een weg zien te banen. Wachten op het stoplicht, stilstaan in de files. Ben er dan na tien minuten, dan bel ik gelijk de ambulance die dan **MET SPOED**.... (dus met sirenen) uitrukt. Is dat nog logisch eigenlijk?" Duitsland kent het systeem van noodartsen, wier auto voorzien is van alarmsignalen.

Welke bijdrage kunnen we gezamenlijk leveren om de zorg, ook bij ernstige situaties, zo optimaal mogelijk te doen zijn? Dezer dagen heb ik er met een aantal collega's en met patiënten over gesproken. Hier volgen hun meningen:
- Een **ARTS** zou **ALTIJD** moeten komen als een patiënt er per se op staat. (Juist ook veel artsen die ik hierover sprak onderschrijven dit!)
- Een **ARTS** zou **ALTIJD** een vorm van reserve-dienst achter de hand moeten (kunnen) hebben. Zowel bij een samenloop van spoedgevallen, alsook bij pech, ziekte-zélf of ander overmachtsituatie.
- Een **PATIËNT** daarentegen moet zijn relaas wel exact proberen te formuleren. In de conversatie namelijk kan al van alles misgaan. Duidelijk is dat de arts de loop van het telefoongesprek inhoud kan en moet geven. Verder dient hij aan te voelen dat ook geringe klachten met ernstig ziek-zijn gepaard kunnen gaan.
- Een **PATIËNT** moet niet onnodig een arts laten komen. Kan hij zelf naar de dokter gaan, dan verdient dit om praktische redenen de voorkeur.
- Een **PATIËNT** behoort ook duidelijk aan te geven waarom hij vindt dat de arts per se moet komen.

Er is in ons land, in tegenstelling tot België bijvoorbeeld, vaak geen directe band tussen de verrichting van de arts en de uitbetaling. Onderling overeengekomen bereikbaarheidsdiensten worden in ons land ook dikwijls met 'gesloten beurzen' verricht: 'jij doet het deze keer voor mij, dan doe ik het volgende keer voor jou', is daarbij het motto. Voor incidentele waarnemingen wordt altijd een vast bedrag overeengekomen.
Het plan Dekker gaat daar straks een duidelijker structuur in aanbrengen. Het gaat meer uit van betaling pér verrichting. Je mag verwachten dat wij, artsen en patiënten, ons niet door een directeur van een gloeilampenfirma (Dekker is met respect president-commissaris bij Philips) laten voorschrijven hoe we beter met elkaar zullen omgaan! Dat moeten we voor 1992 zelf geklaard hebben. Bij spoedgevallen, en natuurlijk ook daarbuiten.

Ouders dienen klacht in bij tuchtcollege

Huisarts komt niet; meisje overlijdt

Van onze verslaggever

[R]OTTERDAM – De 18-jarige Joke [...]terdam-Zuid [...] ontsteking had en gaf haar 's mi[d]dags medicijnen. 's Avonds [...] raakte zij bewusteloos en [...] sterk [...]

● *Uit het LD van 24 november jl.*

..ALDI informeert..ALDI informeert.

Albrecht Cafeïnevrije koffie, exclusief, snelfiltermaling, 250 gram 3.09
Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling, 500 gram 5.39
Parc Goudmerk vriesdroog-koffie, 100 gram 3.99
Koffiefilterzakjes nr. 4, 80 stuks 1.25
Westminster theezakjes, hoogwaardige 'Engelse' Melange, samengesteld uit fijne Hoogland theesoorten, afkomstig uit de beste cultuurgebieden ter wereld, 20 x 4 gram .. 1.09

nu bij ALDI MARKT

Waldorf-salade
een salade gevuld met kip, vruchten, walnoten en hazelnoten in een fris romige saus. Heerlijk op toast of op een boterham, 300 gram 3.15

Garnalensalade
een feestelijke salade garnalen en appel in een karakteristieke rose cocktailsaus, 250 gram 3.15

Cocosgebak
een vormpje van zandgebak, afgevuld met zuivere cocos, 5 stuks à 50 gram 1.65

Cervelaatworst, extra fijn, 500 gram 4.75
Mager gerookt spek, ca. 250 gram, kiloprijs 6.45
Rookworst, Hofstee 'De Drie Eiken', met 'Holland Extra Kwaliteit'-vignet, garantiezegel voor hoogwaardige, gewaarborgde kwaliteit, 250 gram 1.99
Knakworst, glas, 8 stuks, 315 ml, 180 gram uitlekgewicht .... -.89
Braadworst, 4 stuks à 85 gram 2.69
Corned Beef, 340 gram 2.49
Unox Hamburgers, 2 stuks, 160 gram 2.49

ALDI aktueel

Voor deze artikelen vragen wij uw bijzondere aandacht. Verkoop zolang de voorraad strekt. OP = OP

Sfeervolle Kerst dubbel-LP
met songs van o.a. Engelbert Humperdinck, Charlie Rich, Mahalia Jackson, Ray Charles, Gerard Lenorman, George Jones en Tammy Wynette 13.75

Vlotte herenpyama
met ronde hals of V-hals. Gemaakt van 80% katoen en 20% polyester, zes verschillende modellen en kleuren, in de maten 46 t/m 56
28.75

Bondstec Magnetron met 1 jaar volledige garantie
299,-
- inhoud 18 liter;
- vermogen 500 Watt;
- ontdooistand en tijdklok tot 35 minuten;
- automatisch draaiplateau voor gelijkmatige verhitting;
- ovenverlichting;
- Nederlands kookboek, gebruiksaanwijzing en garantiebewijs;
- afmeting h x b x d: 30,9 x 46,2 x 32,8 cm.

type BT612

Deze magnetron is vooral geschikt voor het zeer snel opwarmen en koken van kleine hoeveelheden voedsel met behoud van smaak, geur en uiterlijk, terwijl er geen vitaminen of voedingsstoffen verloren gaan.
Het opwarmen van bijvoorbeeld 150 gram babyvoeding (pap of melk) in een normale hittebestendige fles met speen duurt ca. 45 seconden. Bovendien zijn na deze 45 seconden zowel de voeding als de speen volledig kiemvrij. Ontdooien met deze magnetron is zeer eenvoudig. De speciale ontdooistand zorgt voor zeer snel en gemakkelijk ontdooien van allerlei diepvriesprodukten.

Kerst- en Nieuwjaarskaarten
26 stuks per pakje, gedeeltelijk met enveloppe. Diverse sfeervolle afbeeldingen 3.50

Sierband in diverse kleuren
o.a. goud en zilver. Doosje à 5 bolletjes, per bolletje 20 meter band. Erg leuk om uw Sint Nikolaas- of Kerstkado's te verpakken 2.75

Nicole Parfum Deo, in de geuren Musk, Romantique en Oriëntal. Nicole Parfum Deo is persoonlijke verzorging op basis van een milde, langdurig werkzame deodorant, 100 ml ....
Crèmespoeling, Mildeen, houdt haar gezond glanzend en gemakkelijk kambaar, 500 ml ...
Mildeen Styling schuim, een milde schuimversteviger geschikt voor alle haartypen. Spuitbus, 250 ml ....
Shampoo, Mildeen, vet/normaal, anti-roos/elke dag, flakon, 300 ml ....
Babyshampoo, Natasja, extra mild, prikt niet in de ogen, 300 ml ....
Douchebad, Mildeen, natuurfris, bronfris of musk, douchebad en shampoo ineen, flakon, 300 ml ....
Badschuim, Lavati, 1000 ml ....
Luxe toiletzeep, Eldena, fijn geparfumeerd, 3 x 100 gram ....
Babyzeep, Natasja. Een crèmige, overvette zeep. Bevat een mild parfum, speciaal voor een gevoelige babyhuid. Ook aanbevolen voor volwassenen, die hun huid met zachtheid willen behandelen, 2 x 100 gram ....

Papierwaren/Non Fo

Luxor keukenrol Tissue, 2-laags, 2 stuks à 64 vel ....
Tissue zakdoekjes, Doucel, 4-laags, 10 x 10 stuks ....
Aluminiumfolie, extra sterk, 30 cm breed, 20 meter lang ....
Philips onbespeelde Ferro Audiocassettes C90, 2 stuks op blister ....
BASF chromdioxyde audio cassettes, onbespeeld, C-60, duopack ....
Agfa videocassette, VHS-systeem, High color, E 180 ...

Cola, pub-drink of sinas, liter .... -.95
Jus d'Orange, met stukjes vruchtvlees, fles, 0,7 liter 1.79
Druivesap, 100% zuiver sap, tetrapak, liter 1.89

Kandijkoek, klasse A, 400 gram .... -.99
Veelkorenbeschuit, 13 stuks .... -.99

Halfvolle koffiemelk, Milsani, 4% vet, tetrapak, 1000 g/928 ml 1.95
Koffieroom, 20% vet, glazen flesje, 250 ml 1.29
Magere chocodrink, met rietjes, houdbaar, tetrapak, 3 x 0,2 liter 1.29
Magere chocoladedrank, Milsani, volgens het UHT-proces behandeld, waardoor geen vitamineverlies of smaakverandering ontstaat. Tetrapak, liter .... -.89
Volle chocolademelk, Melfri, tetrapak, liter 1.79
Magere vanillevla, houdbaar, tetrapak, liter 1.05

Diestella dieetmargarine, minimaal 60% meervoudig onverzadigde vetzuren, 100% plantaardig, ongezouten, kuipje, 500 gram 1.79
Buttella tafelmargarine, kuipje, 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten 1.09
Bratella bak- en braadprodukt, pakje, 200 gram, 10% plantaardige/90% dierlijke oliën/vetten .... -.45
Fritella frituurvet, 500 gram, 100% plantaardige oliën/vetten .... -.99
Sla-olie, zuiver plantaardig, **hele liter** 1.49
Zonnebloemolie, hele liter 1.79

After Eight, 200 gram 3.09
Gechocolateerde hazelnoten, 200 gram 2.69
Truffels, bereid met slagroom en roomboter, 250 gram 2.69

ALDI tip

Deze artikelen verkopen wij tijdelijk. Neemt u eventueel een bepaalde hoeveelheid op voorraad!

Maak uw gerechten extra feestelijk met smaaksauzen

- **Knoflooksaus** o.a. heerlijk bij uw vis-specialiteiten.
- **Zigeuner- en schaschliksaus** lekker bij gebraden of gegrild vlees.
- **Cocktailsaus** o.a. ideaal voor een verrukkelijke garnalencocktail.
- **Picassosaus** een delicatesse bij kip of kalkoen.

Keuze uit: 3 pack zigeuner-, knoflook- en picassosaus en 3 pack schaschlik-, cocktail- en knoflooksaus.

merk: Heinz 'Fijnproevers-kwaliteit'.
Potten à 250 ml.
4.98

zonder kleurstoffen of conserveermiddelen GARANTIE

Wijnen . . .

Rioja, witte Spaanse droge wijn, 0,7 liter 5.25
Vino Tinto, droge rode Spaanse wijn, 0,75 liter 4.95
Duitse Spätlese, QBA, Rheinhessen, zoete wijn, 0,7 liter 4.65
Zeller Schwarze Katz, QBA, Mosel, Saar-Ruwer, halfzoete wijn, 0,7 liter 4.25
Rode zoete Port, Captain Andrews fine old red douro, 0,7 liter 6.75
Bonini Vermouth, zoete gekruide witte wijn, 0,7 liter 3.45
Pisang Likorette, zoete groene bananen-likeurwijn, 0,7 liter 7.45

[redacted]

Millwood whiskey cream, met Dutch cream en Irish whiskey, zoete cocktaildrank, 0,7 liter 9.45
Advokaat, 0,5 liter 4.75

Breukrijst, grof gebroken, kilo 1.09
Snelkookrijst, 'Delicato'. Een prachtig droogkokend produkt, probleemloos altijd een grote droge losse korrel, binnen 8 minuten koken, 400 gram 1.49
Surinaamse rijst, droogkokend, baal 10 LBS (4536 gram) 9.95
Honig Kruivermicelli, fijn, 250 gram .... -.98
Bakmeel, zelfrijzend, 500 gram .... -.59
Cakemeel, 500 gram .... -.69
Calvé Pizza, 300 gram 3.25
Kant-en-klaar maaltijd, Goulash of Jachtschotel, 400 gram 2.99
Kant-en-klaar maaltijd, boerenkoolstamppot of zuurkoolstamppot, 400 gram 2.99
Rozijnen, 200 gram .... -.79
Albona instant pudding, aardbei/vanille, 3 pack à 78 gram, voor 1,5 liter pudding .... -.79

Prijsverlagingen

Saksische smeerleverworst, een romig, smeuïge leverworst. Lekker op de boterham of op toast, 150 gram .... ~~-.89~~ -.79
Albona rijstdessert met vanille, blik à 425 gram .... ~~1.09~~ -.99
~~**Slagroom**, Milram, houdbaar, tetrapak, 0,2 liter~~ .... ~~-.99~~ -.95
Tobaccofarm filterhulzen, doos, 200 stuks . ~~1.99~~ 1.89
Roomboter Croissants, 4 x 45 gram .... ~~2.15~~ 1.99

Werther's Echte, boterbabbelaars, 3 rol à 56 gram 1.89
Anta Flu hoestbonbons, met dropsmaak of menthol eucalyptus, 175 gram 1.39

nu bij ALDI MARKT

Norma Fijn fosfaatvrij voor alle tere weefsels
Speciaal geschikt voor wol- en fijnwas. Voorkomt krimpen en beschermt de kleuren, bevat geen bleekmiddel. Voor hand- en machinewas, 1 kilo 3.49

Kookworst, prijs per 500 gram 2.99 .. **100 gram**
Borrelballetjes, 400 gram ....
Nasi/Bami, kant en klaar, lekker gekruid. Hoeft alleen even opgewarmd te worden, bakje à 1 kilo ...
Voorgebakken frites, vers, smaakt beduidend lekkerder dan diepvriesfrites, 750 gram ....
Gemarineerde haring, pot, **6 à 7 stuks**, zoetzuur, 720 ml, **nettogewicht 360 gram** ..
Huzarensalaatje, 150 gram ....
Camembert 45+, 240 gram ....
Mon Chou, verse roomkaas 73+, blokje, 100 gram ....
Vanilledessert, pudding met perzik, maracuja en hazelnoot, 200 gram .

Brood en gebak

Bauernschnitten, een roggetarwebrood zonder conserveermiddelen, gesneden, 500 gram ....
Sonnenblumenbrot, een volkoren roggebrood met zonnebloempitten, gesneden, 500 gram ....
Saucijzenbroodjes, 280 gram, vleesvulling 120 gram, 6 stuks ..
Diverse Limburgse vlaaien, ca. 1000 gram, ø 27 cm ....

Brie 50+
een zachte, romige, Franse brie met een pittig aroma, 250 gram 3.
Tip: kaasplateau met stokbrood, noten en druiven.

Peperpaté
een plak romige paté met hele groene peperkorrels, 150 gram 1

Tomatensoep, met gehaktballetjes, blik, 0,46 liter .... -.69
Tomatensoep, Pottkieker, rijk gevuld met balletjes, 800 ml 1.39
Erwtensoep, Pottkieker, met worst en spek, 800 ml 1.39
Kippevlees in bouillon, 340 gram, **75 gram vlees** 1.69
Vleesbouillon, Pottkieker, in tabletvorm, voor 6 liter bouillon .... -.89

Bier, sap . . .

Goldhorn Brouwmeester pils, flesje à 0,3 liter .... -.42
Pils, Goldhorn Brouwmeester, krat à 24 flesjes à 0,3 liter 9.98
Karlsquell Premium bier. Door het gebruik van kwalitatief hoogstaande, natuurlijke grondstoffen en ambachtelijke wijze waarop dit bier gebrouwen wordt is dit een bier met verfijnd milde en puur natuurlijke smaak. Het bronzuivere water vormt de basis voor een subliem bier met geheel eigen karakter à 0,3 liter fles .... -.59
Alcohol vrij bier, smaakt als gewoon bier, bevat circa 40% minder calorieën, blik, 0,33 liter .... -.65
Bronwater, koolzuurhoudend, liter .... -.55
Ananassap, 100% zuiver sap, tetrapak, liter 1.79

Cream Crackers, 200 gram .... -.59
WK Lekkerbekjes, 3 repen kruidkoek, klasse A, 450 gram 1.69
Hele jonge Edammer 40+, ca. 1650 gram 13.48

Roi Fourré, biscuits met vanillesmaak, **250 gram** .... -.95
Stroopwafels, 8 stuks, vulling bereid met roomboter, 240 gram ... 1.59
Roomboterkoekjes, assorti, suikerwafeltjes, spritsjes en klavertjes. Bereid met 100% roomboter, 200 gram 1.49
Speculaas, 400 gram .... -.95
Boterkoek, bereid met 100% echte roomboter, lekker bij koffie en thee, 250 gram 1.99
Tompoezen, 6 stuks, 225 gram 2.85
Chips, naturel/paprika, baal, 200 gram .... -.95
Snackstars, zoutjes met paprikasmaak, 80 gram 1.29
Hamka's, het brosse zoutje met twee smaken ineen, 80 gram 1.45
Conimex gebakken garnalenkroepoek, 60 gram 1.35
Zoute pinda's, 250 gram .... -.95
Studentenhaver, rijke melange van rozijnen en noten, zakje, 200 gram 1.89

Zoetwaren

Chateau chocolade, met druiven en hele hazelnoten in volle melkchocolade, tablet, 200 gram 2.65
Belgische bonbons, box, 250 gram 3.95

Rodiaz Sherry
fino pale dry, medium, medium dry, of cream. Spaanse botteling, met garantiezegel.
Koel serveren.
0,7 liter 5.45

Zwart-wit salmiakkogels, zak à 300 gram 2.25
Pepermunt, zuiver fris, Tamint, 4 rollen à 36,5 gram 1.39
Ben-Bits, diverse smaken, 3 pack à 16 gram 1.99
Blue Mint, blauwe kauwgom met krachtige, frisse smaak. 5 Pack à 12 tabletjes, totaal 70 gram 1.75
Suikervrije kauwgum, 'Fresh-Life', in de smaken peppermint, ice-mint en menthol. Handig voor onderweg of tijdens sporten: altijd frisse adem. 3 Pakjes à 12 stuks, totaal 36 gram 1.89
Mildeen Hairspray, extra versteviging, 300 ml 2.49

Pey-Echt, Houtstraat 27. **Roermond**, Lindelaan 65. **Valkenburg**, Koningswinkelstraat 2. **Maastricht**, Volksplein 64b. **Geleen**, Annapad 2 / J. Kleynenlaan 38. **Sittard**, Bergstraat 14 / Leyenbroekerweg 1. **Vaals**, Wilhelminaplein 39. **Heerlen**, Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. **Kerkrade**, Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b. **Hoensbroek**, Kouvenderstraat 69. **Schaesberg**, Hoofdstraat 128. **Stein**, Raadhuisplein 36. **Elsloo**, Koolweg 61.

ALDI MARKT

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Woensdag 30 november 1988 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
[HOO]FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
[..]CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



[..]eelt

[..]Vroeger, dat wil zeggen een [..]tal jaren geleden, kreeg [..]nie Vrienten nooit de kans [..] eens een praatje met zijn [..]bliek te maken. Hij werd sa[..]n met zijn collega's van Doe [..]ar volkomen overstemd. [..]reeuwende fans en dergelij-. Vrienten doet het dezer da[..] wat rustiger aan. Samen [..] onder andere Fay Lovski [..]elt hij in de Magnifcent Se[..], de groep die zondag de [..]gerendag in de Stadsschouwburg afsloot. De band [..]ngt voornamelijk filmmu[..], op een indrukwekkende [..]ze, wel te verstaan.
[..]d, Hennie Vrienten praatte [..]s met het Heerlense publiek. [..]we in Zuid-Limburg Veeteelt [..]Zeeteelt hadden, wilde de ex-[..]e Maarzanger weten. Op het [..]de antwoord uit de zaal had [..] echter niet terug: Geen van [..]de, we hebben hier inteelt. [..]e durft nog te beweren dat [..]burgers chauvinisten zijn?

[N]ummer

[..]Je kunt je geen menselijk on[..]oegen voorstellen of er is wel [..]n 06-nummer waar je terecht [..]nt. De eenzamen hebben de [..]bbelbox, voor bepaalde men[..]n is er zelfs een orgiebox, kort[..]: het kan niet op. In onze con[..]rien doet zich echter nog een [..]mis gevoelen dat best gebaat [..] zijn bij een nieuw nummer. [..]kker foeteren en schelden, [..]cht heel erg op, maar gaat [..]estal ten koste van de mede[..]ns. Vandaar een vooralsnog [..]ertsend bedoeld Rimburgs [..]tiatief: de 'schjoep-lijn'!

[D]ames

In het stuk 'De Lellebelle' dat [..] Voerendaalse toneelvereni[..]ng St. Laurentius, op 3 de[..]mber in Voerendaal voor het [..]st op de planken brengt, ma[..]n drie charmante jongeda[..], te weten Danielle Eggen, [..]onne van Dinther en Anita [..]cken hun debuut. Hoofdrol[..]ler Ben van Ineveld, die [..]uwens in Voerendaal ook de[..]eert in de rol van theater[..]oducent, weet zich dus omge[..]n door vrouwelijk schoon van [..] eerste orde. Dat hij onlangs [..]er plotsklaps voor enkele [..]eken naar het Verre Azië ver[..]ok, waar het wemelt van de [..]otische schonen, heeft toch [..]d de nodige vraaggtekens op[..]roepen bij deze drie dames. [..] St. Laurentius wacht men [..]ze week met spanning zijn te[..]gkeer af en de vraag is na[..]rlijk wat ze in Voerendaal te [..]n krijgen. Wie nieuwsgierig [..]geworden kan naar de voor[..]lling gaan op 3 december om [..]30 uur in het Laurentiushuis [..]n de Spekhouwerstraat. De [..]verige uitvoeringen zijn op 9, [..]en 11 december.

[V]la

Er wordt weleens beweerd, [..]at oudere mensen niet meer [..]'n goed geheugen hebben. Dat [..]oet Jac. Gorissen, voorzitter [..]n de Voerendaalse toneelver[..]niging St. Laurentius, ook ge[..]acht hebben toen hij verleden [..]ar in het Pius-centrum in [..]ensbroek de daar aanwezi[..]n bejaarden de belofte deed, [..]at wanneer de toneelvereni[..]ng dit jaar weer een opvoe[..]ng mocht komen geven, hij [..]rg zou dragen voor de nodige [..]mburgse vla. Toen Siem van [..]nther, secretaris van de to[..]elvereniging, onlangs het [..]uscentrum bezocht om de op[..]ering te regelen, werd hij [..]eteen herinnerd aan de belof[..]en hij kreeg te horen dat men [..]alist niet zonder vla moest [..]roberen te komen. Jac. Goris[..]n staat dit jaar zelf niet op de [..]lanken en schijnt zich van de [..]ius-belofte niets meer te herin[..]ren. Maar ja, hij wordt ook al [..]eer een jaartje ouder......

[G]ezocht

Dat woord staat eigenlijk al-[..]n maar op pamfletten die je [..] het politiebureau ziet han[..]n. Dit keer worden echter an[..]re lieden gezocht en wel men[..]n die bloed willen afstaan. [..]n halve liter welgeteld. Het [..]de Kruis in Landgraaf [..]agt gezonde, fitte mensen of [..]dat willen doen. Wie tussen [..]en 65 jaar is, goed gezond, [..]n vrijdag aanstaande tussen [..]30 en 21.00 uur terecht in de [..]pendance van SG Branden[..]g, Hereweg 175, Landgraaf.



● De sloopwerkzaamheden aan de woningen hoek Laanderstraat/Eikenderweg in Heerlen zijn in volle gang. Midden tussen alle troep hangt de (schone) was van mevrouw Al. Foto: CHRISTA HALBESMA

'Beulbal' stormt op woning van Clasina Al af

Moederziel alleen tussen puinhopen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Temidden van alle sloophuizen op de hoek Laanderstraat/Eikenderweg in de Heerlense wijk Eikenderveld is nog één bouwvallig pand bewoond. In dat krakkemikkig onderkomen aan de Eikenderweg 34 woont Clasina Al reeds zes maanden moederziel alleen, zonder ook maar één buur in de naaste omgeving.

De 61-jarige ongehuwde juffrouw ziet rond haar achtertuintje louter massa's stenen, rot hout, glasscherven, stof en grote vrachtwagens die de slooprester afvoeren. Soms komt een familielid een kijkje nemen bij juffrouw Al, maar het meeste bezoek krijgt zij van daklozen, die lange tijd overnachtten in de leegstaande sloopwoningen aan de Laanderstraat. Doodsangsten stond zij uit. Gelukkig komt het einde van die onleefbare woonsituatie in zicht...

„Eind mei vertrok hier de een-na-laatste bewoner. Op dat moment zag ik zowel links als rechts van mijn woning niets anders dan lege huizen", vertelt Clasina Al. „Ik wilde zo snel mogelijk deze uitgestorven buurt verlaten, maar de door de woningvereniging aangeboden woningen bevielen mij niet. Vijf maanden heb ik 's nachts bijna geen oog dicht gedaan".

Ongevraagd

Overdag zag zij niemand. In de avonduren kwam pas leven in de brouwerij. Verslaafden en daklozen namen ongevraagd bezit van de op sloop wachtende huizen.
Clasina Al: „Toen de sloophamer in die woningen werd gezet, klopte een aantal van die ongewenste gasten op de achterdeur van mijn huis. Zij vroegen of ik misschien een zolderkamer vrij had. Sommigen wilden zelfs even naar binnen lopen en dan via de voordeur weer naar buiten. Dat heb ik tot dusver tegen kunnen houden, door net te doen alsof ik visite had of dat drie opgeschoten zonen van mij hier woonden".

Einde

Binnenkort komt een einde aan alle ongemakken, want Clasina Al krijgt een woning aan de Gouverneurstraat.
„Als de verhuizer, de schilder en de electriciën hun werk kunnen doen, woon ik nog voor de Kerst in het nieuwe huis."
Volgens de heer Derkx van woningvereniging Samenwerking Gluck Auf heeft mevrouw Al zeker acht aangeboden woningen afgeslagen. De woningvereniging heeft zelfs overwogen een kort geding aan te spannen, maar door tussenkomst van de huisarts en een maatschappelijk werker is nu eindelijk een oplossing gevonden".

Inspraak

Op het terrein waar de sloopwoningen staan, wil de gemeente Heerlen 58 eengezins- en 35 bejaardenwoningen bouwen. Het gros van de oud-bewoners aan de Laanderstraat/Eikenderweg keert echter niet terug. Zij kozen voor een woning elders in de stad.
Op 20 december is in Trefcentrum 't Loon een informatie- en inspraakavond over het bouwplan van de in totaal 93 woningen.

Plannen voor uitbreiding richting 'Onderste Molt'

Casino aast op zwembad

door laurens schellen

LANDGRAAF – De Golden Ten Speelclub in Landgraaf heeft zijn zinnen gezet op het al enige tijd gesloten openluchtzwembad 'De Onderste Molt'. Vertegenwoordigers van het casino zijn momenteel in onderhandeling met de gemeente over de mogelijkheden tot aankoop van het gebied, dat volgens de huidige gemeenteplannen echter voor woningbouw bestemd is.

Omdat het zwembadcomplex pal achter de Golden Ten-club ligt, vormt het terrein aan de Moltweg een bijzonder aantrekkelijk object voor casino-exploitant Will Janssen. Welke nieuwe bestemming het casino voor het zwembadterrein in petto heeft, is op dit moment nog niet duidelijk.

Balletje

Zoals reeds eerder gemeld, wil het casino ook graag het grote parkeerterrein bij het zwembad van de gemeente overnemen. Manager Peters van het drukbezochte Landgraafse casino wilde desgevraagd de serieuze belangstelling voor het Onderste Molt-complex niet ontkennen. „Wij gooien over deze zaak inderdaad een balletje op bij de gemeente. Maar het is nog veel te voorbarig om hierover definitieve uitspraken te doen. Voor ons speelt onder meer mee dat het zwembadterrein zelf volgens het huidige bestemmingsplan een recreatief karakter heeft. Duidelijk is dat daarover gepraat moet worden."

Alternatieven

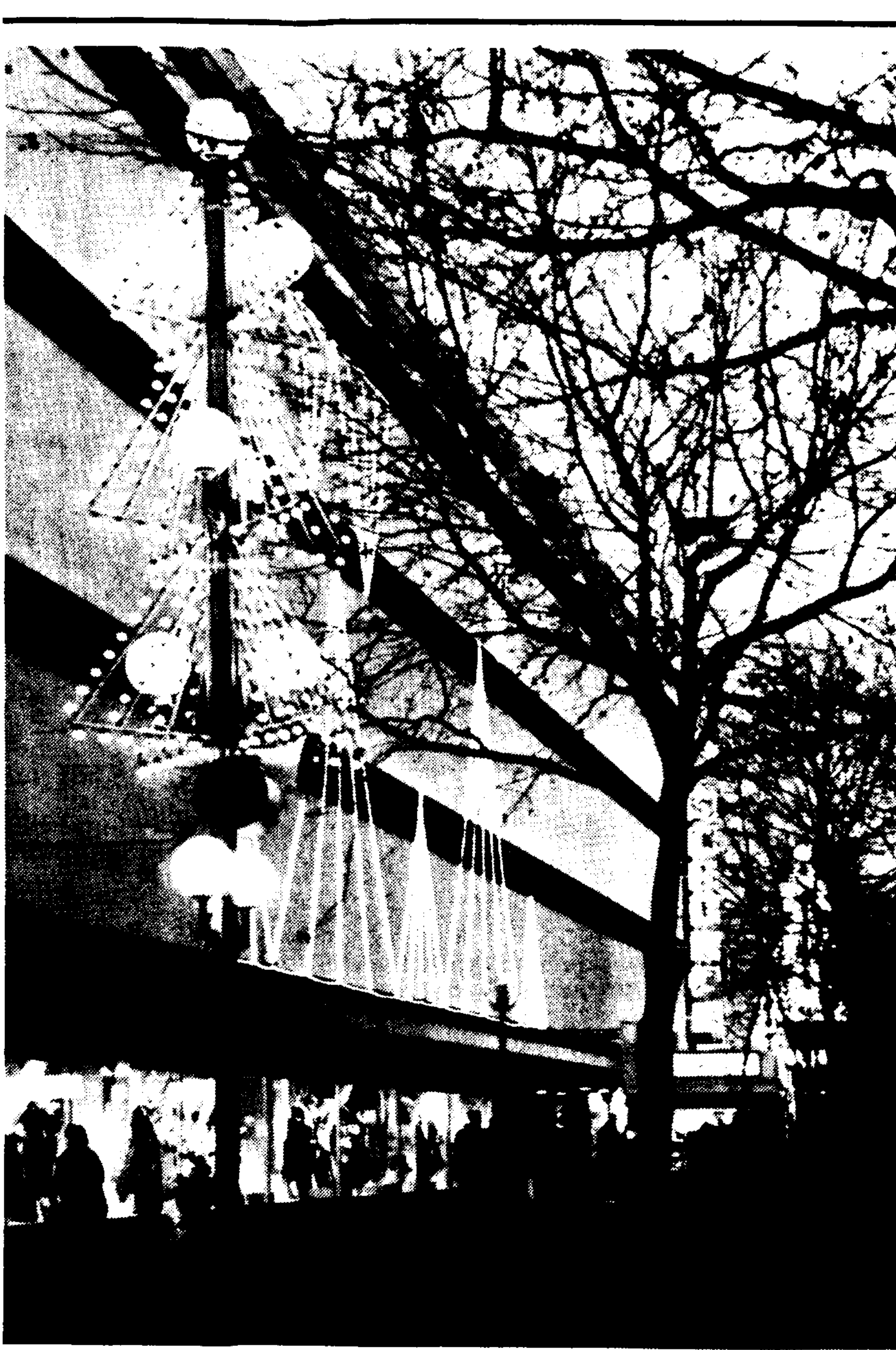
Peters kon of wilde op dit moment nog niet exact aangeven wat het casino met het gebied van plan is. „Er zijn meerdere alternatieven, die mede afhangen van de onderhandelingen met de gemeente. Mocht de aankoop doorgaan, dan wordt het zwembad in elk geval gesloopt. Het kan zijn dat we het casino op de een of andere manier gaan uitgebreiden, maar ook een botanische tuin behoort tot de mogelijkheden. Maar zoals ik al zei, het is nog veel te vroeg om hierover uit te weiden."

Uit andere bron is vernomen dat het casino op de plaats van het zwembad een sauna- en fitnesscentrum wil bouwen. Ook uitbreiding van de parkeerruimte wordt als mogelijke bestemming genoemd.

Contacten

In een reactie liet wethouder Wiel Heinrichs van VROM gisteren weten dat ook hem dergelijke geluiden ter ore zijn gekomen. „Op ambtelijk niveau zijn er over dit thema inderdaad al contacten geweest tussen gemeente en casino. Maar zolang er nog geen concreet plan op tafel ligt, kan ik er moeilijk op reageren. Zoals bekend hebben wij gekozen voor woningbouw in dit gebied, maar de komst van het casino heeft die plannen voor een belangrijk deel doorkruist. Dat heb ik te aanvaarden, te meer omdat ook ik niet weet wat justitie misschien nog van plan is. Andere ideeën voor het gebied zullen door mij serieus worden genomen. Vanzelfsprekend spelen economische belangen van de gemeente mee, evenals de vraag of we de omliggende woningen voldoende kunnen afschermen en of er sprake is van overlast."

Tijdens de vorige maand gehouden algemene beschouwingen hield Heinrichs de raad nog voor dat de vestiging van het casino 'geen reden moet zijn afscheid te nemen van een reeds vergevorderd plan voor dit gebied waarop stevige financiële lasten drukken.'



● Fraaie feestverlichting op de Promenade in Heerlen. Foto: FRANS RADE

Huisuitzetting ongedaan gemaakt

Gemeente helpt bejaarde vrouw

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een gedeelte van de huurschuld en de deurwaarderskosten van de bijna 70-jarige Heerlense die gisteren uit haar huis aan de Treubstraat werd gezet, zal de Sociale Dienst van de gemeente Heerlen voor zijn rekening nemen. De vrouw woont inmiddels weer in haar huis, de sleutel werd gistermiddag weer teruggegeven. De vrouw had – door familiaire omstandigheden – een huurschuld van 1.600 gulden. Woningvereniging De Volkswoning liet haar dagen om eergisteren door deurwaarder Dohmen uit het huis zetten. Door tussenkomst van de gemeente Heerlen is die uitzetting echter inmiddels weer ongedaan gemaakt.

„Wij vinden het bijzonder triest dat de gemeente pas van de problemen op de hoogte werd gesteld toen de uitzetting een feit was. Als wij eerder van deze zaak hadden geweten, was het nooit zo ver gekomen. Het Bureau Woonruimteverdeling heeft zich uitgebreid met de zaak bemoeid, dat had veel eerder kunnen gebeuren en dan was veel ellende voorkomen," aldus een woordvoerster van de gemeente Heerlen.

Zekerheid bestaat er echter niet

EG-subsidie kan voor ICOM zijn

Van onze verslaggever

HEERLEN – De 350.000 gulden die de EG ter beschikking heeft gesteld voor een centrum voor het midden- en kleinbedrijf in de Oostelijke Mijnstreek, kan voor het Inovatie Centrum Oostelijke Mijnstreek (ICOM) zijn, maar duidelijkheid daarover bestaat nog niet.

„Wij hebben een begroting van één miljoen ingediend voor de aanloopkosten voor ICOM. Het kan zijn dat de EG daar zeven ton van gemaakt heeft en die kosten voor de helft subsidieert. Maar dat weet ik niet zeker, ik zal eerst de schriftelijke bevestiging daarvan uit Brussel moeten afwachten," aldus secretaris Jan Lindners van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg.
Volgens wethouder Jo Andriesma is het bedrag niet voor het ICOM. „Die aanvrage is, volgens mij, nog niet helemaal de deur uit, dus lijkt het mij onwaarschijnlijk dat het ICOM bedoeld is," aldus de wethouder.

Het geld werd door de EG beschikbaar gesteld voor een centrum voor het midden- en kleinbedrijf ter bevordering van scholing, hulp aan starters, bekend maken van nieuwe technieken etc. Niet alleen het Streekgewest start met zo'n centrum, ook het ministerie van Economische Zaken is met zoiets bezig, het LIOF en de Kamer van Koophandel en Fabrieken in de Mijnstreek.

Mysterieuze verdwijning opgehelderd

Personeel stal vier ton vlees

Van onze verslaggever

LANDGRAAF/STEIN – De mysterieuze diefstal, tien dagen geleden, van ruim vierduizend kilo kwaliteitsvlees uit de koelcellen van een Landgraafse vleesgrossier is opgelost. Na intensief onderzoek en verhoor heeft de Landgraafse politie eind vorige week een 26-jarige man uit Landgraaf en een even oude Kerkradenaar aangehouden die de diefstal van de vleeswaren ter waarde van meer dan een halve ton hebben bekend. De twee waren werknemers van het gedupeerde bedrijf en zijn inmiddels op staande voet ontslagen.

Nadat tegen hen proces-verbaal is opgemaakt, zijn beide verdachten in overleg met de officier van justitie maandag in vrijheid gesteld.

De politie hield er direct al serieus rekening mee dat de daders moesten worden gezocht onder het personeel van de vleesgroothandel, omdat de dieven kennelijk zeer goed bekend waren in het bedrijf. Zo waren ze via een lichtkoepel het gebouw binnengedrongen en hadden zij een aantal hangsloten op de toegangs- en koelceldeuren doorgeknipt.

Bovendien werd het kwaliteitsvlees ontvreemd met behulp van een bestelauto van het bedrijf. Deze auto werd een dag later in Heerlen aangetroffen.

Beide mannen verklaarden tegenover de politie dat zij het vlees direct hadden afgezet bij een heler, een 50-jarige inwoner van Stein. Deze bleek het vlees inmiddels verwerkt en ook al verhandeld te hebben. De Steindenaar is voor nader verhoor ingesloten op het Landgraafse politiebureau.

Fraaie feestverlichting

Heerlen lichtstad

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heerlen doet deze dagen zijn naam als koopcentrum alle eer aan. Er is dit jaar extra aandacht besteed aan de verlichting rond de feestdagen. Niet alleen zijn de winkelstraten met mooie feestverlichtingen opgesierd, ook de winkeliers zelf hebben de handen uit de mouwen gestoken. Een enkel grootwarenhuis heeft zelfs een eigen verlichting op de gevel aangebracht. Nieuw zijn ook de uit lampjes bestaande kerstbomen die aan de bestaande armaturen zijn bevestigd.
Vanavond beginnen de koopavonden voor het Sint Nicolaasfeest. Zowel vandaag, alsook donderdag en vrijdag zijn de winkels tot 21.00 uur geopend.

In gemeente Brunssum

Vijf aanslagen op één biljet

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het college van b en w van Brunssum zal tijdens de komende vergadering de raad vragen om akkoord te gaan met het heffen van vijf belastingen via één aanslagbiljet, dat om de drie maanden bij de burgers in de bus zal vallen.
Het college wil op die manier de burgers de kans bieden om de hondenbelasting, het rioolrecht, de afvalstoffenheffing, de reinigingsrechten en de CAI-belasting weliswaar gezamenlijk, maar toch gespreid te betalen via een driemaandelijkse heffing. Geen van de verschillende belastingen zal verhoogd worden.

Door de driemaandelijkse betaling van vijf heffingen op een aanslagbiljet, komt het belastinggeld sneller in de Brunssumse gemeentekas, waardoor rentevoordelen ontstaan. Daarnaast werkt de vijf-in-eenheffing stukken efficiënter met het oog op afwikkeling en registratie, waardoor administratieve kosten gedrukt kunnen worden.
Op 6 december komt de raad van Brunssum bijeen voor de reguliere vergadering. Dan zal beslist worden of de vijf-in-eenregeling het volgend jaar doorgaat.

Horecakrant ter ziele

SIMPELVELD – De rechtbank te Maastricht heeft het faillissement uitgesproken van de Stichting Horecakrant. Het blad dat reeds enkele jaren in drie verschillende edities (Heerlen, Mergelland en Maastricht) verscheen kwam in juli van dit jaar voor het laatst uit.
De 'Horecakrant' zat met een schuld van 65.000 gulden, waarvan de drukker (De Leeuw uit Simpelveld) de grootste schuldeiser was. De Leeuw was ook voorzitter van de Stichting Horecakrant.
Voornaamste oorzaken voor het verdwijnen van het blad waren het geringe aanbod aan advertenties en de betalingsachterstanden van veel adverteerders.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, toch nog vrij onverwacht, afscheid moeten nemen van mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Arnold Johann (Sjeng) Notten

echtgenoot van

Elisabeth Frissen

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar.

Voerendaal: **E. Notten-Frissen**
Hoensbroek: **Jo Notten**
Annie Notten-Reubsaet
Bart en Paola
Heerlen: **Hilda Aarden-Notten**
Hub Aarden
Marlies, John en Angelina
Ubachsberg: **Hub Notten**
Miny Notten-Hamers
Karen, Wim, Ramon
Voerendaal: **Ans Philips-Notten**
Frans Philips
Nicole en Antoine, Danny
Hiddenhausen (Dld.): **Jan Notten**
Melanie
Craubeek: **Maria Caubo-Notten**
Jan Caubo
Guido, Olaf
Familie Notten
Familie Frissen

Voerendaal, 29 november 1988
Tenelenweg 62, 6367 VW Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, met aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium, Kerkplein 43 te Voerendaal.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden, buren en kennissen, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en grootvader

Jan Küpers

B. Küpers-Dries
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 3 december om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk te Kerkrade.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Rein Jongbloed

zeggen wij u hartelijk dank.

A. Jongbloed-Jozefowski
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1988

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 3 december a.s. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Passart-Hoensbroek.

Voor al uw blijken van medeleven en deeln
bij het overlijden en de crematie van mij
man, onze vader, schoonvader en opa

Wil van Eijs

danken wij u allen hartelijk.
Een speciaal woord van dank voor pastoor V
Beuken, h.h. doktoren en verplegend per
van het Groene Kruis.

F. van Eijs-Vaessen
kinderen en kleinkinder

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebb
zaterdag 3 december a.s. om 19.00 uur in de
chiekerk van de H. Michaël te Berg aan de M

†

Zacht en kalm is na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, in de leeftijd van 87 jaar, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Maria Wilhelmina Clementine Peters

echtgenote van

Henri Michaël van Broeckhuysen

Heerlen: **H.M. van Broeckhuysen**
Oss: **Fien de Rouw-v. Broeckhuysen**
Hoensbroek: **Riet Jennekens-v. Broeckhuysen**
Herkenbosch: **Jan v. Broeckhuysen en Tineke Timmermans**
Brunssum: **Ria en Jo Bouwman-v. Broeckhuysen**
Oirsbeek: **Clim en Hub Houtvast-v. Broeckhuysen**
Brunssum: **Jos en Rietje v. Broeckhuysen-Hendriks**
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

6413 TB Heerlen, 28 november 1988
Bejaardenverzorgir gscentrum Ter Eyck
John Franklinstraat 30

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, donderdag a.s. om 18.00 uur in de kapel van het hierbovengenoemde bejaardenhuis.

In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 2 december om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats in de grafkelder op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een kortstondige ziekte, is heden rustig ingeslapen, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze papa en bompa

ing. C.J.A.M. (Stan) Hermans

officier in de orde van Oranje-Nassau
ridder in de orde van St.-Sylvester
oud-directeur V.T.F. Vaals
oud-hon. consul der Nederlanden in Aken
echtgenoot van

Tonny Maussen

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Vaals: **T. Hermans-Maussen**
Bilthoven: **John Hermans**
Margriet Hermans-Swagemakers
Jeroen
Astrid
Vught: **Margot Hermans**
Jorg
Esther
Veldhoven: **Charles Hermans**
Miriam Hermans-Baggermans
Esmeralda
Olivier

29 november 1988
Maastrichterlaan 177, 6291 EP Vaals

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 3 december 1988 om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals, waarna aansluitend bijzetting in de crypte van de abdij te Mamelis.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.

Liever geen bezoek aan huis.

Statt Karten

Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilna
me, sei es durch Wort, Schrift, Kranz-, Bl
men- und Meß spenden sowie das ehren
Geleit zur letzten Ruhestätte beim Heimga
unseres lieben Opas, Bruders, Schwage
und Onkels sagen wir hiermit allen unse
herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt der Nachba
schaft.

Familie Michael Plum

5130 Geilenkirchen-Grotenrath, im Nov. 19

Das Sechswochenamt wird gehalten am Mi
woch, dem 7.12.1988 um 18.00 Uhr in d
Pfarrkirche St.-Cornelius zu Grotenrath.

Peter Kersgens

Dankbetuiging

De zon is even schuil gegaan.
We huiveren en koesteren ons
in de warmte die achterblijft.

Het overweldigende medeleven, dat wij mochten ondervinden bij
plotselinge overlijden van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Hub Kohlen

heeft ons diep getroffen.
Het is voor ons een troost te weten, dat ons verdriet door zovelen wo
gedeeld.
Wij danken hartelijk voor de vele condoléances, troostende woorden,
fijne brieven en bloemen.

José Kohlen-Bleijlevens
Jacqueline en Irene

Bocholtz, november 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 december
19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocho

Heden overleed door een lafhartige en zinloze daad, onze geliefde zoon, broer, kleinzoon, neef en mijn vriend

Robbert Siemeling

in de leeftijd van 20 jaar.

Heerlen: **Niko en Ineke Siemeling-Luik**
Claudia en Rudie
Raymond
Schaesberg: **Oma Siemeling**
Den Haag: **Opa en oma Luik**
Den Haag: **Tante Astrid**
Heerlen: **Tante Henny en Marian**
Heerlen: **Hannie**

6412 PB Heerlen, 26 november 1988
Carboonstraat 38

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 1 december om 15.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 14.45 uur.

Robbert is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, woensdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Op wens van Robbert geen bloemen.

†

Bedroefd, doch dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Wolfs

weduwe van

Leonardus van Houtem

De bedroefde familie:
Mechelen: **Jo van Houtem**
Annie van Houtem-Deckers
Arsène en Lianne
Pedro
Noël
Léonda
Mechelen: **Léon van Houtem**
Maria van Houtem-Bormans
Léon
Tom
Babs
Familie Van Houtem
Familie Wolfs

Mechelen, 28 november 1988
Corr.adres: Hoofdstraat 53, 6281 BB Mechelen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Hedenavond zal in de avondmis van 19.00 uur voor moeder worden gebeden.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium Sjalom bij de zusters Clarissen, Hilleshagerweg te Mechelen; bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van

Ger van den Kerkhof

echtgenoot van

Marlies Ramakers

vader van

Ariana en Desirée

Hij overleed in de leeftijd van 47 jaar.

Familie van den Kerkhof
Familie Ramakers

6419 CM Heerlen, 29 november 1988
Pijnsweg 72

De crematieplechtigheid zal in naaste familiekring plaatsvinden.
Rozenkransgebed donderdag as. om 18,45 uur, waarna aansluitend om 19.00 uur in de avondmis voor de overledene gebeden zal worden in de parochiekerk St.-Martinus in Welten-Heerlen.

In plaats van kaarten

Groot is de leegte, mooi de herinnering

Diep ontroerd denken wij terug aan de overweldigende belangstelling
de zeer vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en
grafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Zanders-Hamer

Het medeleven van zovelen was en blijft voor ons hartverwarmend en
grote steun.
Wij hebben hierin veel troost gevonden en zeggen u daarvoor harte
dank.

Kinderen en kleinkinderen

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons oud-bestuurslid

Theo Rijken

Theo heeft meer dan dertig jaren op een vriendelijke en gedegen manier mede gestalte gegeven aan de Oranje-viering in Heerlen.

Bestuur van de
Oranjevereniging Heerlen

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare vader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Leonard Janssen

weduwnaar van

Maria Helena Cloots

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, in de Hamboskliniek te Kerkrade, na te zijn voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

In dankbare herinnering:
Vught: **Cees, Ans en Roel**
Stein: **Leon en Hilde**
Familie Janssen
Familie Cloots

Eygelshoven, 29 november 1988
Corr.adres: Leon Janssen
Rimburgerweg 13
6471 XW Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 2 december as. om 12.45 uur in de parochiekerk Johannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte is op 65-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Joep Bloemen

echtgenoot van

Fien de Jong

Brunssum: **J. Bloemen-de Jong**
kinderen en kleinkinderen

6442 XN Brunssum, 29 november 1988
Steenbergstraat 24

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, donderdag as. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Josephkerk op de Egge te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 2 december om 14.00 uur, gevolgd door de begrafenis.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve levensgezel en man, broer, behuwdbroer, oom en neef

Bert Housen

levensgezel van

Cecilia Hameleers

Wij beven zijn ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
Kerkrade: **Cecilia Hameleers**
Kerkrade: **Dolf, Bertie en kinderen**
Maastricht: **Jan, Tinie en kinderen**
Maastricht: **Tinie, Peter en kinderen**
Familie Housen
Familie Hameleers

6463 HL Kerkrade, 28 november 1988
Hertogenlaan 477

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 2 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 11.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek.
Bezoek van 18.00 uur tot 19.30 uur.

OVERLEDEN

† **Anna Paulissen**, oud 86 jaar, weduwe van Vic Quaedvlieg, corr. adres: Churchilllaan 44, 6226 CV Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 1 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Teuny van de Klashorst**, oud 67 jaar, weduwe van Hendrik de Vries, corr.adres: St.-Lambertuslaan 4, 6211 KB Maastricht. De crematie heeft in familiekring plaatsgevonden.

† **Jukes Willems**, oud 66 jaar, echtgenoot van Maria Goessen. Prins Hendrikstraat 14, 6245 EE Eysden. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 1 december om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eysden. Er is geen condoleren.

† **Jan Landman**, oud 74 jaar, echtgenoot van Annie Deden, Churchilllaan 49, 6226 CT Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Van onze correspondent

Europees Hof veroordeelt Britse 'terreurwetten'

Thatcher razend op België en Ierland

LONDEN – De Britse premier Margaret Thatcher is vast van plan om met de Belgische en Ierse regeringsleiders een hartig woordje te wisselen tijdens de Europese topconferentie op het Griekse eiland Rhodos. Zij is razend over de manier waarop de regeringen van België en de Ierse republiek zijn omgesprongen met de zaak van de omstreden Ierse pater Patrick Ryan, die in Groot-Brittannië te boek staat als iemand die nauwe betrekkingen onderhoudt met het geheime republikeinse leger, de IRA.

De Britse autoriteiten hebben de Belgen tevergeefs om uitlevering gevraagd van pater Ryan en tot nu toe maakt ook de regering van Ierland, waar de omstreden priester thans verblijft, geen aanstalten om hem aan Scotland Yard uit te leveren.

Erger nog: de regering-Thatcher heeft van het Europese Hof voor de rechten van de mens te horen gekregen dat Groot-Brittannië in strijd handelt met de Europese conventie voor de mensenrechten door verdachten van terrorisme zeven dagen in hechtenis te houden zonder dat zij in staat van beschuldiging worden gesteld. In de strijd tegen het niet aflatende terrorisme in Noord-Ierland, is dat vele malen voorgekomen.

Op verschillende plaatsen in de Ierse republiek worden momenteel uitgebreide acties gevoerd om de uitlevering van pater Ryan aan Groot Brittannië te voorkomen. Onder het motto van: Ieren kunnen nooit en te nimmer een eerlijk proces voor Britse rechtbanken krijgen.

In dit verband komt de uitspraak van het Europese hof voor de rechten van de mens in Straatsburg wel zeer ongelegen voor de regering-Thatcher, die de laatste jaren voortdurend probeert de anti-terroristische maatregelen tegen de IRA en andere para-militaire organisaties in Noord-Ierland en in Groot-Brittannië zelf, aan te scherpen.

Het hof sprak zich uit ten gunste van zes Noordieren die hun zaak in Straatsburg aanhangig hadden gemaakt omdat zij respectievelijk vier en zeven dagen van huis werden opgepakt en vastgehouden, verdacht van betrokkenheid bij terroristische activiteiten, zonder dat zij ooit in staat van beschuldiging werden gesteld.

Het Europese Hof bepaalde ook dat zij in aanmerking moeten komen voor compensatie voor de tijd dat zij ten onrechte van hun vrijheid werden beroofd. Het is niet de eerste keer dat de Britse overheid in Europees verband wordt veroordeeld wegens overtredingen van de mensenrechten.

Europese PTT's werken samen in Nederland

AMSTERDAM – Een gezamenlijke onderneming van Europese PTT's en networkoperators zal zich binnen afzienbare tijd in Nederland vestigen. Het gaat om 22 Europese bedrijven, die zich hebben verenigd in de Managed Data Network Services (MDNS).

Dit commercieel samenwerkingsverband zal diensten gaan aanbieden in de sfeer van het ontwikkelen en managen van datanetwerken voor bedrijven en instellingen. Dit heeft staatssecretaris van Economische Zaken, mevrouw Y. van Rooy dinsdagavond meegedeeld tijdens een CDA-bijeenkomst in Amsterdam.

Het nieuwe samenwerkingsproject is tot stand gebracht door de Nederlandse PTT en het ministerie van Economische Zaken. Het is nog niet bekend waar in Nederland de MDNS zich denkt te vestigen. Wel staat vast dat het project uiteindelijk vijfhonderd hoogwaardige arbeidsplaatsen zal opleveren.

De staatssecretaris benadrukte dat opnieuw is gebleken dat Nederland voor grote in
tionaal opererend
drijven en organi
aantrekkelijk is.

Van Rooy maakte o
CDA-bijeenkomst
de Europese een
ding ook de nieu
exportcijfers van
CBS bekend. D
blijkt dat in de e
negen maanden v
jaar de export met
is toegenomen. D
genover staat een t
lopende export
aardgas met 16 pct
clusief de tegenv
de energie-opbren
nam de totale expo
afgelopen negen m
den toe met 11 pct.

Werving Limburgers via advertenties in dagbladen

Verpleegkundigen gewild in Duitsland

Van onze verslaggever

HEERLEN – Steeds vaker staan in Limburgse kranten advertenties waarin Nederlandse verpleegkundigen uitgenodigd worden om in West-Duitsland te komen werken. De oosterburen kampen op dit moment met een enorm tekort aan verplegend personeel. Vooral organisaties die vlakbij de grens gevestigd zijn, zoeken daarom arbeidskrachten aan deze kant van de grens.

...als Nederland kende West-Duitsland enkele jaren geleden een tekort aan verpleegkundigen. ...werd die situatie gevolgd door een groot tekort", aldus mevrouw ..., medewerkster van het Duitse ...band für Krankenpflege'. De ...naamste oorzaak voor dit tekort is volgens Veitel het verminderde aantal studenten op de opleidingen. Verder blijven degenen die ...n in de verpleegkunde nooit ...ng.

...erbelast

...eeft volgens mevrouw Veitel ...weer verschillende redenen. ...van is de overbelasting. Verpleegkundigen draaien veel overuren en worden vaak geconfronteerd met moeilijke situaties.

...ndere reden voor het weggaan is relatief slechte betaling. Ge... ...ld ligt het inkomen van verpleegkundigen in West-Duitsland ...dan dat van de Nederlandse ...egkundigen.

...otte is heel wat van de uitloop ...en aan de werkverhoudingen. ...uw Veitel: „Voor jullie, Ne...nders, zijn de verhoudingen in de Westduitse organisaties typisch Duits. Er heerst een strakke hiërarchie in ziekenhuizen en verpleegkundige instellingen, waardoor het niet echt aantrekkelijk is om er te werken."

Voorzichtig

Mevrouw Veitel stelt dat voorzichtigheid geboden is bij de advertenties die er in de krant verschijnen. „Nederlandse verpleegkundigen zullen zich er ook bewust van moeten zijn dat in West-Duitsland heel andere werkomstandigheden gelden dan in Nederland. Ook al belooft men in de advertenties of aan de telefoon een goede baan en een goed salaris, het is beter om alles eerst heel goed op een rijtje te zetten voor men de beslissing neemt om in West-Duitsland te gaan werken."

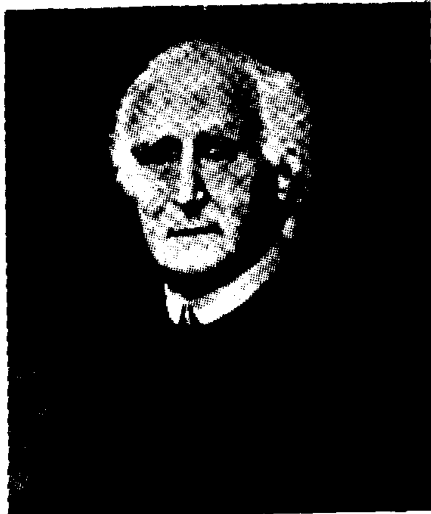
Een woordvoerder van het De Wever-ziekenhuis in Heerlen stelt dat Nederlandse verpleegkundigen zo gevraagd zijn omdat de Nederlandse opleidingen heel goed aangeschreven staan in het buitenland. „Toch is het aantal Limburgse verpleegkundigen dat daadwerkelijk zijn heil zoekt in West-Duitsland gering. Velen blijven toch liever in hun eigen provincie."

In 1965 sloot apostolisch onderzoek bisdom

Schot in proces zaligverklaring

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Van februari 1934 ...mei 1936 werd in het bisdom Roermond een informatief proces gevoerd ter zalig- en heiligverklaring van mgr. Savelberg. ...n september 1963 tot september 1965 werd in opdracht van de Heilige Stoel het apostolisch proces ter zalig- en heiligverklaring ...de Dienaar Gods mgr. Savelberg gevoerd. De processtukken ...rden toegestuurd aan de Congregatie van de Riten in Rome en ...arna is het stil geworden rond ...zaligverklaring. Totdat gisteravond de algemeen overste ...de congregatie van de Kleine Zusters van de H. Joseph te Heerlen, zuster Marie Giovanni ...mededeling kreeg van mgr. Muskes, de rector van het Nederlands college in Rome, dat de ...s in aanwezigheid van drie ...nader genoemde kardinalen mgr. Savelberg die morgen (maandag 28 november) om 11.45 ...r eerbiedwaardig had verklaard.



● *Peter Joseph Savelberg*

...De volgende stap in het proces tot zaligverklaring is, dat aangetoond wordt dat er een wonder is gebeurd door toedoen van mgr. Savelberg. „Wij krijgen herhaaldelijk berichten van gebedsgenezingen op voorspraak van mgr. Savelberg binnen. Die komen uit Oost-Duitsland maar ook uit Amerika en natuurlijk ook hier uit de buurt. Ik weet niet precies hoe die verdere procedure loopt, wij doen daar geen bericht van aan de Heilige Stoel," zei zuster Marie Giovanni gistermiddag. De algemeen overste heeft nog geen verdere informatie over de eerbiedwaardigverklaring. „Alleen het bericht van mgr. Muskes uit Rome. De schriftelijke bevestiging moet nog binnenkomen."

Mgr. Savelberg was seculier priester van het bisdom Roermond. Hij trok zich het lot aan van de weeskinderen en debielen, noodlijdende en zieke mensen en de onverzorgde bejaarden. Speciaal voor de verzorging van deze mensen richtte hij in 1867 de congregatie van de Kleine Zusters van de H. Joseph op en later die van de Broeders. 'Hij verrichtte in grote bescheidenheid zijn werk' zo staat er in de archieven. Op 11 februari 1907 overleed hij. Zijn graf is te vinden in de kapel aan de Gasthuisstraat in Heerlen.

MAASTRICHT – Vanaf oktober volgend jaar zullen de universiteit in het Britse Lancaster en de Rijksuniversiteit Limburg een gezamenlijke rechtenopleiding verzorgen. De studenten, die zowel de eigen instelling als een buitenlandse universiteit bezoeken, krijgen meer inzicht in de diverse rechtsstelsels. Hierdoor kan men na het doctoraalexamen in verscheidene Europese landen aan de slag.

Samen met Lancaster

Start nieuwe rechtenstudie oktober 1989

Morgen ondertekenen vertegenwoordigers van de RL en de universiteit van Lancaster de samenwerkingsovereenkomst voor de nieuwe eerste fase van de opleiding European Legal Studies (ELS).

Met de ELS kunnen de juristen taalbarrières en verschillen in de rechtssystemen overbruggen. Dat leidt tot een betere samenwerking in Europees, supra- en internationaal recht.

Tijdens de studie volgen de studenten de eerste 2½ jaar college aan de eigen universiteit. Daarna verdiepen ze zich ruim anderhalf jaar in het vergelijken van de verschillende rechtssystemen èn in internationale rechtsproblemen.

Voor deelname aan de ELS bestaat inmiddels interesse van de universiteiten van Trier (West-Duitsland) en Trento (Italië).



● Met deze 'kiek' behaalde Steindenaar George Meijers deze week een ereplaats tijdens de zogeheten 'Camera Awards 1988', die dit jaar voor de tweede maal werd gehouden.

Ereplaats voor Steindenaar op 'Camera Awards'

Meijers, in het dagelijks leven verpleegkundige in een inrichting, bezette hiermee een twaalfde plek. De sfeerplaat is afgelopen zomer 'in één of ander dorpje in Zuid-Frankrijk' genomen, aldus Meijers.

Bij de uitreiking, maandagmiddag in de RAI in Amsterdam, kreeg hij een eervolle vermelding en een waardebon.

Jongste model loopt als een trein

Produktie nieuwe Volvo flink omhoog

Van onze redactie economie

BORN – Volvo gaat de produktie van het nieuwste model, de in juni gelanceerde Volvo 440, volgend jaar ruim verdubbelen. Op dit moment worden in Born per dag 200 auto's van dit type gemaakt en dat zullen er in de loop van volgend jaar 500 moeten worden. Op jaarbasis betekent dit het opvoeren van de produktie van naar schatting 40.000 tot meer dan 100.000 auto's. De verkopen van de nieuwe auto lopen, zoals kort geleden gemeld werd, zeer goed.

Per week moet nu de produktie verhoogd worden. Volvo probeert dit te realiseren door de aanschaf van nieuwe produktiemiddelen. Zo zijn onlangs tien nieuwe carriers besteld, rijdende werkvloeren waarop de auto's worden gemonteerd. Maar omdat dit in fasen gebeurt vindt de directie verlenging van de bedrijfstijd noodzakelijk. Dagelijks wordt sinds kort een half uur langer gewerkt.

Gebrek

Volvo kampt echter tegelijk met een tekort aan personeel. Het probleem is verzacht door tijdelijk 120 mensen uit de produktie van de Volvo 480 over te hevelen naar die voor de 440. Sinds oktober werkt het 480-produktiepersoneel alleen overdag.

De duur van deze interne overplaatsing van personeel is afhankelijk van snelheid waarmee nieuwe mensen geworven kunnen worden. In de planning van de 480-produktie was overigens, aldus Volvo, al rekening gehouden met de tijdelijke uitleen.

Onrust

De verlenging van de bedrijfstijd heeft bij het personeel voor de nodige onrust gezorgd. Vooral de FNV heeft daar tijdens een verkiezingscampagne voor de ondernemingsraadsverkiezingen op gewezen. In Born was de onvrede onder de werknemers aanleiding tot de uitgifte van een speciale krant, waarin de directie de noodzaak van de 8,5 urige werkdag uitlegt.

Politie gaat gangen na van hypnotiseur

BEEK – De Belgische politie zal nagaan in hoeverre de uit Aruba afkomstige Rasti Rostelli strafbaar is met zijn hypnoseshows. Het geven van hypnoseshows in het openbaar is in België volgens een uit 1892 daterende wet verboden. Rostelli die vanavond andermaal in Limburg optreedt in Beek trok in de afgelopen maanden met zijn show tienduizenden bezoekers in Brabant en Limburg. Tijdens de tv-uitzending van Tros Aktua van gisteravond werden klachten geconstateerd bij talloze onder hypnose gebrachte mensen die hun verhaal voor de tv deden. Een klinisch-psycholoog noemde het optreden van Rostelli misdadig omdat hij onvoldoende nazorg toepast bij de onder hypnose gebrachte kandidaten. In Limburg kunnen mensen die psychisch in de problemen zijn geraakt na de hypnoseshows met hun klachten terecht bij de geneeskundige inspectie van de volksgezondheid in Maastricht: ☎ 043-213551

Schuilplaats terroristen niet gelokaliseerd

IRA-onderzoek in wijk heeft geen resultaat

Van onze verslaggever

MELICK – De hoop in de wijk Lindenheuvel in Geleen de schuilplaats te vinden van de IRA-terrorist Gerard Hanratty (29) is de bodem ingeslagen. Ook na het natrekken van ongeveer 50 meldingen van mensen die menen Haratty in Lindenheuvel te hebben ontmoet is die schuilplaats niet gevonden.

Uit het onderzoek van Duitse politiediensten kon worden aangenomen dat het IRA-lid in de Geleense wijk moet hebben verbleven. Vorige week begon het zogenoemde 'Trio-team' dat in Limburg aan de oplossing van de IRA-aanslagen in Roermond en Nieuw-Bergen werkt, aan een grootscheepse zoekactie.

Pamfletten

In Lindenheuvel en het aanpalende wijkje Landgraaf bezorgde de politie huis aan huis opsporingspamfletten met een verzoek om inlichtingen over het verblijf van Hanratty en over de aanwezigheid van een in Mainz door de IRA-leden gehuurde auto.

Gevraagd werd ook of Hanratty gezien is in gezelschap van Terence Gerard McGeough (30). Hanratty en McGeough worden er beiden van verdacht bij de aanslagen op 1 mei van dit jaar in Roermond en Nieuw-Bergen betrokken te zijn geweest. Bij die aanslagen werden drie Britse militairen gedood en drie anderen ernstig gewond.

Voor de politie aan de pamfletactie begon waren er al een stuk of zes mensen die zeer positief beweerden Hanratty in Lindenheuvel te hebben gezien. Door de massale opsporing zijn daar een vijftal soortgelijke positieve meldingen bijgekomen. Sommigen zeggen zelfs met het IRA-lid in cafés gesproken te hebben.

Daarnaast zijn er nog enkele tientallen meldingen geweest van mensen die met wat minder zekerheid over ontmoetingen met Hanratty alleen of beide IRA-leden samen en het waarnemen van hun auto hebben gerept. Met die auto zijn de twee Ieren op 31 augustus van dit jaar bij de grensovergang Koningsbosch-/Waldfeucht in handen van een Duitse douanepatrouille gevallen.

Rode Kruis zoekt leden

HEERLEN – De grootste hulporganisatie in het land, het Rode Kruis, is op zoek naar meer leden. De hulpverlenende activiteiten van de organisatie kosten handenvol geld.

Het Rode Kruis heeft in Limburg ruim 48.000 leden. In de provincie zijn dertig plaatselijke afdelingen actief. Bijna drieduizend vrijwilligers zetten zich op verschillende manieren in voor hulpbehoevenden. Door de activiteiten van het landelijke Rode Kruis kunnen jaarlijks bijna 250 Limburgse zieken en gehandicapten er op uit met een vakantieschip.

Heerlenaar vertegenwoordigde jongeren in Verenigde Naties

'Toch weer even het vingertje opgestoken'

door hans toonen

NEW YORK/HEERLEN – Op een kamertje drie hoog in Amsterdam een resolutie opstellen, die vervolgens door 161 VN-vertegenwoordigers kreukvrij wordt aanvaard.

Deze jongensdroom is voor de in Amsterdam studerende Heerlenaar Frank Linden – 23 en vijfde jaars in Ruslandkunde en rechten – werkelijkheid geworden. Als vertegenwoordiger van de Nederlandse jongeren heeft hij in New York voor de zogeheten Derde Commissie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties een door het ministerie van WVC goedgekeurd en dus bedaard pleidooi gehouden voor meer aandacht en actie voor randgroepjongeren, 'all over the world'.

Net terug van een zesweeks verblijf in de catacomben van de VN loopt Frank Linden allerminst met de borst vooruit over zijn wereldwijd aangenomen resolutie. „Uiteindelijk, het jongerenbeleid bungelt ergens onder aan de lijst van VN-prioriteiten. Van belang blijft echter, dat wij toch weer even ons vingertje hebben opgestoken. Een echte doorbraak zal nog lang op zich laten wachten. Want van de 161 VN-lidstaten vinden alleen wij, de Noren en Denen het belangrijk om een jongerenvertegenwoordiger op dit mondiaal platform neer te zetten. Wel heb ik horen verluiden dat nu ook de Belgen en Zweden overwegen voortaan een eigen jongerenvertegenwoordiger af te vaardigen."

Uiteraard betreurt Frank Linden de lauwe aandacht voor jongeren. „Hun problemen zijn vaak wereldwijd verspreid. Neem de jeugdwerkloosheid. Er zijn meer jongeren werkloos dan ouderen. Of pak de Bahama's. Daar is 60 procent van de bevolking onder de 25 jaar. Is het dan niet absurd dat deze jongeren zich niet kunnen vertegenwoordigen."



● *Frank Linden tijdens zijn toespraak voor de VN in New York.*

Zomaar een resolutie voorlezen en vervolgens met de pet rondgaan, leek Frank Linden te gemakkelijk. Hij begon zijn toespraak dan ook met een gedicht uit 1794 van William Blake. Daarin schetst de Engelse schrijver het beeld van een grimmige grote stad (Londen ht) en haar geestelijke vereenzaming. „Die 18e eeuwse verzuchting past volgens mij uitstekend bij de positie van randgroepjongeren, anno 1988. Door hun vaak langdurige werkloosheid krijgen juist zij steeds meer het gevoel overbodig te zijn."

Linden kreeg er een volle vergaderzaal van vijftig bij vijftig meter mee stil. Afgeklokt zestien minuten was het woord aan de gezachte afgevaardigde uit Nederland. „Natuurlijk sta je in het begin wel even met het zweet in de handen. Maar na vijf minuten merkte ik dat er echt naar me werd geluisterd. En dan voel je je rustiger. Na afloop werd ik onmiddellijk gefeliciteerd door mijn rechterbuur Nepal, en mijn linker: Nieuw Zeeland. Achteraf heb ik nog zeker tachtig copieën van mijn toespraak moeten maken."

Nogmaals, een wereldwijde aanpak van de jeugdwerkloosheid heeft Frank Linden niet bewerkstelligd. „Maar door opnieuw te hameren op hun problemen zorg je ervoor dat deze jongeren op den duur niet langer aan de kant van de samenleving, hoeven te blijven staan."

Zes weken aanschuiven in de VN heeft zijn geloof in dit mondiale praathuis alleen maar versterkt.

Loopgraaf

„Natuurlijk wordt er ook over wissewasjes geneuzeld. Maar de wereld zou er een stuk slechter voor staan als de VN zou verdwijnen. Hier wordt de dialoog op gang gehouden. Hier in New York kan de wereld stoom afblazen. Ik heb er bij mogen zitten hoe Engeland en Argentinië elkaar nog steeds verbaal naar de keel vliegen over de Falkland-eilanden. Maar zolang ze praten, schieten ze niet op elkaar. Daarom is het zo belangrijk dat Iran en Irak aan de praat worden gehouden. Zodra ze weglopen, kruipen ze weer in de loopgraven. Je kunt beter met je schoen op tafel slaan dan elkaar de oorlog verklaren. Kortom, ik geloof voor 101 procent in het nut van de Verenigde Naties."

Scholen

Terug in Nederland zet de rechtenstudent eerst zijn wereldse ervaringen in de VN-krant, die vervolgens in een oplage van 40.000 exemplaren wordt verspreid. Daarna gaat Linden op toernee. Zeker dertig scholen, verspreid over heel Nederland, hebben hem reeds uitgenodigd voor een lezing over de VN en jongeren. Daags na de carnaval tot aan de zomer is Frank Linden de boer op. Intussen is zijn resolutie in de VN-archieven opgeborgen onder nummer A/C.3/13/L.13/Rev.2. Een nummer dat Frank Linden kan dromen.

Op 25 augustus 1988 werd onder nummer 12649 in het huwelijksgoederenregister bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven de akte houdende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van de echtelieden **Kyriakos Nikolaidis en Marguerite Jacoba Maria Bonthuis,** wonende te Valkenburg aan de Geul, Pr. Willem Alexanderlaan 20, verleden ten overstaan van not. Mr. H.Ch-M. van Slijpe te Eijsden op 23.8.1988. 95464

Te huur gevraagd

Wij, 2 noorderl. zkn. per 1/1-'89 dringend WOONR. in M'tricht i.v.m. aanv. opl., min. 2 kmrs., huur tot max. ƒ 800,– incl. tel. 050-136479/180440 Corry en Riny.

Te h. gevr. i.v.m. werk, voor 1 pers. WOONRUIMTE in Schinveld of Brunssum. Tel. 045-221462.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

BUITENSTALLING op verhard terrein, ƒ 150,- per jaar. Bartels Caravaning, 04492-1870.

Caravelair, Sprite en Eccles model 1989 is er! Nu ook in grijs interieur. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

CARAVANS 1989. Vouwwagens: Alpenkreuzer, nieuwe kleurcombinaties zowel in grijs als bruin en met forse naseizoenskorting. Carvans: Burstner, Hobby, Knaus. voortenten: Brand, Gerjak, Isabella, Trio. Caravan-Iport Feijts. Hoofdstrat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Nijpels weet geen raad met geld voor bodemsanering

DEN HAAG – Minister Nijpels (Milieu) weet niet hoe hij de twintig miljoen gulden zal gaan steden die tijdens de Algemene Beschouwingen van 1989 los kwamen voor bodemsanering. geld wordt besteed in de sectoren woningbouw stadsvernieuwing en wegverkeer/wegenaanleg. minister aarzelt over de besteding: in drie gelijke len, per project of door gelijke toedeling aan de provincies met het risico van versnippering. De minister legde deze vraag gisteravond neer bij de fracties in de Tweede Kamer. Bij gebrek aan overzicht drongen deze vooral aan op voorstellen, aansluitend bij de IBS, de Interimwet Bodemsanering. PvdA-er Melkert had het onderwerp aangesneden bij de behandeling van de verlenging van de werkingsduur van de Interimwet Bodemsanering. Deze regeling zou per 1 januari vervallen maar de is de Wet Bodemsanering er nog niet.

Grieken wraken inleidsters op seminar te Bleijerheide

Bedrijfsovername probleem voor jonge agrariër in EG

Van onze verslaggever

BLEIJERHEIDE – De Griekse delegatie sprak haar veto uit. Als er over Griekenland zou moeten worden gesproken, zouden zij dat zelf wel doen. Daar hadden ze geen 'studenten' voor nodig, zo stelde Liolios Nios, de vice-president van de Federatie van Agrarische Jongerenassociaties in Griekenland. Bijgevolg konden de antropologe Marianne Richter en Popi Eftimiadion, wetenschappelijk medewerkster aan de universiteit van Amsterdam, onverrichterzake huiswaarts. Het Nederlands Agrarisch Jongeren Kontakt (NAJK) had hen uitgenodigd voor een inleiding op het seminar dat de bestuurders van de overkoepelende organisaties van de agrarische jongeren in de EG-landen drie dagen in Bleijerheide samenbracht.

De inleidsters zouden spreken over de problematiek rond de bedrijfsovername in Griekenland. Een boer blijft er tot zijn dood eigenaar van de grond. De zoon is derhalve niet vrij in de bedrijfsvoering. De mening van zijn vader blijft doorslaggevend. De animo om een agrarisch bedrijf over te nemen is daardoor gering. Veel jongeren zoeken daarom een baan in de stad, met name meisjes. De exodus der Eva's heeft weer tot gevolg dat verscheidene jonge boeren vrijgezel blijven.

Ook in andere zuidelijke lidstaten van de EG speelt de leegloop op het vergrijzende platteland.

Geld

In de noordelijke lidstaten is de bedrijfsovername vooral een geldelijk probleem. Er zijn tonnen, zo niet miljoenen mee gemoeid. Het vooruitzicht om een heel leven krom te moeten liggen is bovendien weinig aantrekkelijk.

Om potentiële bedrijfsopvolgers enigermate tegemoet te komen werd drie jaar geleden in EG-verband een zogenoemde installatiepremie ingesteld.

„Alleen in Frankrijk is er serieus werk van gemaakt", aldus Staf Depla (28), secretaris van de NAJK. „In Nederland liet de voorlichting daarover zeer te wensen over. Bovendien zijn de normen zodanig aangescherpt dat slechts 20 tot 25 procent van de potentiële bedrijfsopvolgers voor de premie in aanmerking komt".

Hoger

De NAJK wil een versoepeling van die normen en een verruiming van de premie die thans ƒ 18.000,- bedraagt. Een besluit tot verdubbeling van dat bedrag is reeds genomen. Het behoeft echter nog de goedkeuring van de Europese Commissie.

Met dit 'steuntje in de rug' redden bedrijfsopvolgers er niet. Er moet ook vreemd geld moeten worden opgenomen. Bij het zoeken naar oplossingen kwam men in Denemarken, waar de rentelast het hoogst is, uit bij zogenoemde „groene obligaties" (verhandelbare schuldbekentenissen). De obligaties worden door banken gegarandeerd, waardoor het mede vanwege de fiscale faciliteiten voor beleggers aantrekkelijk is om in de landbouw te investeren. Een Deense financieringsdeskundige lichtte het systeem op het seminar in Bleijerheide toe.

Tolken

Om de levendigheid der discussies te waarborgen was een circus compleet met kabines en tolken in Bleijerheide opgesteld. Alleen de Denen, Grieken en Portugezen moesten zich met een vreemde taal behelpen. De kosten van de tolken kwamen voor rekening van de EG. De overige kosten – ƒ 27.000,– werden gedekt door sponsors, onder wie het ministerie van Landbouw, de centrale landbouworganisaties, de Rabo- en de Amrobank.

wee Belgen en een Duitser vallen door de mand

Volvo Born voor vier ton opgelicht

Van onze verslaggever

N – Twee Belgen en een Duitser uit Maasmechelen worden er van verdacht Volvo Car Prole in Born vier ton lichter te hebben gemaakt. Een van de Belgen, die bij de boekhoud-afdevan Volvo-Born werkzaam was, zou met gefingeerde rekeningen regelmatig bedragen over en laten maken naar kleine bankfilialen in de Duitse grensstreek. De andere Belg en de ser hebben de rekeningen bij die banken van tijd tot tijd leeggehaald. Aan de oplichting m een einde toen een employé van zo'n bank in Duitsland argwaan kreeg en de Volvo-direcrover inlichtte.

G. N. (40) uit Maasmechelen zou bij Volvo voor het indienen van valse rekeningen gezorgd hebben. Die nota's werden na fiat van de bevoegde boekhouder prompt via de de Duitse banken betaald. De vervalsingen vonden plaats in de periode april 1987 tot en met mei van dit jaar.

Aangifte

Aangifte

Eind mei heeft de Volvo-directie bij groep Born van de rijkspolitie aangifte gedaan. Een nauwgezet onderzoek in samenwerking met de justitiële dienst van de Rijkspolitie Limburg heeft nu geleid tot de aanhouding in Born en de opsluiting van de Belg G. N. In België zijn N's landgenoot J.B. (40) en de Duitser M. W. (41) aangehouden. J. B. is, omdat hij niet kan worden uitgeleverd, inmiddels in België door de Nederlandse politie verhoord. De Duitser is door de Belgische autoriteiten wel aan Nederland uitgeleverd. Na verhoor is hij weer op vrije voeten gesteld.

Brein

De Belg J. N. die als het brein van de oplichting wordt aangemerkt blijft voorlopig nog opgesloten. Alle drie hebben een – zij het nog niet gedetailleerde – bekentenis afgelegd. Van het geld dat hij en zijn maats zich door de falsificaties hebben toegeëigend is niets teruggevonden. De drie zullen zich te zijner tijd voor de rechtbank in Maastricht moeten verantwoorden voor oplichting of valsheid in geschrifte of verduistering in dienstbetrekking dan wel voor een combinatie van die strafbare feiten.

Ondanks minder inkomsten van Justitie

Politie blij met extra celruimte

Van onze verslaggever

ASTRICHT – De Limburgse pokorpsen tonen zich blij met het at de beide rechtbanken in de ncie dit jaar nog maar weinig tanten hebben moeten wegstuwegens plaatsgebrek in de huian bewaring. De verklaringen uiteen van 'de arrestant krijgt hij recht op heeft' tot 'zijn we kig van de situatie af dat je de eel moeite gearresteerde veren even later doodleuk weer stad tegen komt'.

het verminderde cellentekort ver het LD zaterdag berichtte, de politie wel vele honderdnden guldens mis. Er wordt lijk minder vaak een beroep n op politiecellen om verdachverzekerde bewaring te stel. De politie ontvangt daarvoor rrestant per dag een vergoevan justitie van 150 à 175 gulBovendien streeft Justitie erm het verblijf van zogenaamd ntief gedetineerden' bij de po kort mogelijk te houden.

vergoedingen, dit jaar nog maar een ton en volgend jaar wordt ook dat bedrag naar verwachting gehalveerd. De politie van Sittard ontvangt 50.000 gulden minder evenals die van Kerkrade. Het korps Landgraaf verwacht in 1989 een ton minder te kunnen innen.

Overigens tekenen de korpsen aan dat tegenover de gederfde inkomsten ook minder uitgaven aan arrestantenverzorging staan. Maar dat bedrag is beduidend lager. De dagvergoedingen zijn voor sommige korpsen dan ook een welkome aanvulling van het budget.

De woordvoerder van de Maastrichtse politie: „Wij gaan dat geld missen. Natuurlijk hebben we het nooit voor structurele zaken gebruikt. Maar het was meegenomen in verband met de aanschaf van extra dingetjes". Een gelijkluidend verhaal komt uit Landgraaf: „Het geld kon flexibel ingezet worden. Bijvoorbeeld voor de versnelde aanschaf van warme winterjassen en een beter onderkomen voor onze honden".

nder

ntving de Heerlense politie dit in plaats van de verwachte 00 gulden nog maar de helft. Maastrichtse gemeentepolitie in 1987 nog twee ton aan dag-

De politie in Geleen is niet rouwig om het inkomstenverlies. „We beschouwden de hele zaak sowieso als een noodzakelijk kwaad. Arrestanten horen op de daarvoor bestemde plaats terecht te komen."

Plem sleept uniek contract binnen

het tekenen van een leveringsract met de glasfabrieken in ogenrath heeft de Plem een manier gevonden om een od op de export van stroom te ilen. De Limburgse distribuheeft, om de stroom toch aan Duitse bedrijf te kunnen leveen oplossing bedacht waar SEP, het overkoepelende ora van de elektriciteitsbedrijin Nederland, geen speld tuskan krijgen.

het kort komt de lumineuze tructie erop neer dat de klant, inigte Glaswerke (Vegla), bewd kan worden als een Limconsument. Het toeval wilt de glasfabrieken in Haanragemeente Kerkrade, over een e grond beschikte dat precies oot bij het eigen fabriekteraan de andere kant van de s. Het bedrijf zorgt vervolgens voor een aansluiting, naar nburgse grondgebied dus. En Plem heeft nu eenmaal de ht om eenieder te helpen die in concessiegebied om stroom gt.

In de Overeenkomst van Samenwerking (OvS) die binnen de SEP geldt, is geregeld dat de im- en export van stroom is voorbehouden aan de SEP. De electriciteitsbedrijven mogen niet op eigen houtje zaken doen. Er zijn wel wat ontsnappingsclausules, maar daarbij gaat het in de regel om kleine leveranties. Bijvoorbeeld wanneer een grensbewoner dichter bij het net van de buitenlandse stroomdistributeur zit dan de eigen stroomvoorziening. Dan is het de twee branchegenoten toegestaan onderling een regeling te treffen.

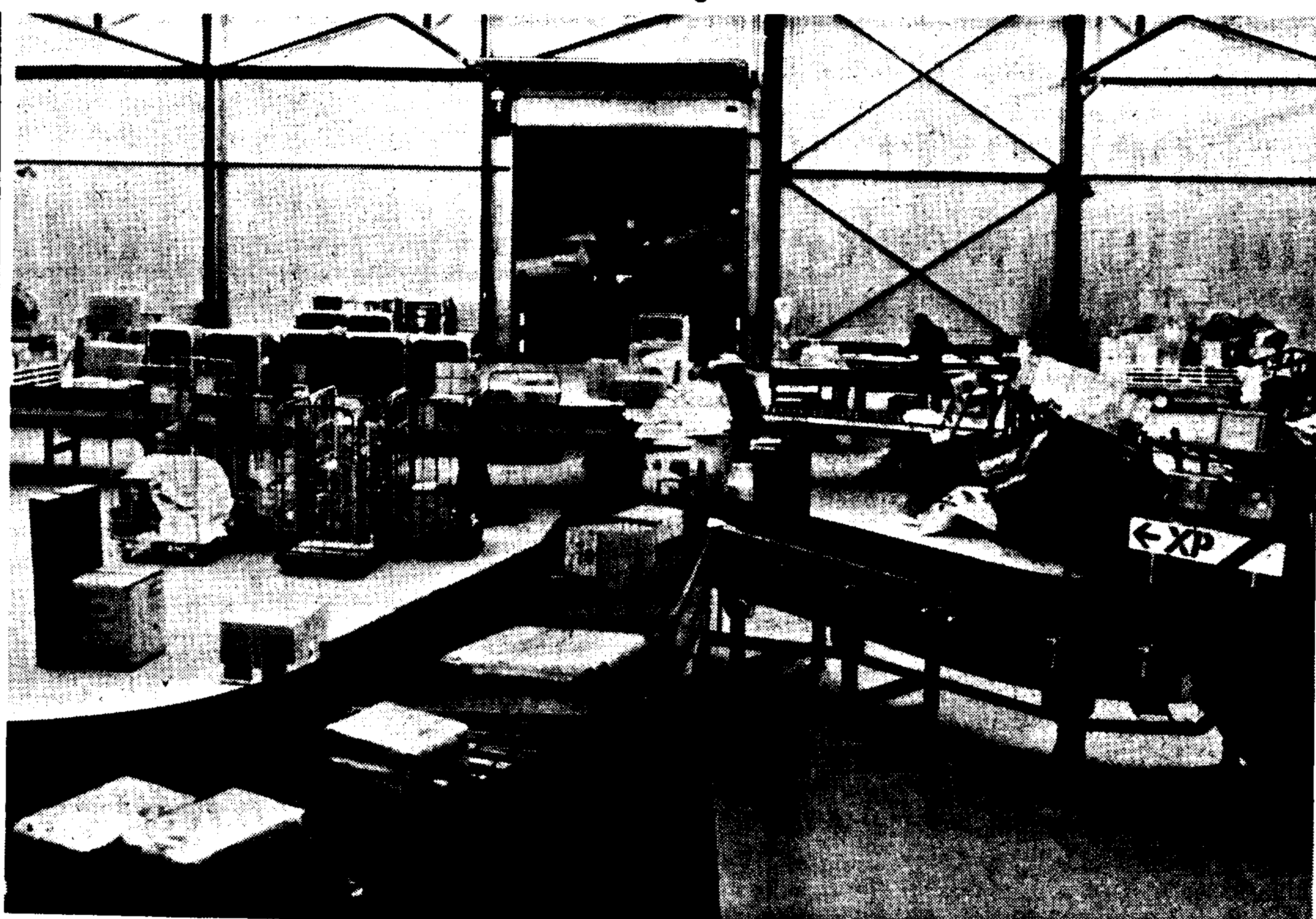
In geval de Plem-Vegla gaat het echter om een groot contract, waarmee drie procent van het totale Limburgse verbruik is gemoeid. Toch baart dat de SEP nog niet veel zorgen. De omstandigheden zijn zo bijzonder, dat iets derge-



wel de SEP, de samenwerkenelektriciteitsbedrijven in Neand, al langer op de hoogte wan de voornemens van de n, weten ze eigenlijk niet goed met het unieke contract dat Limburgse stroombezorger t binnengehaald. Want hoe je ook wendt of keert, de stroom dt niet in Nederland verbruikt n feite blijft er natuurlijk spravan een zij het 'passieve' ex-

lijks zich niet snel meer zal voordoen. Het heeft geen zin, zo meldt een woordvoerster, om daar in theorie verder op in te gaan. De Plem zal er niet mee zitten. Die kon na afloop van de contractondertekening het glas heffen op mooie deal.

HAN BRINKMAN



● *Hoe lang biedt XP nog werk in Limburg? Het gebouw op Maastricht Airport (hierboven is het sorteercentrum afgebeeld) is eigendom van de luchthaven; de huur kan elk moment opgezegd worden.* ARCHIEFFOTO

XP-werknemers verwijten politiek besluiteloosheid

'Ze bezorgen ons slapeloze nachten'

door han brinkman

MAASTRICHT – Maandagnacht. De luchthaven en de gebouwen die er bij horen, baden in het licht. Er waait een harde wind. De kletterende regenbuien slaan neer op de kantoorramen en tegen de gevel van de loods. Een sombere aanblik in deze novembernacht. Het loodspersoneel van XP komt druppelsgewijs binnen. In de kantine heerst een beklemmende sfeer. Het is niet alleen buiten somber.

Uiterlijk 31 december eindigt het ultimatum van de XP-directie en wordt een besluit genomen over de verhuizing naar een andere luchthaven. De KLM-dochter wil met grotere toestellen dan de F27 vliegen, maar kan dan niet meer 's nachts van de Limburgse luchthaven gebruik maken. Als niet snel wordt ingegrepen valt het doek over de XP-vestiging in Limburg en verdwijnen daarmee meer dan honderd arbeidsplaatsen.

Dreigingen

„Natuurlijk vinden we dat we hier moeten blijven", roept iemand in de kantine als het dreigend vertrek van het koeriersbedrijf ter sprake komt. Want meer dan dreigingen zijn het nog niet geweest, zo overheerst de gedachte. „We moeten nog maar afwachten wat er gebeurt. Niemand durft toch wat te zeggen?"

De stemming in de kantine slaat al gauw om. De aanvankelijke terughoudendheid onder de werknemers, op dat moment een twintigtal,

heeft al snel plaats gemaakt voor een stortvloed aan woorden. Onder het personeel van XP blijkt toch behoorlijke onrust te bestaan, terwijl het daaraan zelf naar buiten toe nog nauwelijks ruchtbaarheid heeft gegeven. Maar met het geven van de namen zijn sommigen toch voorzichtig. Later in het gesprek zal ook duidelijk worden waarom.

Onheil

„We werken hier 4 of 5 uur per nacht. Meer kan niet, omdat de luchthaven 's nachts dicht is. Als er genoeg toestellen konden landen, zouden we ook genoeg uren kunnen draaien. Maar ja, het Zuiden is altijd de klos geweest."

De werknemers voelen zich duidelijk bedrogen. De opgekropte verwijten gaan niet in de richting van hun directie, maar naar politiek Den Haag. Besluiten over de uitbreidingen van de luchthaven zijn dit jaar herhaaldelijk uitgesteld. De onheilsboodschap hangt nog steeds in de lucht. „Den Uyl sloot de mijnen, Smit-Kroes sluit de luchthaven", meent een werknemer.

Over de alternatieve bestemming weet het personeel officieel niets. Het is ongeveer vier weken geleden dat de werknemers door de directie geïnformeerd werden over de stand van zaken. Sindsdien is de situatie niet veranderd, dus wat zou er ondertussen nog verteld moeten worden? Mee verhuizen zit er voor de meeste mensen trouwens toch niet in. Het gros van de aanwezigen heeft via een uitzendbureau werk bij XP gevonden. Een vaste baan blijkt bij XP lang niet voor iedereen te zijn weggelegd. En dan ga je toch niet meeverhuizen, zonder vaste baan en met niet meer dan vijftien uur werk per week 'gegarandeerd'? Een 41-jarige werknemer vertelt dat hij 5½ jaar werkloos is geweest voordat hij bij XP begon. Hij heeft geen goed woord over voor de manier waarop politici met de luchthaven omspringen. „Als dat zo door gaat, ben ik het werk zó weer kwijt. En als ik in de WW zit, krijg ik niet meer gauw een baan. Als wij dadelijk op straat staan, kunnen wij niet meer slapen."

Climax

De onvrede onder het personeel is nu naar een climax gestegen. De verwijten maakt plaats voor onbegrip. Vooral de tegenstanders van de uitbreiding krijgen een veeg uit de pan. Kwaad wordt er geroepen: „Drie of vier mensen van zo'n milieugroep, die houden de zaak tegen." Een ander haakt daarop in. „DSM maakt ook lawaai in Geleen, maar daar zegt niemand wat van. Want ze werken er allemaal." En een jonge werknemer die in Doenrade woont, niet ver van de Duitse vliegbasis Geilenkirchen, zegt: „Geluidsoverlast in Beek? Moet je bij ons eens komen luisteren, als die AWACS-toestellen overvliegen." Onbegrip is er ook, zo is al gebleken, over de houding van de betrokken ministers. „De scheepswerven, die krijgen wel volop steun. Wij hoeven niet eens extra geld, we willen alleen dat er een besluit wordt genomen. Maar dat doen ze niet. Nee, ze kweken liever werklozen."

Een extra, intern probleem wordt veroorzaakt doordat XP in Beek geen ondernemingsraad heeft, terwijl het personeelsbestand daar toch groot genoeg voor is. Enkele weken geleden is er, zegt Lex van Eck, nog een brief over naar de directie gegaan. Maar een antwoord bleef uit. Het niet hebben van een ondernemingsraad wordt als een gemis ervaren, want die zou bij een ingrijpende maatregel als het verplaatsen van een bedrijf de nodige

inbreng hebben. Maar iedereen is het er ook over eens dat er juist door het grote aantal uitzendkrachten nog geen ondernemingsraad is.

Staking

Van Eck is inmiddels de enige die actie heeft ondernomen. Hij is vorige week zaterdag in hongerstaking gegaan en heeft aangekondigd die wel enkele weken vol te houden. Hij wil hiermee bereiken dat alsnog een snelle beslissing over de uitbreiding van de luchthaven wordt genomen. De vraag is alleen of het nog zin heeft, want 31 december komt met rasse schreden naderbij. Alleen een bekendmaking van premier Lubbers, die zich kennelijk het lot van de Limburgse luchthaven heeft aangetrokken, kan de onzekerheid wegnemen.

Andere acties lijken er voorlopig niet in te zitten. Niemand ziet de zin in van een staking. Het bedrijf wordt er alleen maar schade mee berokkend. Bovendien vrezen sommige uitzendkrachten represailles van de sociale dienst, als ze straks weer zonder werk komen te zitten.

Een enkeling kan tenslotte nog enig optimisme over de luchthaven opbrengen: „Toch geloof ik in de uitbreiding. Er wordt al weer stevig gebouwd, kijk maar naar Frans Maas die er nu bijkomt. Het wordt alleen te zeer op de lange baan geschoven."

Voetganger in buik geschoten

MAASTRICHT – Nabij het NS-station in Maastricht, op de Parallelweg, is gistermiddag omstreeks twaalf uur een voetganger neergeschoten. Het slachtoffer, de 23-jarige Maastrichtenaar, werd in de buik getroffen door een schot uit een pistool, gelost door een 41-jarige stadgenoot. De dader kon vrij spoedig worden gearresteerd.

Na overbrenging van het slachtoffer naar het academisch ziekenhuis bleek operatief ingrijpen noodzakelijk. Zijn toestand is niet levensgevaarlijk.

Over de toedracht en aanleiding van de schietpartij kon de Maastrichtse politie gaande het onderzoek nog geen mededelingen doen.



● *Gerard Quaedvlieg kreeg de onderscheiding opgespeld door gouverneur Kremers.* Foto: WIDDERSHOVEN

Afscheid van provincie

G. Quaedvlieg ridder O.N.

MAASTRICHT – De beleidsmedewerker voor culturele zaken bij de provincie Limburg, Gerard Quaedvlieg, is gisteren bij zijn afscheid benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau. De onderscheiding werd hem tijdens zijn afscheidsreceptie in de feestzaal van het gouvernement uitgereikt door gouverneur dr J. Kremers.

Na dertien jaar verbonden te zijn aan de gemeente Maastricht, stapte Gerard Quaedvlieg in 1966

over naar de provinciale griffie, waar hij belast werd met werkzaamheden op het terrein van muziek, toneel, ballet, filmvorming en jeugd- en jongerenwerk. Naast deze taak heeft hij tevens vorm gegeven aan het provinciale monumentenbeleid. Zijn voorliefde voor de Limburgse monumenten kwam tot uitdrukking door onder meer grensoverschrijdende samenwerking op het vlak van de monumentenzorg te stimuleren.

Buiten zijn ambtelijke taak is hij tevens de stuwende kracht achter de Monumentenwacht Limburg geweest. Limburg kent Gerard Quaedvlieg tevens als koordirigent, organist, componist en muziekhistoricus. Op het terrein van muziek en monumenten heeft hij tal van publicaties op zijn naam staan.

Hartpatiënten doen beroep op ziekenhuis

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Namens de Stichting Hartpatiënten Maastricht heeft de voorzitter, Joop de la Fonteijne, een dringend beroep gedaan op de directie van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht een einde te maken aan de onzekerheid over de aantallen uit te voeren open hartoperaties in dat ziekenhuis. In zijn brief wijt De la Fonteijne alle schuld aan de directeur van het Regionaal Ziekenfonds ZZL en aan 'het marionettenbestuur' van het ziekenfonds.

De la Fonteijne ziet aankomen dat het conflict voorlopig niet zal worden opgelost, vandaar zijn beroep op de directie van het ziekenhuis.

Hij acht het hoog tijd dat er wordt ingegrepen 'desnoods van hogerhand'. „Het zal u duidelijk zijn dat de toestand van verontrusting die onder patiënten en hun familieleden heerst funest kan zijn, daar kan zelfs een geruststellende mededeling van onze kant. Penn weinig aan doen," zegt De la Fonteijne.

Hij stelt dat het wanbeleid te wijten is aan een persoon, namelijk de directeur van het ZZL. „Men weet, dat er met deze directeur – en dat schijnt alom bekend te zijn – eenvoudig niet te praten valt." Het is ook zinloos een beroep te doen op het bestuur van het ZZL, „een marionettenbestuur dat zich op enkele gunstige uitzonderingen na monddood heeft laten maken... Dit alles is droevig maar waar."

De la Fonteijne is van mening dat voor de directie van het ziekenhuis meerdere wegen open staan om er iets aan te doen, maar geeft niet aan welke.

Politie-acties in België harder

HASSELT – De politiekorpsen in België gaan hun acties verscherpen. Dat gebeurt vandaag in elk geval in de provincie Limburg waar in een belangrijk aantal gemeenten tussen 7.30 en 10.00 uur een intensieve controle op de voertuigen zal plaatsvinden. Iedereen op weg naar het werk loopt kans te moeten stoppen, vooral in de buurt van grote bedrijven en overheidsgebouwen. Bij het naar huis gaan 's middags wil de politie alles op zijn beloop laten om het publiek niet te ergeren.

De actie komt nadat gisteren in het kabinet van de Belgische minister van Binnenlandse Zaken Tobback een bijeenkomst plaats vond met het Nationale Bureau van de Belgische Politiebond NSBP. Tobback was echter naar het parlement geroepen en liet zich vertegenwoordigen door zijn kabinetschef die het volgende voorstel deed: het betalen van extra nachtvergoedingen aan de agenten van 40 franks per uur en het volledig uitbetalen van zondagsdiensten. De politiebond vond dat onvoldoende en stapte op.

Belgisch-Limburg reageert het eerst met een scherpe actie, maar mogelijk volgen later op de dag of de week ook in de rest van Belgiëacties. Daarover wordt vandaag beslist tijdens een bijeenkomst van het Nationale NSBP-bureau in Brussel.

CDA bezorgd over toekomst

Kamerdebat over vliegveld Beek

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister-president Lubbers zal morgen mondeling aan de Tweede Kamer uitleggen waarom hij zich persoonlijk is gaan bemoeien met de ontwikkelingen rond vliegveld Beek. Lubbers komt daarmee tegemoet aan een verzoek van de PvdA-fractie.

De socialisten willen weten waarom Lubbers zich plotseling zo begaan toont met het onzekere lot van vliegveld Beek. De PvdA is er verbaasd over dat de premier vier collega-ministers een serie vragen heeft voorgelegd over de toekomst van de luchthaven. Zoals bekend is de aanleg van de Oost-westbaan aanzienlijk vertraagd en heeft koeriersbedrijf XP International daarom al aangekondigd vliegveld Beek te zullen verlaten. De ministers Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat), Nijpels (VROM), De Korte (Economische Zaken) en Ruding (Financiën) zullen Lubbers vandaag in een strikt vertrouwelijke brief laten weten hoe het hun inziens nu verder moet met vliegveld Beek.

In politieke partijen begint men in-

middels hoe langer hoe meer te twijfelen aan de goede bedoelingen die Smit-Kroes met het vliegveld zegt te hebben. Het CDA beschuldigt de minister ervan uitbreiding van Schiphol belangrijker te vinden dan de economische toekomst van vliegveld Beek en daarmee ook die van Zuid-Limburg. Tweede Kamerlid Leon Frissen liet zich zelfs al ontvallen dat Smit-Kroes er niet erg rouwig om zal zijn als XP naar Schiphol verhuist. Dat zou passen in haar streven de distributiefunctie van Nederland nog verder uit te bouwen met de Randstad in een hoofdrol. Maar ook binnen de VVD en de PvdA is de angst gegroeid dat Beek wordt 'opgeofferd' aan Schiphol. De PvdA-er Rienks die het onderhoud met Lubbers heeft aangevraagd zei gisteren de antwoorden van de minister-president met enige zorg tegemoet te zien. Hij liet doorschemeren dat het feit dat Lubbers er zich persoonlijk mee is gaan bemoeien niet veel goeds voor de toekomst van vliegveld Beek kan betekenen. „Ik denk dat er tot nu toe veel negatieve informatie is achtergehouden. Eerlijk gezegd hou ik mijn hart vast", aldus Rienks.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Die Hard, dag. 15 18.15 en 21 uur. **Rivoli:** Coming to America, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. Bambi, wo 14 uur. **Maxim:** The Milagro Beanfieldwar, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **H5:** U2: Rattle and hum, dag. 14.30 18.45 en 20.45 uur. Who framed Roger Rabbit, dag. 14 15 18 19 20 en 21 uur. Good morning Vietnam, dag. 18.30 en 21 uur. The unbearable lightness of being, dag. 20.30 uur. Masquerade, dag. 14 en 18.30 uur. Jungle book, wo 14.15 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Midnight run, dag. 14.30 en 20.30 uur. Die Hard, dag. 14.30 en 21 uur. Bambi, wo 14.30 uur. Hanna's war, dag. 14.30 en 20.30 uur, wo alleen 20.30 uur. Coming to America, dag. 14.30 en 21 uur. **Cinema-Palace:** Who framed Roger Rabbit, dag. 18.45 en 21.15 uur. Big Business, dag. 18.15 uur. Good morning Vietnam, dag. 18.45 en 21.15 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.15 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Robinsonade, dag. 20 uur. I've heard the mermaids singing, dag. 22 uur. Mama Roma, ma t/m wo 21 uur.

exposities

● HEERLEN
Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Wim Geeven. Van 4/12 t/m 24/12. Open wo t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Jan Stuyt en Heerlen. T/m 11/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Herman van Leeuwen,** Stationsstraat 11. Najaars-expositie. T/m 4/12, open wo t/m vr 10-17.30 uur, za 10-17 uur, do tot 21 uur. **Welterhof,** Kennedylaan. Werk van André Offermans. Van 1/12 t/m 15/1, open dag. 9-21 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein. Werk van Peter Wehrens. T/m 8/1, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● KERKRADE
Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Thema 'Natuur'. T/m 4/1, open za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK
● **Kasteel Hoensbroek.** Foto's van Hans Schrijen. T/m 30/12, open dag. 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Werk van Stan Caudron. T/m 15/1, open 9-16 uur. **Fotogalerie 68.** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Paul De Nooyer. T/m 27/12, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Nol Pepermans. Tot 15/1, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur.

● LANDGRAAF
Gemeentehuis. Werk van Jef Dieteren. Van 2/12 t/m 21/12, open tijdens kantooruren en za 3 en 10/12 van 14-16 uur.

● BRUNSSUM
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van Martin Linnartz. T/m 5/12, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● VOERENDAAL
Galerie De Leuf, Dalstraat 2. Werk van Marjan van Berkel en Joop Rooijers. T/m 2/12. **Gemeentehuis.** Werk van Jacqueline Klinkers en Kees Verhoeve. T/m 31/1, open op werdagen 8.30-12.30 (di ook 13.30-16.30 uur).

● NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Marlène van Doorn en Joris Gaymans. Open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● NUTH
Galerie Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Marleen van Doorn en Joris Gaymans. T/m 11/1, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum. Accademia, basiscollectie. T/m 8/1. Het postmoderne. T/m 3/2. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Ferran Garcia Sevilla en Wim CLaessen. T/m 22/12, open di t/m za 13-18 uur. **Perroen galerie,** Vrijthof 35. Werk van Andries Hoogenraad. T/m 18/12. Open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Jos Caelen. T/m 11/12, open wo t/m za 14-18 uur, do 14-20 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Harry Koolen. T/m 3/12, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Artifort,** St. Annalaan 23. Keramiek uit de Euregio. T/m 3/12. Open ma t/m vr 9-17.30 uur, za 10-16 uur. **CCV,** Herbenusstraat 89. Foto's van stichting Sinus. T/m 17/12, open ma t/m za 10-17 uur, ma t/m do ook 19-22 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Werk van Sjak Jacobus Marks en Jacques Timp. T/m 16/12, open werkdag. 9-17 uur. **Galerie Felix,** Wijcker Brugstraat 16. Werk van Josée Hofhuizen en Charlotte Gerards. T/m 24/12, open ma t/m za op winkeltijden. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 2. Werk van Hermenegildo Sábat en Mario Pignatti Monti. T/m 2/12, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Harrie Bartels. T/m 4/12, open do t/m zo 11-17 uur. **Spaans Gouvernement,** Vrijthof 18. Ontmoeting met Rob Graafland. T/m 16/2, open wo en do 10-13 en 14-17 uur, 11/12, 8/1 en 12/2 van 14-17 uur. **Filmhuis Lumière,** Bogaardenstraat 40B. Werk van Hilda Haafkens. Van 1/12 t/m 31/12, open ma t/m zo 19.30-24 uur, zo 14.30-16 uur. **Jan van Eyckacademie,** Academieplein 1. Werk van Hilda Haafkens. Van 2/12 t/m 16/12, open werkdagen 10-17 uur. **Galerie De Blauwe Olifant,** St. servaasklooster 38. Boedhistische sculpturen uit Zuidoost-Azië. T/m 23/12, open do t/m za 14-18 uur. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Will Eggen. Van 1/12 t/m 8/1, open do t/m zo 13.30-17.30 uur, do tot 20.30 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Werk van Sam Parabirsingh. Van 1/12 t/m 12/1, open do t/m zo 13-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
(739881)

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317
Richard Willems
☎ 04406-15890
Emile Hollman
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers
☎ 714876

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514
Laurens Schellen
☎ 04490-23936

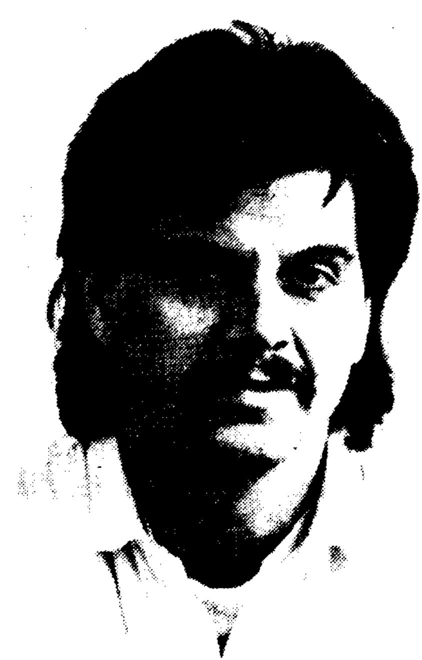
'Mario, jaargang 1955' van Ron Mestrini

Boek over jongens in mijnwerkersbuurt

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Niemand doet iets voor mij. Ik heb het allemaal zelf gedaan", is Ron Mestrini's antwoord op de vraag wie hem als schrijver ontdekt heeft. De drieëndertig jaar geleden in de Heerlense wijk Heksenberg geboren mijnwerkerszoon heeft een roman geschreven. Een boek over jongemannen zoals hij, die na de sluiting van de mijnen niet wisten welke kant ze op moesten. In zijn deels autobiografische debuutroman 'Mario, jaargang 1955' beschrijft hij de tegenslagen van de hoofdpersoon die zich het laplazerus zoekt naar een baan, die niet vindt en in de drugscène belandt.

De hoofdpersoon in het boek en Ron Mestrini hebben sommige dingen met elkaar gemeen. Hij is net als de hoofdpersoon van Italiaanse komaf, was electriciën, maar dealde niet in drugs en was zelf ook geen inbreker. Mestrini heeft weinig moeite hoeven doen om voor zijn roman te onderzoeken in welke situaties men als dealer belandt en hoe het is om op het dievenpad te gaan: „Ik kende die jongens. Ik zag ze om me heen."



● RON MESTRINI
... schrijver van 'Mario, jaargang 1955'...

Juist voor hen heeft Mestrini ook dat boek geschreven. Moeilijk woordgebruik kan hem niet verweten worden. Korte zinnen, verdeeld over 158 pagina's, uitgegeven bij PAN in Heerlen. Bewust schreef hij het boek in de ik-vorm: „Ik hoef dan als schrijver niets meer aan de lezer te verklaren. Bovendien heb ikzelf het gevoel dat ik mijn verhaal meer rechtstreeks kwijt kan als ik in die vorm schrijf."
Achteraf bekeken zou hij het boek misschien tóch anders geschreven hebben. Hij zette de woorden namelijk dertien jaar geleden op papier maar gaf het nooit uit. In die tijd schreef hij nog vier andere boeken. Het eerstvolgende wordt wellicht binnen een jaar uitgegeven bij de bekende uitgeverij Bzztôh in Den Haag.
'Mario, jaargang 1955' is voor 25 gulden verkrijgbaar bij boekhandel Winants, naast het gemeentehuis, in Heerlen.

In Nederland 'krakkemikkig' geregeld

Onderzoek ziekenhuis naar kinderopvang

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De directie van de stichting Gregorius de Grote, waartoe het Brunssumse ziekenhuis en het verpleeghuis Schuttershof horen, heeft een werkgroep in het leven geroepen die onderzoekt in hoeverre het mogelijk is om kinderopvang te regelen voor het personeel van de stichting. Dat staat in het orgaan van de stichting het 'Papieren Prikbord'.

Uit een enquête is gebleken dat het personeel van de Gregoriusstichting dringend verlegen zit om goede kinderopvang. De werkgroep bracht vervolgens advies uit aan de stichting en prikte de lente van komend jaar als streefdatum om de kinderopvang op te starten. Dat moet dan gebeuren in gebouwen, die leeg zijn komen te staan. Hoe de kinderopvang financieel geregeld moet worden, is nog niet helemaal duidelijk.

Beroerd

Opvallend in het bericht van mevrouw Lenssen, die als stafmedewerkster van de Civiele Dienst in het Papieren Prikbord gewag maakt van de noodzaak van kinderopvang, zijn haar vergelijkingen met andere landen waar de kinderopvang goed geregeld is. Lenssen verzamelde nogal wat cijfermateriaal en moest concluderen dat de kinderopvang in Nederland allerbelabberdst is: „In Nederland blijkt de totale behoefte aan kinderopvang voor slechts 0,8 procent te zijn gedekt. In België is dat 16 procent, in Zweden 35 en in Denemarken tussen de 40 en de 50 procent. Mede door gebrek aan kinderopvang en andere faciliteiten kent Nederland dan ook een van de geringste percentages werkende vrouwen in West-Europa, namelijk 29 procent."



● *Bij steeds meer bedrijven en instellingen in Nederland wordt rekening gehouden met professionele kinderopvang. Ziekenhuis en verpleegkliniek te Brunssum willen ook graag zo'n crèche.*
Foto: CEES ZORN (GPD)

in gesprek

● Katten (3)

Wij zijn zeer gegriefd en ontsteld door de ingezonden stukken van de heren Heitlager en Schuncken in de rubriek 'In Gesprek' van het Limburgs Dagblad op 29 november over de kattenmoorden in de Landgraafse kern Waubach.

De manier waarop de heer Jonk wordt voorgesteld als zijnde a-sociaal is volstrekt uit de lucht gegrepen. Ons contact met de heer Jonk heeft ons doen inzien dat hij een integer, vriendelijk en gevoelig persoon is. Cynische opmerkingen als 'vliegende fluitketels, verjaagde buren of verwaarloosde tuinen' doen niet ter zake en geven uitdrukking aan de frustraties die leven bij sommige inwoners van de Groenstraat. Het feit is dat de katten van de heer Jonk op een beestachtige manier vermoord werden. Wij zijn getuige geweest van bovenstaand feit en hebben angst voor de dood van onze eigen huisdieren en andere dieren in deze straat. Deze reactie en het bericht in de krant dienen ter bescherming van onze dieren tegen potentiële dierenmoordenaars. Nogmaals wensen wij onze afschuw uit te spreken over de beschamende ingezonden stukken van de heren Heitlager en Schuncken. Wij hopen dat onze buur Jan Jonk en zijn vrouw nog lang bij ons in de Groenstraat zullen blijven wonen.

LANDGRAAF D. Jongen-Gielkens.

● Methadon

Ik kan het me voorstellen dat de winkeliers en bewoners boos zijn op de gemeente Heerlen. We hebben het nu rustig, gezellig en mooi in de straat. Geen vernielingen meer. De bloembakken en tuintjes zien er mooi uit. Ze werken hard aan de opbouw van de Bokstraat, wat veel geld heeft gekost. In een jaar tijd vier nieuwe zaken erbij. Dat is toch geweldig. Er zijn ook mensen die een mooi huis hebben gehuurd, of gekocht. En nu wil de gemeente het allemaal kapot maken door het verstrekken van methadon in de Bokstraat. Als ik winkelier was, ging ik naar de gemeente voor een goede, maar dan ook een heel goede vergoeding. De investeringen zijn niet mis. Er zijn mensen die in de Bokstraat een huis gekocht hebben voor meer dan 1 ton. Dat is toch niet mis.

Vroeger hebben we ook rotzooi gehad. Toen kwamen de kinderen met spuiten op huis aan. Durfde je niet meer op straat vanwege de junks. Burgemeester Reijnen van Heerlen heeft er toen iets aan gedaan. Toen werd de Groofin gesloten. Toen werd het ook rustiger. Ik wil bij deze alle mensen van Heerlerheide oproepen om op 7 december naar het Corneliushuis te gaan om hun mening kenbaar te maken tegen de methadonverstrekking. Dit pikken we niet.

HEERLERHEIDE M. v.d. Sande

Plan kost 1,2 ton

Beter voetpad voor bejaarden

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Al langer klagen burgers en vooral bejaarden in Brunssum over de slechte begaanbaarheid van het voetgangerspad langs de Koolhofstraat/Kruisbergstraat, in de richting van het centrum. Om hierin verandering te brengen is van gemeentewege een opknapplan ontwikkeld dat het Brunssumse college nog aan de raad moet voorleggen.

Het plan behelst niet alleen de verbetering van het voetpad, maar ook een uitbreiding ervan, waardoor vooral bejaarden van de nabijgelegen woonwijken 'De Hemelder' en 'De Kruisberg' sneller en veiliger het centrum kunnen bereiken. De totale kosten worden geraamd op 120.000 gulden.
Aangenomen wordt dat een meerderheid van de raad op 6 december met het plan akkoord gaat.

Bewoners Bokstraat sturen brief aan raad

Steeds meer protest tegen methadonhuis

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het protest in Heerlerheide tegen het methadonverstrekkingspunt dat aan de Bokstraat 59 komt, wordt steeds luider. Eergisteren heeft burgemeester Piet van Zeil vierhonderd handtekeningen in ontvangst genomen van mensen die protesteren tegen de komst van het methadonhuis tevens opvangcentrum voor verslaafden. Nu hebben omwonenden ook een brief gestuurd naar de gemeenteraad van Heerlen.

In de brief schrijven de bewoners van de Bokstraat en omstreken dat hun straat in het verleden praktisch onleefbaar was, mede als gevolg van de drugsproblematiek. „Kinderen konden niet buiten spelen door rondslingerende spuiten. Auto's werden vernield, evenals ruiten. Dancing Groovin werd nota bene vanwege de drugsproblematiek gesloten," staat er in hun brief aan de raad. En verder: „Nu dit alles achter de rug is, volgt dit voornemen van het college van b en w en het CAD. Het komt ons niet terecht voor dat weer de Bokstraat met deze problematiek wordt belast."

De bewoners verwachten overlast van de verslaafden die in het verstrekkingspunt methadon komen halen. „Druggebruikers zullen zich al geruime tijd voor de openings uren ter plaatse verzamelen, vaak aanmerklijk gehinderd door ontwenningsverschijnselen. De concentratie van druggebruikers zal ook handelaren in verdovende middelen aantrekken", aldus de brief.

Acceptabel

De bewoners zien de noodzaak van methadonverstrekking wel in, maar ze vinden dat er een meer acceptabele oplossing gevonden dient te worden. „Te denken zou zijn aan bijvoorbeeld Jongerencentrum Nova Zembla, Winkelcentrum Nieuw-Einde of aan een mobiel verstrekkingspunt, dat op verschillende punten kan worden geplaatst, zodat niet de bewoners van een straat met de nadelen van de drugproblematiek worden belast.

Concreet verzoeken de bewoners de raad te bewerkstelligen dat het college en het CAD op hun besluit terugkomen.

'Huizen minder waard door vervuiling'

Hopel in beroep tegen handhaving OG-belasting

KERKRADE – De wijkvereniging PAK's Lauraterrein in de met schadelijke stoffen vervuilde wijk Hopel gaat in beroep tegen de uitspraak van de gemeente dat de Onroerend-Goedbelasting niet verlaagd wordt. De bewoners zijn van mening dat de huizen door de aangetroffen vervuiling minder waard zijn geworden. Zij konden dat gisteren zelfs illustreren met het feit dat een voor 121.000 gulden te boek staand huis voor 87.000 gulden openbaar werd verkocht.
De gemeente Kerkrade heeft van begin af aan laten weten dat een verlaging van de Onroerend-Goedbelasting niet mogelijk is. Gisteren is de wijkvereniging te verstaan gegeven dat het tegen die beslissing ingediende bezwaarschrift ongegrond is verklaard. De wijkvereniging gaat nu tegen deze beslissing in beroep bij de belastingkamer in Den Bosch.

Ontdekt in bos bij Sint Joost

In Kerkrade gestolen auto uitgebrand

ECHT/KERKRADE – In een bos bij het gehucht Sint Joost is zaterdagmidag een totaal uitgebrande personenauto gevonden. Het voertuig is inmiddels naar Kerkrade afgesleept omdat het daar al enige dagen als gestolen te boek stond.

De postcommandant van de rijkspolitie in Maasbracht werd over de auto in het bos bij Sint Joost gealarmeerd. Toen een politiepatrouille daar poolshoogte ging nemen, bleek de auto nog na te smeulen. Aan de hand van de kentekennummers was al gauw vastgesteld dat het om een in Kerkrade vermiste Renault-personenauto ging.

Het verdere onderzoek is in handen van de Kerkraadse politie en heeft tot nu toe nog geen opheldering over de autodiefstal kunnen geven.

Bestemmingsplan 'De Hemelder' Brunssum bij Kroon:

Geluidszonering op terrein houthandel

Van onze correspondent

DEN HAAG/BRUNSSUM – Het terrein van houthandelaar H. Boumans aan de Dr. A. Kuyperstraat in Brunssum krijgt een zone waarbinnen bepaalde geluidsgrenzen niet overschreden mogen worden. Dit heeft de Kroon eergisteren bepaald in een beroep van Boumans tegen het bestemmingsplan 'De Hemelder'.

De houthandelaar was in beroep gegaan omdat hij vond dat er in het plan niet genoeg rekening was gehouden met te verwachten geluidsoverlast voor nieuw te bouwen woningen. Tevens vond hij dat de opslagruimte van zijn bedrijf in strijd met eerdere toezeggingen tot woongebied bestemd werd. Hij wilde verder dat de uitrit van zijn bedrijf op de Dr. A. Kuyperstraat, die voor de aanleg van de SW-21 moet wijken, gehandhaafd blijft.
De Kroon vond het belang van de aanleg van de weg echter groter dan het belang van Boumans om over een uitrit op de Dr. Kuyperstraat te blijven beschikken. Zij hield er daarbij rekening mee dat het bedrijf reeds een inrit op de Kruisbergweg heeft.
Omdat Boumans zich al geruime tijd niet meer bezig hield met het zagen van boomstammen, vormt de nieuwe woningbouw geen belemmering voor de uitoefening van zijn bedrijf.

Mogelijk handel in drugs

Inval in Buchten

BUCHTEN – Een arrestatieteam van de Rijkspolitie heeft gistermorgen in een woning aan de Havenstraat in Buchten drie bewoners aangehouden op verdenking van handel in verdovende middelen. In de woning werd niets gevonden. De politie heeft de 31-jarige bewoner, zijn 19-jarige vriendin en een 17-jarige jongen in verzekerde bewaring gesteld.

Per Persoon

Huldigingen

Tijdens het familiefeest van de zangvereniging Eendracht Rimurg werd de heer **Pé Wassen** gehuldigd omdat hij al 25 jaar lang het secretariaat van de vereniging verzorgt. De dames **Marie-Louise Wassen-Gielgens en Agnes Dohmen** werden in het zonnetje gezet in verband met hij 12½-jarig lidmaatschap. De heer **Piet Nickel** kreeg een cadeautje omdat hij zich belangeloos inzet als repetitor en reserve-dirigent van het koor.

Het kerkkoor St. Paschalis, Laanderstraat Heerlen, huldigde zaterdag de heer **L. van Galen** in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap. Gedurende deze 40 jaren vervulde hij jarenlang de functie van secertaris. Voor zijn verdiensten als kerkzanger werd hij onderscheiden met de gouden medaille van de St. Gregoriusvereniging.

De schutterij St. Eligius-Juliana Schinveld viert zaterdag het patroonsfeest in zaal Meetpoint aan de Beekstraat. De heren **Ger en Jan Sturtz** worden gehuldigd in verband met hun zilveren lidmaatschap. Om 20.00 uur is er gelegenheid de jubilarissen te feliciteren.

De Industrie- en Voedingsbond CNV Heerlen en omgeving huldigt donderdag tijdens een St.-Nicolaasviering in 'Comitato Italiano', Beersdalweg 110A, een aantal jubilarissen. De jubilarissen zijn de heren **W. van Manen en W. Van de Schrier** (50 jaar lid), **H. Lenaerst, J. Rademakers en J. Gijzen** (40 jaar lid), **P.Leendvaar, J. Hendriks en W. Hubertse** (25 jaar lid). Aanvang 19 uur.

Twee leden van harmonie T.O.G. te Welten zijn tijdens de jaarlijkse Cecilia-viering gehuldigd vanwege het feit dat ze 40 jaar lid zijn van de vereniging. Het zijn de heren **Piet Driessen** en **Math Luijten.** Zij kregen de gouden speld van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland (FKM).

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Bocholtz

● De Vogelvrienden houden dit weekeinde de jaarlijkse vogelshow in de Harmoniezaal te Bocholtz. Het publiek is vrijdag welkom van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 14.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 17.00 uur. De entree is vrij.

Heerlen

● De Limburgse Sierduivenfokkers Club houdt op zaterdag 3 december van 10.00 tot 21.00 uur en op zondag 4 december van 10.00 tot 17.00 uur de jaarlijkse tentoonstelling in het Corneliushuis, Heulsstraat 2 te Heerlerheide.

● Kaartclub Ons Genoegen houdt vrijdag een kwajongconcours in het zaaltje onder de kerk in de Mesdagstraat. Het inschrijfgeld is f 3,50 per persoon. De zaal is open vanaf 19.00 uur.

Schaesberg

● De computerclub van scouting Petrus en Paulus draait zo goed, dat het bestuur besloten heeft de activiteiten uit te breiden. Tot nu toe kwam de club op vrijdagavond om 19.00 uur bijeen. Thans kunnen met name de jongste leden ook op zaterdag vanaf 10.00 uur terecht in het scoutinggebouw aan de Keulerstraat. Voor informatie: ☎ 314580.

● Het comité 'Gehandicapt Kind Schaesberg' houdt zaterdag een St. Nicolaasviering voor gehandicapte kinderen. Het feest vindt plaats in Wijkkcentrum 't Eikske.

● De drie Schaesberse postduivenverenigingen houden zondag van 10.00 tot 17.00 uur een show van de beste duiven. De show vindt plaats in lokaal van Hoof, Heerlenseweg 8.

Hoensbroek

● In Dienstencentrum De Koffiepot wordt zondag van 10.00 tot 16.00 uur een ko'fie-uurtje gehouden voor alleenstaanden en 50-plussers.

Merkelbeek

● De Diabetescollecte bracht f 708,10 op.

Schinveld

● Op het in Kerkrade gehouden concours hippique sleepte Co Mols met zijn paard Apollo een eerste prijs in de wacht bij het 'springen zwaar'.

Hulsberg

● De Industriebond en de Bouw- en Houtbond FNV houden zaterdag om 20.00 uur de jaarlijkse feestavond in café Op de Trepkes in Hulsberg. Omstreeks 21.00 uur worden de jubilarissen gehuldigd. De heren Branje, v.d. Cruysen, Speetjens, Simons en Zinken vieren hun 40-jarig lidmaatschap. De zilveren jubilarissen zijn de heren Gerards, Linders en Smeets.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 30 november 1988 ● Pagina 21

Pier Tol: „Dit kost Fortuna en mij een hoop geld"

Overgang naar SVV definitief afgeketst

door fred sochacki

SITTARD – De overgang van Pier Tol naar SVV is definitief van de baan. Gistermorgen kreeg de Fortuna-aanvaller van zaakwaarnemer Rob Janssen te horen dat de onderhandelingen tussen SVV - de club die Tol wilde inlijven - Fortuna Sittard op niets waren uitgelopen. „Fortuna vroeg een voor SVV te hoog transferbedrag", aldus Pier Tol. „Voor mij houdt het in, dat ik de rest van het seizoen in Sittard blijf en daarna met voetballen stop. Ik heb in Volendam een goed lopende sportzaak en daar ligt mijn toekomst".

Een toekomst die tot gisteren nog anders uitzag. SVV-sponsor Van Dijk wilde de aanvaller voor 'n ton naar Schiedam halen. Voor Tol een ideale oplossing om zijn werk te combineren met voetbal. „Ik zou dan trainen in de avonduren en overdag in mijn sportzaak aanwezig' kunnen zijn. Nu, bij Fortuna, kan dat niet omdat ik full-prof ben. Mijn vrouw ving dat totnutoe weliswaar op, maar dat is in de toekomst niet meer mogelijk omdat ze zwanger is".

FC Twente informeerde enkele weken geleden al naar het transferbedrag van de Volendammer. Penningmeester Pierre Schmeitz: „Dat bedrag stond voor ons vast op 2,5 ton. Pier Tol zelf wilde echter niet naar Enschede. Hij wilde, tegen het licht van de veranderende gezinssituatie en zijn zaak, dichter bij Volendam wonen. Toen SVV zich meldde, kwamen we Tol tegemoet door een transferbedrag te vragen tussen honderd- en tweehonderdduizend gulden". SVV wenste echter niet op de eis van Fortuna - anderhalve ton, het bedrag waarvoor Tol verleden seizoen van AZ naar De Baandert kwam - in te gaan. De club liet gisterochtend weten op zoek te gaan naar een alternatief.

„Een vervelende ontwikkeling", vindt de 30-jarige aanvaller. „Het kost Fortuna en mij een hoop geld. De club zal nu helemaal niets meer voor mij vangen, omdat ik na dit seizoen stop met voetballen. Ook voor de sportzaak is het niet goed. Zowel Carla als ik kunnen er het komend half jaar slechts zelden zijn. Sportief zit er ook al niet veel in het vat voor me. Fortuna draait momenteel goed, waardoor ik waarschijnlijk wel reservist zal blijven. Desondanks heb ik het goed naar mijn zijn in Sittard. Ik zal mijn best blijven doen ook al verkeer ik thans in een down-stemming".

Fortuna Sittard zal in elk geval geen gebruik maken van de optie om het contract met Pier Tol te verlengen. Dat gebeurt wel met de optie in de verbintenis met John Clayton. Daar maakt de huidige nummer twee in de eredivisie wel gebruik van. Pierre Schmeitz: „Die optie wordt deze week geëffectueerd".



● Zaterdagavond vierde Pier Tol (midden) nog feest in de Baandert. Nu verkeert hij in een down-stemming.

Raleigh terug in peloton

van onze sportredactie

LONDEN/HEERLEN – Met ingang van het nieuwe wielerseizoen keert Raleigh terug in het internationale profpeloton. Het Engelse rijwielmerk zal co-sponsor zijn van de door Cyrille Guimard geleide ploeg Système U, waarvoor ondermeer Fignon, Wojtinek, Lavaine, Marie en Pascal Simon utkomen.

Raleigh fungeerde in de periode 1974 tot en met 1983 als hoofdsponsor en naderhand een jaar als co-sponsor van de ploeg Peter Post. Toen Panasonic als werkgever optrad van de gelijknamige ploeg, trok Raleigh zich terug als geldschieter van de Post-formatie, waarna wel nog een Brits team gesponsord werd, dat hoofdzakelijk een nationaal programma afwerkte. De recente overeenkomst met Guimard, die zijn vroegere constructeur Gitane naar de Franse ploeg Toshiba zag overstappen, betekent een volledige come-back van Raleigh op internationaal niveau.

Smoke Eaters laten Trappers in kou staan

TILBURG – Door de verrassende 5–7 overwinning (1–1; 1–2; 2–4) op Tilburg Trappers, is Smoke Eaters samen met Rotterdam op de tweede plaats van de bekercompetitie beland. Met het duel tegen de Rotterdammers komende vrijdag in het vooruitzicht, is de winst in Tilburg een morele opsteker voor het team van Mike Daski.

Tilburg Trappers werd in de eerste periode al snel door Smoke Eaters met de neus op de feiten gedrukt. Smoke Eaters opende al vroeg via Thornton op aangeven van Vorstenbosch de score: 1–0. De Eaters, die in Tilburg altijd een van de betere wedstrijden spelen, hield de gang richting Trappers-doel er goed in.

Nadat doelman Hans Baggen een der Trappers-aanvallers het spelen van de puck belette en hiervoor twee strafminuten incasseerde, kon Tilburg gelijk trekken. Hierdoor werd de wedstrijd boeiend en kregen beide teams in het verdere verloop voldoende kansen de score te verhogen. Dat gebeurde echter niet in die eerste periode.

In de tweede periode was Smoke Eaters de betere ploeg. Na vier minuten scoorde Hartogs voor de Geleendenaren: 2–1. De vreugde was echter van korte duur. Van Gerwen trok de stand weer gelijk. Nadat Nelson 2–3 scoorde en Smoke Eaters enkele kansen liet liggen om de voorsprong nog verder uit te bouwen, greep de arbiter in. Eaters-verdediger Peter Bol, werd voor een onschuldig vergrijp twee minuten naar de strafbank gestuurd en Buchly zette de Trappers naast Smoke Eaters: 3–3. Tilburg dat constant achter de Eaters aanholde, kreeg op dat moment te veel van het goede.

In de laatste periode leek het er aanvankelijk op dat Tilburg Trappers Smoke Eaters van het ijs zou spelen. Binnen enkele minuten liep de thuisclub weg naar 5–3. Opgeschrikt door de dreigende nederlaag trok men ten aanval. Thornton in combinatie met Vorstenbosch verkleinde tot 5–4 en even later waren het Nelson en Van Steen die na een schitterende combinatie de gelijkmaker aan lieten tekenen: 5–5. Smoke Eaters was ontketend. Terwijl Tilburg nog orde op zaken probeerde te stellen, waren het opnieuw Thornton en Peters die de zege van Smoke Eaters op 5-7 bepaalden.

Zwaargewicht op zoek naar trainer en sponsors

Bódis coacht Vanderlijde telefonisch

Van onze verslaggever

HEERLEN – Arnold Vanderlijde probeert een nieuwe trainer op de kop te tikken. Het contract met Gyula Bódis, die de Sittardenaar drie jaar met succes coachte, loopt per 31 december af. Beiden gaan noodgedwongen uit elkaar. Vanderlijde mist de financiële mogelijkheden om zich nog langer te verzekeren van de diensten van de Hongaar. Gyula Bódis, die de Sittardse bokser maandagavond in Arnhem naar een nieuwe Nederlandse titel leidde, keert terug naar zijn land en wordt trainer van Vasas Boedapest, een van de topclubs in Hongarije.

„Samen hebben we veel bereikt. Jammer dat het zo afloopt," aldus Bódis, die na het titelgevecht in de Rijnhal zijn laatste overwinningssigaar opstak. „Ik heb Arnold geadviseerd zo snel mogelijk een nieuwe trainer aan te trekken. In afwachting daarvan zullen wij veelvuldig telefonisch contact hebben. Het is een noodoplossing, maar beter dan niets. Voor belangrijke wedstrijden komt Arnold zelf naar Boedapest om bij mij een paar dagen te trainen."

De speurtocht naar een opvolger voor Bódis bezorgt Arnold Vanderlijde de nodige hoofdbrekens. Nu er een einde is gekomen aan zijn dienstverband met Interfit, wordt hij opnieuw geconfronteerd met de keerzijde van de medaille. Terwijl profmakelaar Aad Westerlaken en managers van Bundesligaclubs zich maandagnacht na afloop van de Nederlandse kampioenschappen in de catacomben van de Rijnhal op Regilio Tuur 'stortten', beende Arnold Vanderlijde moederziel alleen door het inmiddels volslagen lege restaurant op de bovenverdieping. „Ik hoop dat ik zo snel mogelijk een nieuwe sponsor vind," verzuchtte de veelvoudige Nederlandse kampioen.

Op de wereldranglijst van de internationale amateurboksbond bezet Vanderlijde thans de derde plaats. De Europese kampioen van 1987 wordt voorafgegaan door wereldkampioen Felix Savon (Cuba) en de Amerikaanse Olympische kampioen Ray Mercer. Regilio Tuur staat bij de vedergewichten als vijfde gerangschikt.



● Regilio Tuur en Arnold Vanderlijde. De een staat volop in de schijnwerpers terwijl de ander de keerzijde van de medaille gepresenteerd krijgt.

Haar naar Wageningen

Van onze sportredactie

WAGENINGEN – FC Wageningen heeft Martin Haar tot het einde van dit seizoen gehuurd van Sparta. De 28-jarige libero zal vrijdagavond zijn debuut maken bij de Bergbewoners tegen NEC. Haar, die vorig jaar december na een achillespeesoperatie overstapte van Haarlem naar Sparta, raakte in de loop van dit seizoen uit de gunst bij trainer Rob Baan.

„Ik wil met plezier voetballen", aldus de voetballer van het jaar tijdens van seizoen '81-82, „Deze transfer is een stap terug, maar ik voel me nergens te goed voor, ook niet voor FC Wageningen".

Holzken bokste finale met gebroken vingers

ARNHEM – Louis Holzken, verliezend finalist bij de lichtwelters tijdens de Nederlandse kampioenschappen in Arnhem, blijkt zijn partij tegen de Rotterdammer Santana met twee gebroken vingers te hebben gebokst. Na de eerste ronde klaagde Holzken bij trainer Jan Derhaag over een 'lamme hand', waarna de Sittardse autosloper de strijd onverdroten hervatte. Jan Derhaag: „Het is onmogelijk op zo'n moment een diagnose te stellen. Als ik geweten had dat zijn hand stuk was, had ik hem meteen laten stoppen. Dan hadden we later een herkansing gekregen." De gebroken pink en ringvinger van de slaghand van Holzken werden nog maandagnacht in het gips gezet.

Werder houdt aansluiting met Bayern

BREMEN – De Westduitse landskampioen Werder Bremen blijft herfstkampioen Bayern München op de hielen. Bremen won het inhaalduel tegen Borussia Dortmund zonder problemen: 2-0. De achterstand op Bayern werd daardoor verkleind tot drie punten. De 18.000 toeschouwers in het Weser-stadion kwamen al na 75 seconden overeind. Neubarth liet op aangeven van Hermann zijn negende seizoenstreffer aantekenen. Zeven minuten na rust besliste Riedle, eveneens met het hoofd, het duel.

VfB Stuttgart leek bij de dans op drie bruiloften - Europese beker, Westduitse beker en Bundesliga-competitie - lang uit de pas te gaan. De ploeg van Arie Haan kwam in de replay tegen Vfl Bochum in de tweede ronde van het bekertoernooi voor eigen publiek met 0-2 achter. Heinemann was al in de zevende minuut bij de les en Nehl vergrootte in de 62e de schrik in het met slechts 8500 supporters bevolkte Neckar-stadion.

Juist toen secuur verdedigende Bochum, dat wel gevaarlijk was bij de uitvallen, zich zeker ging wanen van een plaats in de achtste finales, kwam de ommekeer. Tien minuten voor tijd bracht Olaf Schmäler een sprankje hoop terug bij Stuttgart, in de slotseconden zorgde Allgöwer zelfs voor jubel. Drie minuten voor het verstrijken van het half uur verlenging, hield aanvaller Klinsmann Stuttgart toch nog op drie fronten actief.

Werder Bremen - Borussia Dortmund		2-0
Beker-replays:		
Schalke 04 - Saar 05		7-1
Karlsruher SC - 1.FC Nurnberg		1-0
VfB Stuttgart - VfL Bochum	(n.v.)	3-2

Jong-Oranje speelt gelijk

ZEIST – Jong-Oranje heeft in een weinig schokkende oefenwedstrijd gelijk gespeeld tegen eerste divisieclub Vitesse. Er werd niet gescoord.

Het duel, waarin alle achttien geselecteerden aan bod kwamen, was de eerste kennismaking van het vernieuwde Jong Oranje, dat dit seizoen nog niet eerder bijeen was. De eerstvolgende officiële interland staat in maart op het programma tegen de Sovjetunie. Voor die tijd speelt Jong Oranje nog enkele oefenwedstrijden.

Volgend seizoen twee 'echte' topspelers bij stadionclub

Miljoenen voor Feyenoord; grote verbouwing op komst

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Feyenoord heeft grootse plannen ontwikkeld om op korte termijn nieuwe geldbronnen aan te boren. Daardoor kan de voetbalclub zich vanaf volgend jaar krachtiger op de transfermarkt roeren dan ooit tevoren. Bovendien wordt komende winter begonnen met de bouw van business-seats in het stadion en bestaat de kans dat de trainingsaccommodatie (twee voetbalvelden, in totaal 15.000 vierkante meter grond) van de Rotterdammers wordt volgebouwd.

De miljoenen guldens die daarvoor nodig zijn hoopt de Stadionclub volgende maand bij elkaar te krijgen. De grootste geldstroom moet komen uit de Feyenoord Investerings Maatschappij (FIM). Dit beleggingsfonds is onlangs opgericht en kan bij voldoende interesse van het bedrijfsleven binnen enkele weken gaan opereren.

In de FIM zullen de spelers van Feyenoord worden ondergebracht. De leiding van de Rotterdamse club hoopt twintig bedrijven te kunnen interesseren een fors bedrag in de FIM te investeren. Om te voorkomen dat in strijd met de reglementen van de KNVB wordt gehandeld, zullen de profvoetballers juridisch eigendom blijven van de Stichting Feyenoord.

Feyenoord is er zich van bewust dat het vooral in commercieel opzicht ver achterloopt bij PSV en Ajax, waar de steun van het bedrijfsleven langzamerhand gigantische vormen heeft aangenomen. Door sponsors en geldschieters via business-seats, een verbouwing van de eretribune en andere faciliteiten in het stadion (restaurants, congreszalen) warm te maken voor Feyenoord, hoopt men in Rotterdam een betere basis te leggen voor een positie in de top van het Nederlandse voetbal. Ook een rol in Europa ligt dan weer in het verschiet.



● Hans Kraay: twee miljoenenaankopen in de toekomst.

In één pot

Zoals bekend voerde Feyenoord vorig jaar een belangrijke structuurswijziging door, die de huidige plannen mogelijk heeft gemaakt. Het stadion fungeert als ontvanger van alle financiën. De recettes, inkomsten uit sponsoring, shirtreclame, reclameborden. komen hierdoor in één pot terecht. De stichting Feyenoord moet vanaf volgend seizoen elk jaar een begroting indienen bij het stadion, waardoor de financiële positie van de stichting niet meer in gevaar kan komen.

Door de nieuwe formule en de oprichting van de Feyenoord Investerings Maatschappij heeft de stichting geen financiële lasten meer. Of liever gezegd: als Feyenoord straks een speler wil kopen, zal de FIM beslissen of de betrokken speler wordt gekocht en die koop vervolgens financieren.

Twee 'toppers'

Hoofddoel is nu kapitaal te verzamelen om topspelers binnen te halen. Op korte termijn zijn geen aankopen gepland. Volgend seizoen kan het publiek erop rekenen dat er minstens één speler van absolute klasse in de Kuip rondloopt. Als het even kan, wil Hans Kraay echter twee 'toppers' aantrekken.

Ruim tweehonderd potentiële investeerders komen vanavond in Rotterdam bijeen om de ideeen en reeds uitgewerkte plannen van Hans Kraay en Jorien van den Herik (de voorzitter van de beheersstichting) aan te horen. André van der Louw, voorzitter van de sectie betaald voetbal van de KNVB en lid van Feyenoord, zal de kopstukken uit het bedrijfsleven bij die gelegenheid eveneens toespreken.

Feyenoord heeft ook het plan opgevat zo'n 5000 zitplaatsen voor het leven te verkopen. Als aan één stoel een prijskaartje van 3000 gulden komt te hangen, kan er vijftien miljoen gulden direkt in de kas van het stadion vloeien.

Verder gaat de Stadionclub haast maken met de oprichting van een voetbalschool. Door nauwer te gaan samenwerken met de Sportclub Feyenoord (amateurs) wil men een internaat oprichten, waar jonge, talentvolle spelers ondergebracht kunnen worden. Ab Fafie, nog niet zo lang geleden als hoofdtrainer verbonden aan de stadionclub, is kandidaat om de leiding op Varkenoord in handen te krijgen.

Tweede zege Zurbriggen

VAL THORENS – De Zwitser Pirmin Zurbriggen heeft gisteren zijn tweede ski-zege in drie dagen behaald. Nadat hij zondag de openingsrace, een super-G in Schladming, had gewonnen, zegevierde hij dit keer in de reuzeslalom van Val Thorens. Hij maakte een totaaltijd van 2.09,32 nadat hij ook de beste tijd in de eerste manche had gemaakt. Tweede werd de Oostenrijker Rudolf Nierlich, die veel maar niet genoeg van zijn achterstand na de eerste slalom goedmaakte. Hij bleef op 0,16 seconde steken. De derde plaats was voor de Oostenrijker Hans Enn. De 31-jarige Zweed Ingemar Stenmark was nog altijd goed genoeg voor de zevende positie.

Stand wereldbeker algemeen na twee wedstrijden: 1. Zurbriggen 50 punten, 2. Enn 21, 3. Nierlich en Piccard (Fra) 20, 5. Stock (Oos) 15.



● *Pirmin Zurbriggen op weg naar de twee seizoens-zege.*

Poolse gewichthefbond onderzocht jeugdleden

Anabolica-gebruik schrikbarend hoog

WARSCHAU – Een onderzoek door de Poolse bond onder zijn leden heeft aangetoond, dat bijna alle jeugdige gewichtheffers verboden spierversterkende middelen slikken of hebben geslikt. Bondsvoorzitter Janusz Przedpelski vertelde het Poolse persbureau PAP dinsdag de schrikbarende resultaten van het anabolica-onderzoek. Op een enkele uitzondering na gaf iedere ondervraagde gewichtheffer onder de 20 jaar, wiens anonimiteit werd gegarandeerd, toe de body-building drugs te hebben gebruikt.

De verplichte dopingtest, die dit jaar bij de verschillende wedstrijden in Polen op 195 gewichtheffers werd uitgevoerd, heeft 23 positieve gevallen opgeleverd, waaronder drie afgelopen week-einde. Przedpelski zei dat de bond clubs zal gaan elimineren, die chronisch de regels overtreden. Ook kondigde hij maatregelen aan tegen de trainers van minderjarige gewichtheffers, die worden betrapt op het gebruik van anabolica.

„Als de situatie niet verbetert, stoppen we met de gewichthef-competitie", dreigde Przedpelski. Hij sloot daarmee aan op de aanbevelingen van een aantal IOC-leden, die er wegens de dopingschandalen bij de Olympische Spelen in Seoul, waar onder meer de Bulgaarse ploeg zich negatief onderscheidde, op aandrongen gewichtheffen maar van het programma te schrappen.

in gesprek

● Scheids

Als neutrale toeschouwer van de wedstrijd SVM-Chevremont moe mij van het hart dat de scheidsrech ter, volgens uw dagblad ene hee Jansen, na het terecht uit het veld sturen van twee al te vechtlustige spelers, meerdere voor vriend en vijand onbegrijpelijke beslissingen nam, hetgeen resulteerde in he wegsturen van nog een speler en he geven van een hele reeks boekin gen. De heer Jansen moet wel een hele zwarte dag gehad hebben. Hi voelde de sfeer waarin deze pittige maar faire wedstrijd gespeeld werd helemaal niet aan. Feit is echter da beide verenigingen gedupeerd zijn (lees schorsingen, financieel). Zo zie je maar weer dat iedereen weleens blundert. Blijft alleen de vraag of de heer Jansen zijn indiskutabele zwakke vertoning zal toegeven.

LANDGRAAF L. Theunisse

Kees Akerboom alweer weg bij Den Bosch

DEN BOSCH – Drie maanden na zijn verrassende rentree in de eredivisie basketbal is Kees Akerboom weer weg bij landskampioen Den Bosch. Akerboom kan zich niet langer verenigen met zijn positie binnen het team en heeft het clubbestuur en coach Jan Dekker te kennen gegeven zijn dienstverband met onmiddellijke ingang te beëindigen.

Akerboom is ontevreden over het feit dat hij zijn zesde positie binnen de ploeg moest opgeven toen de langdurig geblesseerde spelers Rob Korthout en Albert van der Ark terugkeerden. „Ik kan daar eenvoudig niet meer tegen. Ik heb een naam op te houden en ik weet dat ik meer in mijn mars heb dan een speler, die de achtste of negende plaats in deze ploeg bezet", aldus de 36-jarige basketballer.

Akerboom hoopt in januari aan de slag te kunnen bij het Werkendamse Virtus. Voor die vereniging kwam hij vorig seizoen al uit. Virtus is een middenmoter in de eerste divisie, twee klassen lager dan de eredivisie. Akerboom: „Daar wil ik verder spelen, want voor mij is de afgelopen maanden wel duidelijk geworden, dat ik moeilijk zonder basketbal kan. Virtus heeft me al gevraagd, dus zal het wel doorgaan."

Kleine derby voor Roda JC

MAASTRICHT – In een aantrekkelijke wedstrijd behaalde Roda JC 2, met Dilliberto en Sanchez Torres, op basis van agressiviteit de zege in de derby tegen MVV 2.

In de eerste helft was het een gelijkopgaande strijd en kon Roda JC in de 19e minuut door Van der Linden slechts een 0-1 voorsprong nemen. Na de wissel kwam MVV sterk terug en wist vrij snel door Mares op gelijke hoogte te komen 1-1. De MVV-verdediging liet enkele steken vallen waarvan achtereenvolgens Streppel en Haan profiteerden 1-3. Door het goede keeperswerk van Doelman Bergmans kregen de Maastrichtenaren weer moed en Heinemans reduceerde tot 2-3, maar Haan maakte aan alle onzekerheid een einde door 2-4 te scoren. Scheidsrechter Luyten. Toeschouwers 275.

Winst van VVV op Fortuna

VENLO – Fortuna Sittard 2 moest in een spannende wedstrijd de volle winst in Venlo achterlaten.

In de eerste helft waren beide ploegen volkomen aan elkaar gewaagd en hielden de balans in evenwicht. Rijnink scoorde voor de thuisclub 1-0, terwijl Meijer de gelijkmaker liet aantekenen 1-1. Na de hervatting nam VVV het initiatief in handen en Dorenberg tilde met twee treffers de stand naar 3-1. In de slotfase zette Fortuna de Venlonaren onder druk maar kwam niet verder dan een doelpunt van Meijer 3-2. Al met al behaalde VVV toch een verdiende zege.

Res. divisie C

VVV 2-Fort. Sittard 2	3–2
Den Bosch 2-Helmond Sp. 2	1–2
RBC 2-Willem II 2	0–4
MVV 2-Roda JC 2	2–4
NAC 2-RKC 2	1–0
PSV 2-NEC 2	2–0

NAC 2	11	8	2	1	18	24–13
PSV 2	11	6	2	3	14	28–10
RKC 2	11	6	2	3	14	24–16
VVV 2	9	6	1	2	13	23–14
Willem II 2	10	6	1	3	13	18–12
Roda JC 2	10	5	2	3	12	17–17
Fort. Sittard 2	10	4	1	5	9	18–19
Helmond Sp. 2	11	4	1	6	9	25–26
NEC 2	10	3	1	6	7	20–18
Den Bosch 2	10	3	1	6	7	19–24
Eindhoven 2	10	3	1	6	7	15–29
MVV 2	10	3	0	7	6	20–35
RBC 2	11	2	1	8	5	11–29

Programma:
Donderdag 1 Dec. 19.30 uur:
Roda JC 2-NEC 2

Dinsdag 6 Dec. 19.30 uur:
Fort. Sittard 2-Eindhoven 2
NEC 2-NAC 2
RKC 2-MVV 2
Roda JC 2-RBC 2
Willem II 2-Den Bosch 2
Helmond Sp. 2-VVV 2

Brunnekreef: „Binnen afzienbare tijd komt er iets van de grond"

Profambities kunststoters

Van onze sportredactie

ENSCHEDE – In het Oostenrijkse Stockerau wordt volgende week maandag, een dag na het wereldkampioenschap kunststoten, een aanzet gegeven tot een nieuwe vorm van prof-biljarten. Op verzoek van Dr. Werner Bayer, die in het driebanden al tien spelers onder contract heeft, en de Europese biljartunie worden diverse mogelijkheden voor het artistieke spelsoort onderzocht. De Zwitserse zakenman ziet niet alleen in Europa maar ook in Japan en Zuid Amerika grote mogelijkheden voor een profcircuit.

„Ik weet niet in hoeverre de plannen al zijn uitgewerkt, maar er staat wel heel wat te gebeuren", weet Jan Brunnekreef uit Goor. De horeca-exploitant heeft net als o.a. Jean Bessems het verzoek gekregen een dag langer in de Oostenrijkse plaats te blijven. „Ik heb begrepen dat Bayer zeer geïnteresseerd is in een aparte groep kunststoters. En als hij er al brood in ziet dan mag je echt wel aannemen dat er binnen afzienbare tijd iets van de grond komt".

„De grote jongens, Bayer en diverse televisiemaatschappijen, hebben blijkbaar een nieuw gat in de markt ontdekt. Het is natuurlijk ook een zeer televisie genieke sport. Vooral voor commerciële tv-stations is het erg aantrekkelijk. Live-uitzendingen kun je, zonder dat spelers er hier echt hinder van ondervinden, zo onderbreken voor een reclame-boodschap".

Of Brunnekreef zelf ook deel gaat uitmaken van het internationale circuit is nog maar zeer de vraag. Nog los van zijn prestatie in Stockerau heeft hij zelf gewoon de nodige twijfels. „Er moet wel ontzettend veel tegenover staan, wil ik me volledig op het biljarten gooien. Er wordt zelfs al gesproken over Tokio en Zuid Amerika. Als de toernooien nu zouden worden gehouden in Flieringen of Weerselo, lag het een stuk makkelijker voor me".

Regerend wereldkampioen Raymond Steylaerts uit België daarentegen neemt zeker deel aan de nieuwe profsectie. „In het kunststoten eindig ik bijna altijd bij de eerste twee. Het grote geld is, kijk maar naar het driebanden, hooguit weggelegd voor de vier beste spelers. Wat dat betreft zit ik dus goed. Er zal alleen goed moeten worden nagedacht over het systeem. Voor de toeschouwers moeten we het spel alleen nog iets interessanter maken. Je kunt bijvoorbeeld denken aan een k.o.-systeem. Maar zo zijn er nog wel meer mogelijkheden. Laten we eerst maar eens afwachten wat er maandag allemaal op tafel komt".

Ook Jean Bessems ontving het bezoek deel te nemen aan de vergadering in Stockerau. De kunststoot-crack uit Cadier en Keer, die al geruime tijd op de hoogte is van de plannen voor een profcircuit, neemt vooralsnog een afwachtende houding aan. Hij maakt wel deel uit van 'de grote vier' waarvoor volgens Raymons Steylaerts het grote geld is weggelegd.



● *Jan Brunnekreef aan stoot. Tijdens het WK komend weekeinde zal de Tukker zich nadrukkelijk in de kijker van Werner Bayer, initiatiefnemer van het prof-circuit, proberen te spelen.*

Foto: 3/poot/DRIES LINSSEN

Tennissters niet gekwalificeerd

van onze tennismedewerker

BUSSUM – Caroline Houben heeft zich niet voor het hoofdschema van het Bosheim-toernooi kunnen plaatsen. In de beslissende partij tegen de Amsterdamse Suzanne Gadroen verloor de Beekse met 7–5; 6–4. Voordien had zij Anne Marie Radstake (7–5 in de derde set) en Peggy Tromp (6–1; 6–4) weten te verslaan. De tweede Limburgse kwalificatiespeelster, Jolanda Schreurs, werd in de eerste ronde uitgeschakeld. Zij verloor van Helen van de Berg uit Warmond met 6–0; 6–1.

Bij de heren had Stefan Ehritt zijn partij in de eerste ronde van de kwalificatie gewonnen van Huib Ruigrok met 3–6; 7–5; 7–5. Voor zijn tweede wedstrijd tegen Mark Magendans kwam de Roermondenaar echter niet opdagen.

Tom Nijssen moet vanmiddag in de eerste ronde tegen de kwalificatiespeler Richard Krajicek uit Zoetermeer aantreden. Armand Custers heeft een zwaardere loting in de zevende geplaatste Johan Vekemans uit Tilburg. Ronduit slecht lootte Mara Eijkenboom. Zij moet het opnemen tegen de derde geplaatste Hellas ter Riet. Voor Evelyne Dullens is een gemakkelijke eerste ronde uit de bus gekomen. Zij moet tegen Inge Commissaris spelen.

Traditionele afsluiting tennisjaar

Madison organiseert 19e Masterstoernooi

NEW YORK – Het negentiende Masterstoernooi, het traditionele evenement ter afsluiting van het tennisjaar, begint morgenavond in Madison Square Garden in New York met drie partijen. Dan staan op de rol Stefan Edberg (Zwe) - Henri Leconte (Fra), Mats Wilander (Zwe) - Boris Becker (W-Dld) en André Agassi (VS) - Tim Mayotte (VS). Titelverdediger Ivan Lendl (Tsj) en Jakob Hlasek (Zwi) komen een dag later voor het eerst, tegen elkaar, in actie.

In de groep 'Rod Laver' zijn Wilander, Becker, Edberg en Leconte ingedeeld, in de groep 'Fred Perry' treffen de andere vier spelers elkaar. Van de top acht van de Grand Prix-lijst ontbreekt alleen de Amerikaan Jimmy Connors, die wegens een slepende voetblessure heeft afgezegd. Zijn vervanger is Hlasek, die afgelopen weken de toernooien in Londen en Johannesburg won en verliezend finalist (tegen Leconte) in Brussel was.

De laatste drie jaar is het toernooi gewonnen door Lendl, die dit seizoen echter door een blessure lang buitenspel heeft gestaan en zijn eerste plaats op de wereldranglijst is kwijtgeraakt aan Wilander. Ook in 1981 en 1982 werd Lendl eerste in New York, waar John McEnroe in 1983 en 1984 zegevierde.

Winnaars Masterstoernooi: 1970 (Tokio): Smith (VS); 1971 (Parijs): Nastasc (Roe); 1972 (Barcelona): Nastase; 1973 (Boston): Nastase; 1974 (Melbourne): Vilas (Arg); 1975 (Stockholm): Nastase; 1976 (Houston): Orantes (Spa); 1977 (New York): Connors (VS); 1978 (New York): McEnroe (VS); 1979 (New York): Borg (Zwe); 1980 (New York): Borg; 1981 (New York): Lendl (Tsj); 1982 (New York): Lendl; 1983 (New York): McEnroe; 1984 (New York): McEnroe; 1985 (New York): Lendl; 1986 (New York): Lendl; 1987 (New York): Lendl.

Verjongd team verrast tegen favoriet Engeland

Oranje-schakers: sterk eindspel

SALONIKI – Het Nederlands schaakteam heeft in de laatste ronde van de Schaak-Olympiade gewonnen van Engeland, maar de winst was net niet groot genoeg om achter de Sovjetunie op de tweede plaats te eindigen in de rangschikking. Na meer dan vijf uren spelen moest Paul van der Sterren erkennen dat het eindspel van ongelijke lopers tegen Jonathan Nunn onvoldoende twee pionnen extra niet te winnen was.

Voor de wedstrijd Nederland - Engeland was een centrale plaats op het podium ingeruimd. Bij een uitslag van 2-2 zou het Engelse team zeker zijn van de tweede plaats in de eindrangschikking. Het Nederlands viertal, dat in de basis-formatie aantrad, had daarvoor een overwinning van 3-1 nodig. Van tevoren zou het bizar idee zijn geweest het sterk verjongde Nederlands team bij afwezigheid van Jan Timman een kans op een ereplaats toe te dichten. Naarmate de ronden vorderden werd de strijdlust groter. Zo groot zelfs dat chef déquipe Frans Kuijpers na overleg met de spelers een vroegtijdig algeheel remise-aanbod van Britse kant durfde te weigeren. Het besluit om door te gaan, veranderde de situatie. Short, die het Van der Wiel in de Kalasnikov-variant van het Siciliaans erg moeilijk had gemaakt, deed het in de tijdnoodfase niet goed. Met nog drie minuten op de klok voor beide spelers bood hij remise aan, hetgeen door Van der Wiel werd geaccepteerd. Kasparov maakte de Leidenaar erop attent, dat hij in de slotstand met f3 een veelbelovende wending over het hoofd had gezien. Van der Wiel scoorde in Saloniki aan het eerste bord 6 1/2 uit 12.

Jeroen Piket had inmiddels beslissend voordeel bereikt tegen Chandler. Het was een Slavische partij naar het voorbeeld van Karpov - Hjartarsson bij het laatste Interpolistoernooi, een partij, die Piket grondig had geanalyseerd. De Brit compliceerde de zaken nog wel, maar werd in de tijdnoodfase zo overspeeld, dat hij de hervatting opgaf. Dat bracht Pikets score op 8 uit 11. Al voor het begin van de achttiende ronde was het jongste lid van de ploeg al zeker van een (tweede) grootmeester-resultaat. Ook de invallers Rini Kuijf en nationaal kampioen Rudy Douven behaalden een positieve score. Kuijf zelfs 4 1/2 uit 6, Douven 3 uit 5.

Alles hing in laatste instantie af van de verrichtingen van Paul van der Sterren met zwart tegen Jonathan Nunn. Het was een Spaanse partij, die door Nunn nogal slap werd opgezet. Hij had kennelijk gerekend op een vroege remise en speelde onzeker verder, toen het algemene vredes-aanbod was geweigerd. Van der Sterren pakte een pion en kwam glad gewonnen te staan, toen hij zich naast een vrije a-pion verzekerde van het loperpaar.

De Brit kreeg echter nieuwe kansen toen Van der Sterren een loper ruilde voor een paard. Nunn week uit naar de dame-vleugel, ruimde daar de enig overgebleven pion op, terwijl Van der Sterren het materiaal op de andere vleugel van het bord haalde. Door de aanwezigheid van ongelijke lopers bleken zijn twee pionnen extra net geen doorslaggevend voordeel op te leveren.

Voorlopige eindstand: 1. Sovjetunie 39,5 pnt en 1 hangpartij, 2. Engeland en Nederland 34,5 pnt, 4. Hongarije en Ver.Staten 34 pnt, 6. Joegoslavie 33,5 pnt, 7. Philippijnen, Israel en China 33 pnt, 10. Tsjechoslowakije en Argentinie 32,5 pnt en 1 hangpartij.

Vunderink verbetert uurrecord

HEERENVEEN – Robert Vunderink heeft in ijsstadion Thialf in Heerenveen het wereldrecord verbeterd. De 27-jarige schaatser uit Raalte doorbrak na zestig minuten net niet de magische grens van 40 kilometer. Hij bleef op ongeveer tien meter steken. Vunderink nam het record over van Hilbert van der Duim die op 28 november 1986 kwamt tot een afstand van 39 kilometer, 492 meter en 80 centimeter.

Pleidooi gehandicapten

'Handhaaf rolstoelers in marathon Rotterdam'

ROTTERDAM – De Vereniging van Gehandicaptenorganisaties Rotterdam (VGR) komt in het geweer tegen het besluit van de organisatoren van de Rotterdamse marathon om in de eerstvolgende wedstrijd op 16 april, geen gehandicapten in rolstoelen meer toe te laten. „Dit is ontzettend jammer, want de Rotterdamse marathon was in het verleden juist een prachtig voorbeeld van de integratie van gehandicapten en niet-gehandicapte sporters", aldus directeur Vriethoff van de VRG.

De gehandicaptenorgansaties zullen woensdag een pleidooi voor het weer toelaten van rolstoelers in de marathon houden in de gemeenteraadscommissie voor sport en recreatie. In die commissievergadering komt dan de vergunning voor de marathon van 1989 ter sprake.

Vriethoff wil bereiken dat de gemeenteraad de vergunning alleen verstrekt onder de uitdrukkelijke voorwaarde dat gehandicapten in rolstoelen gewoon weer kunnen meedoen.

Volgens Vriethoff was een belangrijk argument van de organisatie van de marathon geen rolstoelers meer toe laten, dat er bij de laatste marathon een aantal ongelukken is gebeurd, doordat lopers tegen de benen werd gereden. Volgens Vriethoff kunnen in overleg met organisaties van gehandicaptensport echter heel goed zodanige voorzieningen worden getroffen, dat de kans op ongelukken een stuk kleiner wordt.

Trainerscarrousel

● HOENSBROEK – Jo Gerards verlaat aan het einde van dit seizoen FC Hoensbroek. Hij is dan drie seizoenen werkzaam geweest bij de vierdeklasser.

SPORT KORT

● VAL dISERE – Een van de twee afdalingen voor de strijd om de wereldbeker skien voor heren, die in het komende weekeinde in Val dIsere zou worden gehouden, is afgelast. Wegens de slechte conditie van de sneeuw gaat de wedstrijd op zaterdag niet door. De afdalingen op vrijdag (dames) en zondag (heren) zijn wel gehandhaafd.

● NEW YORK – Reeds in het voorjaar van 1990 zal het Amerikaanse Olympische Comite (USOC) beginnen met dopingcontroles bij kandidaten voor de Olympische Spelen van 1992 in Barcelona. Dat heeft Robert Helmick, de voorzitter van het USOC, verklaard in een interview met de New York Times.

● STOCKHOLM – Schaatsenrijder Tommy Gustafson is uitgeroepen tot Zweeds sportman van het jaar 1988. Gustafson veroverde bij de Olympische Winterspelen in Calgary de gouden medailles op de vijf en tien kilometer.

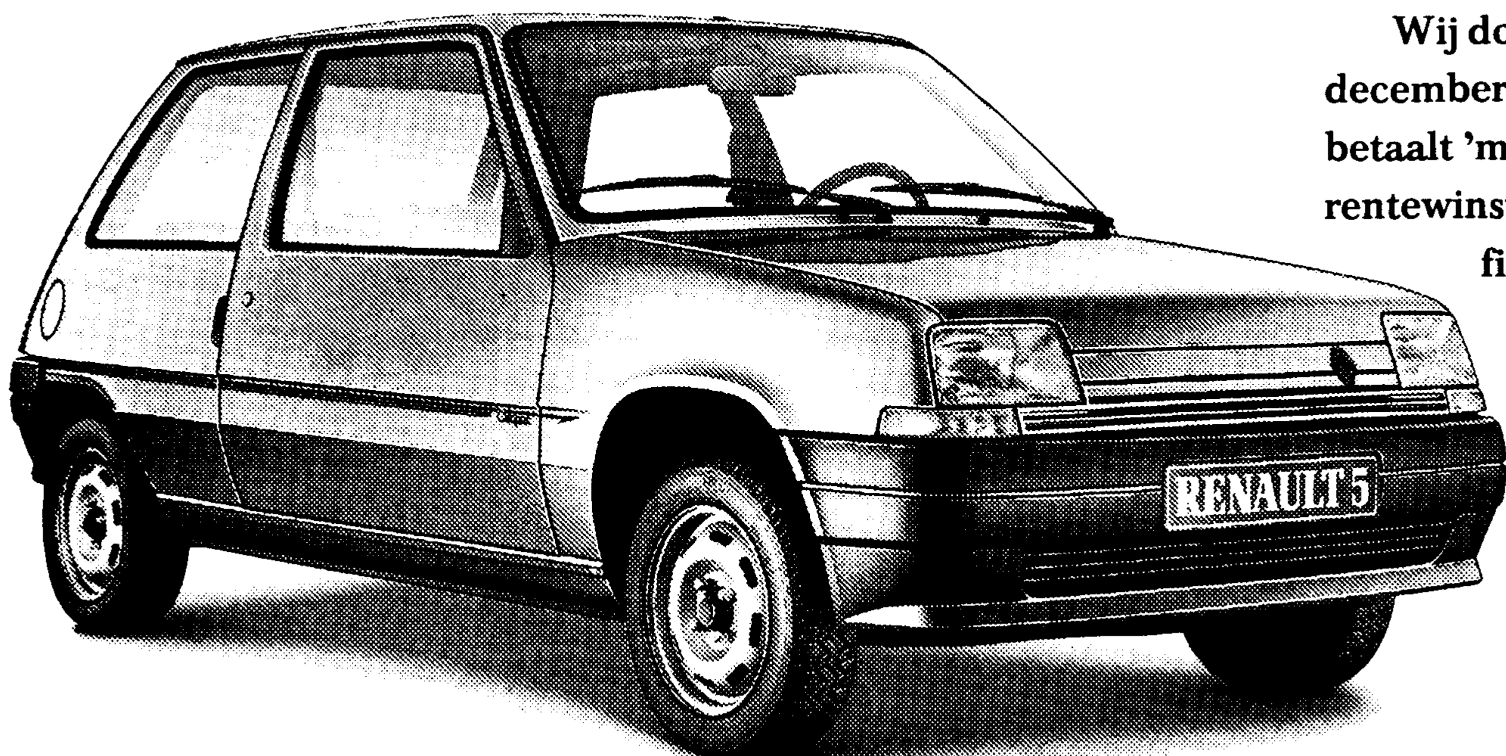
● BRUSSEL – Sean Kelly, de Ierse profwielrenner, heeft dinsdag een contract getekend bij de Belgische ploeg ADR, die geleid wordt door Jose De Cauwer. Het team wordt aangevoerd door Eddy Planckaert.

● GELEEN – De uitslag van de tweede dressuurwedstrijd paarden van afgelopen weekeinde van Manege Ten Eijsden waren: Groep 1: Daisy Niellissen Orlando; 2. Linda Schonbrodt Fallon; 3. Yvonne Coumans Valencia; 4. Nancy Schonbrodt Fallon. De stand na twee wedstrijden: 1. Linda Schonbrodt, 2. Daisy Niellissen, 3. Nancy Schonbrodt. Groep 2: 1. Antoinette Nelissen Cartier, 2. Karin v.d. Burg Gitano. Bij de pony's op zondag waren de eerste plaatsen voor Yvelte Harms en Anouk Lammers.

● BEEK – Honk- en softbalvereniging Cheetahs in Beek houdt vanavond in haar clublokaal aan het Prosdijveld de eerste van een serie theorie-avonden. Onder meer zal wat regels zijn verbonden aan deze tak van sport wil trainer-coach Nic Luijten tekst en uitleg geven. Behalve leden zijn ook andere belangstellenden vanaf 20 uur welkom.

DE PRIJSWINNAARS VAN RENAULT

DE RENAULT 5: UITGESTELD BETALEN OF RENTEWINNEND FINANCIEREN



Wij doen u een prijswinnend aanbod: u koopt in december zo'n flitsende Renault 5 bij ons en u betaalt 'm pas in 1990. Dit levert u zo'n 1000 gulden rentewinst op. Of u kiest voor een heel gunstige financiering* van de Renault 5: over 24 maanden betaalt u slechts 0% rente, over 36 maanden 3,9% en over 48 maanden 5,5%. Wat u ook kiest, u wint.



DE RENAULT 21: INRUILWINNAAR

Bij ons is uw huidige auto bij inruil tegen een Renault 21 aanzienlijk meer waard dan volgens de ANWB/Bovag koerslijst. Dus komt u snel even langs als u prijswinnaar wilt zijn.



RENAULT
GEEFT JE LEVEN KLEUR

* Financiering op basis van huurkoop via Renault Financiering. Minimaal te financieren bedrag f 4.000,-, maximaal f 10.000,-. Wettelijk verplichte aanbetaling 25%. Voor alle financieringsvoorwaarden zie uw Renault-dealer. Deze akties lopen tot 1 maart 1989.



Heerlen; Atro Heerlen B.V., Beersdalweg 97, Tel. 045-724200. Kerkrade; Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. Maastricht; Autocentrum G. M. P. de Jonghe B.V., Molensingel 3 (Autoparc Randwijck), Tel. 043-616288. Valkenburg; Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04406-12514.

15-LD

Jongens opgelet!



PIETERS DORTU
PASSION FOR FASHION
Heerlen Maastricht

Verkoop bij Executie
Op donderdag, 1 december 1988 te 11.00 uur, zullen ten laste van R. Handstede wonende te Heerlen, Europalaan nr. 41 worden verkocht een roerend goed, te weten:
een personenauto merk Volvo 343 DL kenteken KB-25-GT bouwjaar 1979 incl. gasinstallatie en trekhaak
De verkoop vindt plaats aan het adres: de Koumen nr. 44 Hoensbroek, gem. Heerlen, garage Silverentand en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een ¼ uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie. 95507

Randstad heeft volop werk



Produktiemedewerkers

U bent 18 jaar of ouder en beschikt over eigen vervoer, bovendien bent u telefonisch bereikbaar. U gaat werken bij een produktiebedrijf in Kerkrade. U bent van maandag t/m vrijdag direct oproepbaar om in een 3-ploegendienst te gaan werken.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

Informatie bij Carmen Mélotte, **tel. 045-45 15 00**, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Sex Royal
06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

Spetters
06-320.330.71
120 stoten per dag
50 cent per min.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min.

Club Hawajana
met sauna, pool, restaurant, gezellige bar, leuke atmosfeer.
Open maandag - vrijdag van 14.00 tot 24.00 uur.
Krefeld-Linn
Rheinbabenstraat 156, 09-492151-572679.

Escort-service all-in **045-26191** ma. t/m vrijd. 14.00 tot 04.00 u. Alle mog. aanw.

Nieuw! Hardsex!!
Bel eens als je durft!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.35
320.325.35

Topsex The Best!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.25
320.325.25

JOSE & SANDER'S **PARTNERRUILCLUB**
Losbandige sex met Jose en Sander. Voor speelse paren het spannendste voorspel
06-320.325.51

DIANA DE KONING'S CALL UP CLUB
De wildste live sex. Uit de mond van 's lands eerste pornoster
06-320.321.50

BUURMAN-BUURVROUW
Gluren bij je hete buren
Een nummer om voor thuis te blijven
06-320.330.80

S M - V A R I A
Kruip direkt naar de telefoon! Meesteres Angela staat je al op te wachten
06-320.325.70

SEX KONTAKT CLUB
Zo leer je de sex-partner van je dromen kennen, tot in de details. Bel en bestel
06-320.321.05

PROFUN PRODUCTIONS P.B. 4 3300 ...

WIP-IN BOX
Voor 'n tele-wip. Veilig, bijzonder en met een dozijn tegelijk.
06 320.324.60
50 cent per minuut

Tieners
50 ct. p. min. 06-
320.320.10
Bel voor gratis tienersposterkalender 1989, aansteker en sticker

Gratis
surprisepakket
De zevende hemel, 06-
320.320.07
50 ct. p. min.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. *f* 0,50 per minuut.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

Diana Escort
045-320905/321038
Met 6 sexy meisjes. Iedere dag van 9.00 tot 02.00 uur, ook in het weekend.

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22

Hot News
06-320.323.66
Na 21.00 u. Specials
50 ct. per min.

06-NUMMERS

06-Erotiek	
SEX'O FOON	06-320.320.01
XAVIERA HOLLANDER	06-320.320.02
CORA & WILLEM	06-320.320.03
LESBIFOON	06-320.321.00
BIZARRE LIVESEX	06-320.321.01
ORGIEFOON	06-320.321.04
LIVE UIT DE PARENCLUB	06-320.321.06
MANNEN BELLEN MANNEN	06-320.321.08
FREDDY LODDER & CO	06-320.321.12
BETTY PAERL	06-320.321.14
SEX CLASSICS	06-320.321.18
VROUWEN BELLEN ELKAAR	06-320.321.25
HORRORSEX	06-320.321.77
SEXLIJN NEDERLAND	06-320.322.00
SEX-ADRESJES	06-320.322.02
ESCORT GIDS	06-320.322.90
06-Groepsesex	
HARRY'S GAY BOX	06-320.330.11
06-Amusement	
BANANASPLIT-LIJN	06-320.320.04
DOLF BROUWERS	06-320.320.11
SPAAN & VERMEEGEN	06-320.321.02
06-Groepsgesprek	
PARTY-LINE	06-320.330.10

50 ct p.m. TELESERVICE

☆☆ Chatbox ☆☆
„Blind Date"
☆☆ 06-32032520 ☆☆
50 c. p/m
„gemaskerd bal?!"
wie, wat, waar en wanneer?
postbus 208, 3500 AE Utrecht.

Kasteel **WATERLOO**, iedere woensdag groepssexparty voor alleenstaande heren, dames en paren, vanaf 20.00 uur. Vr. en za. alleen paren. Info: 04704-3030.

Iets geheel nieuws bij **YVONNE**, te mooi om waar te zijn. Bedenk je niet, kom langs + 4 nieuwe meisjes aanw. Tel. 045-425100, ook 's zaterdags + 's zondags, tev. ass. gevr.

Madame **BUTTERFLY** en haar supergirls. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, open va. 14.00 uur.

Club Margo
Bij ons is bijna alles mogelijk. Sauna, relax., trio, SM + mass. Rijksweg Zuid 131B, Geleen. 04490-48448/54052. Ass. gevr.

PRIVÉ Angelique van 11.00 tot 18.00 u. Tel. 043-633204.

Sex Super Box
Schaam je niet voor je fantasieen, maar deel ze met anderen. Je zult verbaasd staan. Blijf proberen.
06-320.324.30
50 ct per minuut

COUNTRY CLUB open vanaf 14.00 uur Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek, 's zaterdags vanaf 20 uur.

PRIVE voor zakenmensen, ook in weekend. Tel. 043-214000.

Club **LA-STRADA** ma. t/m zat. Tel. 045-272350.

Sonja zkt. gezellige huisvrouw voor
Escort
Bellen na 20.00 uur
045-311895.

ESCORTSERVICE 04490-23730, voor alles in. Bel voor afspraak. Discretie verzekerd. Van 20 uur t/m 5 uur ma. t/m za. 's Zondags gesloten.

CLUB MIRABELLE Kerkrade (nieuwe leiding) vraagt nog enkele leuke meisjes. Intern + garantieloon mog. Tel. 045-419823 / 076-871827.

Live!!!
Sex-Relax-Box
Lekker bellen met z'n allen, 50 ct./min.
06-320.324.06

Relax-line
06-320.320.06
50 ct. p. min.

Sex Society
jonge meisjes
v.a. 18 jaar, 06-
320.321.21
2 shows per dag
's nachts live
320.321.21
Haagse bluf
320.325.21
Let it be:zar
320.324.21
50 cent per minuut

KATJA, privé en escort va. *f* 50,–. Dringend meisje gevr. 045-423608.

Club **PARIS**. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

KIJKOTHEEK Videoclub. Leuke meisjes aanwez. Tel. 045-718067. Nw. films aanw.

PRIVÉ Nathalie, Monika. Tel. 045-723029.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921, Geleen.

Grijp je kans en laat je eens door 9 homo's opwarmen!
Bobby's Gay Box
Rollen met 9 homo's die maar één gedachte hebben. Wordt het te intiem en wil je een onderonsje? Vraag dan Bobby of hij jullie even apart zet. Alleen luisteren mag natuurlijk ook., 50 ct/min.
06-320.323.01

Madson Men's Club
De zaak voor de meest verwende gast!!!
Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Wie weet, misschien maak je wel een afspraakje...
Bel snel de Babbelbox!
Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn. Bellen met de Babbelbox doe je met z'n tienen of, wanneer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweetjes (druk op de 0-toets).
('s Nachts alleen voor volwassenen)
50 ct./min. 06-320.330.02

MEISJES gevr. voor goedlopende club. Tel. 04499-3828.

ESCORT-SERVICE voor meisje na 19.00 u. Tel. 045-740511, tev. meisje gevr.

PRIVÉ bij Anita, ook zaterdags. 045-352543.

PRIVÉ bij Tanny, dag. v. 10-24 u. ook za. en zo. Tel. 045-456375.

ESCORTSERVICE Bianca, Monica, Peggy en Chantal komen op zeer discrete wijze bij u thuis of in hotel. Bel 045-718086.

LIVE SEX lekker meegenieten
06-320.321.32
SEX SUPER PHONE 3 story's per dag - na 21.00 uur live
06-320.321.30
50 ct. per minuut

Wij hebben nog plaats voor een leuk **MEISJE**, intern mogelijk. Tel. 04756-2419.

Te k. Sex- en/of **PARENCLUB**. Tel. 04756-2419.

PRIVÉ en escort, iedere dag. Tel. 045-220866.

KWEBBELLIJN
De intiemste verhalen of belevenissen kun je nu kwijt. Deel je geheim met 13 andere bellers.
Na 21.00 uur uitsluitend voor volwassenen.
06 320.324.80
50 cent per minuut

JUAN (mnl.) privé + escort dagelijks vanaf 10.00 u. Tel. 045-257283.

Bel nulzes
320.320.05
320.320.05
320.320.28
320.320.28
320.322.30
320.322.30
320.320.68
320.320.68
Afsprakenlijn
Bel 023-242090
afluisteren dagelijks
320.324.05
50 ct. p. min.

NOBEL ESCORT voor de man van nu! Ma. t/m vrijd. 14 tot 2 uur. 045-459597.

Nieuw **PRIVÉ** ma. t/m vrijd. v. 18 uur t/m 24 uur. Tel. 045-723943. Tev. assist. gevr.

Nieuw bij **JOLANDA** privé moeder + dochter + Vanessatype. 04492-3198, 11-24 u.

"RYANCO" voor discrete bemidd. van privéadressen, tel. 04749-4258.

Als u alles heeft gehad, bel dan eens **DONNA** en haar vriendinnen. Tel. 045-229718.

Club 2000
Nieuw! Nu ook op zat. en zond. open van 14-24 uur met leuke jonge meisjes. Dus wil je het goed en fijn, moet je in Club 2000 zijn
Rijksweg Nrd. 22A Geleen
04490-42315

Vol verwachting klopt ons hart
De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 Geleen
Tel. 04490-42313

Sittard **PIN-UP-GIRL** Marina ma. t/m vr. 13-23 u. 04490-28256.

BIGGY'S escortservice van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

NIEUW Eva en Peggy v. 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-419384.

XANDRA met Cindy en Joyce tot 03.00 u. privé en escort. Tev. leuk meisje gevr. Tel. 045-228975.

Reis met **ANGELA**, Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot. 045-227734.

MARISKA, Chamilla, Miranda, Elly, Petra en Betty. Tel. 045-224621.

Hoera! hoera! hoera! Wie hebben we daar? Melanie, Connie, Veronique, Joyce, Diane, Claudia, Blondie en nieuw Anita... Privéhuis **MICHELLE**. Tel. 045-228481.

CLUB 28. Ma.-vr. 11-24 u. zat. 11-18 u. Tel. 045-420042.

Nieuw, **BLONDINE**, vanaf 10.00 u. 045-721759. Tevens meisje gevr.

Privéhuis Club Exclusief
Lieve en sexy meisjes aanwezig vanaf 18 jaar, zelf verwennen of u laten verwennen. Bij ons is het mogelijk. Met uw wensen wordt rekening gehouden, dus maak ze kenbaar. Geopend maandag t/m zaterdag van 11.00 tot 23.00 uur. Industriestr. 13, Kerkrade, tel. 045-423634.

PRIVÉ en escort vanaf 12 uur. Tel. 04490-52044.

Geld en goed

Betaal per maand autoverz., brandverz., aansprverz., uitvaartverz. vanaf *f* 75,– per mnd. Kantoor HEJA, Eijkersstr. 57, 606.. GS Posterholt, tel. 04742-3362.

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., post... etc. cont. bet. vrijbl. ta... Groenstr. 109 Geleen.

Inkoop GOUD, brilj., munten enz. Contant geld. Ve... seveld, Saroleastr. 80... Heerlen. Tel. 045-71466... Leg. verp..

Te k. gevr. oud ijzer en metalen, sloop- en SCHADE AUTO'S. Tel. 045-272216/272516, ... 's avonds.

Hoogste prijs voor munten POSTZEGELS (alle landen), oude ansichtkaarten en goud. Stamps & Coins Kasteellaan 102 Meezenbroek (Heerlen).

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. gevr. goedverz. BOEKEN en strips. Tel. 04... 228082.

Te k. gevr. goedkoop BANKSTEL, tel. 04... 720350.

Te k. gevr. leren BANKSTEL, 045-226186.

Te koop gevr. Amiga COMPUTER met eventueel bij passende kleurenmonitor. Tel. 045-718459.

Te k. gevr. "BRUNSSUM de eeuwen door" (Pa... Moonen). Tel. 045-215894.

Te h. magazijn of OPSLAGRUIMTE m. kantoor ± 250 m² te Brunssum 04... 252257.



bestsellers

IT'S A MAN'S WORLD

BUT IT WOULD BE NOTHING WITHOUT A WOMAN...

VARIATIES IN STREPEN VOEREN IN DE DONKERE DAGEN DE BOVENTOON. BIJ ZO'N SHIRT HOORT EEN OPVALLEND MOOIE DAS. MAAR JE VALT PAS ECHT OP IN 'N SMOKINGSHIRT MET EXCLUSIEVE MUZIKALE STRIK. ALLEEN BIJ HIJ!

SUPER SINT SURPRISE

PHILIPS KLOKRADIO GRATIS

BIJ f 499,- AAN PHILIPS ARTIKELEN

Gratis 2 kopjes

Philips Café Duo HD 5190
Uit de Philips Design Serie. Handig, kompakt koffiezettertje voor thuis of in de caravan. Zet één of twee verrukkelijk geurige kopjes koffie in enkele momenten. **59.95**

Philips Café Royal HD 5751
10-Kops luxe koffiezetter met handig zwenkfilter. Kapaciteit 3-10 koppen. Automatische druppelstop. Waternivo-indikator. **79,-**

Philips luxe grill-bakoven HD 4452 W
Forse twee-kips grill-bakoven voor bakvormen tot 28 cm Ø. Speciale fastfoodstand, vlakgrillen, draaispies met klemmen en satéset. Programmakiezer met 23 recepten. Zelfreinigend. Ophangmogelijkheid. **399,-**

Philips elektrische onderdekens met 3 jaar garantie al vanaf f 99.–

Philips UV-A kompakt solarium HP 3150
Met 10 UV-A reflektorbuizen. Bruiningsveld: 55,5 x 42 cm. Ventilator voorkoeling. Instelbaar tot 60 minuten. Dag-memo voor 4 personen. **499,-**
Bijbehorend statief 150.–

Philips UV-A gezichts-solarium HP 3151
Zeer kompakt. 4 UV-A TL-buizen. Schakelklok instelbaar tot 60 min. met automatische afslag. **99,-**

Philips SFR-Ladyshave HP 2611
Werkt op netvoeding. Met afneembare scheerkop en reinigingsborsteltje. **59,-**

Philips snor/baard-tondeuse HP 2505
Werkt op batterijen. Geleverd met losse baard- en snorkam en inschuifkam. **69,-**
Leverbaar in oplaadbaar 139.–

Philishave HS 550
In luxe uitvoering, ligt perfekt in de hand. 3 Verende '90-Super 15' scheerhoofden. Nieuw reinigingssysteem. Tondeuse voor snor of bakkebaard. **119,-**

Philips turbokonvektor HD 3452
Smaakvolle wit-grijze uitvoering. Als konvektor voor stille, gelijkmatige bijverwarming. Als ventilator voor snelle, efficiënte bijverwarming. **159,-**

Philips kompakte ijsmachine HR 2296 V
Inhoud 0.6 liter ijs. Om eenvoudig en snel thuis heerlijk ijs te maken. Werkt met koelbak die in diepvriezer gekoeld wordt. **99,-**
In extra grote uitvoering 149.–

Philips midi compact-disc-kombinatie FCD 185
Stereokombinatie van CD-speler, digitale radio, versterker, dubbel cassettedeck, platenspeler en boxen. Voorkeurzenders, 6 FM, 6 LG en 6 MG, direkt oproepbaar d.m.v. 6 toetsen. **899,-**

Philips oplaadbare elektrische tandenborstel HP 5209
Met 4 verwisselbare borsteltjes. **89,-**

Alle modellen magnetrons uit voorraad leverbaar, vele zowel in wit als bruin.

Philips kompakte magnetron AVM 702
Nuttig vermogen 600 W. Roterende energieverdeler. Automatische ontdooistand en ophangmogelijkheid. **599,-**

Philips Space Cube 50 magnetron AVM 730
Nuttig vermogen 700 W. Geschikt om twee borden naast elkaar te plaatsen. Energie traploos instelbaar. Tijdklok tot 60 min. **899,-** **50,-**
Aktiebon **849,-**

Philips Storemaster keukenmachine HR 2880
Snel en veelzijdig: snijdt, hakt, pureert, mengt, kneedt, raspt en klopt. Werkt pas als de deksel er goed op zit, dus heel veilig. Krachtige 480 W motor. **199,-**

Philips luxe draaitop-stofzuiger HR 6500
Handige accessoiresberging in de stofzuiger. Degelijke machine met een motorvermogen van 1000 W max. Automatisch oprolsnoer. **279,-**

Philips kruimelzuiger HR 6810
Handig voor kleine klussen. Snoerloos. Oplaadunit kan tegen de muur bevestigd worden. **69,-**

Philips luxe rechthoekige friteuse HD 4254
Door rechthoekige vorm handig in gebruik voor frikadellen, loempia's e.d. Regelbare thermostaat. Beveiligd tegen oververhitting. Multifunctionele handgreep. **199,-**

Philips raclette-grill HD 4336
Geschikt voor grillen, gourmetten, racletten, warmhouden en bakken. Grillbakplaat met anti-aanbaklaag. Hittebestendige handgrepen. **99,-**

Philips allestoaster met koelmantel HD 4571
Buitenkant blijft koel tijdens gebruik. Met snoerhaspel. Extra lange en brede roostergleuf. **75,-**

Het komplete Philips-assortiment uit voorraad leverbaar in al onze zaken!

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145
Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608
Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818
Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt bekend

- dat ter voldoening van het bepaalde in artikel 246, leden 4 en 5 van het Reglement voor het waterschap Roer en Overmaas met ingang van woensdag 30 november 1988 gedurende 14 dagen

ter inzage ligt

de begroting voor het dienstjaar 1989.

- dat de begroting - tegen betaling van kosten - algemeen verkrijgbaar is.

Het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris,
W.H.Th. van Megen

de voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard

GELD LENEN

Vertrouwd, discreet en... snel! Voor auto, boot, caravan, meubels, woningverbetering en elk ander doel.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Looptijd in maanden 60x	48x	36x	24x
5.100.-	112.-	133.-	170.-	240.-
11.000.-	237.-	282.-	364.-	517.-
16.000.-	345.-	410.-	530.-	752.-
20.000.-	431.-	513.-	663.-	940.-
30.000.-	642.-	765.-	981.-	1397.-

Effectieve rente vanaf 10,8%
Elk gewenst bedrag tussen f 1.000.- en f 100.000.-.
Ook langere looptijd mogelijk voor woningverbetering, boot en caravan: 72, 84, 96 of 120 maanden.
Een lopende lening hoeft geen bezwaar te zijn.
Kwijtschelding bij overlijden: maximaal f 50.000,-.
Leeftijdsgrens: 69 jaar.
Geen informatie bij werkgever.
Informeer vrijblijvend.

BEL 04490-13942 TOT 21 UUR

Ook voor **doorlopend krediet (vanaf 0,81% per mnd.)** en een gunstige 1e of 2e hypotheek

C. Schmeitz
ASSURANTIE- EN KREDIETBEMIDDELING
Brouwerstraat 5 - Munstergeleen

Fietsen/bromfietsen

WINTERHANDSCHOENEN vanaf f 15,-; Reush winterhandschoen van f 99,- voor f 45,95. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. 2 HERENFIETSEN Gazelle-Raleigh. Trommelrem, 3 versnell., als nieuw. Spaarweiden 9 (Namiddagle Driessen), Ubach o. Worms, na 19 u.

Te k. VESPA Ciao 10 mnd. oud m. sterwielen, helm en verz. f 900,-. Tel. 045-213296.

Te k. HONDA MB, vr.pr. f 400,-. Tel. 045-413452.

Te k. gebruikte BROMFIETSONDERDELEN, tevens te k. gebr. Puch Maxi, Vespa; te k. gevr. alle merken bromfietsen, defect of schade geen bezwaar. Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Lessen/onderwijs

Goed gerichte bijles (18 vakken) ook in uw omgeving. STUDIEBEGELEIDING in Heerlen, Hoensbroek, Sittard en Maastricht. Inl. E.C. De Horizon, tel. 045-210541.

Voor deskundig onderzoek en begeleiding bij leer- en OPVOEDINGSPROBLEMEN P-PAC tel. 045-272677.

Diversen

De massage van **VERONIQUE** is uniek!!! Tel. 045-228481 (geen sex).

Een veilig gevoel een brandkast voor in uw auto. Speciaal voor opbergen van autoradio en papieren. Geadviseerd door de verzekering. Bij ons f 139,95. Alleen bij G.G. Autoshop Heerenweg 284, Heerlen.

tcs SINT NICOLAAS AANBIEDINGEN

10% EXTRA KORTING OP ALLE DAMESJAPONNEN EN BLOUSONPAKJES
winterse dessins, geheel gevoerd, zelf wasbaar, maten 38 t/m 54

HERENKOSTUUMS 95746
laatste nieuwe dessins en winterkleuren, maten 46 t/m 60 lengte en kwartmaten, geen 475,– maar **295,–**

Textiel Centrale Simpelveld
Bocholtzerweg 15, Simpelveld
op het industrieterrein, tel. 045-442553

KOMM ZUM EISLAUFSPASS

Saison 1988/89

Öffentliche Eislaufzeiten
Mo-Fr 9-13 h, 14-18 h, 20-23 h
Sa 9-13 h, 14-18 h, 19-23 h
So 10-13 h, 14-17 h, 18-21 h

Samstags während der Abendlaufzeit
DISKO

TIVOLI EISSPORTHALLE AACHEN
Tel. 15 11 13 · 15 25 75

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 17 november 1988, is onder curatele gesteld Anita Andrea Agnes Theberath, geboren te Heerlen op 9 april 1966, wonende te 6114 CC Susteren aan de Beatrixlaan nr. 89, met benoeming van Maria Hendrika Catharina Wijers aan de Kavinksbosch nr. 6 tot curatrice en van Peter Andreas Gertruda Wijers, wonende te 6102 CS Echt aan de Theresiastraat nr. 13 tot toeziend voogd.

Mw. Mr. W.C. Veldman
Henric van Veldekeplein nr. 29
6211 TG Maastricht 95467

Limburgs Dagblad

Voor **Heerlen** vragen wij

bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, Heerlen, tel. 739376

Limburgs Dagblad

Vanaf 14 november 1988:

LIMBURGERS RIJDEN BETER!

AVIS IN HOENSBROEK-HEERLEN: vanaf 14 november is AVIS gevestigd aan de Akerstraat in Hoensbroek-Heerlen. U bent beter af met een Avis auto: altijd praktisch nieuw, altijd de meest populaire modellen en altijd de scherpste prijs!
Of het nu gaat om een kleine of grotere personenauto, vraag eerst even bij Avis naar de tarieven. Per dag, per week of langer. Exclusief of inclusief alle kilometers...

AVIS

Akerstraat N20, 6431 HM Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-229540
(Openingstijden: maandag t/m vrijdag 09.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-16.00 uur)

20 JAAR PERZENHUIS TEHERAN

Jubileumaanbiedingen met kortingen tot 70%

ZWARE KWALITEIT BERBER	
200x140 van 650,– Jubileumprijs	399,–
240x170 van 950,– Jubileumprijs	599,–
300x200 van 1380,– Jubileumprijs	799,–

FIJNGEKNOOPTE TAPIJTEN	
300x200 Uitzoeken Jubileumprijs vanaf	1290,–
240x170 Uitzoeken Jubileumprijs vanaf	890,–
200x140 Uitzoeken Jubileumprijs vanaf	590,–

PERZENHUIS TEHERAN
PROMENADE 143, HEERLEN
Alle tapijten vrijblijvend op zicht, reservering mogelijk.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad



Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., specialbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

W. Dabekaussen B.V.
043-632510. Levert torsie-assen en aanh.wagenonderd. voor zelfb. + rep. Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'tricht.

Calypso aanhangwagens
Verkoop van alle modellen tot 3500 kg in diverse uitvoeringen. Handelstr. 4 Nuth. Tel. 045-244904.

Autobanden van Son
Uitlaten * sportvelgen * balanceren * uitlijnen * Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

Autobanden Somers 045-456684
Voor alle merken autobanden, uitsluitend eerste soort en kwaliteit. Holzstraat 81, privé 73, Kerkrade.

Autobanden Bremen B.V.
Automaterialen, APK-keuringen ƒ 50,–, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

Jan Fijten. Tel. 045-251171
Akerstraat 105 Brunssum. Vamor Mi-erkend. Autorijschool sinds 1955.

Herm Adams b.v. Heerlen
Huijn v. Rodenbroeckstr. 38. 045-720923. 2 generaties erv. met rijopleid. 1947. Lesauto's VW Golf en Audi 80.

Verkeersschool Leo Cremers
ANWB-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. Opl. alle chauff.dipl. Reew. 139 Landgraaf. 319474-312558.

Verkeersschool Arnoldussen
Hoogstraat 201, 6373 HT Landgraaf. Tel. 045-311631. Opleiding alle rijbewijzen en alle chauffeursdiploma's.

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Essers
Bovag-erk. rijschool Will Essers. Tevens motor- en vrachtw.opleiding. Mentenlaan 6 Landgraaf. 045-312736.

B. den Doop Kerkrade-West
411687. Caumerstr. 74. Lessen in Mercedes, Honda aut., Suzuki-motor Theorie vlgs. computersyst. Erk. d. Bovag.

Autorijschool Theo v. Bentum
Rijles? Dan naar Bovag auto- + motorrijschool Theo v. Bentum. Pers.auto handgesch./autom. Galerijstr. 7 H'broek. 045-217487.

Desiree Lindelauf 045-214217
Lokerstr. 16, 6413 EN Heerlen. Erkende autorijsch. Lesauto: Honda Integra.

AUTO-SCHADE

Schadeherstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde. Klinkertstraat 22 Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschade Hub v. Well
Wijngaardsweg 6 Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-212675. Alle reparaties uitgevoerd met Focwa-garantiebewijs.

AUTO-VERHUUR

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45 Heerlen. 045-725666.

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance. leasing, long-rent en groepsvervoer. Nusterweg 88a Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Vencken Autoverhuur
Personenauto's, busjes, bedrijfsauto's en zelfverhuizers. Heesbergstraat 60 Heerlen. Tel. 045-412641.

Happy Rent
Voordelig Opel huren al voor ƒ 48,- p.d. 200 km vrij, incl. BTW + verz. Valkenburgerw. 34, Heerlen. 718040.

AUTO-MATERIALEN

BOVO Inter - auto - parts.
Carrosseriedelen, imitatie, orig., overzet, sportaccess. o.a.: Jamex, Zender. Locht 48E Kerkrade. 045-417888.

Haros autoshop
Groot ass. autoacc., autoradio's, autoalarmen, accu's en andere automat. Parallelw. 251, Heerlen. 045-716983.

Van Wijnsberge Autotechniek
Voor al uw automat. en gereedsch. Maastricht, Bloemenw. 65. 254525. E. Jasparstr. 28. 432100. Meerssen, St. Josephstr. 24. 643113. Gulpen, Rijksw. 35. 04450-2266. Sittard v. Ostadestr. 4A. 04490-25353. Beek, Hoolstr. 4. 04490-78600.

Limburgse Accu Centrale
Radiateur nw.+rep.+laswerk. Accu's-☆Cil.koprevisie☆kentekenplaten. Grasbroekerw. 67 Heerlen, 045-724700.

Canton Reiss Parts Center
Originele GM-onderdelen, access. scherp afgeprijsd voor iedereen! Valkenburgerw. 34, Heerlen, tel. 718040.

AUTO-BEDRIJVEN

Autobedrijf Rob v. Emmerik
Voltastraat 2 Schaesberg/Landgraaf. Tel. 045-317593. Tien jaar service met een grote S.

AUTO-LEASING

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

Vencken Leasing
Specialist in leasing van VW, Audi en VW-bedrijfsw. Verk.centr. Peter Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641.

Canton Reiss Lease
Spec. op het gebied van operationele leasing. Alle merken. Tel. 045-718040. Fax: 045-718581.

ANTIEK

Antiekhandel Simons
Grote keuze in Franse en Engelse ant. meubels! Do. koopavond. Dorpstr. 45 Nuth, t.o. kerk, 045-243437.

Antiekhoeve P. Laeven
Rozenstr. 1 aan de Prov.weg Vaesrade. Tel. 045-241628. Door eigen import een groot assort. antieke meubels.

BABYARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

Baby-discount/domein
Laanderstr. 81, 6411 VB Heerlen, 045-712161. Op.tijd.: di.-woe.-vrijd. van 13-17 u.; dond. van 17-21 u.; zat. van 11-17 uur.

Baby Margo. Tel. 045-453307
Het meest kompl. babywarenhuis v. de laagste pr. en de beste serv. Hoofdstr. 15. Ook ing. Kloosterraderstr. 14 Kerkrade.

Le Coucou baby- en kindermode
Raadhuisplein 7, Nieuwenhagen. Landgraaf. Winkelcentr. „Op de Kamp". Tel. 045-316171.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMATERIALEN

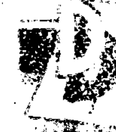
Novater handelsmij b.v.
Kastanjeln. 82, 6431 GM Hoensbroek. Vertegenwoord. Feb-produkten voor bouw en dak. Tel. 045-226663.

BETON DIAMANT-BORINGEN

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

Tillemans Rekreatie B.V.
Verkoop, verhuur en service Dethleffcaravans. Adres: Haefland 19 Brunssum. 045-270388.

Ruijters-van der Vloet
Kerkrade 045-418366. Heerlen 045-223583. Aanleg van verwarming, gas en sanitair. Erkend AVOI-installateur.



Zuiddak b.v. Landgraaf
Uitv. bit. dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Ampèrestr. 5. Tel. 045-314218.

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade, 045-454729.

H.J. Crombach b.v.
Techn. isolaties+dakbedekkingen. Van Besouw pvc kunstst. dakbedekking. Colmont 10a Ubachsberg, 751818.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

Dakko-Rubo dakdekkersbedrijf
Al uw dak-, lood-, zinkwerk, lichtkoepels, schoorst., kapellen, isolatie enz. Gatestr. 37, Landgraaf. 045-310741.

De la Roy Dakbedekkingen B.V.
Kastanjelaan 80, 6431 GM Hoensbroek. Tel. 045-225070. Voor al uw bitumineuze dakbedekking.

DRUKKERIJ

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv. Sweelinckstr. 39, Brunssum. 045-252675.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

DIERENZAAK HANDEL

Dibevo J. Diederen Schinveld
Hengelsportart. laag geprijsd. Grote keuze dierbenodigdh./voeder! Voor de tuin: potgr., mest. etc. 045-252275.

Peters-Ackermans Dierenben.
Industriestr. 51 K'rade-W. 413262. Stationstr. 106 H'broek. 211841. Bakbenodigdh., kunstm. bestrijd.midd.

Knops dierenspeciaalzaak
Dier- en aquariumbenodigdheden, luxe accessoires voor uw dier. Geleenstr. 43 Heerlen. Tel. 712197.

DANSSCHOLEN

Danscentrum Weisscher
Lid FDO, NBD, BULDO, NRRA, NADB start cursussen begin jan. en sept. Schinnen 04493-4343.

DOE HET ZELF-ARTIKELEN

Boumans Brunssum
Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en schaven op maat. Losse verk. ijzerw., enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen. Dr. A. Kuyperstr. 8A. 045-252688.

Electro Scheppers b.v.
Voor al uw installatie-, renovatie-, service- en onderhoudswerkzaamh. Bleijerheidestr. 31 Kerkrade. 045-453127.

Gevelreiniging O.M.
Kapstraat * voegwerk * impregneren * Adres: Straatsburgerstraat 29 Heerlen. Tel. 045-218777.

Stienstra Hypotheken
Altijd de laagste rente. Kosteloze computer-service. Kruisstraat 56 Heerlen. 045-712255.

Hondentrimsalon Louzan
Voor desk. behandeling van uw hond. Ophalen en thuisbr. is mog. Drummenstr. 2 Wijnandsrade. 045-244867.

Orenstein & Koppel-Stessen bv
Sourethweg 10 Heerlen. 045-417876 servicedienst. Heftruckverhuur, electro of diesel.

Decorette Aug. v. Wersch
Bongerd 19 Heerlen. Tel. 045-713581. Aquarel, olieverven, tekenmateriaal, acrylverven.

Daemen's houtwarenfabriek
Fabr. v. gereedsch.stelen, houtdraaiw., emball. hout, goedk. stookh., rooien v. bomen, tafel-schouwblad, vlgs. tek. Te k. gevr. populieren. Mingersborgw. 7 Voerendaal 045-751253.

Haas B.V. installatiebedrijf
Past. Erensstraat 30 Landgraaf. Tel 045-313786. C.v. gas, water, sanitair, hogedruk rioolreiniging.

Het sanitairhuis Chir Maas
gas, water, sanitair, centr. verwarming, erk. VNI-install. Maastrichterstr. 166 Brunssum. 045-252475.

Gasservice Knibbeler
Hommerterweg 106 Hoensbroek. Tel. 045-214990. Onderh. en vernieuwingen van c.v.-ketels, geiser, boiler enz.

Technisch Buro Sora
C.V., gas, water, sanitair, dakwerk, loodgietersw., kompl. badkamerinr. Akerstr. 135 Kerkrade. 045-412442.

H. Wante installatiebedrijf
Heerlen 722506. Landgraaf 310977. Voor al uw technische installaties op gas-, water-, sanitair- en c.v.-gebied

Energiecentrum Minli B.V.
Kachels, vloeib. energie, TPH 2000, petro+. Schelsberg 167, Heerlen; Streeperstr. 60, Landgraaf, 318170.

KEHO Keukens. Tel. 045-410669
Kaalheiderst.weg 130 Kerkrade-W. De zaak die alles in de hand heeft. Maatwerk. Waar de klant nog koning is.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

Keukenfabriek Brouns Heijnen
Wij maken uw keuken en kasten geheel naar uw eigen ontw. en op maat. Nummer 2-str. 60 Kerkrade. 045-455633.

Aldorado / Big Boss
Keukens+sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.



Muyters Keukens b.v.
Wijckerbrugstr. 15 Maastricht. 216824. Praxis keukenafd. Heerlerbaan 417750. Praxis keukenafd. DSMstr. 5 Beek. 04490-71111. Dealer v. Bruynzeel, Poggenpohl, Arthur Bonnet, Häcker, Goldreif, Kruse+Meinert.

Plan Keukens b.v.
Keukens met 'n Frans tintje! Rijksweg 21 Gulpen. Tel. 04450-2490.

City-coiffure
Hoofdstraat 8 Hoensbroek. Tel. 045-227055. Voor dames en heren, zonder afspr. Ook hairwaving-extention.

J. Veldhuizen
Ramen en deuren in kunstst. en hardh., iso-begl., pvc dakgootbekl., roll. Smedestr. 6 Kerkrade. 454729.

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

Horbach B.V. 045-723282
Taxaties en makelaardij onroerend goed. Special.: taxaties + betere woonh. Schaesbergerw. 36 Heerlen.

Aquina Makelaardij b.v.
Bemiddeling bij aan- en verkoop van onroerende goederen. Deken Nicolayestr. 1, Heerlen, 045-715566.

Pickée Makelaardij bv lid NVM
Bemiddeling bij koop en verkoop, hypotheken en taxaties van uw onr. goed. Itersonstr. 15 Landgraaf. 045-414819.

Stienstra Makelaardij b.v.
Onr. goed, hypotheken, verzeringen, projektontw. en bedrijfsobjekten. Kruisstr. 56 Heerlen, 045-712255. W. Brugstr. 50 Maastricht, 043-252933.

Naaykens Makelaarskantoor
De Hesselleplein 22, 6411 CH Heerlen. Tel. 045-717910. Bemidd. bij aan- en verk. onr. goed, taxaties, hypotheken.

Lenders Onroerend Goed
Makelaardij O.G. Bedrijfsmakelaardij, taxaties. Adres: O.L. Vrouweplein 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Leenaers b.v. Lid NVM
Onroerendgoedmakelaardij o.a.: aan- en verk., bemidd., ass. en taxaties. Ptr. Romboutsln. 2, Heerlen. 717237.

Franken Makelaardij o.g.
Bredestraat 32, 6211 HC Maastricht, gespec. in winkels in geheel Limb. Taxaties en Beheer, 043-211230/214471.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop, taxaties, bemiddeling bij hypotheken enz. Stationsstr. 54 Kerkrade. 045-452234.

Dumont BV Vaals. 04454-2371
Tentstraat 83. Sinds 1973. Maatwerk in aluminium ramen, deuren, rolluiken, rolpoorten en tevens zonweringen.

Kaelen BV motormaaiers
Verk., serv., verh. van tuinmach., Wolf-geräte, reg. servicecentr. Bosch- en motormaaiers, tuingereedschap, tuinfrezen, motorzagen en meststoffen. Rijksw. 44 Gulpen. 04450-1454.

Huur of koop al uw machines bij Brouwers b.v.
Maastricht: Beatrixhav. 043-635555. Wijlre: Industrieweg 5a. 04450-2220. Bilzen: Maastrichterstr. 011-411485.

Firma Laven en Zoon
Wij verzorgen voor al uw feesten of recepties een piano of vleugel. Dr. Poelsstr. 18 Heerlen. 045-714054.

Houkes Parket
Verkoop alle parketsoorten en vernieuwen alle bestaande vloeren. Voerendaal 045-750305. Sittard, 04490-25157.

Dekora Parket-Fabriek b.v.
Fabrikant en leverancier van alle soorten parket en 22 mm geborstelde bourgogne. Beitel 114 Heerlen. 418989.

Pegasus Parket Geleen
De vloer met karakter. Specialist in boeken, eiken planken. Rijksweg Zuid 233. 04490-46675.

Ger Bloemen Parket
Lamett de supersterke vloer uit Zweden. Schuren en/of glasstralen best. vloeren. Dealer v. Junckers, Mehabit, Luxaflex. Rukkenerweg 9 Nieuwenhagen. 045-311106.

„Aster" parket en kurk
Groothandel met de beste kwaliteiten. Laagste prijs. Parket ƒ 18,– m², kurk ƒ 10,– m². Boschstr. 81, Maastricht. 043-219717.

Boosten Parket Hoensbroek
Alle soorten klassiek en modern parket. Wij borstelen ook best. vloeren. Lev.-voorw. Cons.bond. 5 jr. gar. Weustenraedtstr. 45 Hoensbr. 045-214395.

Lamberts
Rolluiken, zonweringen b.v. Lindelaufergewande 21, Voerendaal. Tel. 045-750598/752416. Erkend lid Romazo.

Brose Bouwelementen Kerkrade
Tel. 045-459247. Voordeelprijzen in kunststof ramen, deuren en rolluiken. Vanaf Duitse fabriek.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

M.T.S. Reizen 045-271560
Specialist in Amerika/Canada Reizen. Openingstijd.: ma.-vrijd. van 9.00-17.30 u.; za. van 11.00-14.00 u.

Hubertus Alad Reizen
Lid Garantiefonds. Reizen naar o.a. Oostenrijk, Italië, Joegoslavië enz. Loysonstr. 55, Eygelshoven. 045-352871. Vraag gr. ons reisprogramma.

Rijwielzaak Janssen & Zn. b.v.
Verhoog uw sportieve kansen met een 2-wieler van Rens Janssen. 045-211486. Ganzeweide 54-56, Heerlen.

Bert Rekers Tweewielers.
Adres: Willemstraat 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,- Sport- en stadsfietsen + reparaties. Gespreide betaling mogelijk.

Nijs van Bijnen brommers-rijwielen
Gazelle ⭑ Raleigh ⭑ Batavus ⭑ Spartax ⭑ Giant ⭑ Peugeot ⭑ Vespa ⭑ Puch ⭑ Honda. Kerkraderweg 21-25 Heerlen-Molenberg. 045-415292.

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-, water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

SCHOONHEIDSSALONS

Maya Stam-de Lang
Totale kosmetiek, minilift, figuurcorrectie, Eindstraat 79 Schinveld. Tel. 045-255453.

Schoonheidssalon Rosalie
Bouwbergstr. 92 Schinveld. 045-258748. Elec. onth. Blendm. Spec. bruidsmake-up. Dag- en avond make-up, zonnek. bank + hemel + gezichtsbruiner.

SPORT

Sportprijzencentrum Heerlen
Bekers * trofeeën * medailles. Zeefdrukkerij, offset, graveerinr. Geleenstr. 53 Heerlen. Tel. 045-713379.

Jacobs Ass. en Makelaardij o/g
Haghenstr. 57, 6461 VT Kerkrade. Tel. 045-453121. Voor al uw taxaties o/g. Dormigstr. 20, 6371 VZ Landgraaf.

Pickée Taxaties/Makelaardij
Bemiddeling bij koop en verkoop, hypotheken en taxaties van uw onr. goed. Itersonstr. 15 Landgraaf. 045-414819.

Technisch buro J. Frissen B.V.
Specialist in c.v., airco, ventilatie, sanitair, indus. pijpleidinginstall. en Lintjensstr. 17 Heerlen. 045-717318.

Veloha-Habets. Tel. 045-4237..
Centr. verwarming onderhoudsdienst. Tevens uw adres voor energiezuinige ketels. Vraag vrijblijvend offerte. Pl... straat 5 Terwinselen.

Moberts Verhuizingen B.V.
Internationaal verhuis- en transportbedrijf, kantoor- en projektverhuizing. Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-7259..

Decorette Aug. v. Wersch
Bongerd 19 Heerlen. Tel. 045-71358.. Verf, behang, gordijnstof, vloerbedekking en zonwering.

WINKELSLUITEN

Stadswijnkelder Berns
Geerstr. 26 Heerlen. Tel. 045-71763.. Ruim 500 versch. natuurzuivere wijnen. Specialist in geschenkverpakking.

WERKMACHINES

VAB Vaals, tel. 04454-1993
Verkoop van wegenbouwmach., walsen, trilplaten, stampers, kompressoren, luchthamers, steenbrekers, trilzeven, transportbanden, onderdelen.

ZONNESTUDIO

Zonnestudio Voerendaal
Zonnekuur: 12x voor ƒ 75,-. Uitsluitend via afspr. 's Avonds ook geopend. Hoolstr. 43 Voerendaal. 045-750471.

ZONWERINGEN

Ron Lenten. Tel. 045-320007
Alum. pvc rolluiken, kunstst. kozijnen, deuren, garagepoort., parket, binnen en buit. zonw. Hoogstr. 45 Landgraaf.

Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Jago Zonweringen 045-414270
Rolluiken en markiezen. Nieuw: kunststof raam met dubb. glas en rolluik. Schaesbergerstr. 104 Kerkrade.

Th. Hendriks. Tel. 045-25637..
Past. Greymansstr. 18 Schinveld. Zonwering, rolluiken en kunststof ramen.

Zonweringsbedrijf Salemink
Voor al uw zonweringsprobl. hebben wij een oplossing. Belvauer 44 Nieuwenhagen. 045-314132.